

جامعة الدول العربية  
المنظمة العربية للتنمية الزراعية



دراسة  
**مشروع توحيد القوانيين والأنظمة المجزية  
لاستيراد وتصدير الحيوانات ومنتجاتها**

**المجلد الثاني**

الخرطوم مايو (آيار) ١٩٩٠

## تقديم



تَقْدِيم

خلال السنوات القليلة الماضية قامت المنظمة العربية للتنمية الزراعية بتنفيذ عددة دراسات حول امراض الحيوان وتطوير خدمات المحاجر البيطرية وقوانين الحجر الصحى البيطري فى بعض الدول العربية . وقد وضح من هذه الدراسات ان هناك تباين كبير جدا بين الدول العربية فى القوانين والأنظمة ولوائح الحجر الصحى البيطري مما يشكل عقبة كبيرة فى سبيل تطوير تصدير واستيراد الحيوانات ومنتجاتها بين الدول العربية .

وقد اعد هؤلاء الخبراء المحليون تقارير قطرية حسب الاطار العام الذى اعدته المنظمة والذى اشتمل على الملامح الرئيسية للثروة الحيوانية والامراض المستوطنة والوافدة والتحميمات الوقائية وقوانين وانظمة الثروة الحيوانية ومنتجاتها والمؤسسات الهيكلية واداراتها المتعلقة بصياغة القوانين البيطرية ومتابعة تنفيذها .

ومن ثم قامت المنظمة بتشكيل فريق قومي من الخبراء العرب من ذوى الخبرة المتميزة فى مجالات القوانين والانظمة المحجرية البيطرية لاعداد تقرير قومي شامل عن مشروع توحيد القوانين والانظمة المحجرية لتصدير واستيراد الحيوانات ومنتجاتها فى الوطن العربى .

وقد اشتمل التقرير على مجلدين : المجلد الاول يحتوى على الدراسة الرئيسية والمجلد الثاني يحتوى على ملحق الدراسة والذى يشتمل على القوانين واللوائح والاوامر الحالية التى تحكم الاستيراد والتصدير بالدول العربية . اما المجلد الاول فيحتوى على سبعة ابواب : الباب الاول يتعلق بتعريف المحاجر البيطرية ودورها الهام واهمية توحيد الاجراءات . والباب الثانى يبرز الاهمية الاقتصادية للثروة الحيوانية ومساهمتها فى الدخل القومى والامن الغذائى . اما الباب الثالث فيشتمل على مسح عام للاماكن والخدمات البيطرية لدى الدول العربية . والباب الرابع يستعرض الامراض الوبائية المعدية ذات الاهمية للحجر الصحى البيطري وموقف الامراض الحيوانية وطرق السيطرة عليها . وفي الباب الخامس عرض للقوانين والنظم المحجرية فى الدول العربية . والباب السادس قد اشتمل على نموذج لنظام حجر بيطرى موحد يتمشى مع ظروف جميع الدول العربية وبهذا التوحيد تعتبر عملية الاستيراد والتصدير للحيوانات ومنتجاتها بين الدول العربية قد وضعت اسسها . كما اشتمل هذا الباب ايضا على نموذج لاتفاقية ثنائية بيطرية للاستفادة ببعض بنودها بالنسبة للدول العربية المجاورة والتى ليست بينها حدود طبيعية وتدخل المرعى بينها لتسهيل الاجراءات الادارية بين هذه الدول كما تم توضيح الامراض الوبائية المعدية الواجب الاعلان عنها على حسب قرارات منظمة الوبئة العالمية OIE .

اما الباب السابع فقد اشتمل على بعض التوصيات الهامة ومن ابرزها ضرورة توحيد  
القوانين والأنظمة المحجرية والاهتمام بتشييد المحاجر البيطرية وتوفير الامكانيات لها للقيام  
بدورها والاسراع باقامة جهاز مركزي فني متخصص تحت اشراف المنظمة العربية للتنمية الزراعية  
لتوفير المعلومات عن الامراض المحجرية وتقديم النصائح والارشاد والخبرات .

واننى اذ انتهز هذه الفرصة للاعراب عن صادق الشكر والامتنان لاصحاب المقالى وزراء  
الزراعة فى الاقطار العربية لاستجابتهم واهتمامهم باعداد الدراسة كما نتقدم بالشكر والتقدير  
للخبراء العرب الذين ساهموا فى توفير المعلومات والبيانات القطرية مما سهل وساعد على انجاز  
الدراسة وخروجها فى هذه الصورة المشرفة والشكر موصول الى اعضاء الفريق القومى للجهاد المتميزة  
الذى بذلوه فى اعداد الدراسة آملين ان تقدم هذه الدراسة اللبننة الاولى نحو تحقيق التكامل  
الاقتصادى وتنشيط التجارة بين الدول العربية فى مجال الثروة الحيوانية ومنتجاتها وحماية الثروة  
الحيوانية فى الوطن العربى من تسرب الامراض الوبائية المعدية وحماية الانسان من الامراض المشتركة .

وفقنا الله جميما الى ما فيه خير الامة العربية .

المدير العام

الدكتور حسن فهمي جمعه

## **المحتويات**



## المحتويات

### رقم المصفحة

أ

تقديم

ج

المحتويات

د

موجز الدراسة

١

نظام الحجر الصحي على الحيوانات - المملكة الأردنية الهاشمية

٦٧

الحجر الصحي على الحيوانات - الجمهورية العراقية

١١٥

الحجر الصحي على الحيوانات - الجمهورية اليمنية

١٢١

الحجر الصحي على الحيوانات - دولة الإمارات العربية المتحدة

١٣٣

الحجر الصحي على الحيوانات - دولة البحرين

١٥٣

الحجر الصحي على الحيوانات - المملكة العربية السعودية

١٥٦

الحجر الصحي على الحيوانات - سلطنة عمان

٢٠٥

الحجر الصحي على الحيوانات - دولة قطر

٢٢٢

الحجر الصحي على الحيوانات - دولة الكويت

٢٣١

الحجر الصحي على الحيوانات - جمهورية الجزائر الديمقراطية الشعبية

٢٣٦

الحجر الصحي على الحيوانات - جمهورية مصر العربية

٢٦٩

الحجر الصحي على الحيوانات - المملكة المغربية

٢٧٧

الحجر الصحي على الحيوانات - جمهورية السودان

٢٩٣

الحجر الصحي على الحيوانات - جمهورية موريتانيا الإسلامية



## موجز الدراسة



## موجز الدراسة

تهدف هذه الدراسة الى توحيد القوانين والأنظمة المحجرية البيطرية  
بالدول العربية لتذليل العقبات وتسهيل حركة الصادر والوارد في مجال الحيوانات  
الحية ومنتجاتها المختلفة مما يساعد كثيرا في تنمية التجارة بين القطران  
العربى وتطويرها وتدعيم وتوثيق الروابط وتحقيق الامن الغذائي واهداف اقتصادية  
لصالح امة العرب .

تشتمل الدراسة على مجلدين : المجلد الاول يحتوى على دراسة مشروع توحيد  
القوانين والأنظمة المحجرية لاستيراد وتصدير الحيوانات ومنتجاتها . أما المجلد  
الثانى فيحتوى على ملحق الدراسة الذى يتمثل فى القوانين واللوائح والأوامر  
الحالية الشهادات الصحية والبيطرية التى تحكم استيراد وتصدير الحيوانات ومنتجاتها  
بالدول العربية .

وقد شملت الدراسة ( المجلد الاول ) سبعة ابواب . يحتوى الباب الاول على  
تعريف للمحاجر البيطرية والدور الهام الذى تلعبه المحاجر البيطرية فى حماية  
الدول من خطورة الامراض الحيوانية الوبائية وحماية الانسان من الامراض المشركة .  
 خاصة فان الحاجة المتزايدة لاستيراد الحيوانات أدت الى حركة مكثفة لدى عدد كبير  
من الدول العربية بحيث زاد الاستيراد السنوى عن حجم الثروة الحيوانية بها ،  
 كما أن اختلاف فصائل الماشية ومنتجاتها وعمليات تفضيل استهلاك انواع اكثر  
من غيرها وتتوفر صنف دون الآخر أدى الى نشوء تبادل تجاري في هذه الاصناف  
 بحيث يتم الاستيراد والتصدير من نفس البلد باحجام متفاوتة وعبر ذات الموانئ  
 والمطارات والنقاط الحدودية . هذا بالإضافة الى حركة العبور من دولة لآخر عبر  
 طرف ثالث وهو مايسمى بالترانزيت أو العبور وايضا مايسمى باعادة التصدير  
 وكذلك العينات لغرض البحوث العلمية .

وشمل الباب الثانى بيانات عن تعداد الثروة الحيوانية فى الوطن العربى .  
 وقد بلغ تعداد المجترات الكبيرة من الابقار والجاموس والابل ٥٣٣ مليون رأس ،  
 والمجترات الصغيرة من الاغنام والماعز نحو ١٧٠٧ مليون رأس ومن الفصيلة  
 الخيلية ( خيول وحمير ) ٦٩٦ مليون رأس . كما اشتمل الباب الثانى على معلومات  
 وبيانات عن أهمية الثروة الحيوانية فى كل قطر عربى وحجم الانتاج الحيوانى  
 المحلي وحجم الوارد وال الصادر من الحيوانات الحية ومنتجاتها الحيوانية المختلفة .  
 وقد بلغ الانتاج الكلى للحوم الحمراء ٤٢٧ مليون طن عام ١٩٨٦ . أما انتاج  
 لحوم الدواجن فقد بلغ ٥١ مليون طن ولحوم الاسماك ٢ مليون طن فى ذات العام .  
 ويقدر انتاج اللبن السائل فى عام ١٩٨٦ بنحو احدى عشر مليون طن . وقد بلغ  
 حجم الاستيراد من جميع انواع اللحوم للوطن العربى فى عام ١٩٨٦ أكثر من  
 ٣١٣ مليون طن بلغت قيمتها نحو ١٨٣٨ مليون دولار امريكى . كما تستورد الدول  
 العربية الالبان ومنتجاتها وقد بلغت كميات الاستيراد لعام ١٩٨٦ أكثر من  
 تسعة الف طن لبن سائل قيمتها نحو ١٦٥٠ مليون دولار .

وفي الباب الثالث وصف تفصيلي للخدمات البيطرية والهيئات التنظيمية والاجهزة المساعدة . وفي الدول العربية مثل مراكز الخدمات البيطرية - مخازن الادوية - المعدات البيطرية - المختبرات البيطرية - المحاجر البيطرية - نقاط المراقبة - المجازر وفحص اللحوم - محطات النزول والتلقيح الامتناعي - التعليم والتدريب البيطري والتعاون مع المنظمات الاقليمية والدولية . اذ ان تقدم الخدمات البيطرية وتطويرها في اي من البلدان العربية يوضح مدى اهتمام الدولة بالثروة الحيوانية والعناية بها . وقد تم تلخيص كل هذه المعلومات في جدول يشتمل على المعلومات المتوفرة لدى ١٧ دولة عربية .

شمل الباب الرابع عرضاً تفصيلياً لامراض الوبائية المعدية ذات الأهمية للحجر الصحي البيطري . وقد قسمت حسب فصائل الثروة الحيوانية مع شرح تفصيلي للمرض والجرثومة المسبة للمرض وطرق العدوى وأفراز المرض وطرق السيطرة عليه . وقد شملت امراض الابقار : مرض الطاعون البقرى - مرض الحمى القلاعية - الالتهاب الرئوي البلورى - التفحيم العضلى - الحمى الفحمية - التسمم الدموى - السل البقرى - الاجهاض المعدى - الالتهاب المهبلى النفطي - الجرب - مرض النوم الجلدى الفيروسى - وطفيليات الدم والطفيليات الداخلية . ومن امراض الاغنام شملت الدراسة مرض الحمى القلاعية - جدرى الاغنام - الحمى الفحمية - الديدان الكبدية - حمى الوادى المتعدع - طاعون المجترات الصغيرة - ومن امراض الماعز : الالتهاب الرئوى البلورى ومن امراض الابل مرض الذبابة والجرب . ومن امراض الفمائلة الخيليية : مرض السقاوة - طاعون الخيل . ومن امراض الدواجن : نيووكاسل - طاعون الدجاج - التهاب القمة الهوائية - ميرك - جدرى ودفتريا الطيور - الاسهال الابييف المعدى - تايفويد الطيور - الجمبورو - كوكسيديا . كما شمل الباب ايضاً عرضاً تفصيلياً لموقف الامراض الحيوانية في ١٧ دولة عربية وطرق السيطرة عليها وتم تدوين هذه البيانات في جداول لكل دولة جدول خاص بها .

وقد اشتمل الباب الخامس على مسح تام للقوانين واللوائح وال اوامر البيطرية التي تحكم الاستيراد والتصدير في ١٧ دولة عربية . وذلك بتعريف اسم القانون او اللوائح او الاوامر وتقدير هذه القوانين بتوضيح النواقص . هذا بالإضافة الى مراجعة الشهادات الصحية .

وقد ارفقت جميع القوانين واللوائح وال اوامر التي تحكم الاستيراد والتصدير في ١٧ دولة عربية ضمن ملحق الدراسة ( المجلد الثاني ) .

وفي الباب السادس مشروع توحيد القوانين والأنظمة المحجرية البيطرية . ويتمثل هذا المشروع في اعداد نموذج لقوانين ونظام حجر صحي بيطري موحد يتمشى مع ظروف جميع الدول العربية ويساهم في تسهيل حركة استيراد وتصدير الحيوانات ومنتجاتها بين الدول العربية . كما يشتمل المشروع على نماذج لشهادات صحية بيطرية للحيوانات الحية والمنتجات الحيوانية لذات الغرض . بالإضافة

الى ذلك يعطى المشروع نموذج لاتفاقية صحية بيطرية ثنائية للاستفادة منه  
بالنسبة للدول العربية المجاورة والتى ليست بينها حدود طبيعية وتتدخل  
المراعى بينها وكذا تحرك الماشية . كما تم فى هذا الباب تدوين الامراض الوبائية  
المعدية الواجب الاعلان عنها حسب قرارات منظمة الاوبئة الدولية OIE .

وقد شمل الباب السابع عددة توصيات هامة ومن ابرزها ضرورة توحيد القوانين  
والانظمة المحجرية البيطرية والاهتمام بتشييد المحاجر البيطرية وتوفير الامكانيات  
لها للقيام بدورها والاسراع باقامة جهاز مركزى فنى متخصص تحت اشراف المنظمة  
العربية للتنمية الزراعية لتوفير المعلومات عن الامراض المحجرية وتقديم النصح  
والارشاد والخبرات فى مجال انشاء المحاجر البيطرية و نقاط المراقبة و سن القوانين  
واللوائح المحجرية وتوفير المعلومات عن حركة الصادر والوارد بالنسبة للحيوانات  
ومنتجاتها والاسعار المتداولة وذلك باصدار نشرات تسويقية و تعميمها الى جميع  
الدول العربية وخلق ملأت وطيدة بين المؤسسات البيطرية فى الوطن العربى والتدريب  
فى مجال مكافحة وتشخيص الامراض الوبائية .



نظام الحجر الصحي على الحيوانات  
المملكة الأردنية الهاشمية



(١) نظام الحجر الصحي على الحيوانات

رقم (٢) لسنة ١٩٥٥

صدر بالاستناد الى الفقرات (أ، د، ه، و، ز، ح، ج، ط، ل، م، ن، س)  
من المادة (٢٠) من قانون أمراض الحيوانات رقم ٣٩ لسنة ١٩٥٤ المنشور في الجريدة الرسمية  
عدد ١٢٠٧ بتاريخ ١٩٥٥/٤/١٦.

اسم النظام

(١) المادة

يطلق على هذا النظام اسم (نظام الحجر الصحي على الحيوانات).

تفسير  
اصطلاحات

(٢) المادة

يكون لالفاظ والعبارات التالية الواردة في هذا النظام المعانى  
المخصصة لها أدناه الا اذا دلت القراءة على غير ذلك.

تعنى لفظة (المملكة) المملكة الأردنية الهاشمية.

تعنى لفظة (الوزير) وزير الزراعة.

تشمل لفظة (حيوانات) المواشي وحيوانات النقل.

تعنى عبارة (موافق عليه) موافق عليه من قبل مدير دائرة البيطرة.

تعنى لفظة (الملازم) الشخص المعهود اليه العناية بالحيوانات  
المستوردة.

تشمل لفظة (حمان) اكل حمان أو بغل أو حمار ماعدا الحمان  
المستعمل للنقل.

تعنى لفظة (مستورد) ما أستورد الى المملكة من الخارج.

تعنى عبارة (المواشي الموبوئة) المواشي التي تؤلف قسما من قطيع  
يحتوى على مواشى مريضة أو المواشى التي اتصلت بها خلال الثلاثة  
أشهر السابقة بالرغم من أنها ليست مريضة في الواقع ولا تعتبر  
المواشى موبوئة لمجرد وجوده واتصالها بقطيع موبئ اذا كانت غير  
معروفة لنوع المرض المصايب به ذلك القطيع.

تعنى عبارة (الموظف القائم بالتفتيش) الطبيب البيطري أو مامور  
المحجر البيطري أو مفتش المواشى أو أي موظف آخر يتولى ادارة  
محجر صحي للحيوانات.

(١) نشر هذا النظام في الصفحة ٣٥٨ من العدد ١٢٢٤ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٥٥/٤/١٦ أنظر  
أيضاً: أنظمة الحجر الصحي على الحيوانات المعدلة للنظام رقم (٢) لسنة ١٩٥٥ المنشورة في هذا الباب.

تعنى عبارة (صاحب الحيوان) كل شخص يملك حيواناً أو مستقلأً أو بالاشتراك مع غيره ومستورد الحيوانات وكل ملاحظ أو ناظر أو وكيل أو متعهد بالنقل أو ربان أو قبطان أي مركب والشخص المرسل إليه حيوان أو علف أو قش أو الشخص الذي في حوزته أو عهديته أي حيوان أو علف أو قش .

تنصرف لفظة (المواشى) إلى الخيل والأبقار والجاموس والضأن والماعز والجمال والخنازير .

تعنى عبارة (حيوان النقل) كل حصان أو جمل أو حمار أو بغل معد للركوب أو لحمل الأثقال أو الجر ويستخدم للنقل عبر الحدود .

#### حظر عام المادة (٣)

يحظر إدخال أي حيوان من الحيوانات إلى المملكة سواء عن طريق البحر أو الجو أو البر بموجب أحكام هذا النظام وأحكام الذيل الملحق به .

ادخال المواشى عن طريق البحر	المادة (٤)
تنزيل المواشى في مرفأ العقبة أو أي مرفأ يعلن عنه وزير الزراعة .	

الاشعار بوصول المواشى	المادة (٥)
على صاحب المواشى أن يشعر الموظف البيطري في العقبة قبل ذلك بثلاثة أيام على الأقل .	

الاشعار الذي يعطيه الربان بوصول المواشى	المادة (٦)
عند وصول مركب إلى مرفأ العقبة ينقل حيوانات يراد انزالها إلى البر يجب على الربان أن يبلغ ذلك إلى الموظف البيطري القائم بالتفتيش في العقبة .	

تسليم الشهادة والتصرير	المادة (٧)
لا يسمح بانزال الحيوانات المستوردة إلى البر مالم والى أن يسلم الموظف القائم بالتفتيش الشهادة والتصرير المعنيين في هذه المادة وهما :	

أ - شهادة موقعة بامضاء موظف بيطري مفوض حسب الاصول في البلاد المصدرة للحيوانات تشعر :

- ١- بأن المواشي قد جرى فحصها قبل شحنها مباشرة من قبل موظف بيطري مفوض حسب الأصول من البلاد المصدرة .
  - ٢- وانه عند اجراء هذا الفحص لم يعترض فيها على حيوانات مصابة باللوباء البقرى أو ذات الرئة والجنب أو اللسان الأزرق أو الحمى القلاعية (مرض الفم والرجل ) أو مرض الخيل الأفريقي (طاعون الخيل ) أو مرض الجدرى أو أي مرض معد آخر .
- ب - تصريح موقع بتوقيع ربان المركب يصرح فيه :
- ١- بأنه لم يشحن أية حيوانات محظوظ ادخالها الى المملكة على ظهر مركبه منذ شحن الحيوانات التي يراد انزالها الى العقبة .
  - ٢- وبأنه أثناء سفر المركب لم ينزل ولم يسمح بانزال الحيوانات المستوردة الى المملكة في أي مكان حظر ادخال مثل تلك الحيوانات الى المملكة .
  - ٣- وبأنه لم تقع اصابات بين الحيوانات أثناء السفر .
- ج - اذا وقعت اصابات بين الحيوانات أثناء السفر وجب على الربان أن يقدم تصريحا بذلك مبينا فيه تفاصيل تلك الاصابة .

واجب ربان  
الباخرة  
بخصوص تسليم  
الشهادة

**المادة (٨)**  
على الربان أن يسلم أو يتخذ التدابير لتسليم الشهادة والتتصريح المشار اليهما في المادة الأخيرة إلى الموظف القائم بالتفتيش مرافقين بسائر التصاريح أو الشهادات الواجب تقديمها بمقتضى ذيل هذا النظام .

فحص المواشي

**المادة (٩)**  
يفحص الموظف البيطري القائم بالتفتيش جميع الحيوانات الموجودة في المركب فإذا اقتنع بأن التصاريح أو الشهادات المقررة منظمة حسب الأصول وبأن أحكام هذا النظام والذيل قد روعيت وبأن الحيوانات الموجودة في المركب غير مصابة بمرض فيجوز له أن يصدر تصريحا بانزالها إلى البر وينقلها على مسؤولية صاحبها ونفقته إلى محجر الحيوانات الصحي في العقبة .

**التصرف المادة (١٠)**

بالحيوانات المصابة أو اذا شهد الموظف القائم بالتفتيش بأن بعض الحيوانات مصاب أو موبوء بمرض فيحظر عنده انزال جميع الحيوانات الى البرأو يتم التصرف بها على الوجه الذي يشير به مدير دائرة البيطرة .

**عدم انزال المادة (١١)**

القش أو العلف المستعمل للماشى على ظهر البالبارة  
ان العلف أو القش المأخوذ من أحد المرافق والمشحون فى المركب كعلف للحيوانات المرسلة الى المملكة لايجوز انزاله فى أي مرافق من مرافق المملكة .

**المادة (١٢)**

جواز اتلاف الأجهزة التي على ظهر البالبارة  
ان الأغطية والأجهزة والأوعية والأقفاص والصناديق والعدد والسروج وسائر الأدوات والأشياء التي تستعمل فى المركب من أجل الحيوانات المستوردة الى المملكة يجوز اتلفها أو رفض ادخالها الى المملكة أو يجوز ادخالها اليها بتصريح من قبل الموظف القائم بالتفتيش ويشترط فى ذلك أنه اذا أبى ادخال تلك الأغطية والأجهزة والعدد وسائر الأدوات والأشياء الأخرى وجب أن تطبق عليها أصول المعالجة والتطهير المقررة فى المادة التالية على نفقة المستورد وكل معالجة أو تطهير آخر يأمر بإجرائه مدير دائرة البيطرة .

**المادة (١٣)**

تطهير البسط والخ...  
١- تطهير البسط وأغطية الحيوانات الأخرى وماشابها من المواد والأشياء فى حالة وجود البخار المضغوط بتعريفها لبخار رطب بضغط يتراوح بين ٥٠ و ٧٠ ر. و ١ من الكيلوغرام لكل سنتيمتر مربع لمدة عشرين دقيقة بعد تفريغ الهواء من غرفة التطهير وفي حالة عدم توفر البخار المضغوط تنقع فى محلول كريسول صابوني حار أو فى أي محلول مطهر موافق عليه زهاء ساعة على الأقل .

٢- تطهير العدد والسروج غير المحشو بغسلها جيدا بمحلول مطهر موافق عليه أما العدد والسروج المحشو فتفرغ منها حشوتها وبطانتها وتنقع بمحلول مطهر موافق عليه ثم تحرق الحشوة والبطانة القديمة .

٣- تطهير الأواني والمزاود والمعالف والزرابيب والحواجز بنقعها وفركها بمحلول مطهر موافق عليه أو تدهن جيدا بمزيج موافق عليه .

## ادخال الحيوانات عن طريق البر

### المادة (١٤)

لايجوز ادخال الحيوانات الى المملكة عن طريق البر الا بواسطة أحد محاجر الحيوانات الصحية أو في الاماكن التالية :

مركز الجفور - المفرق - الرمنا - الأزرق - الموقر - المدورة - معان - الجفر - باير . وجميع الحيوانات التي تدخل الى المملكة عن طريق البر يقتضى أن تمر من الطرق المعينة في هذه المادة أو :

أ - المراكز الأخرى التي قد يعينها الوزير في المستقبل .

ب - لايجوز انزال الحيوانات التي تستورد عن طريق الجو الا في المطارات الآتية :

مطار عمان - مطار القدس - مطار العقبة - مطار المفرق . ويشترط في ذلك أنه يجوز ارسال الحيوانات بالطائرات :

١- اذا بلغ صاحب الحيوانات الطبيب البيطري أو المفتش البيطري حسب مقتضي الحال بقدومها قبل وقوع ذلك بثلاثة أيام على الأقل .

٢- واذا حجزت هذه الحيوانات حال وصولها في مكان موافق عليه وعزلت فيه لمدة أربعة أيام .

٣- أما في حالة وصول الكلاب أو القطط أو القرود فتحجر في المكان الموافق عليه حسب ما جاء في قانون داء الكلب رقم ٤٠ لسنة ١٩٥٤ .

ج - يجوز ادخال الحيوانات الى المملكة بالسكة الحديدية عن طريق المفرق ويشترط في ذلك :

١- اذا بلغ صاحب الحيوان العامل البيطري في المفرق قبل وصولها بثلاثة أيام على الأقل .

٢- واذا حجزت في المحجر حال وصولها المدة التي يعينها مدير دائرة البيطرة .

## أحكام عامة

الرسوم المادة (١٥) (١)

١- تستوفى الرسوم التالية عن فحص المواشى المستوردة والصادرة أما حيوانات النقل فعلى الواردة منها :

- أ - الأبقار والجاموس والخيول والجمال ٥٠ فلسا عن كل رأس .
- ب - الضأن والماعز ١٥ فلسا عن كل رأس .
- ج - الحملان والجداء الرضيعة ١٠ فلسات عن كل رأس .
- د - الخنازير ١٠٠ فلس عن كل رأس .
- ه - الخنانيص ٥ فلسات عن كل رأس .
- و - حيوانات النقل ٢٠ فلسا عن كل رأس .

٢- تستوفى الرسوم التالية عن حجر الحيوانات في المحجر الصحي البيطري :

- أ - الأبقار والجاموس والخيول والجمال ٨٠ فلسا عن كل رأس .
- ب - الضأن والماعز ٢٠ فلسا عن كل رأس .
- ج - الخنازير ١٠٠ فلس عن كل رأس .
- د - الخنانيص ٨٠ فلسا عن كل رأس .
- ه - الحملان والجداء ١٠ فلسات عن كل رأس .

٣- تستوفى الرسوم التالية علاوة على الرسوم المبينة فيما تقدم عن معالجة أو تلقيح أو اختبار الحيوانات المستوردة أو حيوانات النقل :

- أ - التلقيح ضد الحمى الفحمية :
  - ١- الأبقار والجاموس والخيول والجمال ٢٠ فلسا عن كل رأس .
  - ٢- الضأن والماعز والخنازير ١٠ فلسات عن كل رأس .

(١) أعيد العمل بأحكام هذه المادة بموجب النظام رقم (١) لسنة ١٩٦٢ - نظام الغاء النظام رقم (٤) لسنة ١٩٦١ - المنشور في الصفحة ٣٢١ من العدد ١٦٠٦ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ٢٥/٣/١٩٦٢ وقد سبق إيقاف العمل بأحكامها بموجب نظام اعفاء الأغنام الواردة إلى المملكة من رسوم البيطرة رقم (٤) لسنة ١٩٦١ المنشور في الصفحة ٩٠٧ من العدد ١٥٦١ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ٢٥/٧/١٩٦١ .

ب - جز الصوف وقص الشعر :

١ - اذا كان عدد الارسالية لايتجاوز العشرين رأسا فيستوفى  
١٠ فلسات عن كل رأس أما اذا تجاوز عددها  
العشرين رأسا فيستوفى ٥ فلسات على كل رأس زاد عن  
العشرين .

ج - حقن الأبقار والخيول بالتيوبيركلين أو الملللين بقدر الاختبار  
( التشخيص ) :

١ - يستوفي عن كل رأس من الحيوانات ٥٠ فلسا في حالة  
اختباره باحدى المادتين السابقتين .

د - فحص الأبقار أو الخنازير لأجل تشخيص البروسيلوسيز :

١ - يستوفي ٥٠ فلسا عن كل رأس .

ويشترط في ذلك اذا رفض صاحب الحيوان عند اجراء  
الفحص أو التشخيص أو تخلف عن نقل حيواناته من  
المحجر الصحي عند انتهاء المدة المعنية في الذيل  
الملحق بهذا النظام أو عن ذبحها خلال المدة المعنية  
فيجوز أن يستوفي منه في الحالتين رسم قدره ٥٠ فلسا  
في اليوم عن كل رأس حسبما يوعز به مدير دائرة  
البيطرة .

ه - اذا تخلف المستورد عن استلام المواشى خلال المدة المعنية  
فيجوز لمدير دائرة البيطرة أن يتصرف بها اما ببيعها  
أو ذبحها ويرسل المبلغ المتحصل من بيعها أو ذبحها بعد  
استيفاء الرسوم الى المستورد .

المادة (١٦) حجر الماشي  
في المحاجر تحجر جميع الماشي المستوردة في أحد المحاجر الصحية المشار  
إليها في المادتين ١٤٩ و ١٤٦ وذيل هذا النظام الا اذا عمليت على وجه  
آخر وفقاً لتعليمات مدير دائرة البيطرة وتبتدىء مدة الحجر من  
تاريخ وصولها .

المادة (١٧) فحص  
الحيوانات المحجور  
عليها في المحجر  
الصحي البيطري

١ - أثناء مدة الحجر المعنية في المحجر الصحي تزرع الحيوانات أو  
تعلف أو يتولى شأنها بوجه آخر حسب التعليمات التي يصدرها  
الموظف القائم بالتفتيش ويجرى فحصها ومعالجتها على الوجه  
الذي يأمر به مدير البيطرة .

٢- يجوز أن يشتمل فحص الحيوانات الآتى ذكرها على التعليمات التالية :

- أ - الخيل اختبار الحقن بالمللين
  - ب - الأبقار اختبار الحقن بالتيوبركلين أو البروسيلا
  - ج - الخراف والماعز جز الصوف وقص الشعر أو اختبار البروسيلا
  - د - المواشى الغسل أو التغطيس
  - ه - المواشى الحقن بلاقاح الجمرة الخبيثة أو العرضية أو أى لقاح يأمر به مدير دائرة البيطرة
- ٣- الصوف المجزوز من الفأن أو الوبر المجزوز من الجمال أو الشعر المقصوص من الماعز أو الخنازير يغطس أو ينقع في محلول المطهر الذى يعينه مدير البيطرة .

#### المادة (١٨)

اذا ظهر أو ثبت تفاعل ايجابي في الحيوانات المحجوزة فـى المحجر الصحى على اثر فحص أو تشخيص أجرى لها مما أدى إلى ثبوت المرض أو اذا كانت تلك الحيوانات مريضة حسب رأى الموظف القائم بالتفتيش فانها تختلف مع أية حيوانات أخرى أصبحت بعدها المرض أو يتصرف بها على الوجه الذى يأمر به مدير دائرة البيطرة .

التصرف  
بالمواشى  
المرقطة أو  
المشتبه  
بها في  
المحجر  
الصحى  
البيطري

#### المادة (١٩)

**الإخراج**  
**المواشى**  
**السليمة**  
**من المحجر**

حينما تنتهي المدة المعيينة في ذيل هذا النظام للحجر على مختلف أنواع الحيوانات المستوردة يجوز للموظف القائم بالتفتيش أن يفك الحجر عنها اذا لم تكن موبوءة أو مصابة بالعدوى وثبت دفع الرسوم والمصاريف المستحقة عنها .

#### المادة (٢٠)

**الأصول**  
**المتبعة في**  
**حالة رفض**  
**صاحب**  
**الماشية نقل**  
**الحيوانات**  
**أو التصرف**  
**بها أو دفع**  
**الرسوم**

اذا رفض صاحب الحيوانات أن ينقلها من المحجر الصحى عند انتهاء المدة المعيينة أو تخلف عن ذلك خلال سبعة أيام من بعد انتهاء تلك المدة أو رفض أو تخلف عن التصرف بأى حيوان بحسب ما أمر به مدير دائرة البيطرة أو رفضه أو تخلف عن دفع الرسوم أو المصاريف المطلوبة عنها جاز بيعها أو ذبحها وبيع لحومها أو التصرف بها على وجه آخر يأمر به مدير دائرة البيطرة . ويشرط في ذلك أنه اذا تجاوز الثمن الذى بيعت به الحيوانات أو لحومها مقدار الرسوم والمصاريف المستحقة عنها فيدفع رصيد الثمن بعد حسم

الرسوم والمصاريف المطلوبة ونفقات بيعها أو ذبحها أو نفقات التصرف بها بوجه آخر إلى صاحبها أو الشخص المستحق له .

المادة (٢١)

عدم نقل  
الحيوانات من  
المحجر إلا باذن

لا يجوز إدخال أي حيوان أو مركبة أو أشياء أخرى إلى محجر الحيوانات الصحي وآخرها منه إلا باذن خطى من الموظف القائم بالتفتيش ومع مراعاة الشروط المبينة فيه فإذا وجدت حيوانات أو مركبة أو أشياء أخرى في محجر الحيوانات الصحي ولم يكن الموظف القائم بالتفتيش قد سمح بوجودها فيه فإنها تتلف أو يتم التصرف بها بحسب ما يأمر به مدير دائرة البيطرة .

المادة (٢٢)

واجب تقديم  
المساعدة  
لمنع تفشي  
المرض

يقتضي على جميع الموظفين في المحجر الصحي البيطري أن يطبعوا أوامر الموظف المسؤول القائم بالتفتيش وأن ينفذوا تعليماته وعلى أصحاب الحيوانات أن يساعدوا بكل ما في طاقتهم على منع تفشي أي مرض من أمراض الحيوانات .

المادة (٢٣)

التصرف  
بالقش  
يحرق القش المستعمل للحيوانات المحجوزة في المحجر الصحي ويحرق أيضاً روثها إذا أمر بذلك الموظف القائم بالتفتيش أو يجري التصرف به وفقاً لأوامر مدير دائرة البيطرة .

المادة (٢٤)

الالتزام صاحب  
الحيوانات  
بدفع  
الرسوم  
المتعلقة بمعاينة الحيوانات وفحصها ونقلها والحجر عليها وزرها  
به وعلفها وتطهير المحجر ( غسله ) وتطهير وسائل النقل التي  
نقلت بها وكل معالجة بيطرية أو غير ذلك من تاريخ وصول الحيوانات  
إلى المحجر إلى حين فك الحجر عنها أو إلى حين نقلها إلى مركبات  
أخرى أو التصرف بها بأي طريقة أخرى .

المادة (٢٥)

مسؤولية  
صاحب  
الحيوانات  
تحمل  
الخسارة  
يتتحمل صاحب الحيوان كل خسارة تصيبه بسبب الحيوان المستورد أثناء نقله إلى المحجر الصحي أو اخراجه منه أو أثناء وجوده فيه ( سواء كان ذلك لسبب حادى طارىء أو من جراء مرض نشأ عن

أسباب طبيعية أو مرض انتقل اليه من حيوان آخر أو بسبب اتلاف الحيوان أو الحجر عليه أو فقدانه أو سرقته أو ابقاءه في المحجر الصحي أو معالجته أو تغطيته أو تطهيره .

**المادة (٢٦)**

يتحمل صاحب الحيوان نفقة ذبحه في المحرر الصحي ودفن جيفته أو حرقها في حالة تحريم استهلاك لحمه .

تحمل  
نفقة  
الذبح

**المادة (٢٧)**

يجوز وسم كل حيوان مستورد من حيوانات النقل أو دمغه بطريقة أخرى حسبما يأمر به مدير دائرة البيطرة .

الوسم

**المادة (٢٨)**

يجوز للموظف القائم بالتفتيش بعد انتهاء مدة الحجر المعينة أن يحجر على أي حيوان يشتبه باصابته بمرض إلى أن يتم تشخيص المرض بصورة نهائية .

صلاحية  
حجر  
الحيوانات  
المثبتة  
بها بعد  
انقضاء  
مدة  
الحجر

**المادة (٢٩)**

لاتسرى أحكام هذا النظام على الخيول والجمال التابعة لجلالته الأردنية أو لقوات الدول الحليفة .

استثناء  
الحيوانات  
التابعة  
لقوات  
جلالته

**المادة (٣٠)**

١- يجوز للوزير أن يجيز استعمال أي مكان في المملكة كمحجر صحي للحيوانات الواردة أو التي يراد تصديرها إلى أي جهة خارج المملكة على أن تراعي في ذلك سائر الشروط والأنظمة التي يفرضها الوزير ويحظر استعمال أي مكان كمحجر صحي إذا لم يجز الوزير استعماله لهذه الغاية .

٢- كل مكان يجيز الوزير استعماله كمحجر صحي للغaiات المتقدم ذكرها ويشار إليه فيما يلى بالمحجر الصحي المقرر لايجوز استعماله لأية غاية أخرى مادامت موافقة الوزير على استعماله كمحجر صحي لاتزال مرعية الاجراء .

٣- للوزير متى شاء أن يلغى موافقته على استعماله أي محل خاص

كمحجر وفقا لاحكام هذا النظام وحينئذ يبطل اعتبار ذلك  
المحل محgra صحي مقررا .

المادة (٣١)

تقييد  
استعمال  
المحجر  
للحيوانات  
المحددة

١- يحظر ادخال أى حيوان الى المحجر الصحى المقرر أو نقله الى  
أية باخرة لأجل شحنه أو نقله منه الى أى مكان آخر الا بعد  
الحصول على اذن خطى من أحد أطباء دائرة البيطرة أو موظفيها  
المفوضين على أن تراعى فى ذلك احكام هذا النظام .

٢- يوضع الطلب الذى يقدم للحصول على اذن بنقل حيوان الى  
محجر صحي مقرر من أجل تصديره حسب النماذج المعينة مع  
مراعاة الشروط التى يفرضها الوزير .

٣- لايعطى الاذن بنقل الحيوان من المحجر الصحى المقرر من أجل  
تصديره الا في الاحوال التالية :

أ - اذا وجد الحيوان فى مكان فى المملكة خارج دائرة لا يقل  
نصف قطرها عن عشرين كيلومترا مربعا من أى مكان أعلن  
تفشى الوباء البقري أو الحمى القلاعية أو ذات الرئة  
والجب فى به بمقتضى قانون أمراض الحيوانات والأنظمة  
المصدرة بمقتضاه وذلك خلال الثلاثة أشهر السابقة لتاريخ  
منح الاذن .

ب - اذا وجد الحيوان فى مكان فى المملكة جرى فيه بعد تاريخ  
طلب الاذن فحص جميع الحيوانات الموجودة من قبل أحد  
الأطباء البيطريين التابعين لدائرة البيطرة وشهد هذا  
الطبيب ان هذه الحيوانات سليمه من الوباء البقري والحمى  
القلاعية وذات الرئة والجب .

ج - اذا كان يراد نقل الحيوان من المحجر الصحى بعد انقضاء  
مدة الحجر المعينة رأسا الى الباخرة لأجل تصديره الى  
الخارج وفقا لأحكام هذا النظام .

٤- يرفق الحيوان أثناء نقله الى المحجر الصحى بمقتضى الاذن  
الصادر وفقا لهذا النظام بتصریح يوقعه صاحب الحيوان  
أو وكيله المفوض عند نقله يشعر :

أ - ان الحيوان حسبما وصل اليه علمه واعتقاده حال من  
كل مرض معد وانه لم يتعرض للعدوى أثناء الثلاثة  
أشهر السابقة لنقله .

ب - ان الحيوان قد نقل الى المحجر الصحي في عربة أو عربات  
جرى تنظيفها وتطهيرها وفقاً لتعليمات مدير دائرة  
البيطرة .

ج - لا يمنح الاذن بنقل حيوان من المحجر الصحي الى الباخرة  
لشحنها الا اذا كان الحيوان لم يصب بالوباء البقري  
أو الحمى القلاعية أو ذات الرئة والجنب أثناء مدة  
حجره في المحجر الصحي على أن لا تقل هذه المدة عن  
الأربعة عشر يوماً .

د - يرفق الحيوان أثناء نقله من المحجر الصحي المقرر الى  
الباخرة لأجل تصديره فيها :

١- بادن الخطى الذي يتطلب النظام

٢- بشهادة موقعة باسماء مامور بيطرى تشعر بادن  
الحيوان قد أدخل الى المحجر الصحي البيطري وفقاً  
لأحكام هذا النظام وحجر عليه وعزل في المحجر  
تحت اشراف المأمور البيطري مدة لا تقل عن أربعة  
عشر يوماً وانه لم يصب طيلة هذه المدة بالأمراض  
المار ذكرها .

٣- يقتضي أخذ العلف أو القش المراد استعماله  
لاطعام الحيوانات أو لغراشها أثناء السفر بمقتضى  
اذن صادر من الوزير أو من ينوب عنه لهذه  
الغاية على أن يكون قد استحصل عليه من جهات  
لم تقع فيها اصابات بالحمى القلاعية خلال الثلاثة  
أشهر السابقة لتاريخ منح الاذن .

#### المادة (٣٤)

تقييد دخول  
الأشخاص غير  
المفوضين  
إلى المحجر  
لا يجوز لأحد أن يدخل المحجر الصحي المقرر إلا بادن خطى من  
مدير البيطرة يدرج فيه بيان بالشروط المتعلقة بالتطهير للشخص  
أو خلافه مما يراه المدير ضروريًا لمنع ادخال أي مرض من أمراض  
الحيوانات السارية أو تفشيها :

١- لا يسمح بالدخول إلى المحجر الصحي إلا للأشخاص المفوضين بذلك  
من المدير أو من ينوب عنه على أن يكونوا مرتدين الأردية  
الخارجية وأحذية الكاوتشوك التي يجب ارتداؤها في مثل هذه  
الحالة وتترك هذه الأردية والأحذية في المحجر الصحي ويكلف

هؤلاء الأشخاص بالاستئذان من الشخص المسؤول في المحجر للدخول  
إلى المحجر الصحي .

٢- يعين لكل محجر صحي مدير أو شخص مسؤول يعهد اليه فى  
جميع الأوقات أمر العناية بالحيوانات الموجودة فى المحجر ومنع  
دخول أي شخص أو حيوان أى شئ لايجيز النظام دخوله إلى  
المحجر .

٣- يحظر ادخال أى حيوان إلى المحجر الصحي الا اذا روعيت بشأنه  
أحكام هذا النظام .

٤- على الذين يعتنون بالحيوانات أن يرتدوا أردية خارجية حين  
اشتغالهم فى المحجر الصحي وان يتزكوها داخل المحجر الصحي  
فى عهدة الموظف المسؤول حين خروجهم من المحجر .

٥- يجوز معالجة الحيوان فى المحجر الصحي من قبل الطبيب البيطري  
الذى يختاره صاحب الحيوان ويشرط فى ذلك :

١- ان يكون الطبيب البيطري مرتدياً أردية خارجية وأحذية  
مطهرة وأن يظهر نفسه قبيل دخوله إلى المحجر وحال  
خروجه منه .

٢- أن يؤخذ إذن المدير مقدماً .

٦- يجوز لكل طبيب بيطري من أطباء دائرة البيطرة أن يدخل المحجر  
الصحي فى جميع الأوقات لتفقد الحيوانات ومعايتها خلال مدة  
الحجر حسب تعليمات المدير .

٧- تحفظ أوعية المطهرات على الدوام فى مدخل المحجر الصحي  
ويكلف جميع الأشخاص بتغيير أحذيتهم حين دخولهم إلى المحجر  
الصحي أو خروجهم منه ويكلف سائقو السيارات التى يسمح لها  
بدخول المحجر المرور من على المطهرات .

٨- يحفظ الزبل فى ناحية من المحجر يوافق عليها مدير البيطرة  
ويرش من حين إلى آخر بمطهر ويجرى التصرف بها وفقاً لما  
يشير به المدير .

#### المادة (٣٣)

كل من ارتكب مخالفه لاحكام هذا النظام أو أية تعليمات صادرة  
بمقتضاه أو ساعد أو أغوى أو حمل غيره على ذلك يعاقب بعد ادانته  
بالعقوبات المقررة فى قانون أمراض الحيوانات رقم ٣٩ لسنة ١٩٥٤ .

نظام الحجر الصحي على الحيوانات المعدل<sup>(١)</sup>

رقم (٣) لسنة ١٩٦٢

نظام معدل للنظام رقم (٧) لسنة ١٩٥٥

صادر بالاستناد الى العادة ٢٠ من قانون أمراض الحيوانات رقم (٣٩) لسنة ١٩٥٤

المادة (١) - يسمى هذا النظام ( نظام الحجر الصحي على الحيوانات المعدل ) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة (٢) - يسمح باتسirاد الحيوانات والمواشى من بلدان أفريقيا الى المملكة الأردنية الهاشمية ويطبق عليها أحكام النظام رقم (٧) لسنة ١٩٥٥ عدا البلدان التي يظهر فيها أمراض الطاعون البقرى وذات الجنب والرئة والتسمم الدموي واللسان الأزرق ومرض الخيل الأفريقي والأمراض المعدية الأخرى التي يعلن مدير البيطرة عن ظهورها في أي بلد أفريقي في الجريدة الرسمية .

المادة (٣) - يشترط في الحيوانات المصرح باستيرادها من البلدان الأفريقية أن يطبق أصحابها ما يأتي :

أ - شراؤها من مناطق خالية من الأمراض الحيوانية المعدية وانه لم يظهر في تلك المناطق طيلة الستة أشهر السابقة للتمدير أمراض حيوانية معدية .

ب - أن تحجر في ميناء التصدر مدة ١٤ يوما على أن تكون طيلة المدة وقبل ابحارها من الميناء بصحبة جيدة ولم يظهر عليها أعراض أي مرض من الأمراض المعدية .

ج - ان تكون ملقحة باللقالات الواقية لأمراض الحمى القلاعية والطاعون البقرى وذات الرئة والجنب والحمى الفحمية والتسمم الدموي واللسان الأزرق اذا كانت الحيوانات من الفصيلة الخيلية .

د - ان تكون مرفقة بشهادة صحية موقعة من طبيب بيطرى حكومى مفوض ومدققة من مديرية البيطرة في البلد المصدر تبين بأن الحيوانات المصدرة قد صدرت من مناطق لم يظهر فيها أمراض حيوانية معدية طيلة الستة أشهر السابقة للتمدير وانها حجزت في ميناء التصدر مدة أربعة عشر يوما وانها لقحت باللقالات المذكورة بالفقرة (ج) السابقة أو أي لقالات أخرى يعينها مدير البيطرة وانها كانت عند التصدر بصحبة جيدة .

(١) نشر هذا النظام في الصفحة ٥٠٥ من العدد ٦٦٢ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٦٢/٥/١

- المادة (٤) -** أ - عند وصولها ميناء العقبة أو أي مكان أو محجر آخر من المحاجر البيطرية الموجودة على الحدود الأردنية يجب على قبطان الباخرة أو صاحب الحيوانات أن يقدم تصريحا خطيا يقرر بأنها كانت طيلة مدة السفر بصحة جيدة ولم يظهر عليها أعراض لأى مرض أو بيان عدد النافق منها أثناء السفر .
- ب - على الموظف البيطري المفوض الا يسمح بانزالها الى البر الاردني الا بعد التأكد من أن الحيوانات الواردة بصحة جيدة ولا يظهر عليها أعراض أمراض سارية وان يرفض انزالها الى البر اذا كانت تظهر أي مرض معد على أن يرسل نسخة من جميع هذه المستندات الى مدير البيطرة .
- ج - يجب أن تحجر جميع الحيوانات والمواشي الواردة من أي بلد أفريقي في حالة السماح لها بالنزول الى البر الاردني في المحجر البيطري الحكومي مدة اسبوعين أو أي مدة أخرى بعد ذلك اذا ظهر عليها اعراض أمراض معدية على أن يطبق عليها أحكام النظام رقم ٧ لسنة ١٩٥٥ .
- د - تستوفى عن الحيوانات في حالة مخالفة أي بند ضعف رسوم البيطرة والماء والتطهير والحجر أو أي رسوم أخرى يفرضها وزير الزراعة أو اذا وردت مهربة وله أن يأمر باعادتها أو باتلافها اذا تبين أنها موبوءة بمرض معد .

**المادة (٥) -** يلغى النظام رقم (٥) لسنة ١٩٥٨ المنشور في العدد ١٣٩٥ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٥٨/٨/١٦ .

وزير الزراعة

(١) نشر نظام الحجر الصحي على الحيوانات المعدل رقم (٥) لسنة ١٩٥٨ في الصفحة ٧٥١ من العدد ١٣٩٥ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٥٨/٨/١٦ ، وقد تضمن السماح باستيراد الحيوانات والمواشي من جميع بلدان أفريقيا الى المملكة الاردنية الهاشمية وتطبيق أحكام النظام رقم ٧ لسنة ١٩٥٥ عليها، وقد نصت المادة (٣) منه على الغاء المادة (١) من الفصل الرابع من النظام رقم (٧) لسنة ١٩٥٥ .

نظام حجر الحيوانات في المحاجر البيطرية المعدل<sup>(١)</sup>

رقم (١١) لسنة ١٩٦٥

بمقتضى العلاجية المخولة الى بموجب المادتين ٢٠ و ٢٣ من قانون أمراض الحيوانات رقم ٣٩ لسنة ١٩٥٤ أضع النظام التالي :

المادة ١ - يسمى هذا النظام ( نظام حجر الحيوانات في المحاجر البيطرية المعدل للنظام رقم (٢) لسنة ١٩٥٥ ) .

المادة ٢ - ي العمل به اعتبارا من نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٣ - يسمح باستيراد الحيوانات التالية من البلاد المجاورة ( العراق ، سوريا ، لبنان وتركيا ، وايران على أن تحجر هذه الحيوانات في المحجر البيطري الحكومي المدة المقابلة لكل نوع منها :

مدة الحجر	نوع الحيوان
أربعة أيام	أ - البقر
أربعة أيام	ب - الجاموس
يومان	ج - الجمال
يومان	د - الفأن
يومان	ه - الماعز

المادة ٤ - تحجر الحيوانات في المحاجر البيطرية على الحدود الأردنية باعتبار اليوم ٢٤ ساعة وتحسب المدة من ساعة دخول الحيوانات الى المحجر على أن تستوفى رسوم الحجر عشرة فلسات عن كل رأس من الفأن والماعز وعشرين فلسا عن كل رأس من البقر والجاموس والجمال عن كل من أيام الحجر وذلك عدا رسوم البيطرة والماء والتطهير .

(١) نشر هذا النظام في الصفحة ١١٥ من العدد ١٨٢٠ من الجريدة الرسمية العادر بتاريخ ١٩٦٥/٢/١٠ .

(٢) أعلن عن تصحيح الخطأ المطبعي الوارد في هذه المادة بموجب الإعلان المنثور في الصفحة ١٦٠٥ من العدد ١٨٧٥ من الجريدة الرسمية العادر بتاريخ ١٩٦٥/٩/٢٥ .

النادرة ١١٥ يلغى العمل بالنظام رقم ٢ لسنة ١٩٦١ المنشور في عدد الجريدة الرسمية  
رقم ١٥٢٢ الصادر بتاريخ ١٩٦١/٢/١ .

وزير الزراعة

١١) نشر نظام حجر الحيوانات في المحاجر البيطرية رقم (٢) لسنة ١٩٦١ في الصفحة ١٣٩ من العدد ١٥٢٢ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٦١/٢/١ وقد الغي بصدوره نظام حجر الحيوانات في المحاجر البيطرية رقم (٢) لسنة ١٩٦٠ المنشور في الصفحة ١٧٨ من العدد ١٤٧٦ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٦٠/٢/١٦ .

وقد سبق اعادة العمل بأحكام النظام رقم (٢) لسنة ١٩٦١ بموجب النظام - نظام الغاء النظام رقم (٤) لسنة ١٩٦١ - رقم (١) لسنة ١٩٦٢ المنشور في الصفحة ٣٢١ من العدد ١٦٠٦ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٦٢/٣/٢٥ . وقد نشر النظام رقم (٤) لسنة ١٩٦١ (نظام اعفاء الاغذى من الواردة الى المملكة من رسوم البيطرة ) في الصفحة ٩٠٢ من العدد ١٥٦١ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٦١/٧/٢٥ .

## استيراد حيوانات الفصيلة الخيلية-زراعة

### الغاء نظام منع استيراد الحيوانات من الفصيلة الخيلية

(١) نظام رقم (٥) لسنة ١٩٦١

صدر بالاستناد الى الفقرة ( و ) من المادة ( ٢٠ ) من قانون امراض الحيوانات رقم ( ٣٩ ) لسنة ١٩٥٤ وي العمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية

نظراً لخلو المملكة الأردنية الهاشمية والبلدان المجاورة من مرض الخيل الأفريقي فانى أقرر ما يلى :

١ - يلغى النظام رقم (٥) لسنة ١٩٦٠ " نظام منع استيراد الحيوانات من الفصيلة الخيلية " المنشور في العدد ( ١٥٠٨ ) من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٦٠/٩/١ .

٢ - يشترط على جميع مستوردي حيوانات الفصيلة الخيلية ابراز شهادة صحية ببطريرية رسمية بخلوها من الأمراض المعدية وخاصة مرض الخيل الأفريقي وشهادة أخرى بأن كل رأس من الحيوانات الواردة ملقحاً بالللاج الوقى لمرض الخيل الأفريقي متعدد الفعالية .

٣ - لايجوز استيراد حيوانات الفصيلة الخيلية من البلدان الموبوءة بمرض الخيل الأفريقي .

٤ - تحجز جميع حيوانات الفصيلة الخيلية في المحاجر البيطرية أو أى مكان يوافق عليه وزير الزراعة مدة خمسة أيام .

٥ - يستوفى عن كل رأس من حيوانات الفصيلة الخيلية ( الصغير أو الكبير ) ثمانين فلساً عن مدة أيام الحجر وخمسين فلساً كرسوم بيطرة عدا رسوم الماء والنظير .

وزير الزراعة

(١) نشر هذا النظام في الصفحة ٨٤٤ من العدد ١٥٥٧ من الجريدة الرسمية العادرة بتاريخ ١٩٦١/٢/١

(٢) نشر النظام رقم (٥) لسنة ١٩٦٠ (نظام منع استيراد حيوانات الفصيلة الخيلية ) ( الخيل والبغال والحمير ) إلى المملكة الأردنية الهاشمية بطريق البحر والبر والجو وكذلك بطريق الترانزيت ، في الصفحة ٩٢٥ من العدد ١٥٠٨ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ٦٠/٩/١ التي نصت المادة السادسة منه على الغاء نظام منع استيراد حيوانات الفصيلة الخيلية وجميع الحيوانات الأخرى إلى المملكة الأردنية الهاشمية بطريق البحر والبر والجو رقم (٤) المنصور في الصفحة ٢١٧ من العدد ١٤٩٨ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ٦٠/٢/٢

## الباب الثاني

### الثروة الحيوانية

#### الباب الأول

في تنمية الثروة الحيوانية وحمايتها

#### الفصل الأول

##### تصدير الحيوانات واستيرادها

مادة ١٣٣ - للوزير تنظيم تصدير واستيراد الحيوانات والدواجن والطيور الحية أو حظر تصديرها واستيرادها اذا اقتضت ذلك مصلحة تنمية الثروة الحيوانية أو المحافظة عليها بالتنسيق مع وزير الاقتصاد الوطني .

مادة ١٣٤ - يحظر ذبح عجول البقر الذكور قبل بلوغها سن السنين الا اذا بلغ وزنها الحد الذي يقرره الوزير ، كما يحظر ذبح اناث الأبقار والأغنام غير المستوردة قبل تبديل جميع قواطعها ، في كل الأحوال يحظر ذبح الاناث العشار .

كذلك يحظر ذبح عجول الأبقار والخراف الذكور مالم يصل وزنها للحد الذي يقرره الوزير ، ويستثنى من حكم هذه المادة الحيوانات التي تقضي الضرورة بذبحها على أن يتم ذلك بموافقة الجهة التي يعينها الوزير .

مادة ١٣٥ - كل من يخالف احكام المادتين ١٣٣، ١٣٤ والقرارات التي تصدر تنفيذا لهما يعاقب بغرامة لا تقل عن ثلاثة دينارا ولا تزيد على مائة دينار .

#### الفصل الثاني

##### علف الحيوان

مادة ١٣٦ - تعنى عبارة (مواد العلف الخام) لأغراض هذا الفصل : الكسب أو أي مادة لم يدخلها خلط تستعمل في تغذية الحيوان أو الدواجن سوا كانت من مصدر حيواني أو نباتي أو من المواد المعدنية والفيتامينات والمضادات الحيوانية .  
وتعنى عبارة (العلف المصنوع) أي مخلوط من مواد العلف الخام .

مادة ١٣٧ - يشكل الوزير لجنة تسمى (لجنة علف الحيوان) تختص باختبار وتحديد أنواع العلف التي يسمح بتداولها وتحديد مواصفاتها واجراءات تسجيلها وشروط تداولها وتتولى أيضا تقديم النصائح للوزير في كل ما له علاقة بعلف الحيوان .

مادة ١٣٨ - يصدر وزير الزراعة قرارات في الأمور التالية:  
أ - تحديد مواد العلف الخام والعلف المصنوع ومواصفاتها وشروط تعبئة العلف المصنوع .

ب - اجراءات ترخيص الاتجار في مواد العلف وشروطها  
ج - تنظيم بيع العلف المصنوع ومواد العلف الخام وتداولها ونقلها من مكان إلى آخر .

نظام مرور الحيوانات والمواد الحيوانية بطريق الترانزيت (١)

رقم (٢) لسنة ١٩٥٧

صادر بمقتضى المادة (٢٠) من قانون أمراض الحيوانات رقم ٣٩ لسنة ١٩٥٤

المادة ١ - يسمى هذا النظام ( نظام مرور الحيوانات والمواد الحيوانية بطريق الترانزيت ) وي العمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ - تفحص جميع الحيوانات والمواد الحيوانية المارة في المملكة بطريق الترانزيت من قبل الموظف البيطري الفني المسؤول فإذا تأكد من خلوها من الامراض يسمح بمرورها بالتعاون مع السلطات الجمركية المحلية .

المادة ٣ - أ - تعتبر الحيوانات والمواد الحيوانية أنها مارة بطريق الترانزيت إذا كانت الحيوانات داخل عربات ميكانيكية مغلقة ومرفقة بشهادات ووثائق رسمية تقبلها دائرة البيطرة الأردنية ولا يسمح بانزالها إلى البر الأردني .

ب - في حالة المواد أو المنتوجات الحيوانية يجب أن تكون مغلفة تغليفا جيداً وشموماً ومرفقة بشهادات ووثائق رسمية تثبت بأنها مارة بطريق الترانزيت قبلها دائرة البيطرة الأردنية .

ج - يجب أن يوضع على الوثائق المذكورة في الفقرتين (أ و ب ) المبينة أعلاه مراكز الدخول والخروج على أنه يشترط أن تخطر السلطات البيطريّة والجماركية ببعضها البعض بحيث تبين عدد ونوع الحيوانات أو كمية وزن ونوع المواد أو المنتوجات الحيوانية وتاريخ دخولها ثم اشعار السلطات البيطريّة والجماركية عند الخروج خطياً زميلاتها الأخرى في مراكز الدخول .

د - لا تعتبر الحيوانات المارة على الأقدام أو المارة على وسائل غير العربات الميكانيكية أنها مارة بطريق الترانزيت وتعامل مثل هذه الحيوانات بموجب نظام الحجر الصحي على الحيوانات رقم (٢) لسنة ١٩٥٥ .

المادة ٤ - تستوفى رسوم معاينة بيطرية عن الحيوانات المارة بطريق الترانزيت حسب التعرفة التالية ويزود الدافع بوصول مقبوضات رسمي :

١٥ فلسا	أ - عن كل رأس من الأبل
١٥ فلسا	عن كل رأس من صغار الأبل حتى السنة الواحدة من العمر
٢٠ فلسا	عن كل رأس من البقر أو الجاموس
١٠ فلسا	عن كل رأس من صغار البقر أو الجاموس حتى السنة الواحدة من العمر

(١) نشر هذا النظام في الصفحة ٤٤٠ من العدد ١٣٣١ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٥٧/٥/١٦

٢٠ فلسا	عن كل رأس من الخيل والبغال ( الكبير والصغير )
١٠ فلسا	عن كل رأس من الحمير ( الكبير والصغير )
	عن كل رأس من الغأن أو الماعز أو الغزلان ( الكبير والصغير )
١٠ فلسا	عن كل رأس من الكلاب أو الخنازير والوحش الأخرى ( الصغير والكبير )
٥ فلسا	

ب - لا ينطوي رسوم معاينة عن المواد أو المنتوجات الحيوانية المارة بطرى ———  
الترانزيت .

المادة ٥ - اذا تأكد الطبيب البيطري ان الحيوانات المذكورة في الفقرة (أ) من الماده  
الرابعة او أن القطيع مصاب بمرض فيطبق عليه أحكام نظام الحجر الصحي على  
الحيوانات رقم ٧ لسنة ١٩٥٥ .

وزير الزراعة

(١) نظام استيراد وتصدير اللحوم المجمدة والمبردة

رقم (٢) لسنة ١٩٦٢

صادر بالاستناد الى قانون أمراض الحيوانات رقم ٣٩ لسنة ١٩٥٤

ال المادة ١ - يسمى هذا النظام ( نظام استيراد وتصدير اللحوم المجمدة والمبردة ) ويعمل به اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

ال المادة ٢ - نظرا لحاجة البلاد الى اللحوم يسمح بدخول لحوم الماشي ( البقر والفأر والماعز والخنازير ولحوم الطيور والأسمك المبردة أو المجمدة ) اذا كانت صالحة للأكل فقط .

ال المادة ٣ - أ - المستودعات في البوارخ والمدن الرئيسية - يقرر صلاح اللحوم المبردة أو المجمدة للأكل طبيب بيطرى مفوض .

ب - ان وزير الزراعة هو الذى يفوض الموظف بناء على تنسيب من مدير البيطرة .

ال المادة ٤ - أ<sup>(٢)</sup> اذا قرر الطبيب أو مأمور المحجر أو مفتش الماشي أو مفتش اللحوم المفوض عدم صلاح ارسالية لحوم مبردة أو مجمدة أو ذبيحة للبيع للجمهور أو جزء منها فيجب أن تختلف أو يتخذ بشأنها ما يقرره مدير البيطرة كالسماح باستعمالها كعلف للحيوانات أو ما يراه مناسبا .

ب - يستأنف قرار مأمور المحجر أو مفتش الماشي المفوض الى الطبيب البيطري وقراره يستأنف لمدير البيطرة ويكون قراره قطعيا .

ج - اذا كانت ارسالية اللحوم الغير صالحة لأى سبب كان على ظهر الباخرة فيجوز ان يعاد أو يتخذ بشأنها ما يقرره الطبيب البيطري واذا انزلت تتلف ويكلف صاحبها بجميع المصاري夫 .

د - لا يحق لصاحب اللحوم المختلفة ان يطالب بأى تعويض حكومى أو رسمي مهما بلغت كمية اللحوم المختلفة .

ه - لا تقبل دعوى على موظف بيطري أو موظف مفوض في مجلس بلدى لقاء قيامه بواجبه فيما يتعلق بهذا النظام .

ز - يقدم باللحوم المبردة اللحوم التي تحفظ في المخزن أو غيره أثناء نقلها

(١) نشر هذا النظام في الصفحة ٤٢٧ من العدد ١٦٠٩ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٦٢/٤/١٠

(٢) أُعلن عن تصحيح الأخطاء المطبعية الواردة في هذه الفقرة بموجب الإعلان المنشور في الصفحة ٥٠٦ من العدد ١٦١٢ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٦٢/٥/١

على درجة حرارة (٢٩.٥) درجة فهرنهايت أو (٤١) درجة مئوية تحت الصفر ويقصد باللحوم المجمدة التي تحفظ تحت درجة حرارة (١٥-١٠) درجة فهرنهايت أو تحت (٤٩) درجة مئوية تحت الصفر .

**المادة ٥** - لا يجوز استعمال لحوم مبردة أو مجمدة غير لحوم المواشى والطيور والأسماك المذكورة في المادة الثانية ويمنع منعاً باتاً استعمال لحوم الكلاب والقطط والخيول والحيوانات الأخرى سواءً أكانت طازجة أو مبردة أو مجمدة أو معلبة أو غير ذلك من الوسائل التي تقدم فيها بأي شكل كان كمادة غذائية لاستهلاك الإنسان .

**المادة ٦** - يجوز استيراد اللحوم المجمدة أو المبردة بواسطة آية دائرة أو سلطة حكومية وكذلك يجوز للهيئات أو للأفراد أو الشركات المحلية والأجنبية ويشترط في المستورد أو المصدر أن يحصل على إذن من معالي وزير الزراعة/البيطرة لوضع الشروط الفنية الواجب اتباعها عند استيرادها أو شرائها من مصدرها أو أثناء نقلها بالطائرة أو الباخرة أو السيارة وشروط حفظها في الثلاجة أو المخزن وكذلك الشروط التي يجب أن تتتوفر في اللحوم المبردة أو المجمدة وغير ذلك من الوسائل الفنية اللازم توفرها في اللحوم أو وسائل نقلها أو التعامل بها .

**المادة ٧** - يجوز نقل اللحوم المجمدة بالبواخر ضمن ثلاجات أو برادات وعلى ربان الباخرة أن يحتفظ بسجل يبين درجة حرارة الثلاجات أو مستودعات التبريد يومياً ( يوماً بيوم ) طيلة مدة الرحلة أو النقل ويجب أن تكون الثلاجات أو مستودعات التبريد مقفلة جيداً وان يقدم اقراراً خطياً بأن ارسالية اللحم لم تتسرّب أو تصل إليها مياه البحر وعلى الموظف البيطري المفوض ان يفحص سجل حرارة الثلاجات أو مستودعات التبريد يومياً بحيث لا تقل عن (١٠) درجة مئوية تحت الصفر وعليه ان يلاحظ حالة الذبائح العامة وان يفتح عدداً من أكياس الذبائح من كل ثلاجة أو مستودع تبريد ويجب أن تكون بحالة جيدة طازجة وأن تكون أكياسها غير ملوثة بالبكتيريا أو الدم ولا يوجد عليها لطع فطرية سوداء وعند ملاحظة ذلك عليه أن يطلب فحص عدد آخر وإذا تبين له أنها صالحة من جميع الوجوه الصحية والفنية وشروط التعهد فيسمح بانزال ارسالية اللحم إلى البر وإذا تبين له وجود نسبة كبيرة غير صالحة أو كانت الذبائح بحالة غير طبيعية أو لأى سبب من الأسباب فله أن يرفض السماح بانزال الارسالية إلى البر .

**المادة ٨** - أ - اذا كانت الارسالية لحوماً مبردة في حالة اللحوم البقرية المبردة ان تكون الذبيحة مقسمة الى أربعة أرباع ويوضع كل ربع داخل كيس قطني يحمل علامة البلاد المنتجة وتعلق بحيث تكون بعيدة عن بعضها البعض ٢٠ سم ومن الضروري عرضها للبيع بسرعة اذا كانت صالحة للاستهلاك في مدة تتراوح بين (٥ - ١٦) اسبوع من ذبحها .

ب - يجب أن يتم نقل وتنزيل اللحوم المجمدة أو المبردة من الباخرة إلى البر في العقبة في الليل وبالسرعة الممكنة إلى مستودعات التبريد الثابتة أو المتحركة ويمنع النقل نهاراً منعاً باتاً إلا إذا كان الطقس بارداً .

المادة ٩ - يسمح بنقل اللحوم المجمدة أو المبردة من العقبة إلى أي مدينة أو قرية في المملكة أو من أي مدينة إلى أخرى أو أي قرية شريطة اتباع الوسائل الصحية التي يوافق عليها مدير البيطرة وضمن وسائل نقل مبردة وبدرجة الحرارة التي يقررها مدير البيطرة .

المادة ١٠ - لا يسمح بنقل لحوم مجمدة من مدينة أو قرية إلى أخرى إلا إذا توفر في المدينة أو القرية المشحون إليها مخزن تبريد تحفظ فيه اللحوم المجمدة أو المبردة وفي حالة الاستهلاك اليومي يسمح بنقل كمية من اللحوم لزيادة على العشر ذبائح شريطة أن يتتوفر لدى الجزار ثلاثة لحظات الذبائح أثناء مدة البيع وعلى أن يتم في مدة لا تتجاوز الأربع والعشرين ساعة ويحق للطبيب البيطري أو مفتش الماشي أو مفتش اللحوم إجراء الكشف في أي وقت والاتفاق إذا تجاوز القصاب أو مصاحب الملحة المدة المصرح بها أو في أي وقت إذا تبين أن اللحوم أصبحت غير صالحة للاستهلاك .

المادة ١١ - شروط التخزين - تحفظ اللحوم المجمدة أو المبردة في ثلاجة أو مستودع تبريد ولا يجوز وضع مواد أخرى لها رائحة أو سموم أو مواد أكل أو خضار أو فواكه أو أي مادة أخرى معها في غرفة الثلاجة أو مستودع التبريد المعد لللحوم ويجب أن توضع مستوفاة فوق قاعدة خشبية تبعد ٣٠ سم على الأقل عن الحائط أو معلقة إذا كانت مبردة بحيث تبعد كل قطعة عن الأخرى ٣٠ سم وعلى المسؤول عن الثلاجة أو مستودع التبريد أن يحتفظ بسجل يبين فيه درجات الحرارة على أن يسجل درجات الحرارة أربع مرات في اليوم في الصباح وعند الظهر وعند العصر وبعد العشاء على أنه يجب ألا ترتفع درجة الحرارة عن ١٠ درجات مئوية تحت الصفر لللحوم المجمدة وبين ٤١ - ٣ درجات مئوية تحت الصفر لللحوم المبردة ويجب أن يكون للثلاجة أو مستودع التبريد باب داخلي وآخر خارجي ولا يجوز أن تفتح إلا في الصباح وعند الضرورة القصوى ولذا من الضروري تشغيل الالات لحفظ درجة الحرارة حسب الطلب .

المادة ١٢ - بعد تفريغ الثلاجة أو مستودع التبريد يجب تنظيفها وتطهيرها وغسلها حسب التعليمات التي يصدرها مدير البيطرة .

المادة ١٣ - صرف اللحوم - تصرف اللحوم من المستودعات دفعة واحدة في اليوم ولا يسمح باعادة اللحوم التي صرفت إلى المستودع إلا إذا زادت مدة خروجها عن ساعتين

وتحفظ فيها سجلات تبين كمية وعدد ما وصل إليها من اللحوم ونوعها وكمية مacksonها في كل ساعة واليوم التي صرفت فيها حتى انتهاء كل ارسالية .

**المادة ١٤ - ابلاغ الطبيب** - يجب ابلاغ طبيب بيطرى الامانة أو طبيب بيطرى الحكومة فى المناطق عند صرف أية كمية من اللحوم المجمدة أو المبردة من المستودع وبيان اسم المشتري ومكانه ليجري مراقبتها اثناء مدة عرضها للبيع واجراء الللازم بشأنها وصاحب المستودع أو مستأجره مسؤول عن كل مايترتب عن عدم التبليغ .

**المادة ١٥ - كيفية صرف اللحوم المجمدة** - لايجوز لأى مستودع أن يصرف لحوما مجمدة إلى دكاكين القصابين الا بعد أن يحفظها في مكان صحي بعيد عن أشعة الشمس مدة تتراوح بين ٨ - ١٠ ساعات وعلى درجة حرارة ١٠ فوق الصفر وذلك ليجري تحول اللحوم إلى حالتها الطبيعية (أى كأنها خارجة من المسلح ) الا اذا كان المستودع آخر أو بقالة تبيع لحوما مجمدة تقطعها بمنشار كهربائي .

**المادة ١٦ -** أ - الكشف على اللحوم أثناء نقلها وتخزينها عند اجراء الكشف على اللحوم المجمدة يتربط الطعن بالسكين في منطقة عظمة الحوض فإذا ظهر تلوث أو رائحة كريهة تعفنية ف تكون اللحوم مصابة والذبيحة لذلك لاتملاح للاتسهلاك .

ب - يجب فحص النقط أو اللطع الفطرية داخل الأضلاع اذا وجدت ويعود وجودها لخزن اللحوم في مخازن رطبة أو تعريض اللحوم لتنغيرات في درجات الحرارة .

ج - لاضرر من وجود الفطر الأبيض الذى يمكن ازالته بالسكين في داخل الذبيحة وعلى الأضلاع اما اذا كان لون الفطر أو النقط أو اللطع الفطرية داكنـا أو مائلـا إلى السـواد فمن الواجب اعتبار هذه الظاهرـه في منتهـي الخطـورة لسمـية الفـطر وتشـعبـه في داخـل اللـحـوم وتـتـلـفـ الذـبـيـحةـ اذاـ كانـتـ الـاصـابـةـ منـتـشـرـةـ اـمـاـ اذاـ كانـتـ مـوـضـعـيـةـ فـيـقـطـعـ العـضـوـ المـصـابـ وـتـتـلـفـ وـيـسـلـمـ الـجـزـءـ الـبـاقـىـ .

د - تتلف اللحوم اذا كانت اللحوم مخاطية من فعل نمو البكتيريا عليها كما ان ذلك يعطى فكرة واضحة ان اللحوم لم تحفظ تحت درجة الحرارة والرطوبة المناسبتين .

**المادة ١٧ - واجبات الموظف الذى يستلم ارسالية لحوم مجمدة أو مبردة من الباخرة :**

أ - يجب تسجيل وقت وصول الباخرة واسمها وكمية اللحوم التي تحملها وتاريخ تنزيلها وساعة التنزيل وتاريخ انتهائه .

ب - تسجيل عدد الذبائح وزنها قائما وصافيا .

ج - عدد الذبائح المقبولة وعدد المرفوض استلامها .

د - فحص بيان عدد الذبائح التي جرى فحصها .

ه - مراقبة عملية التسلیم للاحظة أى خطأ أو خلافه للفت نظر المستورد إلى ضرورة تلافیها في المستقبل .

و - مراقبة العربات المبردة التي تحمل اللحوم بحيث تكون مستوفية الشروط الصحية وله أن يرفض السماح لاحداها باستلام أو تحميل اللحوم .

(إ) التأكد من أن عملية تنزيل اللحوم من الباخرة إلى الشاطئ قد تم بأسرع وقت معقول .

ح - مراقبة اللحوم في الثلاجات ومستودعات التبريد في الباخرة ومراقبة الحرارة والتأكد من أنها مستوفية الشروط .

ط(إ) التأكد من أن الثلاجة أو مستودع التبريد الذي يجرى فيه تخزين اللحوم المجمدة أو المبردة مطهرا بصورة صحيحة ونظيفا وحرارته أدنى من ١٠ درجة مئوية تحت الصفر في حالة اللحوم المجمدة وبين (٤١ - ٣) درجة مئوية تحت الصفر في حالة اللحوم المبردة .

ي - يحتفظ بسجل يسجل فيه نتيجة التفتيش على البوادر ومخازن التبريد .

ك - وضع كل ارسالية من اللحوم في مخازن التبريد في العقبة والمدن الأخرى على حدة .

ل(إ) تقديم تقرير إلى مدير البيطرة يوضح ما ذكر في أعلاه بعد كل ارسالية لحوم .

الحادية عشر - تنقل الدواجن أو الأسماك المجمدة أو المبردة في الباخرة أو السيارة أو غير ذلك داخل ثلاجات وفي وسائل الحفظ المقبولة وتفحص بيطريا للتأكد من صلاحيتها للاستهلاك وتعرض للبيع في ثلاثة كذلك .

(إ) أعلن عن تصحيح الأخطاء المطبعية الواردة في هذه الفقرة بموجب الإعلان المنصور في الصفحة ٥٠٦ من العدد ١٦١٢ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٦٢/٥/١ .

المادة ١٩ - كل من خالف أو يخالف أي مادة أو أمر أو طلب يقدم للمحكمة وتطبق عليه  
أحكام قانون أمراض الحيوانات رقم ٣٩ لسنة ١٩٥٤ .

المادة ٢٠ (٢) تستوفى رسوم البيطرة حسب التعرفة التالية عن كل كيلو من أنواع لحوم  
الحيوانات والطيور المبردة أو المجمدة في حالتي الاستيراد والتصدير .

دواجن بأنواعها عن كل كيلو وأجزاء منه	خنزير صغير	كبير	لحوم بقر صغير	كبير	ضأن صغير	ضأن كبير	الوارد	الصادر
٢٥	٣٠	٢٥	١٥	١٥	١٥	١٥	١٠	١٠
٢٠	٣٥	٣٠	٢٥	٢٠	٢٠	٢٠	١٥	١٥

وزير الزراعة

(٢) أُعلن عن تصحيح الخطأ المطبعي الوارد في هذه المادة بموجب الإعلان المنشور في الصفحة ٩٠٦ من العدد ١٦١٢ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٦٢/٥/١ .

## استيراد المواد الحيوانية - زراعة

### نظام استيراد وتصدير المواد الحيوانية ونتاج الحيوانات (١)

رقم (٣) لسنة ١٩٥٥

مادر بمقتضى الفقرات ( ط ) و ( ل ) من المادة ( ٢٠ )  
من قانون أمراض الحيوانات رقم ( ٣٩ ) لسنة ١٩٥٤

#### اسم النظام

المادة (١)

يسمى هذا النظام ( نظام استيراد وتصدير المواد الحيوانية ونتاج الحيوانات لسنة ١٩٥٥ ) وي العمل به بعد مرور اسبوعين على نشره في الجريدة الرسمية .

#### تعاريف

المادة (٢)

يكون للألفاظ والعبارات التالية في هذا النظام المعانى المخصصة لها أدناه الا اذا دلت القرينة على خلاف ذلك :

تعنى عبارة ( منتجات الحيوان وأطرافه وأجزاءه ) جميع ما ينتج عن الحيوان وجده وعظامه وحوافره وقرونه وأصدافه وشعره وصوفه ووبره الخام وأحشائه ولحمه أو الأسماك وأجزاءها الطازجة والمعلبة والجافة .

وتعنى عبارة ( موافق عليه ) أو ( مقرر ) أو ( معين ) أو ( موعد به ) موافق عليه أو مقرر أو معين أو موعد به من قبل وزير الزراعة أو من ينوبه .

وتترسق لفظة ( صاحب ) الى صاحب جلد الحيوان أو أي جزء من أجزائه أو ما ينتج عنه والى شريكه وتشمل مصدر أو مستورد جلود الحيوان أو أطرافه أو أجزائه أو ما ينتج عنه .

#### شروط

المادة (٣)

يحظر استيراد جلود الحيوانات أو أطرافها أو أجزائهما الاستيراد أو منتجاتها الى المملكة الأردنية الهاشمية عن طريق البحر أو البر الا وفقا لأحكام هذا النظام .

المادة (٤)

يسمح بإنزال جلود الحيوانات أو أطرافها أو أجزائهما أو منتجاتها عن طريق البحر في مرفأ العقبة وعن طريق الهواء في مطارات عمان والقدس والعقبة والمفرق .

(١) نشر هذا النظام في الصفحة ٤٢٣ من العدد ١٢٢٢ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٦/٣/٥٥

٢- لا يسمح باستيراد جلود الحيوانات أو أطرافها وأجزائهما أو منتوجاتها والأسماك عن طريق البر إلا إذا مرت من أحدى محاجر الحيوانات الصحية الكائنة في الأماكن التالية :

عمان - المفرق - الرمثا - الجفور - العقبة - أو ترسل بسكة الحديد إلى عمان .

**المادة (٥)**

ترفق جميع الجلود وأطراف الحيوان وأجزائه المستوردة من المعرفة أو الخارج بشهادة موقعة من الطبيب البيطري المفوض حسب الأصول بالجلود أو أحرازه تتضمن اسم البلد المصدرة ويثبتت فيها ما يلى :

فيما يختص بالجلود المدبوغة<sup>(١)</sup> وغير المدبوغة :  
١- ان تلك الجلود بقدر ما وصل إلى علمه لم تؤخذ من حيوانات مصابة بمرض الجمرة أو بأي مرض آخر يشبهه أو من حيوانات هلكت بهذا المرض .

٢- أنها قد ملحت تمليناً جافاً أو طرياً أو عولجت بطريقة كيميائية أو ظهرت بنسبة واحد للألف من محلول كلوريد الزئبق أو في محلول حامض الكربونيك بنسبة خمسة في المئة مدة لا تقل عن الثلاثين دقيقة .

ب- فيما يختص بشعر الحيوانات أو شعر الخنازير أو صوف الحيوانات أو وبر الجمال إن ذلك الشعر أو الصوف أو الوبر نظيف وانه قد جف جيداً تمهدأ لاستعماله في الصناعة .

ويشترط في ذلك أن يجوز لمدير دائرة البيطرة اعفاء المستورد من هذا القيد إذا ثبت له بصورة تقنعه أن المستورد لم يتمكن من الحصول على مثل هذه الشهادة بسبب عدم تيسير طبيب بيطري .

(١) الغيت كلمة (الجلود المدبوغة) من هذه الفقرة على أن تبقى رسوم البيطرة على الجلود المدبوغة سارية المفعول وذلك بموجب النظام المعدل رقم (١) لسنة ١٩٥٥ المنشور في الصفحة ٥٥٢ من العدد ١٢٢٨ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٥٥/٦/١ والمعمول به اعتباراً من تاريخ ١٩٥٥/٤/١ والذي نصت المادة (٣) منه على أنه يحق لوزير الزراعة اعفاء المواد والمنتوجات الحيوانية من أحكام النظام رقم ٢ لسنة ١٩٥٥ إذا رأى أن ذلك يعود بالمنفعة على البلاد .

ج (١) فيما يختص بالمنتوجات الحيوانية الأخرى يجب أن ترفق  
بشهادة مصدقة تثبت أنها خالية من الغش وصالحة للأستهلاك.

المادة (٦)

**التصريف**  
بالجلود  
أو أطراف  
الحيوانات  
واجزائهما  
ومنتوجاتها  
إذا لم تكن  
مرفقة  
بشهادة

إذا كانت الجلود أو أطراف الحيوان أو أجزاءه أو منتجاته  
المستوردة من الخارج غير مرفقة بالشهادة المنصوص عليها في المادة  
السابقة فيستوفى رسمًا عنها مفاعلاً أو يرفض دخولها أو تتلافى  
أو يتم التصرف بها بصورة أخرى وفقاً للتعليمات المعطاة .

المادة (٧)

**التصريف**  
بالجلود  
أو أطراف  
الحيوانات  
المستوردة

تعامل الجلود وأطراف الحيوانات وأجزاؤها عند إزالتها من  
الباخرة أو حال وصولها إلى أحد المحاجر الصحية أو أحدى محطات  
السكة الحديدية أو أحد المطارات على الوجه التالي :

- أ - فيما يختص بالجلود غير المدبعة :
- ١ - تنقل رأساً إلى مدبة موافق عليها حيث يتم صنعها أو
- ٢ - تنقل إلى مكان آخر موافق عليه لأجل معالجتها أو تطهيرها حيث تعالج أو تطهر وفقاً للأصول المقررة أو
- ٣ - يتم التصرف بها بصورة أخرى حسب التعليمات المعطاة .
- ٤ - المستورد مكلف بدفع جميع رسوم التطهير والنقل  
والمصاريف الأخرى .

ب - ينقل شعر الحيوان أو شعر الخنزير إلى مكان موافق عليه  
مباشرة حيث يعالج على النحو التالي وحسب الترتيب المبين  
إذا كان منظفاً ومعداً للصناعة ومرفقاً بالشهادة التي تتطلبها  
المادة الخامسة :

- ١ - يغسل جيداً بالصابون وبماء حار يحتوى على ٢٪ من  
كربونات الصودا .
- ٢ - يوضع مدة نصف ساعة في ماء حار يحتوى على ٥٪ من  
كربونات الصودا .

(١) هكذا عدلت هذه الفقرة باللغة النص الأصلى والاستعاضة عنه بالنص الحالى بموجب النظام المعديل رقم (١٠) لسنة ١٩٥٥ المنشور في الصفحة ٥٨٠ من العدد ١٢٣١ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ٦/٦/١٩٥٥ والمعمول به اعتباراً من تاريخ ١/٥/١٩٥٥ .

٣- ثم يوضع مدة نصف ساعة في محلول الفورمالدهايد

( جزء واحد من الفورمالبين الذي قوته ٤٠٪ مع ١٦

جزء من الماء ) ( اثنين ونصف بالمائة من محلول

الفورمالدهايد ) .

٤- ثم يترك ليجف .

ج - تنقل العظام والأصوات والأوبار أو القرون أو الأصداف أو الحوافر إلى محجر الحيوانات الصحي أو إلى مكان آخر موافق عليه لأجل معالجتها أو تطهيرها وفقاً للأصول المقررة أو يتم التصرف بها بصورة أخرى حسب التعليمات المعطاة .

د - يؤخذ عينات من أنواع الجبنة أو الحليب وغيرها من المنتوجات الحيوانية إلى المختبر لإجراء الفحوص والتحليل الذي يراه الوزير ملائماً .

#### المادة (٨)

التصرف بالاكياس

وسائل

الأوعية

تلف الأكياس والغلافات وسائل الأوعية التي استوردت فيها الجلد أو أطراف الحيوانات أو أجزاؤها أو تظهر أو يتم التصرف بها بصورة أخرى حسب التعليمات المعطاة .

#### المادة (٩)

الجلود

وأطراف

الحيوانات

وأجزاؤها

ومنتوجاتها

غير

لا يسمح باخراج الجلد أو أطراف الحيوانات وأجزائها من الجمرك إذا وصلت إليه غير مرزومة رزماً جيداً إلا إذا أعاد صاحبها رزماً على نفقته .

١- المرزومة رزماً جيداً

ان قرار المأمور البيطري بشأن اتقان رزم الجلد وأطراف وأجزاء الحيوانات ومنتوجاتها أو عدم اتقانه يعتبر نهائياً .

#### المادة (١٠)

الجلود

وأطراف

الحيوانات

وأجزاؤها

المارة

بالترانسيست

ان جلد الحيوانات أو أطرافها وأجزاءها ومنتوجاتها المارة بالتوسط ( الترانزيست ) من أحد مرفقى المملكة الأردنية الهاشمية أو بسكه الحديد لا يسمح باخراجها من الجمرك إلا حين موافقة شحنها بالباخرة أو ارسالها إلى الجهة المرسلة إليها .

## استيراد المواد الحيوانية - زراعة

تصدير الجلود  
أو أطراف  
الحيوانات  
وأجزائهما  
ومنتجاتها

(النوع ١١)  
تراعي في تصدير الجلود أو أطراف الحيوانات أو أجزاءها  
أو منتجاتها من المملكة الأردنية الهاشمية إلى الخارج أحکام جميع  
أنظمة الحجر الصحي المعمول بها في تلك البلاد ويشرط فيها أن  
تكون مزرومة رزما جيدا يجعلها صالحة للشحن إلى جهة الإرسال .

اصدار شهادة  
ب شأن الجلود  
أو أجزاء  
الحيوانات  
أو أطرافها  
أو منتجاتها  
المصدرة

(النوع ١٢)  
يفحص الطبيب البيطري أو المأمور البيطري المفوض جميع  
ما يراد تصديره من الجلود أو أطراف الحيوانات أو أجزاءها أو  
منتجاتها وبعد فحصها يصدر شهادة صحية بيطرية رسمية على أن  
يبين كيفية رزمها .

نفقة  
معالجة الجلود

(النوع ١٣)  
أ - تجري معالجة أو تطهير الجلود ، وأطراف الحيوانات، وأجزاءها  
من قبل صاحبها وعلى نفقته .

ب - تستوفى الرسوم المدرجة تاليًا مقابل فحص شحنات الجلود ، أو  
أطراف الحيوانات ، وأجزاءها ، ومنتجاتها والمحضرات  
الغذائية التي تحتوي على مواد ذات أصل حيواني الواردة إلى  
المملكة الأردنية الهاشمية أو الصادرة منها :

(١) هكذا عدلت هذه المادة باللغاء النص الأصلى منها والاستعاضة عنه بالنص الحالى بموجب النظام المعدل  
لسنة ١٩٦٤ المنصور فى الصفحة ١٣١٤ من العدد ١٢٩٠ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٦/٩/١٩٦٤

وقد سبق الغاء تعريفة الرسوم البيطرية المدرجة في ذيل المادة (١٣) الأصلية والاستعاضة عنه نصى  
آخر بموجب النظام المعدل رقم (١) لسنة ١٩٥٧ المنصور فى الصفحة ٨٨ من العدد ١٣١٣ من الجريدة  
الرسمية الصادر بتاريخ ١٦/١١/١٩٥٧، والمعدل بموجب النظام رقم (١) لسنة ١٩٥٧ المنصور فى الصفحة  
١١٢٤ من العدد ١٣٥٨ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٢/١/١٩٥٧ .

(٢) هكذا عدلت هذه الفقرة باضافة عباره ( والمحضرات الغذائية التي تحتوي على مواد ذات اصل حيواني )  
بعد كلمة ( ومنتجاتها ) الواردة فيها ، بموجب النظام المعدل رقم (٢١) لسنة ١٩٧٢ المنصور فى  
الصفحة ٢٠٥٠ من العدد ٢٣٨٨ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ٢٥/١٠/١٩٧٢ .

الرسم	المصدر	الوارد	فلس
عن كل كيلو غرام من جلود الحيوانات أو الزواحف اليابسة والمملحة أو الطريمة	١٥	٥	فلس
عن كل كيلو غرام من جلود الحيوانات أو الزواحف المدبغة	٢٠	١٠	الصادر
عن كل كيلو غرام من اللحوم بجميع أنواعها	٢٠	١٠	فلس
عن كل كيلو غرام من السمك	١٠	٥	٥
عن كل كيلو غرام من كافة أنواع الأسماك والزواحف البحرية غير الطازجة	١٥	١٠	١٠
عن كل كيلو غرام من الشحم أو الرؤيota الحيوانية	١٥	٢٠	٢٠
عن كل كيلوغرام من الصدف	١	١	١
عن كل كيلو غرام من المحار أو القرون أو العظام أو الأظافر الحيوانية	١	١	١
عن كل كيلوغرام من الغراء بجميع أنواعه	٢٠	١٠	١٠
عن كل كيلوغرام من المصارين المملحة	٥	٥	٥
عن كل كيلوغرام من قطع الجلد	٣	٣	٣
عن كل كيلوغرام من الصوف أو الوبر أو الريش أو الشعر بأنواعه	١٠	١٠	١٠
عن كل كيلوغرام من السمن أو الزبدة أو الكريمه أو ما شاكلها	٢٠	١٠	١٠
عن كل كيلوغرام من أنواع الجبنه الطازجة أو المعلبة	٢٠	٥	٥
عن كل كيلوغرام من الحليب الجاف	٣٠	٥	٥
عن كل كيلوغرام من الجميد بجميع أنواعه	١٥	٥	٥
عن كل كيلوغرام من الحليب المائج أو المعلب	١٠	٥	٥
عن كل كيلوغرام من عسل النحل	٢٠	٥	٥
عن كل كيلوغرام من البيض المجفف أو جزء منه	١٠٠	٥٠	٥٠
عن كل كيلو غرام من الدم المجفف	٢	٢	٢
عن كل كيلو من المواد ذات الأصل الحيواني الداخلة في المفرنات الغذائية	١٥٠	(١)	(١)

ج - تستوفي الرسوم المبينة أعلاه على أساس وزن البضاعة الصافي ، أي باستثناء الوعاء الذي يحتويها .

#### المادة (١٤)

تلغى جميع الأنظمة الصادرة بموجب قانون أمراض الحيوانات الفلسطيني والأردني المتعلقة برسوم البيطرة والتي تتعارض أحكامها مع أحكام هذا النظام .

وزير الزراعة

١٩٥٥/٣/٩

(١) أضيف هذا الرسم إلى آخر الجدول بموجب النظام المعدل رقم ٧١ لسنة ١٩٧٢ المنشور في الصفحة ١٠٥١ من العدد ٢٣٨٨ من الجريدة الرسمية الصادرة بتاريخ ٢٥/١٠/١٩٧٢ .

نظام الشهادات الصحية البيطرية<sup>(١)</sup>

رقم (٥) لسنة ١٩٥٧

استناداً للفقرة (ل) من المادة ٢٠ من القانون رقم ٣٩ لسنة ١٩٥٤ (قانون أمراض الحيوانات لسنة ١٩٥٤) ، أصدر النظام التالي :

المادة ١ - يسمى هذا النظام (نظام الشهادات الصحية البيطرية)

المادة ٢ - فيما يلى :

أ - صورة شهادة صحية بيطرية لتصدير ودخول الحيوانات

ب - صورة شهادة صحية بيطرية لتمدير المواد والمنتجات الحيوانية

المادة ٣ - تنظم الشهادة الصحية على أربع نسخ الأولى تسلم لصاحب الحيوان / الحيوانات / أو المواد الحيوانية والنسخة الثانية ترقق مع المعاملة الجمركية وترسل النسخة الثالثة إلى مديرية البيطرة وتبقى النسخة الرابعة في جلد الشهادات .

المادة ٤ - أفوض أطباء بيطريين الحكومة بأصدار الشهادات وفي حالة غيابهم مأمورى المحاجر البيطرية .

المادة ٥ - على من يصدر الشهادة أن يسجل الرسوم البيطرية في دفتر المندوث وان يسجل الحيوانات والمواد الحيوانية في سجل خاص على أن تدفع الرسوم المقبوضة إلى أقرب محاسب مالي حكومي وارسال جدول بالحيوانات والمواد الحيوانية الواردة والصادرة إلى مديرية البيطرة ونسخة منه إلى مديرية الاحصاءات .

المادة ٦ - يعمل بهذا النظام اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

وزير الزراعة

- (١) نشر هذا النظام في الصفحة ٦٠٦ من العدد ١٣٣٩ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١٩٥٧/٧/١

وزارة الزراعة  
مديرية البيطـرة

المملكة الأردنية الهاشمية

شهادة صحية بيطرية لتصدير ودخول الحيوانات

رقم

نوع الحيوان :

لون الحيوان :

الفصيلة :

العلامات الفارقة :

العدد

المصدر

المورد

واسطة النقل

اسم صاحب الحيوان وعنوانه :

مكان المعاينة

اسم الطبيب أو الموظف المفوض

الرسم المستوفاه

فلس دينار

لدى معاينة الحيوان / الحيوانات / الموضحة أعلاه وجدت سليمة وخالية من  
الأمراض الحيوانية السارية .

التوقيع

التاريخ

اعلان (١)

ينشر فيما يلى صورة شهادة صحية ببطريرية تصدير وادخال المواد والمنتجات الحيوانية ملحقة بالنظام رقم ٥ لسنة ١٩٥٧ الصادر بالاستناد الى الفقرة ب من المادة ٢٠ من القانون رقم ٣٩ لسنة ١٩٥٤ ( قانون أمراض الحيوانات لسنة ١٩٥٤ ) :

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة الزراعة - مديرية البيطرة

**شهادة صحية بيطرية لتصدير ودخول المواد والمنتجات الحيوانية**

رقم	
النوع	
الكمية	
التعبئة	
العدد	
المصدر أو منشأ البضاعة	
المورود	
واسطة النقل	
اسم الطبيب أو الموظف المخول باصدار الشهادة	
اسم المستورد	
مكان المعاينة	
الرسم المستوفى	
فلس	
دينار	
رقم الوصول الحالى	

التاريخ / / ١٩٥

التوقيع

الطيب البيطري / الموظف المفوض

(١) نشر هذا الاعلان في الصفحة ٢٣٩ من العدد ١٣٤٤ من الجريدة الرسمية المدار ب بتاريخ ١٥/٨/١٩٥٧.

## الفصل الثاني

### الحجر البيطري

مادة ١٧٠ - أ - يحظر ادخال الحيوانات المستوردة أو لحومها أو منتجاتها أو مخلفاتها  
الا بعد استيفاء اجراءات الحجر البيطري للتحقق من خلوها من الأمراض  
المعدية .

ب - يعد كل من يدخل منها خلافا لاحكام هذه المادة ويختلف اذا كان مصابا  
بأمراض وبائية ومعدية شريطة أن تثبت هذه الحالة بتقرير من الطبيب  
البيطري المختص .

ج - يحظر تصدير الحيوانات أو لحومها أو منتجاتها أو مخلفاتها الا بعد  
فحصها والتحقق من خلوها من الأمراض الوبائية أو المعدية .

مادة ١٧١ - يجب ذبح الحيوانات المستوردة لأغراض الذبح خلال ثلاثة أيام من ادخالها  
المحجر البيطري . لا يستوفى رسم الحجر عن هذه المدة . وللوزير بالاتفاق مع  
وزير الاقتدار الوطني ان يقرر تمديد هذه المدة .

يلتزم صاحب الحيوانات بتغذيتها خلال مدة الحجر واذا تواني عن ذلك جاز  
للوزير الأمر بتقديم الغذاء لها على نفقة المالك طقا للفئات والقواعد التي  
يحددها الوزير .

مادة ١٧٢ - يصدر الوزير قرارات في الأمور التالية :  
أ - تحديد أنواع الحيوانات واللحوم والمنتجات والمخلفات الحيوانية والأمراض  
المعدية والوبائية المشمولة بأحكام هذا الفصل .

ب - تحديد نظام واجراءات العمل بالمحاجر البيطرية .

ج - تحديد نظام واجراءات فحص ما يصدر للخارج من الحيوانات أو منتجاتها  
أو مخلفاتها أو منح شهادات ( خلوها من الأمراض ) .

د - كيفية التصرف في مخلفات الحيوانات والمحاجر البيطرية والتدابير  
والاحتياطات والاجراءات التي تتخذ بشأنها .

مادة ١٧٣ - كل من يخالف أحكام المادة (١٦٤) يعاقب بغرامة لا تقل عن ثلاثة دينارا ولا تزيد  
على مائة دينار . وذلك فضلا عن مصادرة الحيوانات واللحوم أو المنتجات  
أو المخلفات المهربة .  
ويعاقب على الشروع بالمخالفة بعقوبة الجريمة ذاتها .

مادة ١٧٤ - كل من يخالف الفقرة الأولى من المادة (١٦٠) يعاقب بغرامة قدرها دينار واحد  
عن كل رأس من الماشية ومائتا فلس عن كل رأس من الأغنام والماعز .  
للوزير دون انتظار الحكم : أن يأمر بذبح الحيوانات محل المخالفة على نفقة

**مادة ١٧٥ -** كل من يخالف البند ه من المادة (١٢٢) يعاقب بغرامة لا تقل عن خمسة دنانير ولا تزيد على ثلاثين دينارا .

### الباب الحادى عشر

#### ذبح الحيوانات وسلخ الجلود

**مادة ١٧٦ -** يحظر في المدن والقرى ( التي بها أماكن مخصصة للذبح أو مجازر ) ذبح أو سلخ الحيوانات . تخصص جميعها للاستهلاك العام خارج تلك الأماكن أو المجازر ويحدد الوزير هذه الأماكن .

**مادة ١٧٧ -** للوزير أن يصدر قرارات لتنفيذ أحكام هذا الفصل وعلى الأخصار ما يتعلق بالامر التالي :-

- أ - تحديد شروط ذبح الحيوانات ونقل لحومها ومخلفاتها أو عرضها للبيع .
- ب - طريقة سلخ الذباائح ونوع الالات والأدوات التي تستعمل لذلك .
- ج - الشروط الواجب توفرها في السلاخين وإنشاء المسالخ وطريقة الحصول على الرخص وتجديدها والغائتها .
- د - تحديد أجور السلاخ وتنظيم العلاقة بين السلاخين والجزارين وأصحاب الجلود وكيفية تحصيل تلك الأجر وتوزيعها على السلاخين .
- ه - بيان درجات تصنيف الجلود ومواصفاتها وكيفية حفظ الجلود الخام والالات والمواد التي تستعمل لهذا الغرض وبيان السجلات التي يلتزم بامساكها أصحاب أو مديرو محلات المخصصة لحفظها أو تخزينها .

**مادة ١٧٨ -** يحظر على غير الأشخاص المرخصين . القيام بسلخ الجلود في المجازر التي تعينها الوزارة كما يحظر سلخ جلد أي حيوان نفق أو أتلف بدون تحرير من الطبيب البيطري المختص .

**مادة ١٧٩ -** يعاقب بغرامة لا تقل عن خمسة دنانير ولا تزيد عن ثلاثين دينارا :-

- أ - كل من أتلف عمدا في ( الأماكن المقررة رسميا للذبح ) - جلود ناتجة من السلخ أو شرع في ذلك .
- ب - كل من أدخل في تلك الأماكن جلود لم تسلخ فيها وكل من أخرج منها جلودا قبل تعيين درجاتها .
- ج - كل من حال دون دخول مأمورى الطابطة العدلية وموظفى وزارة الزراعة المعتمدين المجازر والأماكن المخصصة للسلخ ولحفظ الجلود الخام أو تخزينها أو امتناع عن تقديم السجلات أو المستندات أو الأوراق التي تتطلب منه أو أدلى ببيانات غير صحيحة مع علمه بذلك .
- د - كل من يخالف أحكام المادتين ١٧٦، ١٧٨ ، أو القرارات الصادرة تنفيذا لأحد البنود أ، ب ، ج ، د ، ه ، من المادة ١٧٧ .

قرار رقم / ٦٠ ت

وزير الزراعة والاصلاح الزراعي

بناء على احكام قانون حماية الثروة الحيوانية رقم /٨٢/لعام ١٤٠٠هـ ٩٧٩م

وعلي احكام المرسوم ٢٥٩٠ لعام ١٣٨٨هـ ١٩٦٨م

وعلي مقتضيات المصلحة العامة

يقرر ما يلي :

مادة ١- يشترط في استيراد الحيوانات والمواد الحيوانية ( المنتجات الحيوانية ومخلفاتها ) المنصوص عنها في هذا القرار وادخالها الي اراضي الجمهورية العربية السورية من الناحية الفنية البيطرية ما يلي :

١- الحصول مسبقاً على موافقة وزارة الزراعة والاصلاح الزراعي قبل تنظيم اجازة الاستيراد .

٢- ان يكون استيرادها من دولة المنشاء حصراً وان يثبت ذلك بشهادة المنشاء مصدقة حسب الاصول .

مادة ٢- يقدم صاحب العلاقة ( سواء كان شخصاً طبيعياً او اعتبارياً من اشخاص القطاع العام او الخاص او المشترك ) طلباً خطياً الى وزارة الزراعة والاصلاح الزراعي بالحيوانات او المواد الحيوانية التي يريد استيرادها وفق النموذج المعتمد من الوزارة ويوضح فيه :

أ- نوع الحيوانات او المواد الحيوانية المطلوب استيرادها والغرض من الاستيراد

ب- الكمية المطلوب استيرادها ( عدداً او وزناً حسب نوع المستوردة ) .

ج- العرق والجنس ( اذا كان ما يستورده حيوانات حية ) .

د- المنشأ .

هـ- المكان الذي ستدخل منه المستوردة الى اراضي الجمهورية العربية السورية.

وـ- طريقة الشحن مع ايضاح ما اذا كانت ستشحن مباشرة الى الجمهورية العربية السورية من بلد المنشأ دون انتزاعها في بلاد اخرى .

وفي حال الرغبة بانزالها في بلاد اخرى تذكر اسماء تلك البلاد ومقدار مكوث الحيوانات او المواد الحيوانية فيها .

مادة ٣ - أ- تعلم وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية بموافقة وزارة الزراعة والاصلاح الزراعي وذلك في ضوء الواقع الصحي البيطري لدولة المنشأ كما تعلم بطريقة الشحن التي وافقت عليها الوزارة وفي حال عدم الموافقة يعلم صاحب العلاقة بقرار الوزارة مسبتاً .

ب- يعمل بموافقة وزارة الزراعة والاصلاح الزراعي اعلاه لمدة ثلاثة اشهر من تاريخ صدورها وتعتبر لاغية بعد مرور هذه المدة .

ج- يحق للوزارة ان تلغي الموافقة في حال ظهور اوبئة في بلد المنشأ او احدى دول الانزال او احدى دول المرور بالنسبة للنقل البري تمنح من الاستيراد خلال فترة صلاحية الموافقة ويبلغ هذا الالغاء مع اساليبه الى الجهات المعنية بما في ذلك صاحب العلاقة .

مادة ٤ - أ- يجب ان ترفق الحيوانات المستوردة والمواد الحيوانية ( منتجاتها او مخلفاتها ) . بشهادة صحية بيطرية دولية لم يمض على تاريخ تنظيمها اكثر من خمسة عشر يوماً بتاريخ وصولها القطر وان تكون الحيوانات او منتجاتها او مخلفاتها اثناء الطريق ضمن واسطة الشحن ولم يجر تغيير واسطة الشحن او انزال الحيوانات او المواد الحيوانية ( المخلفات الحيوانية ومنتجاتها ) بعد خروجها من دولة المنشأ في اراضي اخرى الا بموافقة مسبقة من وزارة الزراعة والاصلاح الزراعي .

ب- يجب ان تكون الشهادة الصحية البيطرية الدولية المراقبة للحيوانات او المواد الحيوانية مستوفية للبيانات التالية :

(١) ان تكون صادرة عن السلطات البيطرية الرسمية المخولة - باصدار مثل هذه الشهادة في دولة المنشأ ومصدقة من سفارة الجمهورية العربية السورية او من يمثلها .

(٢) أن تتضمن الشهادة الصحية البيطرية ما يلي :

- أ- اسم المرسل والمرسل اليه .
- ب/ نوع الحيوانات او المواد الحيوانية .
- ج/ الكمية ( عدداً أو وزناً حسب نوع المستوردة والمقياس الخاص المعتمد في تحديدها ) .
- د/ العرق والجنس ( اذا كانت حيوانات حية ) .
- هـ/ المنشأ .
- و/ البيانات والشروط الصحية الأخرى الواردة في هذا القرار .

**مادة ٥** يجب ان تكون المسوردات المبحوث عنها في هذا القرار خالية من الامراض السارية والمعدية ومسبباتها ومستوفية للشروط الصحية التالية :

اولا : بالنسبة لابقار التربية :

١- أن تكون دولة المنشأ معلن خلوها رسميا من الامراض السارية التالية:

- الحمى القلاعية ( العترات الاقريقية ٣-٢-١ والعترة الاسيوية )

أ/ منذ ثلاثة سنوات على اخر اصابة في حال عدم اعتماد التحمين الوقائي والالتفاف والحجر في مكافحة المرض .

ب/ منذ سنتين على اخر اصابة في حال اعتماد التحمين الوقائي والحجر في مكافحة المرض .

ج/ منذ ستة اشهر على آخر اصابة في حال اعتماد برنامج الالتفاف مع او بدون التحmins الوقائي للمجترات الكبيرة علي الاقل مع برنامج حجر في مكافحة المرض .

- الحمى القلاعية ( العترات الاخرى ) منذ ستة اشهر من تاريخ آخر اصابة .

- الطاعون البقرى منذ ثلاث سنوات من تاريخ انتهاء آخر اصابة .  
- طاعون المجترات الصغيرة .

أ/ منذ ثلاث سنوات من تاريخ آخر تاریخ آخر اصابة في حال عدم اعتماد سياسة الالتفاف .

ب/ منذ ستة اشهر من تاريخ انتهاء آخر اصابة في حال اعتماد سياسة الالتفاف مع او بدون التحmins الوقائي والحجر .

- ذات الجنب والرئة الساري عند الابقار والماعز والاغنام منذ سنة من تاريخ آخر اصابة .

- التهاب القم الفقاعي واللسان الازرق وحمي وادي رفت :  
- دولة المنشأ معلن خلوها رسميا من هذه الامراض .

٢- أن المناطق والقطيعان الواردة منها في دولة المنشأ خالية ايضا من الامراض المعدية التالية :

الاجهاض الساري ( البروسيللوزس ) والسل ونظير السل والقلب المائى وسرطان الدم وامراض المثقبات / التريبيانوزما / وعفونة الدم النزقية وامراض الفميات / كامبيلوباكتر / وامراض المشعرات ( التريكوموناس ) واجهاض الابقار الوبائى ( الكلاميديا ) منذ سنتين .

٣- أ/ أن لا تكون قد ظهرت قبل سنة على الاقل من تاريخ الانتقاء أيّة

حالة سريرية لمرض التهاب الانف والرغامي المعدى ، وأن يذكر ذلك في الشهادة الصحية البيطرية المرافقة للابقار .

ب/ أن تكون نتائج اختبار الابقار المنتقاة بطريقة التعادل المماثي التي يجب ان يتم اجراؤها في بلد المنشأ سلبية .

فإذا اظهرت نتائج هذا الاختبار الذى تجريه السلطات الصحية البيطرية في بلد المنشأ للابقار المنتقاة مبدئياً من قطيع ما ايجابية اصابة اية بقرة فترفض كافة الابقار المنتقاة من ذلك القطيع.

ج/ ان تلقى الابقار المنتقاة التي اظهرت اختبار التعادل المماثلي سلبية اصابتها بمرض التهاب الانف والرغامي المعدى بلقاچ معطل ضد هذا المرض من قبل السلطات الصحية البيطرية في بلد المنشأ وذلك قبل مدة لا تقل عن عشرين يوما ولا تتجاوز الثلاثين يوما من تاريخ الشحن .

وأن يذكر ذلك في الشهادة الصحية البيطرية المرافقة لها .

٤- أن القطعان الواردة منها لم تسجل فيها رسمياً أية اصابة او اعراض لمرض اللولبيات ( الليبتوسبيروز ) خلال التسعين يوما السابقة للشحن .

٥- أن القطعان الواردة منها لم يسجل رسمياً مرض الحمي المجهولة ( كيو ) خلال التسعين يوما السابقة للشحن . وأن الحيوانات المنتقاة اختبرت منذ مدة لا تزيد عن الشهر من الشحن باختبار تثبيت المتم و كانت النتائج سلبية .

٦- أن تكون الابقار غير محصنة وقاديا ضد امراض الاجهاض السارى ونظير السل .

٧- أن تكون الابقار محصنة وقاديا ضد مرض الحمي القلاعية للعتارات التي تحددها الوزارة في الموافقة المسبقة على الاستيراد وان يكون هذا التحصين قد تم منذ مدة لا تزيد عن اربعة اشهر ولا تقل عن خمسة عشر يوما من تاريخ الشحن .

٨- أنه قد تم اختبار تلك الابقار خلال الثلاثين يوما السابقة لتاريخ الشحن ضد مرض نظير السل والسل بالاختبار الادمى - المقارن - وضد مرض الاجهاض السارى باختبار التراص واختبار تثبيت المتم وكانت النتائج سلبية علي ان يبين في الشهادة نوع الاختبار وتاريخه .

٩- أن الابقار خالية من الامراض الجلدية واهما ( القراء والجرب )

١٠- أن الابقار قد عولجت خلال شهر قبل تاريخ الشحن ضد الطفيليات الداخلية .

ثانياً: بالنسبة لبقر الدبح :

- ١- أن دولة المنشأ خالية من الامراض السارية التالية :
    - الحمي القلاعية ( العترات الافريقية ) ٣-٢-١ والعترة الاسيوية .
  - أ/ منذ ثلاث سنوات على انتهاء آخر اصابة في حال عدم اعتماد التحصين الوقائي والاتلاف في مكافحة المرض .
  - ب/ منذ سنتين على انتهاء آخر اصابة في حال اعتماد التحصين الوقائي والحجر في مكافحة المرض .
  - ج/ منذ ستة اشهر على انتهاء آخر اصابة في حال اعتماد سياسة الاتلاف مع او بدون التحصين الوقائي للمجتربات الكبيرة علي الاقل مع برنامج حجر في مكافحة المرض .
  - الحمي القلاعية ( العترات الاخرى ) منذ ستة اشهر من تاريخ آخر اصابة .
  - الطاعون البقري : منذ ثلاث سنوات من تاريخ انتهاء آخر اصابة .
  - طاعون المجترات الصغيرة .
- أ/ منذ ثلاث سنوات على انتهاء آخر اصابة في حال عدم اعتماد التحصين الوقائي والاتلاف والحجر .
  - ب/ منذ ستة اشهر من تاريخ انتهاء آخر اصابة في حال اعتماد سياسة الاتلاف مع او بدون التحصين الوقائي والحجر .
  - التهاب الفم الفقاعي : دولة المنشأ خالية من المرض .
  - ذات الجنوب والرئة السارية عند الابقار والماعز والاغنام : ( دولة المنشأ خالية منذ سنة من تاريخ انتهاء آخر اصابة )
  - اللسان الازرق وحمي وادي رفت ومرض العقد الجلدي : دولة المنشأ خالية من هذا الامراض .
- ٢- أن القطعان الواردة منها في دولة المنشأ خالية ايضاً من الامراض المعدية التالية :
- الاجهاض الساري - والتهاب الانف والرغامي المعدى - السل - الحمي المجهولة القلب المائي - وسرطان الدم وداء المثقبيان ( تريبيانوزوما وغرفونة الدم النزفية وداء الفميات الجنبينية ( كامبيلوباكتر ) وداء المشعرات ( تريكومونابس وداء اللولبيات ( ليكتوسبيروزس ) ونظير السل .

ثالثاً : بالنسبة لاغنام وماعز التربية او التسمين :

- ١- أن دولة المنشا خالية من الامراض السارية التالية :
  - الحمي القلاعية ( العترات الافريقية ٣-٢-١ والعترة الاسيوية ) .
  - أ/ منذ ثلاث سنوات على اخر اصابة في حال عدم اعتماد التحصين الواقي والالتفاف والحجر في خطة المكافحة .
  - ب/ منذ سنتين على اخر اصابة في حال اعتماد التحصين الواحة والحجر في مكافحة المرض .
  - ج/ منذ ستة اشهر على اخر اصابة في حال اعتماد سياسة الالتفاف مع او بدون التحصين الوقائي للمجبرات الكبيرة علي الاقل مع الحجر في مكافحة المرض .
  - الحمي القلاعية ( العترات الاخرى ) : منذ ستة اشهر من تاريخ اخر اصابة .
  - الطاعون البقرى : منذ ثلاث سنوات من تاريخ انتهاء اخر اصابة في حال عدم اعتماد سياسة الالتفاف .
  - اللسان الازرق وحمى وادى رفت : دولة المنشا خالية رسمياً من هذين المرضين .
- ٢- أن المناطق والقططان في دولة المنشا الواردة منها خالية ايضاً من الامراض المعدية والسارية التالية :
  - الاجهاض السارى وجفاف الفرع السارى والجدري والسلكونيـلات المجمضة ودرماتوفيلوزيس والقلب المائى واجهاض الاغنام المستوطنة ( الكلاميديا ) والتهاب الجلد البثري السارى منذ سنتين .
  - مرض سكريبي ( الحكة ) : منذ ثلاث سنوات وأن هذه الاغنام ليست من قططان سبق اصابتها بهذا المرض .
  - مرض نظير البسل : منذ خمس سنوات
- ٣- أن يكون قد تم اختبارها ضد مرض الاجهاض السارى البروسيللوزس خلال الثلاثين يوماً السابقة لتاريخ الشحن وكانت النتيجة سلبية بواسطة تفاعل التراص واختبار تشبيت المتمم اذا كانت الحيوانات مستوردة للتربية والتكميل «
- ـ ان تكون مختلطة من قطيع حال من الامراض التناسلية وخاصة الامراض

التالية :

داء المقوسات العقدية ( التوكسوبلازموز ) داء المشعرات  
( تريكوموناس ) داء الضمات ( الكامبيلوباكتريوز ) .

٥- أن تكون معالجة قبل شهر من الشحن على الأكثر ضد الطفيليات الداخلية لمرتدين متتاليتين وبفارق خمسة عشر يوماً .

رابعاً : بالنسبة لاغنام وماعuz الذبح المباشر :

١- أن دولة المنشأ الواردة منها حالياً من الأمراض السارية التالية :

- الحمى القلاعية ( العترات الإفريقية ٢-٣-٤ والعترة الآسيوية )

أ/ منذ ثلاث سنوات على انتهاء آخر اصابة في حال عدم اعتماد التحصين الواقي والاتلاف والحجر في خطة المكافحة .

ب/ منذ سنتين على انتهاء آخر اصابة في حال اعتماد التحصين الواقي والحجر في مكافحة المرض .

ج/ منذ ستة أشهر على انتهاء آخر اصابة في حال اعتماد برنامج الاتلاف مع او بدون التحصين الواقي للمجترات الكبيرة على الأقل مع الحجر في خطة المكافحة .

- الحمى القلاعية ( العترات الأخرى ) : منذ ستة أشهر من تاريخ آخر اصابة .

- الطاعون البقرى : منذ ثلاث سنوات على انتهاء آخر اصابة .

- طاعون المجترات الصغيرة .

أ/ منذ ستة أشهر من تاريخ انتهاء آخر اصابة في حال اعتماد سياسة الاتلاف مع او بدون التحصين الواقي والحجر

ب/ منذ ثلاث سنوات من تاريخ آخر اصابة في حال عدم اعتماد سياسة الاتلاف .

- ذات الجنب والرثة الساري عند الابقار والماعuz والاغنام: منذ سنة من تاريخ آخر اصابة .

- اللسان الأزرق وحمى وادي رفت : دولة المنشأ حالياً رسميًا من هذين المرضين .

٢- أن القطعان الواردة منها في دولة المنشأ حالياً ايضاً من الأمراض .

**المعدية والسارية التالية :**

- الاجهاض السارى والحمى المجهولة وجفاف الفرع والجدرى والسامونيلات المجهضة ، ودرماتوفيلوزيس والقلب المائى ونظير السل والتهاب الجلد البشرى السارى وداء الضمات الجنينية ( الكامبيلوباكتر ) .

- مرض سكري ( الحكة ) : ان هذه الحيوانات ليست من قطعان سبق اصابتها بهذا المرض .

**خامساً : بالنسبة للخيول :**

**١- خلو دولة المنشأ من الامراض السارية التالية :**

- الحمى القلاعية ، الطاعون البقرى ، التهاب الفم الفقاعي ، طاعون الخيل الافريقي : منذ سنتين على انتهاء اخر اصابة .

- الرعام : منذ سنة على تاريخ اخر اصابة .

٢- أن المناطق والقطيعان في دولة المنشأ الواردة منها خاليا ايضا من الامراض المعدية التالية :

التهاب الاوعية البلغمية الوبائي - التهاب العقد البلغمية السارى - التهاب المخ والنخاع الشوكي - فقر الدم المعدى وانفلونزا الخيل - الشهاب الانف والرئة المعدى - وداء المثقبات ( التربيانوزوما ) منذ سنتين على انتهاء آخر اصابة .

٣- أن يكون قد تم اختبارها ضد الرعام بالرعامين واعطت نتيجة سلبية خلال الثلاثين يوما السابقة للشحن .

**سادساً : بالنسبة للجمال :**

**١- أن تكون دولة المنشأ خالية من الامراض السارية التالية :**

- الحمى القلاعية ( العترة الافريقية ٢-٣-١ و العترة الاسيوية ) :

أ/ منذ ثلاث سنوات على آخر اصابة في حال عدم اعتماد التحصين الوقائى والاتلاف والحجر في مكافحة المرض .

ب/ منذ سنتين على آخر اصابة في حال اعتماد التحصين الوقائى والحجر في مكافحة المرض .

ج/ منه ستة اشهر على آخر اصابة في حال اعتماد سياسة الاتلاف مع

- أو بدون التحصين الوقائي للمجترات الكبيرة على الاقل مع الحجر  
في مكافحة المرض .
- الحمي القلاعية ( العترات الاخرى ) منذ ستة اشهر من تاريخ آخر  
اصابة .
- طاعون الجمال واللسان الازرق والطاعون البقرى دولة المنشأ خالية .
- ٢- خلو الجمال من داء المثقبيات ( التربيانوزوما ) والامراض الجلدية  
المعدية وعلى الاخص الجرب .

سابعا: بالنسبة للطيور وببيض التفقيس وطيور الزينة :

- ١- أن تكون دولة المنشأ خالية رسميا من الامراض السارية والمعدية التالية
- طاعون الطيور ( انفلونزا الطيور ) وبشهه طاعون الطيور ( النيوكاسل )  
منذ ثلاث سنوات من تاريخ انتهاء اخر اصابة او ستة اشهر من  
تاريخ انتهاء اخر اصابة في حال اعتماد سياسة الاتلاف مع الحجر  
واعتماد التحصين الواقي او عدمه في خطة مكافحة المرض .
- الاسهال الابيض ( السالمونيلوزس بللوروم - غالينا روم ) منذ سنة  
من تاريخ آخر اصابة .
- ٢- أن المناطق والقطيعان الواردة منها خالية ايضا من الامراض المعدية  
التالية :

سرطانات الطيور والتهاب الكبد الفبريني وكوليرا الطيور وجدرى الطيور  
والتهاب الدماغ والنخاع الشوكي ( الرعاش الوبائى ) ومرض مارك والتهاب  
القصبات المعدى والتهاب الحنجرة والرغامي المعدى ، ومرض الغمسورو  
والعدوى بالفيروسات الفدية ( أكليني ) وفيروسات الربو وأمراض  
الفطورات ( المايوكوبلازما ) وعدوى العصبيات القولونية .

- ٣- أن تكون الطيور قد اختبر منها عينات عشوائية بطريقة التراص السريع  
لمرض الاسهال الابيض اذا تجاوز عمر الطيور ثلاثة اشهر واعطت نتائج  
سلبية .

- ٤- أن تكون الطيور المستوردة واماها غير ملقحة بلقاح الاسهال الابيض  
( السالمونيلا ) ومن دولة لا تعتمد سياسة التحصين الواقي من هذا  
المرض ويراعي بالنسبة لبيض التفقيس الا يكون من قطاع ملقحة او من  
دولة تعتمد سياسة التحصين الواقي ضد مرض الاسهال الابيض .

- ٥- أن تكون دولة المنشأ الواردة منها طيور الزينة خالية ايضا من مرض  
(المستدثرات - السيتاكورييس- حمي الببغاء) لمدة لا تقل عن ستة اشهر

من تاريخ الشحن .

ثامناً : بالنسبة للارانب والحيوانات المشابهة لها :

- ١- أن تكون الحيوانات والمزارع المأخوذة منها خالية من مرض ميكساماتوزيس ومرض الكوكسيديا خلال الشهرين السابقين للشحن .
- ٢- أن تكون خالية من الامراض الجلدية .

تاسعاً : بالنسبة للحوم :

- ١- أن تكون دولة المنشأ خالية من الامراض السارية التالية :

الطاعون البقرى - طاعون المجترات الصغيرة - حمى وادى رفت - الحمى القلاعية - التهاب الفم الفقاعي - ذات الجنب والرئة السارية .

- ٢- أن تكون مأخوذة من حيوانات ذبحت في مسالخ خاصة للإشراف البيطري الرسمي في دولة المنشأ وحسب انظمة الذبح في القطر وأن تكون قد كشف عليها من قبل السلطات البيطرية الرسمية قبل الذبح وبعدها وثبت خلوها من الامراض المشتركة بين الانسان والحيوان وصالحة للاستهلاك البشري .

٣- اللحوم المبردة :

ويقصد بها اللحوم التي وصلت درجة حرارة العظم فيها ما بين (٢٠) إلى الصفر المئوي ومحفوظة في وسط تتراوح درجة الرطوبة النسبية فيه ما بين ٩٠ - ٨٠ % .

أ/ في حالة لحوم الابقار والجمال المبردة : يجب ان تكون الذبيحة مقسمة الي اربعة اربع على اقل ويوضع كل ربع داخل كيس قماشي يحمل علامة البلاد المنتجة ( ممهورة بخاتم الرقابة الصحية البيطرية وتعلق ضمن واسطة الشحن علي خط حديدي هوائي بصيدة عن بعضها البعض بحيث تسمح بتخلل الهواء بين الذباائح وفي حال النقل الجوى يسمح بوضعها علي رفوف او حواجز تسمح بخلخل الهواء بين الذباائح او القطع .

ب/ في حال لحوم الاغنام المبردة : يجب أن تكون الذبيحة قطعة واحدة او أكثر وتوضع في كيس قماشي وتحمل علامة البلاد المنتجة ( ممهورة بخاتم الرقابة الصحية البيطرية ) وتعلق ضمن واسطة الشحن بحيث تكون بعيدة عن بعضها البعض بحيث تسمح بخلخل الهواء بين

## الذبائح او القطع المنقوله .

ج/ يجب أن تكون اللحوم المبردة صالحة للاستهلاك البشري وناتجة عن حيوانات لم يمض علي ذبحها أكثر من ١٦٨/ ساعة عند وصولها الي القطر وأن يتم تحميم اللحوم بواسطة النقل المبردة خلال ٣٦/ ساعة من ساعة الذبح وأن تكون الجهة المستوردة مسؤولة عن المحافظة على سلامة اللحوم حتى وضعها في الاستهلاك .

د/ يقوم الطبيب البيطري المسؤول عن فحص اللحوم والمعتمد من قبل الوزارة عند وصولها الي القطر بمعاينة اللحوم وله الحق في رفضه واعادة الارء اليه جزئياً او كلياً اذا تبين له مخالفتها للشروط المنصوص عنها في هذا القرار أو تتلف في المكان علي نفقة صاحبها وفي حال اعتراف صاحب العلاقة او الناقل رسميأ علي قرار الرفض وخلال / ٢٤ / ساعة من مدورة يجري عرض الموضوع علي لجنة الاطباء البيطريين الثلاثية المنصوص عنها في المادة / ١٢ / من هذا القرار ويكون قرارها نهائياً وملزاً فيما يخص ادخال اللحوم الي القطر او رفض ادخالها .

## ٤ : اللحوم المجمدة :

ويقصد بها اللحوم التي وصلت درجة حرارة العظم فيها الي / ١٠- درجة مئوية وما دون .

أ/ تنقل اللحوم المجمدة بوسائل نقل مجهزة فنياً لهذه الغاية .  
ب/ يجب أن تكون اللحوم المجمدة ناتجة عن حيوانات لم يمض علي ذبحها أكثر من (٩٤) يوماً عند وصولها الي القطر .

ج/ علي المسؤول عن واسطة النقل أن يحتفظ بسجل يبين فيه درجة حرارة البرادات يومياً وطيلة مدة الشحن ويجب أن لا تزيد عن / ١٨- درجة مئوية تحت الصفر .

د/ يجب أن تكون البرادات محكمة الاغلاق ولا يجوز وضع مواد أخرى سوى اللحوم في غرف التبريد الخاصة باللحوم ويجب أن توضع فوق قاعدة بحيث يسمح بتحلل الهواء البارد لكافة قطع اللحم المجمدة .

ه/ يقدم المسؤول عن النقل اقرارا خطياً بأن ارسالية اللحوم المجمدة لم تتسرّب او تدخل اليها مياه البحر في حال النقل البحري .

يقوم الطبيب البيطري المسؤول عن فحص اللحوم والمعتمدة من قبل الوزارة عند وصولها الي القطر بتدقيق سجل حرارة البرادات اليومي وعلم أن يلاحظ حالة الذبائح العامة وأن يفتح العدد الذي يشاء من أكياس

الذبائح من كل براء ويقوم بمعاينة اللحوم ويجب أن تكون بحالة صحية جيدة وأكياسها غير ملوثة ولا يوجد عليها بقع فطرية وله الحق في رفض الارسالية اذا تبين له مخالفتها للشروط المنصوص عنها في هذا القرار .

أما الارساليات المشتبه بعدم صلاحيتها فلا يسمح بادخالها للقططر الا بعدأخذ عينات للفحص المخبرى للتحقق من صلاحيتها علي أن تعطى النتائج خلال (٧٢) ساعة من تاريخ وصول العينات الى احد المخابر المختصة والمعتمدة رسميا .

وفي حال اعتراض صاحب العلاقة او الناقل رسميا علي قرار الرفض الصحي وخلال (٢٤) ساعة من صدوره يجرى عرض الموضوع علي لجنة الاطباء البيطريين الثلاثية المنصوص عنها في المادة (١٢) من هذا القرار ويكون قرارها نهائيا وملزما فيما يخص ادخال اللحوم الي القطر او رفض ادخالها .

#### عاشرًا: بالنسبة للجلود الخام والصوف والشعر والوبر والقرون والامعاء:

١- أن يثبت في الشهادة الصحية البيطرية الدولية المرافقة ما يبيّن أن المنطقة والقطuan في دولة المنشأ الواردة منها خالية من الامراض الحيوانية السارية والمعدية .

٢- أن تكون معبأة في مواد حافظة وضمن بالات أو أوعية مناسبة ويمنع الاستيراد بطريقة الدكمة .

٣- أن تكون قد ظهرت واصبحت خالية من بذيرات جراثيم الجمرة الخبيثة والمطثيات قبل الشحن .

٤- يتم التأكد من تنفيذ الشروط المذكورة اعلاه من قبل الطبيب البيطري المعتمد من الوزارة في مراكز الادخال وفي حال عدم توفر أحد هذه الشروط لا يسمح بادخال هذه المواد الي القطر .

وفي حال اعتراض صاحب العلاقة او الناقل رسميا علي قرار الرفض الصحي وخلال (٢٤) ساعة من صدوره يجرى عرض الموضوع علي لجنة الاطباء البيطريين الثلاثية المنصوص عنها في المادة (١٢) من هذا القرار ويكون قرارها نهائيا وملزما فيما يخص ادخال المواد الي القطر او رفض ادخالها .

مادة ٦- أ- تعتبر الحيوانات مارة بطريق الترانزيت اذا كانت الحيوانات داخل عربات ميكانيكية مغلقة ومرفقة بالوثائق الرسمية المطلوبة التي تثبت أنها مارة بطريق الترانزيت ومرفقة بشهادة صحية بيطرية دولية تثبت خلو المناطق والقطuan في دولة المنشأ الواردة منها من الامراض المعدية والساريسنة

مقترنة ببيان من السلطات المختصة في البلدان المارة عبر أراضيها عدم مرورها في مناطق موبوءة بأمراض سارية أو معدية .

ب - في حالة المواد او المنتجات الحيوانية يجب أن تكون مغلفة تغليفا جيدا ومرفقة بشهادات ووثائق رسمية تثبت أنها مارة بطريق الترانزيت وكذلك بشهادة صحية بيطرية دولية تثبت أن المنطقة والقطيع المأخوذة منها خالية من الامراض الحيوانية السارية والمعدية .

ج - يتم الكشف على الحيوانات والمواد الحيوانية المارة بطريق الترانزيت في مركز الادخال علي الحدود من قبل الطبيب البيطري المعتمد من قبل الوزارة وكذلك في مركز الارخاج دون ازالتها من واسطة النقل ويجب أن ~~تم~~ دون توقف وضمن قوافل الترفيق وأن يدون على الشهادة الصحية البيطرية المراقبة مايفيد بأنه جرى الكشف البيطري اللازم عليها في مركز الادخال وكذلك في مركز الارخاج ولا يسمح بعبورها في حال عدم ثبوط سلامتها أو مخالفتها وثائقها لشروط هذا القرار .

يتم انتقاء الحيوانات الحية واللحوم باستثناء الصيمان التي يتم استيرادها لصالح القطاع العام او التعاوني او المشترك من قبل لجنة انتقاء فنية تشكلها الجهة المستوردة تضم في عضويتها طبيبين بيطريين ومهندسا زراعيا مختصا في الانتاج الحيواني وفي حال تعذر تشكيل اللجنة المذكورة من قبل الجهة المستوردة يتم تشكيلها من قبل وزارة الزراعة والاصلاح الزراعي بناء علي طلب المستورد وعلى نفقته وتكون مهمة لجنة الانتقاء :

١- الاطلاع علي النشرات الوبائية الرسمية الموزعة في بلد المنشأ والمتضمنة الامراض الحيوانية المنتشرة في بلد المنشأ وتوزعها الجغرافي .

٢- انتقاء الحيوانات واللحوم السليمة سريريا من القطعان والمناطق في بلد المنشأ طبقا للمواصفات الفنية المنصوص عنها في شروط العقد بما يتوافق مع هذا القرار .

٣- لايعتبر الانتقاء السريري المنصوص عنه اعلاه بمثابة قبول من الوزارة للحيوانات المنتقاة او اللحوم من الناحية الصحية ولايترب عليه التزام الوزارة بالترخيص بدخول هذه الحيوانات او اللحوم الي القطر ويبيقي من حقها التتحقق من كافة الشروط المنصوص عنها في هذا القرار عند وصول الحيوانات او اللحوم الي القطر سواء أكانت لجنة الانتقاء مشكلة من الوزارة او المستورد .

مادة ٤ - **إجراءات الحجر الصحي البيطري للحيوانات المستوردة:**

تخضيع كافة الحيوانات المراد ادخالها الي القطر للحجر-البيطري وفق

الاحكام المبينة فيما يلي :

١/ بالنسبة لحيوانات التربية :

أ/ عند وصول حيوانات التربية إلى القطر يتم الكشف عليها في مركز الإدخال من قبل السلطات الصحية البيطرية المحلية فإذا كانت الشروط الصحية والوثائق المطلوبة بموجب هذا القرار مستوفاة والحيوانات بحالة صحية سليمة سريرياً فيسمح بادخالها مؤقتاً وتنقل مباشرة إلى المحجر المعتمد من قبل وزارة الزراعة والصلاح الزراعي .

ب/ إذا أظهرت الفحوص الطبية البيطرية لحيوانات التربية الواردة أصابة بعضها أو جميعها بأحد الأمراض المعدية أو السارية أو كانت مخالفة لشروط هذا القرار فلا يسمح بادخالها من واسطة النقل إلى القطر وفي حال اعتراف صاحب العلاقة أو الناقل رسمياً على عدم السماح بادخال الحيوانات خلال (٢٤) ساعة من صدور الرفض يجري عرض الموضوع على لجنة الأطباء البيطريين الثلاثية المنصوص عنها في المادة (١٢) من هذا القرار ويكون قرارها نهائياً وملزماً فيما يخص إدخال هذه الحيوانات مؤقتاً إلى المحجر .

ج/ تخضع الحيوانات التي سمح بادخالها مؤقتاً إلى المحجر البيطري المعتمد أصولاً لفترة حجر لا تقل عن ثلاثة أسابيع قابلة للتمديد من قبل السلطات الصحية البيطرية المحلية المشرفة على المحجر . ويستمر الحجر حتى ثبوت سلامتها من كافة الأمراض الحيوانية السارية والمعدية وفق الأصول المحددة في هذا القرار .

د/ تتم مراقبة حيوانات التربية أثناء الحجر من قبل السلطة الصحية البيطرية المحلية المسئولة عن الحجر لمتابعة وضعها الصحي وتعمل هذه السلطة علىأخذ العينات اللازمة للفحوصات المخبرية المنصوص عنها في العقد إضافة للعينات التي ترتئيها السلطة البيطرية المشار إليها .

ه/ إذا أظهرت الفحوص الطبية البيطرية خلال فترة الحجر لحيوانات التربية أصابة بعضها أو جميعها بأحد الأمراض السارية أو المعدية أو كانت مخالفة لشروط هذا القرار فلا يسمح بادخالها جميراً إلى القطر . وفي حال اعتراف صاحب العلاقة رسمياً على عدم السماح بادخال الحيوانات إلى القطر خلال (٢٤) ساعة من صدور الرفض يجري عرض الموضوع على لجنة الأطباء البيطريين الثلاثية المنصوص عنها في المادة (١٢) من هذا القرار ويكون قرارها نهائياً وملزماً فيما يخص إدخال الحيوانات إلى القطر .

و/ في حال رفض صاحب العلاقة اخراج الحيوانات المرفوضة في المحرر خارج القطر وخلال اسبوع من صدور قرار لجنة الاطباء البيطريين الثلاثية المنصوص عنها في هذا القرار فتصبح هذه الحيوانات ملكاً للوزارة وتتصرف بها بالطريقة التي تراها مناسبة ويتحمل صاحب العلاقة كافة النفقات والخسائر المترتبة على التخلص من هذه الحيوانات بالطرق الفنية .

## ٢/ بالنسبة لحيوانات التسمين والذبح الفوري :

أ/ تخضع حيوانات التسمين والذبح لفترة حجر لا تقل عن خمسة عشر يوماً في بلد المنشأ وتحت اشراف السلطات الصحية البيطرية الرسمية هناك وعلى مسؤوليتها قبل الشحن للتأكد من سلامتها وترفق هذه الحيوانات بشهادة صادرة من اعلى سلطة صحية بيطرية في بلد المنشأ ممدة اصولاً تفيد هذا الواقع .

ب/ عند الوصول الى القطر يتم الكشف عليها سريرياً قبل انزالها من واسطة النقل من قبل السلطات الصحية البيطرية المحلية فإذا كانت الشروط الصحية مستوفاة والحيوانات بحالة صحية سليمة فيسمح بادخالها

ج/ اذا اظهرت الفحوص الطبية البيطرية للحيوانات الواردة اصابة بعضها او جماعها باحد الامراض السارية او المعدية او كانت مخالفة لشروط هذا القرار فلا يسمح بادخالها جماعاً الى القطر .

وفي حال اعتراض صاحب العلاقة او الناقل رسمياً على عدم السماح بادخال الحيوانات وخلال (٢٤) ساعة من صدور الرفض يجرى عرض الموضوع على لجنة الاطباء البيطريين الثلاثية المنصوص عليها في المادة (١٢) من هذا القرار ويكون قرارها نهائياً وملزماً .

ه/ يتم نقل الحيوانات السليمة والمستوفية لشروط هذا القرار وفق مايلي:

### ١/ الحيوانات المعدة للتسمين :

تنقل مباشرة الى حظائر التسمين الموافق عليها مسبقاً من قبل السلطات البيطرية المحلية كي تكون مكاناً لتسمين هذه الحيوانات ضمن وسائل نقل فنية معدة لنقل مثل هذه الحيوانات ويجرى تعقيمها قبل وبعد الشحن باشراف السلطات البيطرية المحلية حيث تبقى محجورة فيها حتى انتهاء فترة التسمين التي تحدد محلياً من قبل مديريات الزراعة والابلاغ الزراعي ولايسمح لها بالاختلاط اطلاقاً مع الحيوانات المحلية وكذلك لايسمح لها بارتياح المداعي حتى يتم ذبحها وتجرى جميع هذه الاجراءات باشراف السلطات البيطرية

المحلية وبالتعاون والتنسيق مع الجهات الرسمية الأخرى المختصة .

٢/ الحيوانات المعدة للذبح الفوري :

تنقل إلى المسلح مباشرة بعد ثبوت سلامتها وفقا لإجراءات المبينة في هذا القرار .

ويتم نقل وذبح هذه الحيوانات باشراف السلطات الصحية البيطرية المحلية بالتعاون والتنسيق مع الجهات الرسمية الأخرى المختصة وذلك ضمن وسائل نقل معدة لنقل مثل هذه الحيوانات ويجرى تعقيمها قبل وبعد الشحن باشراف السلطات البيطرية المحلية .

٣/ بالنسبة للطيور وبivity التفقيس وطيور الزينة :

عند وصول الطيور أو الببيض إلى منفذ الدخال في القطر تخضع للفحص الطبي البيطري السريري من قبل السلطات الصحية البيطرية ، فإذا ثبتت أصابتها بأحد الأمراض المعدية فلا يسمح بادخالها إلى القطر أو تتلف في المكان بناء على طلب صاحبها أو ناقلها وعلى نفقته أما إذا ثبت سلامتها سريرياً فيطبق عليها ما يلي :

أ/ تؤخذ منها عينات عشوائية بقصد إجراء الفحوص المخبرية ويسمح بادخالها إلى مزارع أو أماكن الاستثمار وتوضع تحت العجر البيطري حتى ظهور نتائج الفحص المخبرى .

ب/ إذا ظهرت نتائج الفحوص المخبرية أصابة العينات بأحد الأمراض المعدية تتلف كامل الدفعه على نفقة صاحبها دون أن يتربّ على الوزارة أية مسؤولية أو تعويض .

ج/ إذا ظهرت نتائج الفحوص المخبرية سلامتها فيرفع الحجر البيطري عن كامل الدفعه ويسمح لصاحبها بالتصريف بها .

مادة ٩- يقصد بالمنطقة الخالية من المرض في معرض تطبيق هذا القرار ما يلي :

المنطقة الخالية من المرض هي المنطقة الجغرافية التي لم يسجل فيها أصابات بالمرض خلال الفترة المحددة في هذا القرار لكل مرض من الأمراض المشار إليها فيه . ويتم فيها وعلى حدودها تنفيذ الإجراءات البيطرية الرسمية المتعلقة بالحيوانات والمنتجات الحيوانية وتحركاتها بشكل فعال ويجب أن تكون هذا النطعة خالية من المرض بنصف قطر لا يقل /١٠ كم في البلاد التي تعتمد التربية الحيوانية الكثيفة / و /٥٠ كم في البلاد التي تعتمد التربية الحيوانية المنتشرة .

مادة ١٠- لا يسمح باستيراد الاغنام والماعز والابقار والجمال من البلاد المنتشرة فيها بشدة الكيسات المائية والكيسه المذنبة البقرية ( سيستيسيركوس ) وتعتمد النشرات الصادرة عن المنظمات الدولية المختصة المرجع الوحيد لذلك .

مادة ١١- اذا تعذر تنفيذ التحصينات الوقائية المطلوب تنفيذها في بلد المنشأ لأسباب تقبلها وزارة الزراعة والاملاح الزراعي فيجري تحصينها فور السماح بادخالها الى القطر اضافة للتحصينات الاخرى التي تنفذها السلطات الصحية البيطريّة وفق برامج التحصين الواقي المحليّة المعتمدة .

مادة ١٢- تتألف لجنة الاطباء البيطريين الثلاثية التي يتم تشكيلها حسب نصوص هذا القرار بناء على اعتراض صاحب العلاقة او الناقل من مدير الصحة الحيوانية او من ينوب عنه في وزارة الزراعة والاصلاح الزراعي رئيسا واستاذ من كلية الطب البيطري يسميه عميد كلية الطب البيطري وممثل عن المورد او الناقل ويحق لهذه اللجنة الاستعانة بالجهات الفنية التي تراها مناسبة .

تجتمع هذه اللجنة خلال /٢٢/ ساعة من ساعة الاعتراض ويكون صاحب العلاقة او الناقل ملزما باحضار ممثله خلال المدة المحددة لحضور اجتماعات اللجنة واذا تخلف عن احضار ممثله لحضور اجتماعات اللجنة خلال المدة المحددة فيعتبر اعتراضه ملغى ولا يحق له الاعتراض مرة أخرى ويكون قرار اللجنة نهائيا وملزما ولو صدر بالأغلبية .

مادة ١٣- علي جميع الجهات المستوردة للحيوانات والمواد الحيوانية تضمين دفاتر الشروط الفنية للمناقصات الخاصة بذلك كافة الاصول الفنية المنصوص عليها في هذا القرار .

مادة ١٤- تخضع الحيوانات والمواد الحيوانية الواردة الى القطر لقياس شدة الاشعاع ولا يسمح بادخالها اذا تجاوزت فيها شدة الاشعاع الذري النسب المسموح بها والمقررة من قبل هيئة الطاقة الذرية في القطر العربي السوري .

مادة ١٥- يلغى القرار رقم ٥/٥ لعام ١٩٨٨ وكافة القرارات الاخرى المخالفة لاحكام هذا القرار .

مادة ١٦- ينشر هذا القرار ويبلغ من يلزم لتنفيذه .

دمشق في ١٤٠٩ / ١٣/١٩٨٨ /

وزير الزراعة والاملاح الزراعي  
محمد نباش

- 1 رئاسة مجلس الوزراء - رجاء الاطلاع
- 1 القيادة القومية ع / ط رئاسة مجلس الوزراء
- 1 القيادة القطرية - مكتب الفلاحين القطري ع / ط رئاسة مجلس الوزراء .
- 1 القيادة القطرية - المكتب الاقتصادي ع / ط رئاسة مجلس الوزراء .
- 1 السيد / الوزير
- 1 السادة معاوني الوزير
- 1 وزارة المالية
- 1 السادة المحافظين
- 1 كلية الطب البيطري
- 1 الاتحاد العام للفلاحين
- 1 كل من مديريات الزراعة والاصلاح الزراعي في المحافظات
- 1 كل من المؤسسات العامة
- 1 مديرية الشؤون الادارية - قسم الدراسات
- 1 مديرية الشؤون الادارية قسم المراسلات مع الامل
- نسخة اضافية الي مديرية الصحة الحيوانية - الانتاج الحيواني - الشؤون المالية  
والتجارية - الشؤون الادارية لمراعاة مضمونه
- 1 وزارة الاقتصاد
- 1 وزارة التموين والتجارة الداخلية
- 1 وزارة الداخلية
- 1 الشركة العامة لللحوم
- 1 نقابة المهندسين الزراعيين
- 1 وزارة الخارجية
- 1 وزارة الادارة المحلية
- 1 م - الشؤون الادارية
- 1 كل من مديريات الادارة المركزية
- 1 اللجنة النقابية

تعليمات لسنة ١٩٨٤  
صادرة من وزير الزراعة والاملاح الزراعي  
بشأن الحجر البيطري

استنادا الى احكام المادة (١٨) نظام بيطري رقم ٨٤ لسنة ١٩٣٧ م أصدرت  
التعليمات التالية :

**المادة الاولى : تعاريف**

- (١) الوزير : وزير الزراعة والاملاح الزراعي
- (٢) السلطة المختصة : دائرة الصحة الحيوانية
- (٣) المحجر : كل مبني او حظيرة يحجز فيها الحيوانات ومنتجاتها المستوردة او المصدرة او المارة عبر الاراضي العراقية يبين السماح لها بالاختلاط سواء بطريق مباشر او غير مباشر بحيوانات او منتجات اخرى
- (٤) الحيوانات : تشمل الحيوانات الاليفة وغير الاليفة المستوردة او المصدرة لغرض التربية او الذبح .
- (٥) الطيور : تشمل الطيور الاليفة وغير الاليفة .
- (٦) اللحوم : تشمل اللحوم الطازجة المبردة او المثلجة والمجمدة والمجففة والمطبوخة والمعلبة .
- (٧) الاسماك : تشمل الاسمак الطازجة والمجمدة والمبردة والمطبوخة والمعابدة والاسماك الحية .
- (٨) الجلود : تشمل الجلود الطازجة ومجففة المملحة والمدبوعة او المعالجة بطريقة ما يقصد حفظها .
- (٩) حيوانات التجارب : تشمل الفئران والبط والارانب وخنازير غينيا والحيوانات التي تستعمل لاغراض التجارب .
- (١٠) المنتجات الحيوانية : تشمل مسحوق العظام والسمك وبقايا الحيوانية المستعملة كسماد او مكونات اصل الحيواني الداخلي في تركيبه منتجات حيوانية كالعظام والمصارين والкроشون ، المنافع والشعر والعظام والوبر والحليل السائل والمجفف منتجات الالبان .
- (١١) المستحضرات البيولوجية الحيوانية : تشمل اللقاحات والامصال البكتيرية والفايروسية وكذلك السائل المنوى ابة هيئة من هيئاته
- (١٢) العلف : ويشمل العلف المصنوع من المنتجات الحيوانية .

- (١٣) العينات المرضية : وتشمل النماذج مأخوذة من الحيوانات لاغراض الفحص المختبرى .
- (١٤) الحيوانات المشتبه بها : الحيوانات التي احتللت مع حيوانات مصابة بمرض معدى
- (١٥) الحيوانات الناقلة للعدوى : الحيوانات التي يمكن ان تكون واسطة لنقل مرض ما .
- (١٦) البؤرة : المكان الذى تحدث به اصابة مرضية او اكثر .
- (١٧) وباء : اتساع نطاق بؤرة المرض او تعدد البؤر .
- (١٨) مرض حيوانى : ينحصر عدواه بين الحيوانات .
- (١٩) مرض مشترك : يشترك بالعدوى بين الانسان والحيوان .
- (٢٠) الامراض المحجرية : الامراض الوبائية المعدية التي تستلزم تطبيق نظام واجراءات المحجر البيطري وذلك بالنسبة للحيوان والمصدر او المار عبر الاراضي العراقية
- (٢١) اجازة الاستيراد او التصدیر : التصریح الرسمي من الجهة المختتمة .
- (٢٢) الشهادة الصحية البيطرية : الشهادة الصادر قمن السلطات البيطرية المختتمة والتي تؤيد خلو الحيوانات ومنتجاتها من الامراض الحيوانية والمشتركة .
- (٢٣) الارساله : كل ما يرسد الي البلاد او يخرج منها من الحيوانات ولحومها ومنتجاتها وما في حكمها التي تسري عليها هذه التعليمات .
- (٢٤) المينا : نقطة الوصول والخروج سواء كان بحريا او جويا بالإضافة الي النقاط البرية والنهرية المعتمدة .
- (٢٥) شهادة صحية مستوفاه : شهادة موقع عليها من طبيب بيطري حكومي ومدققة ومحفوظة من الدائرة البيطرية وتشمل على البيانات الصحية المطلوبة .
- (٢٦) شهادة صحية غير مستوفاه: شهادة خلت من بعض او كل الشروط التي يجب توفرها في الشهادة المستوفاه .
- (٢٧) الطبيب البيطري المسؤول : الطبيب البيطري الذي تعينه السلطة المختتمة للإشراف علي المحجر وتنفيذ قانون الحجر البيطري

- المادة (٢) يخضع استيراد وتصدير الحيوانات ومنتجاتها الى احكام هذه التعليمات .
- المادة (٣) لايجوز ادخال او اخراج الحيوانات ومنتجاتها الا عن طريق المحاجر البيطرية الرسمية .
- المادة (٤) تعتبر البلاد موبئة او غير موبئة طبقا لما تقرره السلطات البيطرية المسؤولة في الدولة .
- المادة (٥) يجوز للسلطات البيطرية المسؤولة حظر استيراد او مرور الحيوانات ولحومها ومنتجاتها من البلاد الموبئة الى ان يتم التأكد من زوال الوباء وحسب قناعة السلطة البيطرية المختصة .

### **شروط اجازة الاستيراد والتصدير**

- المادة (٦) لايسمح لاي شخص باستيراد او تصدير الحيوانات او منتجاتها مالم يسبق له الحصول علي اجازة من السلطات البيطرية المختصة بحيث تبين هذه الاجازة نوع وعدد الحيوانات او منتجاتها او مخلفاتها او مصدر شرائها وجهتي الشحن والوصول وتاريخ توقع وصولها او تصديرها مع نوعية وسائل النقل .
- المادة (٧) للسلطة المختصة ان تقوم بایة اجراءات او شروط في حالة الاستيراد او التصدير بالنسبة للتحصينات ضد الامراض المختلفة او مد بقاء الحيوانات في المحاجر وذلك قبل منح اجازة الاستيراد والتصدير .
- المادة (٨) الحيوانات التي تصدر الي الخارج لمدة محددة بقصد الرعي او السباق او اى غرض آخر وكذلك الحيوانات التي تعبر الاراضي العراقية او تستورد لمدة محدد ويعاد تصديرها يجب ان تقيد او صافتها وذلك ليتسنى معرفتها ومن ثم يمكن اعادة تصديرها دون الحاجة الي اجازة استيراد او تصدير .
- المادة (٩) يكون استيراد الحيوانات ومنتجاتها حسب الفوابط التالية :

- أولاً الابقار والجاموس ( للتربية ) :**
- ا/ ان يكون البلد المصدر معلن خلوه من الامراض المعدية والسارية حسب تقارير المنظمات العالمية فيما يختص بالحمى القلاعية والطاعون البقرى ، والسل السل الكاذب ، مرض جonus والالتهاب الرئوى البلورى .
- ب/ ان تكون غير ملقة ضد مرض الاجهاض السارى ومن اى عترة كانت .
- ج/ ان تلقيح الحيوانات ضد مرض الحمى القلاعية بالعترات الموجودة في البلد المستورد خلال فترة لا تقل عن الشهر ولا تزيد عن ثلاثة اشهر من تاريخ الشحن .
- د/ قد تم اختبار تلك الحيوانات خلال مدة ١٥ يوما قبل تاريخ تصديرها ضد مرض السالمونيلا ، السل ، الاجهاض السارى ترابكومونياسرة ، وكانت النتيجة

سلبية علي ان يبين نوع الاختبار وتاريخه .

هـ/ ان الحيوانات قد اختبرت من سلالة خالية من الامراض التالية :

- (١) البروسيلاء
- (٢) السالمونيلا
- (٣) السل
- (٤) فيريوسز
- (٥) الترايكومونيايز

(٦) التهاب المهبل الحبيبي المعدى

وذلك بالفحص المختبرى لثلاث اختبارات سلبية متتالية .

و/ خلوها من الامراض الجلدية المعدية

ذ/ خلوها من مرض البروسيلاء والستيريا والسالمونيلا ، السل الكاذب للبتوسايروز وسرطان الدم وان الفطع الذى انتجت فيه هذه الحيوانات كانت خالية من هذه الامراض لستين سنتين .

ح/ ان تكون خالية من الطفيليات الدم .

#### ثانياً الاغنام والماعز ( التربية )

أ/ خلو البلاد من مرض الطاعون البقرى ، اللسان الازرق ، الالتهاب البالورى المعدى الحمى القلاعية ، الجمرة الخبيثة ، حمى وادى رفت ، البروسيلاء السالمونيا للستيريا والجدري خلال الستة اشهر السابقة على التمدير .

ب/ ان يكون قد تم اختبارها ضد الاجهاض السارى مرتين وخلال فترة اقل من ثلاثة يوماً على اخر فحص .

ج/ ان لا تكون قد خالطت اغناما او ماعز مصابة بالجمرة الخبيثة او تعفظ الظلف او الامراض الفايروسية المعدية والوبائية او امراض المكوربات اللاهوائية خلال ستين يوماً السابقة على التمدير وانها قد حصلت ضد هذه الامراض خلال مدة لا تقل عن شهر ولا تزيد عن ٣ اشهر قبل تتمديرها .

د/ ان تكون خالية من مرض الحكة ( SCRAPIE ) خلال الستين يوماً السابقة على التمدير ولم تحدث اصابة بهذا المرض في المنطقة التي جمعت منها الحيوانات خلال الثلاث سنوات السابقة على التمدير وان هذه الحيوانات ليست من انتاج سلالة سبق اصابتها بهذا المرض .

هـ/ ان تكون الحيوانات مأخذداً من قطيع خال من الامراض التناسلية التالية :

- (١) الفيروسيز والبروسيلاء .

- (٢) الترايكومونياز
- (٣) التهاب المهبل الحبيبي المعدى
- (٤) ان تكون حالية من الامراض السارية والمعدية والمشتركة عند شحنها .

### **ثالثاً الحيوانات المستوردة لغرض الذبح :**

- أ/** ان تكون حالية من مرض الحمي القلاعية
- ب/** أن تثبت ان الحيوانات قد لقحت ضد مرض الطاعون البقرى - الحمي القلاعية الالتهاب الرئوى البلورى المعدى ، الحمى الفحمية ، اية تلقحات. تطلبها الدولة المستوردة وعلي ان يكون التلقيح قد اجرى خلال مدة لا تقل عن ٢١ يوما ولا تزيد عن ٣ اشهر قبل وصول الحيوانات الى البلد المستورد اذا كانت الدولة المصدرة موبئة .
- ج/** في حالة كون الدولة المصدرة حالية من الامراض الوبائية والمعدية يجب أن يوضح ذلك في الشهادة الصحية البيطرية المرافقة للحيوانات .
- د/** ان يتم ذكر انواع التلقحات وبقاء الحيوانات في كل المحاجر قبل شحنها الى البلد المستورد .

### **رابعاً الخ ----ول :**

- أ /** خلو البلد المصدر من امراض السراحة ، الرعام وطاعون الخيل والالتهاب المخي الشوكى والالتهاب الرئوى المعدى ، والبجل ( النورين ) خلال مدة ٦٠ يوما قبل تاريخ وصولها .
- ب/** ان يكون قد تم اختبارها بالملين وكانت النتيجة منفيه خلال مدة ٣٠ يوما قبل تاريخ وصولها .
- ج/** ان تكون ملقحة ضد مرض طاعون الخيل الافريقي ، بمدة لا تقل عن ٣ اسابيع ولا تزيد عن ستة اشهر قبل تاريخ وصولها .

### **خامساً الج ----مال :**

- أ /** خلو البلد المصدر من امراض الطاعون البقرى ، الحمي القلاعية ، الجمرة الخبيثة خلال الشهرين السابقين علي التصدير .
- ب/** ان تكون ملقحة ضد مرض الجمرة الخبيثة ، التسمم الدموي ، الطاعون البقرى بعدة لا تقل عن ٢١ يوما ولا تزيد عن ٣ اشهر قبل تاريخ وصولها .
- ج/** خلوها من مرض الذباب ( والامراض الجلدية )

## سادسا الكلاب والقطط :

لا يسمح باستيراد الكلاب والقطط الا بتصریح من السلطات البيطرية وبالشروط التالية :

- أ/ تكون خالية من الامراض السارية والمعدية والديدان الشريطية .
- ب/ ان تكون ملقحة ضد مرض داء الكلب (الديستمبر) والتهاب الكبد المعدى بمدة لا تقل عن شهر ولا تزيد عن سنة من تاريخ وصولها .

## سابعا الطيور والبياض :

- أ/ ان تكون الطيور المستوردة ملقحة قبل الت Cedir وانها لم يسبق اصابتها بأحد الامراض التالية : الطاعون - النيوكاسل - مرض الجهاز التنفسى المزمن والليكوسز - والتهاب الكبد - والجدري - والالتهاب المخى - والسحائى والكمبور والمبرك - السالمونيلا والسل وذلك خلال الستين يوما السابقة على الت Cedir من المنطقة الواردة منها . وان تكون خالية من الامراض الوبائية خلال هذه الفترة .

- ب/ ان يكون البياض المستورد للتفريخ خاصة من طيور تنطبق عليها الشروط الواردة في البند السابق .

## ثامنا طيور التربية وريشها وبيفها :

- أ/ ان تكون الجهة المستوردة منها خالية من الستاكوسز ، لا تقل عن ستة اشهر السابقة على الت Cedir .
- ب/ ان تكون هذه الطيور خالية من الامراض المثبتة بالبند (أ) من سابعا .

## تاسعا القردة :

- أ/ ان تكون قد امضت مدة لا تقل عن قبل ت Cedirها في منطقة خالية من الحمى الصفراء بكافة مسبباتها .

- ب/ ان تكون خالية من الامراض السارية والمعدية .

## عاشرًا الارانب والحيوانات المشابهة لها :

- ان تكون هذه الحيوانات والمازاع منها خالية من مرض الورام المخاطي والكوكسيديا ، خلال الشهرين السابقين علي الت Cedir .

## حادي عشر - الحيوانات الوحشية :

تعامل معاملة نظائرها من الحيوانات الاليفة كل حسب نوعه .

## ثاني عشر - اللحوم :

أ/ ان تكون مأخوذة من مناطق خالية من الامراض السارية والمعدية وقد تم فحص الحيوانات قبل وبعد ذبحها وان الذبح تم في مجازر رسمية وحسب الشريعة الاسلامية .

ب/ في حالة لحوم الابقار المجمدة :

يجب ان تكون الجثة مقسمة الي ٤ اقسام يوضع كل قسم داخل كيس يحمل علامة البلد المصدر وتاريخ الذبح وتاريخ هذا اللف وخالية من الفطريات الضارة وعلى ان تعلق هذه الاقسام بحيث تكون بعيدة عن بعضها البعض حوالي ١٠ سم وان درجة حرارة حفظها تكون ٥١٨ درجة لاقل .

ج/ في حالة لحوم الاغنام والماعز المجمدة يجب ان تكون الجثة قطعة واحدة وتوضع في كيس يحمل علامة البلد المصدر وتاريخ الذبح وتاريخ اللف وخالية من الفطريات الضارة وان تعلق هذه الجثث بحيث تكون بعيدة عن بعضها البعض ٢٠ سم .

د/ يجوز نقل اللحوم المجمدة بالبواخر ضمن مستودعات او برادات وعلى ربان الباخرة ان يحتفظ بسجل يبين درجة حرارة مخازن التبريد يوميا ولا يجوز وضع مواد اخرى لها رائحة او سموم او خضروات او فواكه في هذه المستودعات وعلى الطبيب البيطري المسؤول عن استلام هذه اللحوم ان يفحص سجل الحرارة اليومي بحيث لا تقل عن ٥١٨ وان يلاحظ الحالة العامة للجثث وان يفتح عددا من الاكياس من كل مستودع بحيث تكون هذه الاكياس غير ملوثة بالبكتيريا ولا يوجد عليها فطريات ضارة .

وإذا وجد الطبيب ان حالة الجثث بصورة غير صالحة للاستهلاك البشري فعليه ان يرفض السماح بانزال الجثث من الباخرة بعد التأكد من ذلك بالفحص المختبرى .

## ثالث عشر الطيور المذبوحة :

أن يثبت ان الحقول الواردة منها الارسالية لم تكون موبأة بالسالمونيلا او طاء—ون الطيور او النيوكاسل او الكولييرا او مرض الاكياس الهوائية خلال الستة اشهر السابقة على التقدير كما يجب ان تكون قد تم ازالة ريشها واحشائها ورووسها وارجلها .

## رابع عشر الاسماء :

أ/ ان الشهادة المرافقة للارسالية المجمدة تثبت خلوها من التلوث الجرثومي والفتري ومبأة بصناديق صحية معقمة .

ب/ ان تكون اسماك الزينة المستوردة خالية من الامراض المعدية .

خامس عشر السائل المنوى :

- أ/ ان يثبت استيراده من بلاد غير موبأة بالطاعون البقرى ( الحمى القلاعية )
- ب/ ان يكون مأخوذا من ذكور خالية من الاجهاض السارى والامراض الاخرى التي تنتقل بالسائل المنوى .

**شروط الشهادة الصحية البيطرية**

المادة (١٠) يجب ان تكون الحيوانات المستوردة او المصدرة ومنتجاتها ومخلفاتها مزودة بشهادة صحية بيطرية تشمل مايلي :

- (١) ان تكون الشهادة صادرة من جهة بيطرية رسمية مخولة باصدار مثل هذه الشهادة ومحفوظة بختم الدولة الرسمي .
- (٢) ان يبين في الشهادة اسم المصدر واسم المaddr اليه وبيان عدد الحيوانات او منتجاتها ونوعها واوزانها واوامالها وميناء التصدير او المواني التي ستمر بها لغاية وصولها .
- (٣) ان تكون الشهادة المرافقة للحيوانات ومنتجاتها مايؤيد خلوها من الامراض السارية والمعدية .

المادة (١١) الحيوانات ومنتجاتها المارة عبر الاراضي العراقية :

- (١) تعتبر الحيوانات والمنتجات الحيوانية انها مارة عبر الاراضي العراقية اذا كانت الحيوانات داخل عربات مخصصة ومزودة بشهادة صحية بيطرية .
- (٢) في حالة المنتوجات الحيوانية فيجب ان تكون مغلفة تغليفا جيدا وممزودة بشهادات او وثائق رسمية تثبت انها مارة عبر الاراضي العراقية .
- (٣) لا تعتبر الحيوانات المارة على الاقدام او بالوسائل غير العربات المخصصة لها الغرض انها مارة عبر الاراضي العراقية وتتحذى عليها جميع الاجراءات المحجرية .
- (٤) علي الطبيب البيطري الموجود في المحاجر ان يقوم بالكشف علي الحيوانات ومنتجاتها المارة عبر الاراضي العراقية وجميع الوثائق الرسمية المرافقة لها .
- (٥) يجوز ازال الحيوانات المارة عبر الاراضي العراقية والمستوفية للشروط الصحية البيطرية لغرض التزويد بالماء .

**المادة (١٢) تتخذ الاجراءات الصحية البيطرية التالية في حالة ظهور امراض معدية او وبائية بالمحجر البيطري :**

**أ/ في حالة الدولة المستوردة :**

للسلطة البيطرية ان تتخذ ماتراه مناسبا او ضروريا من اجراءات لحماية صحة الانسان والحيوان وذلك بالنسبة للحيوانات التي تظهر عليها اعراض وبائية او معدية وان تقوم هذه السلطات بتلقيح الحيوانات او تطهيرها او علاجها او ذبحها او اعدامها مع حرق جثتها دون ان يكون لصاحب الحيوانات او منتجاتها الحق في المطالبة باى تعويض عنها .

**ب/ في حالة الدول المصدرة :**

**١) على الطبيب البيطري ان يقوم بالبلاغ الفورى للسلطة الصحية البيطرية عن اى مرض يظهر داخل المحجر .**

**٢) يوقف التصدير الى الخارج .**

**٣) تعالج او تذبح الحيوانات المصابة او تحرق او تدفن وحسب نوع المرض الوبائي .**

**٤) اتخاذ الاجراءات الصحية الكفيلة بعدم انتشار المرض**

**٥) تطهير المحجر تطهيرا كاملا**

**٦) تلقيح جميع الحيوانات المحيطة بالمنطقة الموبئة**

**المادة (١٣) حيوانات الذبح :**

اذا كانت الشروط الصحية مستوفاة للحيوانات الذبح وفي حالة صحية جيدة يسمح باخراجها من المحجر الى المجازر مباشرة بعد مكوثها لمدة يومين للراحة .

### **أحكام عامة**

**المادة (١٤) الطاعون البقرى :**

يجب حجر اى ارسالية تظهر فيها اصابة الطاعون البقرى لمدة ٢١ يوما وتختلف وتحرق الحيوانات المصابة وتتخذ اجراءات منع دخول الحيوانات الاخرى الى القطر .

**المادة (١٥) الحمى القلاعية :**

اذا ظهر المرض في ارسالية ما تعزل الحيوانات المصابة ولايفرج عن الحيوانات المخالطة قبل مضي شهر من عزل اى حيوان مصاب مع وجوب اتخاذ الاجراءات الصحية الازمة .

**المادة (١٦) الجمرة الخبيثة :**

الحيوانات الواردة من بلد موبوء والمستوردة لاغراض التربية لايجوز الافراج عنها قبل مضي ١٠ ايام في المحجر البيطري وعلى ان تلقي ان تلقي .

اما الحيوانات الواردة لغرض الذبح فلا تلقي ويكتفى بوضعها في المحجر تحت المشاهدة لمدة ٤٨ ساعة ثم يسمح بذبحها مباشرة .

يحظر دخول وخروج الحيوانات ولحومها ومنتجاتها الابعد القيام باجراءات المحجر البيطري للتحقق من خلوها من الامراض الوبائية والمعدية ويضبط كل مايدخل او يخرج مخالفًا وبعد المصايب على ان تثبت الاصابة بتقرير من الطبيب البيطري المختص .

**المادة (١٧)**

يصدر الوزير المختص قرارات في المسائل التالية :

- (١) تحديد رسوم الحجر البيطري علي الحيوانات ومنتجاتها حسب ماتحدد الدائرة المختصة وحالات الاعفاء منها .
- (٢) فرض الحجر البيطري علي المناطق الموبأة حسب طلب الدائرة المختصة .
- (٣) تحديد مناشي الاستيراد او التصدير حسب اقتراح الدائرة المختصة .

**المادة (١٨)**

تنفذ هذه التعليمات من تاريخ نشرها في الجريدة الرسمية .

**وزير الزراعة والاصلاح الزراعي**

**نظام الحجر الصحي على الحيوانات**  
**الجمهورية العراقية**



الجمهورية العراقية  
وزارة الزراعة والرى  
الهيئة العامة للبيطرة وخدمات الثروة الحيوانية  
بغداد

## **الشهادة المصححة البيطرية الدولية للمنتجات الحيوانية**

رقم

- الـ ١ - اليوم ----- الشهر ----- السنة

الـ ٢ - محل اصدار الشهادة

الـ ٣ - اسم المصدر (اسم الشركة) مع العنوان الكامل

الـ ٤ - نوع المنتجات

الـ ٥ - نوع التعبئة

الـ ٦ - عدد الحزم

الـ ٧ - عدد القطع

الـ ٨ - الوزن الاجمالي

الـ ٩ - العلامات الغارقة

الـ ١٠ - منشأ المنتجات

الـ ١١ - اسم المركز الحدودي

الـ ١٢ - المحل المصدره اليه

الـ ١٣ - ملاحظات اضافية

انني الموقع ادناه اشهد بان المنتجات الحيوانية المذكورة بهذه الشهادة خالية من كافة الامراض السارية والمعدية ومستوفاً للشروط الصحية البيطرية .

# مدير عام الهيئة العامة للبيطرة وخدمات الثروة الحيوانية

الختم الرسمي

الجمهورية العراقية  
وزارة الزراعة والرى  
الهيئة العامة للبيطرة وخدمات الثروة الحيوانية  
بغداد

**الشهادة الصحية البيطرية الدولية للحيوانات الحية**

----- رقم -----

- |       |   |                |
|-------|---|----------------|
| ----- | الاليوم ----- الشهر ----- السنة -----   | ----- ١ -----  |
| ----- | محل اصدار الشهادة -----   | ----- ٢ -----  |
| ----- | اسم المصدر (اسم الشركة ) مع العنوان الكامل -----                                  | ----- ٣ -----  |
| ----- | جنس ونوع الحيوانات -----  | ----- ٤ -----  |
| ----- | عدد الحيوانات بالحروف -----   | ----- ٥ -----  |
| ----- | العلامات الفارقة -----  | ----- ٦ -----  |
| ----- | اسم مركز الحدود الذي تمر منه -----  | ----- ٧ -----  |
| ----- | محل واسم المركز المصدرة اليه -----  | ----- ٨ -----  |
| ----- | نوع وطريقة اختبار الحيوانات للفحص الخالية والبقرية -----                          | ----- ٩ -----  |
| ----- | تاريخ الاختبار -----  | ----- ١٠ ----- |
| ----- | تكون هذه الشهادة نافذة المفعول لمدة لا تزيد على (١٥) يوما في البلاد المصدرة ----- | ----- ١١ ----- |
| ----- | ملاحظات اضافية -----  | ----- ١٢ ----- |

اني الموقع أدناه اشهد بان الحيوانات المذكورة بهذه الشهادة وضعت تحت المشاهدة  
وووجدت سالمة وخالية من الامراض السارية والمعدية .

مدير عام الهيئة العامة للبيطرة وخدمات  
الثروة الحيوانية

الختم الرسمي

## **قانون الحجر الصحي البيطري**

### **الفصل الاول**

#### **أحكام عامة**

**المادة الاولى** - الحجر الصحي البيطري هو عملية اخضاع الحيوانات والمواد الحيوانية المستوردة الى لبنان للمراقبة الصحية البيطرية لمنع تسرب الامراض الوبائية الى الاراضي اللبنانية .

**المادة الثانية** - تشرف على الحجر الصحي البيطري مملحة الثروة الحيوانية في وزارة الزراعة وهي مسؤولة عن ادارته ومراقبته وتنفيذ القوانين المتعلقة به وتعتبر المرجع الاداري والفني لكل مراجعة من المسؤولين عن الحجر الصحي البيطري واصحاب العلاقة عندما ينشأ نزاع بين الطرفين .

**المادة الثالثة** - تخضع جميع الحيوانات والطيور الداجنة وغير الداجنة لقانون الحجر الصحي البيطري .

**المادة الرابعة** - يمنع ادخال جميع الحيوانات الى الاراضي اللبنانية ما لم تكن مصحوبة بشهادة صحية بيطرية حكومية من بلد المنشأ .

**المادة الخامسة** - تخضع جميع الحيوانات على اختلاف انواعها التي تدخل الاراضي اللبنانية من البلدان المجاورة للمرعي لشهادة صحية بيطرية من بلد المنشأ ، على ان يؤشر عليها عند ادخالها وخارجها .

**المادة السادسة** - لا يسمح باستيراد المشتقات الحيوانية على اختلاف انواعها ما لم تكن مرفقة بشهادة صحية صادرة عن السلطات البيطرية في بلد المنشأ وفي حال عدم وجود شهادة بيطرية تتخذ الاجراءات الفنية لتنثبت من سلامتها والسماح بادخالها والا ترفض او تتلف .

**المادة السابعة** - يقوم بادارة المحاجر الصحية البيطرية اطباء بيطريين تنتدبهم وزارة الزراعة يعتبرون مسؤولين عن ادارتهم للمراقبة وتنفيذ القوانين المتعلقة بها .

**المادة الثامنة** - يحرم دخول المحجر لاي كان دون ان يكون لديه تصريح خطى من مدير هذا المحجر .

المادة التاسعة - على مستورد الحيوانات الاتصال برئيس المحجر قبل اتمام عملية الاستيراد للعمل على تأمين الامكنة الازمة لايواه هذه الحيوانات .

المادة العاشرة - تعتبر البلاد المستوردة منها الحيوانات علي اختلاف انواعها موبئة او غير موبئة حسبما تقرره وزارة الزراعة بناء لرأي مصلحة الثروة الحيوانية ووفقا للنشرات الصحية الدولية .

المادة الحادية عشر- يجب ان تمر علي المحجر البيطري جميع الحيوانات المستوردة من المناطق الموبئة او الحيوانات التي اتصلت بحيوانات موبئة قبل ادخالها الي البلاد للتحقق من خلوها من الامراض الوبائية .

المادة الثانية عشر- لا يسمح بادخال اللحوم الطازجة والمبردة المستوردة من بلاد موبئة بمرض الطاعون البقرى ما لم تكن قد نزعت منها عظامها قبل شحنها .

المادة الثالثة عشر- لا يسمح بانزال الحيوانات المجترة وحيوانات الفصيلة الخيلية والخنازير المستوردة بحرا الا نهارا . ويمنع تفريغ جميع فضلات هذه الحيوانات وسمادها علي اليابسة .

المادة الرابعة عشر- يمنع الاتجار بالحيوانات المريضة والمشبوه اصابتها بمرض سار وجميع مشتقاتها كجلودها وعظامها وقرونها وحوافرها وشحومها وشعرها وسوفها الا بعد اتخاذ التدابير الفنية الازمة .

المادة الخامسة عشر- لا يسمح بادخال الحيوانات او المواد التي هي من اصل حيواني الا من مراكز الحدود الاتية : العبودية - العريفة - مرفا طرابلس - مرفا بيروت مطار بيروت - القاع - رياق - الممنع - الخربة - باب التنبية - الناقورة وكل ادخال او محاولة ادخال حيوانات او مواد من اصل حيواني عن غير المنافذ المذكورة تعرضها للمصادرة لصالح الدولة وملائحة اصحابها قانونيا حتى ولو كانت مصحوبة بشهادة بيطرية

المادة السادسة عشر- ان اللحوم والاسماك المستوردة عن طريق الحدود المذكورة في المادة الخامسة عشر التي لا يوجد فيها طبيب بيطري تخضع للشروط الاتية .

١ - تدمغ هذه اللحوم بخاتم خاص من قبل المأمور البيطري في مركز الحدود الذي يرفقها بشهادة مؤقتة مع ذكر اوصافها .

٢ - تقل الاوعية المحتوية على اللحوم والاسماك المستوردة وترصرص من قبل  
مأمور الجمرك في الحدود .

٣ - يستوفي مركز الجمرك على الحدود ليرتدين لبانيتين عن كل كيلو لحم  
او سمك مستورد كتأمين مؤقت . علي ان يعاد هذا التامين الى صاحبه  
فور تقديم شهادة بيطرية تثبت معاينتها من قبل طبيب مسلح البلدية  
او طبيب بيطرى رسمي للمنطقة التي ادخلت اليها اللحوم او الاسماك .

المادة السابعة عشر- تخضع للكشف جميع الحيوانات والمواد من اصل حيواني التي تمر عبر  
الاراضي اللبنانية (ترانزيت) . ويجب ان تكون مرفقة بشهادة بيطرية وتجري  
عليها حتما نفس الاحكام التي تطبق على الحيوانات الواردة الي لبنان .

المادة الثامنة عشر- لا يسمح بادخال حيوانات الفصيلة البقرية المستوردة من بلاد موبئية  
بالطاعون البقرى وذات الرئة المعدية الا بعد ان تكون لقحت ووضعت تحت  
المراقبة في محجر البلد المصدرة مدة شهر علي الاقل قبل شحنها  
وان تكون مصحوبة بشهادة من السلطات البيطرية المختصة تثبت ذلك .  
وفي حال ظهور هذين المرضين في المحاجر اللبنانية علي الحيوانات  
المستوردة يحق لوزارة الزراعة بناء لاقتراح مصلحة الثروة الحيوانية منح  
استيراد الحيوانات من هذه البلد .

المادة التاسعة عشر- لا يسمح باستيراد الحيوانات المجترة والخنازير من بلاد موبئية بمرض  
الحمى القلاعية لا سيما النوع الافريقي منه الا بعد ان تكون مصحوبة بشهادة  
صحية من السلطات البيطرية تثبت خلوها من المرض المذكور وعددهم .  
اختلطها بحيوانات مصابه وانها قد قضت مدة لا تقل عن ثلاثة اشهر في  
منطقة خالية من هذا المرض قبل شحنها .

المادة العشرون - يرفع الحجر عن الحيوانات المذكورة في المادة التاسعة بعد انتهاء  
خمسة عشر يوما من تاريخ وصولها للمحجر .

اما في حال ظهور هذا المرض علي هذه الحيوانات اثناء مدة حجرها فتدبح  
جميعها ضمن المحجر .

وفي حال عدم وجود مسلح ضمن المحجر تنقل الحيوانات المصابة بواسطة  
شاحنات الي اقرب مسلح حيث يصار الي ذبحها .

تبقي الاغنام والماعز المستوردة من بلد موبئا بداء الجدرى في المحجر مدة خمسة عشر يوما وفي حال ظهور هذا المرض على الحيوانات اثناء الحجر تطبق عليها التدابير الواردة في رقم ٢ من المادة العشرين .

المادة الثانية والعشرون -

لا يسمح باستيراد الحيوانات علي اختلاف انواعها من بلاد موبئا بالحمي الجمرية ما لم تكن مصحوبة بشهادة تثبت خلوها من هذا المرض علي ان تبقي في المحجر مدة خمسة عشر يوما . وعند ظهور هذا المرض اثناء حجرها ، تتلف ويُلْقَى السليم منها ثم يحجر عليها مدة خمسة عشر يوما من تاريخ اخر اصابة .

المادة الثالثة والعشرون - لا يسمح باخراج المماعز المستورد من بلاد موبئا بالحمي المالطية

من المحجر الا بعد التثبت مخبريا من خلوها من هذا المرض وفي حال ظهور هذا المرض عليها تذبح ضمن المحجر . وفي حال عدم وجود مسلخ ضمن المحجر يطبق عليها التدابير الواردة في الفقرة رقم ٢ من المادة العشرين .

المادة الرابعة والعشرون -

لا يسمح باستيراد الخنازير من بلاد موبئا بامراض الحمي راء والطاعون والالتهاب الرئوي ما لم تكن مصحوبة بشهادة تثبت خلوها من هذه الامراض ويحجر عليها مدة خمسة عشر يوما . وفي حال ظهور احد هذه الامراض عليها داخل المحجر يتلف المصاب منها ويبقى السليم منها محجورا مدة خمسة عشر يوما من تاريخ اخر اصابة .

المادة الخامسة والعشرون - تخضع جميع الحيوانات المحجور عليها للتلقيح ولعملية التطهير لابادة الطفيليات الداخلية والخارجية .

المادة السادسة والعشرون - لا يسمح بادخال حيوانات الفصيلة الخيلية المستوردة من بلاد موبئا بداء الطاعون ما لم تكن مصحوبة بشهادة صحية بيطرية تثبت خلوها من هذا المرض وانه قد جرى تلقيحها قبل شهر علي الاقل من تاريخ شحنها ويحجر عليها مدة عشرين يوما وفي حال اصابتها ضمن المحجر تتلف .

المادة السابعة والعشرون - المفروض بحيوانات الفصيلة الخيلية المستوردة ان تكون مصحوبة بشهادة بيطرية تثبت اختبارها بالملائين Malleine خلال

عشرة ايام قبل شحنها ولا يسمح بادخالها الاراضي اللبنانيه ما لم يتحقق طبيب الحجر الصحي من سلامتها . ويعاد اختبارها بالمللاليين عند ورودها من بلاد موبوءة . تتلف الحيوانات التي يعطي اختبارها نتيجة ايجابية .

**المادة الثامنة والعشرون -** ان الكلاب والهررة المستوردة الى الاراضي اللبنانيه يمكن وضعها تحت المراقبة مدة خمسة عشر يوما اذا رأت المصلحة فضوررة لذلك الا انه في مطلق الاجوال يتشرط علي اصحابها ارفاقها بشهادة من بلد المنشأ تثبت تلقيحها ضد داء الكلب . وفي حال عدم ارفاقها بشهادة تلقيح ضد هذا الداء تلقع ويحجر عليها مدة خمسة عشر يوما ثم تراقب عند اصحابها خلال مدة ثلاثة اشهر من قبل السلطات البيطرية المختصة .

**المادة التاسعة والعشرون -** يحجر علي جميع الدواجن وطيور الزينة المستوردة علي اختلاف انواعها مدعاشرة ايام بما فيه ايام الشحن واذا تعددت مدة السفر العشرة ايام يحجر عليها مدة ثانوي واربعين ساعة . علي ان تكون مصحوبة بشهادة صحية من بلاد المنشأ مادرة عن السلطات البيطرية واذا لم تكن مرفقة بالشهادة المذكورة يحجر عليها مدة خمسة عشر يوما . واذا ظهر عليها اصابات بمرض سارا بان الحجر تتلف .

تحدد انواع الطيور غير الخاضعة للحجر بقرار يصدر عن وزارة الزراعة بناء علي اقتراح رئيس مصلحة الثروة الحيوانية .

تطهر محاجر العزل بوجه عام والعنابر والاصطبلات والزرائب التي اقامت بها الحيوانات الواردة من بلاد موبوءة عند خلوها وقبل ادخال حيوانات اخرى اليها . ويجرى تطهير الادوات والمعدات والمعالف واحواض الشرب وكل وسيلة استعملت لنقل هذه الحيوانات وتظهر كذلك جميع الطرق المؤدية من الباخرة الي المحجر .

ان السماد الناتج عن هذه الحيوانات يمكن استعماله اما السماد الناتج من الحيوانات الموبوءة فيتلف .

**المادة الحادية والثلاثون -** تتلف جميع الحيوانات التي تصاب بمرض سار اثناء الحجر عليها ولا يحق لاصحابها المطالبة باى تعويض ما .

المادة الثانية والثلاثون - لرئيس المحجر في حال ظهور مرض سار وبائي بين الحيوانات المحجور عليها الحق باتخاذ التدابير السريعة الالزمة بما في ذلك الذبح والاتلاف .

المادة الثالثة والثلاثون - يعتبر مرفا طرابلس المרפא الوحيد لاستيراد الحيوانات من البلاد الموبأة بالطاعون البقرى والالتهاب الرئوى المعدى او غيرها من الامراض الحيوانية المعدية الهامة التي تقررها وزارة الزراعة (مصلحة الثروة الحيوانية) .

فقرة ١ - اما الحيوانات المستوردة من بلاد غير موبأة وغير مصحوبة بشهادة صحية بيطرية تثبت خلوها من الامراض السارية او مصحوبة بشهادة غير مستوفاة الشروط المطلوبة ، يطبق عليها الاجراءات المتخذة بحق الحيوانات الواردة من البلاد الموبأة .

فقرة ٢ - ان الحيوانات المستوردة من بلاد غير موبأة والمنقولة مع حيوانات مستوردة من بلاد موبأة يتخذ بشأنها ذات الاجراءات المتخذة بشأن الحيوانات المستوردة من البلاد الموبأة .

المادة الرابعة والثلاثون - تقوم إدارة المحجر بتأمين المؤونة للحيوانات المحجور عليها على ان تقدر التكاليف اليومية بالنسبة للراس الواحد حسب نوع الحيوانات بقرار من وزير الزراعة بناء علي اقتراح المصلحة المختصة .

تسدد هذه التكاليف من اصحاب الحيوانات عند انتهاء مدة الحجر . و اذا تمنعوا عن دفعها تقوم الادارة ببيع قسم من هذه الحيوانات او جميعها لتسديد نفقات الحجر .

تطبق احكام هذه المادة في محجر طرابلس فقط اما في المحاجر الباقية فعلى اصحاب الحيوانات المحجورة القيام بخدمتها وتقديم مؤونتها .

المادة الخامسة والثلاثون - علي اصحاب الحيوانات المحجورة في محجر طرابلس اخراجها من المحجر عند انتهاء مدة الحجر القانونية وان لم يفعلوا ذلك غب مرور ثلاثة ايام من انتهاء هذه المدة تقوم الاداره ببيعها بالطرق القانونية واستيفاء التكاليف المتوجبة ثم ايداع ما بقي

من قيمة البيع في صندوق المال تحت تصرف اصحابها .

**المادة السادسة والثلاثون -** اذا ظهر في بلد ما او في احدى شحنات الحيوانات المستوردة مرض وبائي غير مذكور في لائحة الامراض السارية يحق لوزارة الزراعة (مصلحة الثروة الحيوانية) اتخاذ جميع الاجراءات اللازمة لمنع دخوله الى الاراضي اللبنانية .

علي المسؤول في البباخرة او القطار او الشاحنة التي تنقل الحيوانات المستوردة ان يبلغ ادارة المحجر الصحي البيطري في المرافئ او على الحدود حالات النفوق التي حدثت بين الحيوانات اثناء النقل .

**المادة السابعة والثلاثون -**

تحدد مدة حجر الحيوانات علي انواعها في المحجر الصحي البيطري بموجب قرار تتخذه وزارة الزراعة (مصلحة الثروة الحيوانية) ويمكنها تمديد هذه المدة بناء علي اقتراح المصلحة المختصة .

**المادة الثامنة والثلاثون -**

تخضع الاغنام والماعز للحجر الصحي البيطري مدة خمسة عشر يوما في حال تقرير ذلك من قبل المسؤولين في المحجر .

**المادة التاسعة والثلاثون -**

تدبح حيوانات الفصيلة البقرية المستوردة من بلاد موبئية بالطاعون البقري وذات الرئة المعدية ضمن المحجر بعد انقضاء المدة القانونية علي حجرها . اذا وجدت في المحجر اغنام وماعز حين ظهور مرض الطاعون البقري علي حيوانات الفصيلة البقرية يتوجب ذبحها داخل المحجر .

**المادة الأربعون -**

**المادة الحادية والاربعون -** اذا ظهر مرض الطاعون البقري علي الحيوانات المستوردة في المحجر او علي الحيوانات المنقوله بواسطة وسائل النقل علي اختلافها فلطلببيب المحجر الحق في اتخاذ جميع الاجراءات الصحية البيطرية بما في ذلك تلف الحيوانات المصابة .

**المادة الحادية والاربعون -**

توضم بعلامات فارقة جميع الحيوانات الواردة الي المحجر من مناطق موبئية بالطاعون البقري وذات الرئة المعدى .

**المادة الثانية والاربعون -**

المادة الثالثة والاربعون -

لا يسمح باخراج الابقار الواردة من بلاد موبأة بالطاعون البقرى والالتهاب الرئوفى المعدى وكذلك المواشى التي قد تكون خالطة او خالطة مواشى اخرى مصابة بهذين المرضين من المحجر الصحى الا مذبوحة بعد ان تكون قد قضت مدة الحجر القانونية .

الفصل الثاني

في معاينة المخالفات وصلاحية الموظفين المولجين بها

المادة الرابعة والاربعون -

يعتبر موظفو الثروة الحيوانية من موظفي الضابطة العدلية فيما هو منوط بهم من احكام هذا القانون .

المادة الخامسة والاربعون -

يحلف موظفو الثروة الحيوانية قبل تسلمهم اليمين بان يقومون بها بصدق وامانة . تجرى معاملة التحليف لدى المحكمة المختصة في المنطقة المعينين لها .

المادة السادسة والاربعون - يجب ان يذكر في محضر الضبط :

١) - ماهية المخالف و محل وتاريخ ارتكابها .

٢) - اسم المخالف و شهرته و مهنته و مقامه .

و اذا كان المخالف امرأة متزوجة او ولدا صغيرا او خادما فيجب ان يذكر ايضا اسم الزوج او الولي او المخدوم و شهرته و مقامه .

٣)

عدد الحيوانات الواقع عليها المخالف و نوعها و اشكالها و اذا كانت من المنتجات الحيوانية يذكر نوعها و كميتها .

٤)

عدد وسائل النقل المحجوزة و نوعها .

**المادة السابعة والاربعون -** ان موظفي الضابطة العدلية ورجال الدرك والشرطة يمكنهم ايضا ضبط المخالفات لاحكام هذا القانون .

يرسل الموظفون المذكورون نسخة المحضر الامليه الى المحكمة المختصة او النيابة العامة وصورة عن المحضر علي سبيل المعلومات الي مصلحة الثروة الحيوانية ونسخة ثالثة تبقي في مركز المنطقة التي حصلت فيها المخالفة .

**المادة الثامنة والاربعون -** تثبت المخالفات لاحكام هذا القانون بالمحاضر المنظمة وفقا للاصول وعند عدم وجود المحاضر او عدم كفيتها بشاهادة شهود .

في ختام كل شهر ترسل المحكمة المختصة الي وزارة الزراعة (مصلحة الثروة الحيوانية) جدول ابنتيجة الاحكام الصادرة في المخالفات المذكورة .

يحق لموظفي الثروة الحيوانية ان يبحزو الحيوانات ومنتجاتها وجميع وسائل النقل التي استعملها مرتكبو المخالفة وان يضعوها تحت يد شخص ثالث . علي انه لا يجوز لهم ان يدخلوا الب والاحواش والاماكن المصونة الا بحضور النائب العام او من .. من رجال الامن والمختارين او بحضور احد هؤلاء مباشرة . وليس لهؤلاء الاخرين ان يرفضوا مرافقه موظفي الثروة الحيوانية عند طلبيهم وعليهم ان يوقعوا محاضر المعاملات التي نظمت بحضورهم

**المادة الخمسون —**

**المادة الحادية والخمسون -** لموظفي مصلحة الثروة الحيوانية ان يطلبوا معاونة رجال الامن مباشرة او بواسطة رؤسائهم علي ضبط المخالفات لاحكام هذا القانون وللتقتيس عن الحيوانات ومشتقاتها موضوع المخالفة وحجزها .

**المادة الثانية والخمسون -** ينبغي ان يكون الشخص الثالث الذي تسلم اليه الحيوانات او المنتجات الحيوانية حسن السيرة قديرا علي الدفع مقينا في مكان قريب من محل المخالفة . واذا تعذر وجود مثل هذا الشخص تسلم الي مختار اقرب قرية من موقع المخالفة ولا يمكن هذا الاخير ان يرفض استلامها .

وسلم الي الشخص الثالث او المختار نسخة عن محضر الحجز

فيعطي وصلا بتسلمه الحيوانات ومشتقاتها المحجوزة .

المادة الثالثة والخمسون - يرسل نسخة عن محضر الحجز الى قلم المحكمة المختصة في خلال ثلاثة ايام .

المادة الرابعة والخمسون - يمكن للمحكمة المختصة ان ترفع الحجز مؤقتا لقاء كفالـة وبعد تادية نفقة المحجوز فورا بناء علي طلب صاحب الحيوانات او المنتجات الحيوانية المحجوزة او وسائل النقل وبعد موافقة وزارة الزراعة (مصلحة الثروة الحيوانية) .

اذا انقضت خمسة ايام من تاريخ الحجز ولم يطالب احد بالحيوانات او المنتجات الحيوانية او وسائل النقل المحجوزة يحق للمحكمة المختصة بيعها بالمزاد العلني .

يستوفي من ثمن البيع نفقة الحراسة فنفقة البيع فقيمة الغرامـة والتعويضـات التي يقررها القاضي بناء علي تقدير موظف مصلحة الثروة الحيوانية تقدير مؤقتا ويـرد ما زـاد عن ذلك الي صاحـب العلاقة .

المادة الخامسة والخمسون - لا يباع من الحيوانات او المنتجات الحيوانية المحجوزة الا اذا كان صاحبـها مجهولا ويـستوفي قيمة ما يـلزم منها لـتفـطـية المـبالغـ المـبيـنةـ فيـ المـادـةـ الـرابـعـةـ وـالـخـمـسـينـ .

المادة السادسة والخمسون - ان محاضر المخالفـاتـ التيـ يـنهـظمـهاـ موـظـفـانـ محلـفـانـ منـ مـصـلـحةـ الثـرـوـةـ الحـيـوـانـيـةـ وـسـائـرـ المحـاضـرـ يـعـملـ بهاـ حتـىـ ثـبـوتـ عـكـسـهاـ .

المادة السابعة والخمسون - يـحقـ لـمنـظـميـ محـاضـرـ الضـبـطـ انـ يـتـناـولـواـ ٢٠ـ مـنـ الغـرـامـةـ المحـكـومـ بـهـاـ .ـ وـفـيـ حـالـ وـجـودـ مـخـبـرـ يـتـناـولـ منـظـمـ الضـبـطـ ١٠ـ%ـ وـالـمـخـبـرـ ١٠ـ%ـ مـنـ اـصـلـ الغـرـامـةـ المحـكـومـ بـهـاـ .

### الفصل الثالث

#### العقوبات

#### عقوبات عامة

**المادة الثامنة والخمسون** - كان من ادخل حيوانات او منتجات حيوانية الى الاراضي اللبنانية عن غير طريق المحجر . وكل من اخرج او حاول اخراج حيوانات او مواد حيوانية من المحجر الصحي البيطري قبل انقضاء مدة الحجر وبدون تصريح من ادارة المحجر يعاقب بالغرامات التالية

من ٢ الي ٥ ليرات لبنانية عن كل طير  
من ٢٥ الي ٥٠ ليرة لبنانية عن كل راس غنم او مااعزا او خنزير  
من ٢٥٠ الي ٥٠٠ ليرة لبنانية عن كل رأس من الفصيلة الخيلية  
او البقرية .  
من ٥ الي ١٠ ليرات لبنانية عن كل كيلو من المنتجات  
الحيوانية .

#### عقوبات خاصة بمحجر طرابلس

**المادة التاسعة والخمسون** - يعاقب بغرامة تتراوح بين ٢٥ و ٥٠ ليرة لبنانية وبالسجن مدة خمسة ايام كل من يدخل الى محجر طرابلس بدون تصريح خطى من مدير هذا المحجر .

كل من اخفي او باع حيوانا من الحيوانات المستوردة من المناطق الموبأة بالطاعون البقرى وذات الرئة السارية او غيرها من الامراض الحيوانية الهمامة التي تقررها وزارة الزراعة (مصلحة الشروة الحيوانية ) تخلصا من المحجر او استورد هذه الحيوانات عن غير طريق المحجر تتصادر هذه الحيوانات لصالح الدولة ويعاقب المخالف بغرامة مالية من ٥٠٠ الي ١٠٠٠ ليرة لبنانية عن كل راس وبالسجن من اسبوع الى شهر .

#### المادة السادسة والستون

**المادة الحادية والستون** - تلغى جميع القوانين والمراسيم والقرارات .  
المخالفة لنص هذا القانون او التي لا تتفق مع مضمونه .

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية /

انموذج رقم ١

الشهادة الصحية البيطرية رقم -

- ١ - اليوم ..... الشهر ..... السنة .....  
٢ - محل اصدار الشهادة .....  
٣ - اسم المصدر كاملا .....  
٤ - عنوان المصدر .....  
٥ - جنس ونوع الحيوانات .....  
٦ - عدد الحيوانات (بالحروف) .....  
٧ - العلامة الفارقة .....  
٨ - محل اصدار الحيوانات .....  
٩ - اسم مركز الحدود التي تمر منه .....  
١٠ - محل واسم المركز المصدرة اليه .....  
١١ - نوع وطريق وتاريخ اختبار الحيوانات للفصيلة الخيلية والبقرية .....  
.....  
١٢ - تكون هذه الشهادة نافذة المفعول لمدة لا تزيد على ١٥ يوما في البلاد المصدرة .  
انا ..... الطبيب البيطري الرسمي الموقع أدناه أشهد بأن  
الحيوانات المذكورة بهذه الشهادة وضعت تحت المشاهدة علي الحدود بصورة منعزلة ووُجدت  
سالمة وخالية من الامراض المعدية .

التواقيع

ختم الدائرة

انظر اوصاف الخيل بظهرها او بالمرفقات .

## انموذج رقم ٢

## شهادة صحية بيطرية للمنتجات الحيوانية رقم -

اليوم.....	الشهر .....	السنة .....
محل اصدار الشهادة .....		
اسم المصدر كاملا.....		
عنوان المصدر .....		
نوع المنتجات .....		
النوع (طريقة الاستحضار) .....		
الحزم .....		
عدد القطع .....		
الوزن الاجمالي .....		
العلامات الفارقة .....		
محل منشأ المنتجات .....		
محل تصدير المنتجات .....		
اسم مركز المرور في الحدود .....		
المحل المصدر اليه .....		
ملاحظات اضافية .....		

انا ..... الطبيب البيطري الرسمي الموقع أدناه اشهد بأن  
المنتجات المذكورة بهذه الشهادة خالية من كافة الامراض السارية ومستوفاة للشروط الصحية  
البيطرية .

التوقيع

ختم الدائرة



قوانين الثروة الحيوانية والتعديلات والامانات المقترحة وسن  
اللوائح لقانون الحجر البيطري

١٣ المقدمة :

لقد صدرت في ظل الاحتلال البريطاني عدة تشريعات خاصة بالثروة الحيوانية مثل قانون البلدية فصل (١ - ٢) من قوانين عدن وقانون امراض الحيوانات فصل (٥) من قوانين عدن ولوائح عديدة معايدة لهذه القوانين الا ان هذه القوانين صدرت في الاساس لتمويل القواعد البريطانية في عدن بالمنتجات الحيوانية ونسبة ااتها لا تخدم اغراض تنمية الثروة الحيوانية فقد صدر قانون الثروة الحيوانية رقم (٢٢) لعام ١٩٧٤ في ٢٢ يوليو ١٩٧٤ ويحتوى على ستة ابواب و (٤٤) مادة يلى :-

(١) الباب الاول التعريف

ويشمل المواد من (١) الى (٣)

(٢) الباب الثاني احكام عامة

ويشمل المواد من (٤) الى (٦)

(٣) الباب الثالث المجازر وقواعد ذبالة الحيوان

ويشمل المواد من (٩) الى (١٠)

(٤) الباب الرابع الحجر البيطري

ويشمل المواد من (١١) الى (١٩)

(٥) الباب الخامس الامراض الحيوانية والامراض المشتركة

ويشمل المواد من (٢٠) الى (٢٦)

(٦) الباب السادس احكام ختامية

ويشمل المواد من (٢٧) الى (٣٤)

باسم الشعب ،  
رئيس مجلس الرئاسة ،

بعد الاطلاع على المادتين (٩ و ٩٢) من الدستور ،  
وعلى قانون البلدية فصل (١٠٢) من قوانين عدن واللوائح الصادرة بمقتضاه ،  
وعلى قانون أمراض الحيوانات فصل (٥) من قوانين عدن ،  
وعلى قانون رقم (١٨) لعام ١٩٧١ بشأن مديرية غامقة لشئون الادارة المحلية ،  
وببناء على ما عرضه علينا وزير الزراعة والاصلاح الزراعي ،  
وبعد موافقة مجلس الوزراء ومجلس الرئاسة ،

اصدر القانون الآتي نصه :-

### الباب الاول

#### التسمية والتعريف

المادة ١ يسمى هذا القانون ( قانون الثروة الحيوانية رقم ٢٣ لعام ١٩٧٤ )  
لاغراض هذا القانون تكون للألفاظ والعبارات التالية المعانى المخصصة  
لها مالم تدل القرينة على خلاف ذلك .

الجمهورية	: جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية .
الوزير	: وزير الزراعة والاصلاح الزراعي
الوزارة	: وزارة الزراعة والاصلاح الزراعي
الادارة	: ادارة تربية الحيوان والبيطرا
المركز	: المركز البيطري في المديريات والمحافظات التابع للادارة .
الحيوانات	: الماشي ، كالابقار والاغنام والماعز والحمير والخيول والجمال الخ .. واية حيوانات اخرى يعلن الوزير باعلان في الجريدة الرسمية تطابق هذا التعريف عليها .
المنتجات الحيوانية	: المواد المستخرجة من الحيوانات أو من افرازاتها أكانت طازجة أو مجففة أو مجمدة أو مصنعة أو بأي شكل من الاشكال سواء كانت مستوردة ومخصصة للتصدير والاستهلاك المحلي .
الأعلاف	: المواد المخصصة لغذاء الحيوانات والمواد التي تدخل في غذائها .

<p>الامراض : الامراض التي تصيب الحيوانات والامراض المشتركة التي تشتراك في الاصابة بها الحيوانات والانسان عن طريق العدوى .</p> <p>الابادة : التخلص من الحيوانات ومنتجاتها بالمرض أو سوتها بواسطة الذبح أو التحرق أو الغرق أو بأية طريقة ترى الادارة والسلطات المختصة الاخرى انها مضمونة للصحة العامة .</p> <p>الحارس : يشمل أي شخص يكون الحيوان تحت اشرافه او رقابته سواء كان مالكه او غير مالكه .</p>	<p>الامراض</p> <p>الابادة</p> <p>الحارس</p>
---	---

### الباب الثاني

#### أحكام عامة

المادة ٣ تنشأ في الوزارة ادارة ينطاط بها تنفيذ هذا القانون تسمى ( ادارة تربية الحيوان والبيطرة ) وتكون جزءاً من الجهاز الاداري للوزارة وت تكون من :

- (أ) قسم تربية الحيوان والبيطرة بالوزارة
- (ب) أية مؤسسات أو جهات اخرى بالوزارة تلحق بالادارة بقرار من الوزير .

المادة ٤ تنشأ في محافظات الجمهورية مراكز بيطرية الادارة وذلك حسبما تراه الادارة ضروريا وبعد مصادقة الوزير ، وتقوم هذه المراكز بكافة الاعمال البيطرية الادارية المنوطة بها من قبل الادارة وحسبما تقرره لواحئها الداخلية المنظمة لاعمالها والتى تقوم الادارة بأعدادها وعرضها على الوزير للمصادقة عليها .

المادة ٥ تميز اناث الابقار التي يتعدى عمرها سنة ميلاد بعلامة مميزة لها كما يجب اجراء عملية الخصى لذكور الابقار المخصصة للتسميم عندما يصل عمرها الى ستة أشهر .

المادة ٦ الدواجن والاسماك ومنتجاتها ومنتجات الحيوانات البحرية الاخرى أو منتجات الحشرات النافعة والمعدة للتصدير يجب أن تفحص عينات منها قبل تصديرها للحصول على شهادة بيطرية تجيز ذلك.

### الباب الثالث

#### المجازر وقواعد ذبحة الحيوانات

**المادة ٧**

تفع الادارة اللوائح الفنية البيطرية الملزمة للبلديات ولكافحة المعنيين والعاملين في المعارض واسواق بيع لحوم الحيوانات . وتفع الادارة في هذه اللوائح القواعد الفنية والصحية للمعارض وذبابة الحيوانات ، كما تقوم بمراقبة تنفيذ هذه اللوائح بمروءة مرضية . ويصدر بهذه اللوائح قرار من الوزير .

**المادة ٨**

تنشأ في المدن الرئيسية من الجمهورية بقرار من المدير العام لشؤون الادارة المحلية وبالتنسيق مع الادارة معارض وأسواق خاصة لذبابة وبيع لحوم الحيوانات ، ولا يجوز ذبابة وسلخ أية حيوانات أو بيع لحومها خارج هذه المعارض والأسواق الا بتاريخ من قبل الادارة والمركز المختص . كما يجب اتباع الطرق الصحية الازمة عند نقل لحوم الحيوانات من المعارض الى أسواق بيعها . وفي كافة الاحوال يجب اتباع اللوائح الفنية البيطرية المشار اليها في المادة السابقة .

**المادة ٩**

يمنع ذبابة ما يلى الا بعد أخذ إذن خاص من الادارة :-  
ا) اناث الحيوانات

ب) صغار الابقار التي لا يتعدى عمرها ستة أشهر وصغار الأغنام والماعز التي لا يتعدى عمرها ثلاثة أشهر . وتعد الادارة اللوائح الخاصة بهذه المادة وتصدر بقرار من الوزير .

#### الباب الرابع

#### الحجر البيطري

**المادة ١٠**

تنشأ في الجمهورية وبقرار من الوزير محاجر بيطرية تتبع الادارة في أية منطقة تراها الادارة مناسبة وحسب متطلبات الظروف .

**المادة ١١**

يشكل الوزير بقرار منه لجنة خاصة للإشراف على اعمال المحاجر البيطرية وادارتها كما يبين في نفس القرار الشروط الرئيسية لنظام المحاجر البيطرية .

**المادة ١٢**

على كل شخص يرغب في استيراد حيوان ان يبين كتابة للادارة الغرض من ذلك الاستيراد ، وتنسق الادارة هذا الموضوع مع الجهة المختصة في وزارة الاقتصاد والصناعة .

**المادة ١٣**

يحجز أى حيوان يستورد من خارج الجمهورية لغرض التربية عدا ما تستثنى الادارة في المحاجر البيطرية وذلك منذ وصوله الى

اراضي الجمهورية ولمدة لا تقل عن ثمانية وعشرين يوما .

المادة ١٤ تحجز الحيوانات المستوردة والمعدة للذبابة للاستهلاك المحلي في المحاجر البيطرية لمدة أربع وعشرين ساعة ويمكن ذبحها بعد مرور هذه المدة .

المادة ١٥ لا يجوز خروج أية حيوانات من المحجر البيطري مالم تحصل على شهادة بيطرية تبيح ذلك .

المادة ١٦ يتحمل مالك الحيوان على نفقته تكاليف اطعام الحيوان وكافية متطلباته الأخرى طوال فترة مكوثه في المحاجر البيطرية .

المادة ١٧ تقوم الادارة بفحص الحيوان خلال فترة الحجز البيطري والتأكد من خلوه من الامراض وصلاحيته للغرض الذي استورد من أجله . وفى حالة عدم توفر الشروط فى الحيوان والتى من أجلها استورد سواء كانت صحية أو وراثية حسب الاحوال فان للادارة الحق فى ابادة أو ذبابة الحيوان حال خروجه من المحجر .

وفى حالة ذبابة الحيوان وبيع لحمه فانه يجب الحصول على شهادة بيطرية من الادارة تفيد بصلاحية لحم الحيوان للاستهلاك وفي كافة الاحوال فان مالك الحيوان هو الذى يتحمل نتيجة ذبابة او ابادة الحيوان وتكليف ذلك .

المادة ١٨ لا يجوز استيراد أية حيوانات أو منتجاتها أو أعلافها أو مواد علاجها مالم تكن مصحوبة بشهادة بيطرية معترف بها لدى الجمهورية من البلد الذى استورد منه ، على أن هذا لا يمنع الادارة من اعادة الفحص والتأكد من صحة أو عدم تغير المعلومات فى تلك الشهادة البيطرية .

### الباب الخامس

#### الامراض الحيوانية والامراض المشتركة

المادة ١٩ على مالك الحيوان أو حارسه أن يبلغ الادارة أو أقرب مركز حالما يلاحظ وجود حيوان مريض أو ميت أو أية تغيرات غير طبيعية فى جسمه أو فى منتجاته أو فى علفه أو فى مواد علاجه مما يؤدى الى اصابته بمرض .

**المادة ٢٠**

على الادارة او المركز البيطري الذى يبلغ عن حدوث اية اصابات او مرض فى اى حيوان أن يتخذ حالا الاجراءات التالية :-

- تحديد مكان واسم مالك الحيوان أو أعلافها أو المنتجات الحيوانية المصابة بالمرض أو الميّة .
- تحديد فصيلة الحيوانات والمنتجات الحيوانية أو المنتجات او الأعلاف المصابة بالمرض او الميّة .
- تحديد اعداد الحيوانات او كميات الأعلاف او المنتجات المصابة بالمرض أو الميّة .
- تحديد الاعراض الظاهرة للمرض .

**المادة ٢١**

على مالك الحيوان او حارسه او مالك المنتجات الحيوانية او الاعلاف المصابة بالمرض او الميّة اتباع الاجراءات التالية:-

- اتباع اية اوامر وتعليمات من قبل الادارة
- التخلص من الحيوانات او الاعلاف او المنتجات الحيوانية الميّة او المصابة بالمرض بواسطة الخرق او بأية طريقة أخرى يؤمر بها من قبل الادارة .
- عزل الحيوانات او المنتجات الحيوانية او الاعلاف المصابة عن السليمة.
- عزل الحيوانات او المنتجات او اعلا夫ها والتى كانت مجاورة للحيوانات او المنتجات الحيوانية او الاعلاف المصابة بالمرض او الميّة عن جميع الحيوانات او المنتجات الحيوانية او الاعلاف الاخرى وذلك في محاجر تخصص لهذا الغرض تقوم الادارة بتحديدها وتعيينها ، وتجرى الادارة عليها الفحص للتتأكد من اصابتها بالمرض او خلوها منه، كما يمنع تحريرها من هذا العزل الا بعد الحصول على شهادة خاصة من قبل الادارة تؤكّد سلامتها .

**المادة ٢٢**

يخضع جميع الاشخاص الذين كانوا مجاوريين للحيوانات المصابة بالمرض او الذين يشك في ملامقتهم لها للفحص الطبي من قبل الجهات الصحية المختصة للتتأكد من سلامتهم الصحية كما يحرم عليهم الاتصال بالآخرين ويفرج عنهم بعد التأكد من خلوهم من العدوى بالمرض ومنحهم شهادة صحية تثبت ذلك .

ب) لا يسمح لاي شخص بالدخول الى المناطق المطبق عليها  
نظام العزل الا بتراخيص رسمي ومكتوب من قبل الادارة .

تعطى مكافأة تشجيعية رمزية أو مالية أو معنوية لاول مبلغ عن حدوث اصابة مرضية في أي حيوان او منتجات حيوانية او أعلاف او ابلغ عن موت حيوان بسبب اصابته بالمرض . كما يتعرض تعويضا كاملا عن حيواناته الميتة التي اضطرت الادارة الى ابادتها أو عن أية خسارة به بسبب اجراءات مكافحة هذا المرض التي قامت بها الادارة .

المادة ٢٣

لا يتحمل مالك او حارس الحيوانات او المنتجات الحيوانية والاعلاف الى اضطررت الادارة الى ابادتها على اي تعويض اذا ثبت تخلفه او اهماله التبليغ عن المرض ، اضافة الى تعرضه للعقاب وتغريميه أية خسارة يسببه للدولة او الغير بسبب هذا التخلف او الاهمال .

المادة ٢٤

تعد الادارة لواحة داخلية عمليات مكافحة الامراض التي تصيب الحيوانات وطرق العزل ، وتصدر بقرار من الوزير .

المادة ٢٥

### الباب السادس

#### أحكام ختامية

تشكل بقرار من الوزير لجنة تسمى ( لجنة الاعلاف ) ويبين في القرار عملها و اختصاصاتها وخاصة في الامور التالية :-

المادة ٢٦

- (أ) تحديد الاعلاف ومواصفاتها
- (ب) ضبط شروط وكيفية الاتجار بالاعلاف واجراء التراخيص الازمة لذلك .
- (ج) كيفية أخذ عينات الأعلاف وتحليلها وطرق الطحن في نتائج هذا التحليل وتحديد الرسوم الخاصة بذلك .
- (د) كيفية الحصول على تراخيص خاصة من الادارة عند تشغيل او مصنع للاعلاف وشروط هذا التراخيص .
- (ه) كيفية دخول موظفي الادارة الى مجال الاتجار وصناعة الاعلاف للتفتيش والتأكد من حسن اتباع اصحاب هذه المجال والمصانع لاوامر الادارة وشروط التراخيص الخاصة بها

- المادة ٢٧** يصدر الوزير قراراً بشأن تنظيم انتاج واستيراد وتصريف الالبان من الجمهورية .
- المادة ٢٨** يحق للوزير اصدار القرارات التي من شأنها حماية الثروة الحيوانية
- المادة ٢٩** يصدر الوزير القرارات والتعليمات والامر الملزمه لتنفيذ هذا القانون .
- المادة ٣٠** تبقى الاحكام واللوائح واية ترخيصات صدرت بموجب قوانين سابقة لهذا القانون والخاصة بالمجاجزر وذبح الحيوانات وامراض الحيوانات والاعلاف وعلاج الحيوانات سارية المفعول لحين صدور اللوائح والقرارات والأنظمة الخاصة بذلك بموجب احكام هذا القانون.
- المادة ٣١** يعاقب كل من يخالف احكام هذا القانون بالحبس مدة لا تزيد عن سنة واحدة او غرامة لا تزيد عن مائة ديناراً أو بكلتيهما .
- المادة ٣٢** تلغى اي احكام في أي قانون سابق تخالف احكام هذا القانون .
- المادة ٣٣** يعمل بهذا القانون من حين صدوره .
- المادة ٣٤** ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية .

صادر في : ٨ رجب ١٣٩٤ هـ  
الموافق : ٢٢ يوليو ١٩٧٤ م

سالم ربيع على  
رئيس مجلس الرئاسة

١-٣-٣ المقدمة :

يحتل قانون الحجر البيطري الباب الرابع من قانون الثروة الحيوانية ويشتمل على المواد من ( ١١ ) الى ( ١٩ ) الا ان العبارات الواردة في بعض من هذه المواد قد لا تساعد في التحكم بإجراءات الحجر الصحي البيطري بطريقة محددة وفعالة ولذا تحتاج إلى بعض التعديلات كما انه توجد بعض التعريفات والسميات لم تتضمنها المادة الأولى من قانون الثروة الحيوانية وتعتبر هذه السمات والتعريفات مهمة للغاية بالنسبة لقوانين الحجر الصحي البيطري وقوانين الامراض الحيوانية المشتركة اذ أنها تعريف دولية متعارف عليها ولذا لابد من اضافة السمات والتعريفات بالإضافة إلى ذلك مواد هذا القانون تحتاج إلى لوائح تنظيمية تنبثق من هذه المواد لتكون أكثر وضوحا وتلزم الجهات المعنية لتنفيذها ولذا سيطرأ على هذا القانون اضافات وتعديلات وسن لوائح وستسرد مادة تلو الأخرى والإجراءات التي ستتخذ بشأنها.

٢-٣-٢ الاضافات والتعديلات :

تفاف التعريفات والسميات التالية إلى الباب الأول المادة ( ١ ) لأجل خدمة قانون الحجر البيطري لتقرأ كما يلى : -

المحجر :

اي مبانى أو حظائر تعزل فيها الحيوانات ومنتجاتها المستوردة أو او المصدرة بغرض الرقابة البيطرية دون السماح لها بالاختلاط سواء بطريق مباشر أو غير مباشر بحيوانات اخرى وان تمكث الحيوانات فى المحجر المدة التى تقررها سلطات المحجر ويتم خلال هذه المدة فحص تلك الحيوانات للتحقق من خلوها من الامراض الوبائية والمعدية بمختلف الوسائل .

الطيور :

تشمل الدجاج والبط وأوز الرومى والحمام واليمام والقطا والعجل والسمان ودجاج الوادى والطفوس وجميع طيور الرينة وذلك فى مختلف أعمارها .

الاسماك :

تشمل الاسماك الطازجة والمدخنة والمجمفة والمحفوظة والمطبوخة .

### حيوانات التجارب :

تشمل الفيران بأنواعها وجميع الحيوانات التي تستعمل من أجل الاختبارات  
العملية .

### الجلود :

تشمل الجلود الطازجة والمجففة والمملحة والمدبوغة أو التي عولجت  
بطريقة ما بقصد حفظها لمدة مؤقتة .

### المستحضرات البيولوجية :

تشمل اللقاحات والأمصال البكتيرية والفيروسية الحية أو المستضفنة أو  
المقتولة وذلك بقصد استعمالها في علاج أو تشخيص أو بحوث الامراض  
الحيوانية والسائل المنوى ( النطف ) على أى هيئة من هيئاته .

### المهامات :

تشمل السروج - الاطقم - ادوات التطهير - الاغطية - الفرش - أدوات السقي  
حبال وصناديق شحن الحيوانات .

### حيوانات التربية :

هي الحيوانات المصدرة او المستوردة لغرض التربية والانتفاع بها داخل  
البلاد .

### حيوانات الذبح :

هي الحيوانات المستوردة او المصدرة لغرض الذبح ولا يسمح بذبحها الا في  
المجازر .

### العينات المرضية :

تشمل جميع العينات المأخوذة من الحيوان لأغراض الفحص المرضي وعينات  
البراز ، كما تشمل كل مادة حيوانية تستعمل في الفحص للمساعدة في  
تشخيص الامراض .

### الحيوانات المشتبه بها :

هي الحيوانات المستعدة لقبول مرض معين وكانت بتماس مع حيوانات مصابة  
بهذا المرض .

## بؤرة :

حدوث اصابة واحدة أو اكثر في مكان واحد لمرض محجري .

وباء :

اتساع نقطة بؤرة المرض أو تعدد البؤرات .

مرض حيواني :

## تتصرّع العدوى في الحيوانات

وباء مشترك :

تشترك عدواه بين الحيوان والانسان ١

## الامراض المحجرية :

هي الامراض الوبائية المعدية التي تستلزم تطبيق نظم واجراءات الحجر البيطري وذلك بالنسبة للمستورد والمصدر من : -

٤) **الحيوانات والدواجن والأسماك ومنتجاتها وبقائها ومخلفاتها .**

ب) المستحضرات البيولوجية الحيوانية واللقاحات والأمصال والعصائر  
البكتيرiolوحيّة والفيروسية والنطف .

## اذن الاستيراد والتصدير :

هو التصريح المستخرج من الوزارة المختصة لإجراء عملية الاستيراد أو التصدّر.

## التخيس المحي البيطري :

هو الترخيص الصادر من ادارة تربية الحيوان والبيطرة والذى يخول استيراد او تصدير الحيوانات او منتجاتها او بقاياها أو مهملاتها .

الرسالة :

كل ما يرد الى البلاد او يخرج منها من الحيوانات ولحومها ومنتجاتها  
وما في حكمها التي تسرى عليها أحكام هذا النظام .

المينا :

هي نقطة الوصول أو الخروج سواء كان بحرياً أو جوياً بالإضافة إلى النقاط

البرية المعتمدة .

شهادة صحية مستوفاة :

هي شهادة موقع عليها من طبيب بيطرى حكومى مختص بصفته الحكومية ومصدق عليها ومحفوظة بختم الادارة البيطرية وتشمل على البيانات الصحية المطلوبة .

شهادة صحية غير مستوفاة :

هي شهادة خلت من بعض او كل الشروط التي يجب توافرها في الشهادة المستوفاة .

الطبيب البيطرى المسئول :

هو الطبيب البيطرى الذى تعينه السلطة المختصة بالدولة للإشراف على المحجر وتنفيذ قانون نظام الحجر البيطرى .

المادة ١٠ من الباب الرابع الحجر البيطرى تبقى كما هي .

المادة ( ١١ ) من الباب الرابع تعديل لتقرأ كما يلى :-

ينشأ الوزير قسماً للمحاجر البيطرية بادارة تربية الحيوان والبيطرة ويحدد مهامه .

المادة ( ١٢ ) من الباب الرابع تعديل لتقرأ كما يلى :

لا يسمح لاي جهة من استيراد حيوانات او منتجات حيوانية او طيور او ببعضها او مستحضرات بيولوجية او حيوانات تجارب او مهامات بيطرية مالم يسبق لها الحصول على تصريح من ادارة تربية الحيوان والبيطرة ويجب أن يوضح النوع والعدد والجهة التي ستستورد منها وجهتها الشحن والوصول والتاريخ المتوقع لوصول الرسائل ووسائل النقل .

المادة ( ١٣ ) من الباب الرابع المحجر البيطرى تبقى كما هي .

المادة ( ١٤ ) من الباب الرابع الحجر البيطري تعديل كما يلى :

تحجز الحيوانات الحية المستوردة ( من اجل الذبيح للاستهلاك المحلي ) فى المحاجر البيطرية لمدة ( ٤٨ ساعة ) ويسمح لها بالذبيح بعد هذه المدة اذا كانت الشهادات الصحية البيطرية المصطحبة للحيوانات مستوفية الشروط وتأكد من قبل سلطات المحاجر بأنه لا يوجد مايمنع من التصريح بذبحها .

٧ - المادة ( ١٥ ) من الباب الرابع الحجر البيطري تبقى كما هي

٨ - المادة ( ١٦ ) من الباب الرابع الحجر البيطري تعديل لتقراً كما يلى :-

تتحمل الجهة المستوردة لحسوانات الذبح او حيوانات التربية على مسؤوليتها وحسابها العناية بالحيوانات وتغذيتها من وقت تفريغها من جهه الوصول الى أن يفرج عنها من المحاجر أو ترسل الى المجازر وان يتزموا طوال فترة حجز الحيوانات بالنظم واللوائح الداخلية للمحاجر .

٩ - المادة ( ١٧ ) من الباب الرابع الحجر البيطري تعديل لتقراً كما يلى :-

لادارة تربية الحيوان والبيطرة ( ممثلة في قسم المحاجر البيطرية ) أن تتخذ ما تراه ضروريا من اجراءات لحماية صحة الانسان او الحيوان وذلك بالنسبة للحيوانات التي يظهر عليها مرض معدى أو وبائى ولها أن تقوم بتحصينها او اختبارها أو تطهيرها أو علاجها او ذباحتها او اعدامها مع حرق جثتها دون ان يكون للجهة المستوردة للحيوانات أو الطيور أو منتجاتها أو مخلفاتها الحق في المطالبة بأى تعويض عنها .

١٠ - المادة ( ١٨ ) من الباب الرابع الحجر البيطري تبقى كما هي .

### ٣-٣-٣ اللوائح :-

١-٣-٣ استنادا على المادة ( ١٠ ) المعدلة من الباب الرابع للحجر البيطري تحدد مهام رئيس قسم المحاجر البيطرية كما يلى :-

#### مهام رئيس قسم المحاجر البيطرية

- (١) الاشراف الفنى والادارى على المحاجر البيطرية
- (٢) الاشراف الصحى البيطري على الحيوانات بالمحاجر
- (٣) تنفيذ القوانين واللوائح الخاصة بالحجر الصحى البيطري
- (٤) العمل على اصدار لوائح وتنظيمات داخلية لتسهيل أعمال المحاجر .
- (٥) الاشراف الصحى البيطري على الاستيراد والتصدير من حيوانات حية ومنتجاتها ومخلفاتها والطيور وبيفها في الموانئ البحرية وفترى المطارات ونقاط المراقبة على الحدود .

(٦) حفظ سجلات توضح بيانات تفصيلية للحيوانات الواردة والرافد وفقاً  
والسحب .

(٧) تقديم تقرير دوري وشهرى يوضح اعداد الحيوانات التي جبزت  
بالمهاجر والحالة الصحية لها واى مقتراحات يراها مناسبة لتطوير  
خدمات الحجر الصحي البيطري .

٤-٣-٣-٣ استناداً على المادة (١٢) المعدلة والمادة (١٣) والمادة (١٤) المعدلة  
والمادة (١٨) من قانون الحجر البيطري تسن اللوائح لما يلى :-

**اشتراطات الشهادة الصحية في حالة الاستيراد :**

يجب ان تمتحب رسالة الحيوانات او الطيور المستوردة او منتجاتها او  
مخلفاتها شهادة صحية بيطرية تقدم للطبيب البيطري المسئول من المحجر فور  
وصول الرسالة وقبل تفريغها وتكون مستوفية للبيانات التالية :-

أ) ان تكون الشهادة صادرة من طبيب بيطري حكومي مختص بأصناف مثل هذه  
الشهادة وبصفته الحكومية خاتم الدولة المصدرة .

ب) ان يبين في الشهادة اسم الجهة المرسل منها والجهة المرسل إليها وبيان  
بعد الحيوانات او منتجاتها ونوعها وجهاً انتاجها وميناء الوصول والموانئ  
الوسيلة التي تمر بها .

ج) ان تكون الشهادة مشتملة ايضاً على البيانات الصحية الآتية حسب نوع  
الحيوانات او منتجاتها .

**١) بالنسبة للاغنام من أجل الذبيح المستوردة من إفريقيا :**

أ) ان تكون خالية من الامراض الوبائية والمعدية ولا سيما الحمى القلاعية

ب) ان تكون محصنة ضد مرض الطاعون البقرى والحمى الفحمية والجدري على  
ان يكون التحصين قد أجرى في مدة لا تقل عن (٢١ يوماً) ولا تزيد عن  
شهرين قبل وصولها .

ج) تدون العلامات الحكومية المحجرية الخاصة بالحيوانات في الشهادة الصحية  
البيطرية .

د) تدون في الشهادة الصحية تواريخ التحصينات ومدة مكوث الحيوانات في  
محجر بيطري او اكبر قبل شحنها الى ميناء الوصول .

هـ) يجب أن تكون الاغنام من الذكور المخصبة .

(٢) بالنسبة للماعز من أجل الذبح المستورد من إفريقيا :

- أ) ان تكون خالية من مرض الحمى القلاعية .
- ب) ان تكون محمنة ضد مرض الطاعون البقرى والحمى الفحمية والجدرى والالتهاب الرئوى البلورى المعدى بلقالح ( ) فى مدة لا تقل عن ( ٢١ يوما ) ولا تزيد عن شهرين قبل وصولها الى موانئ الجمهورية .
- ج) تدون العلامات الحكومية المحجرية الخاصة بالحيوانات فى الشهادة الصحية البيطرية .
- د) تدون فى الشهادة الصحية تواريخ التحصينات ومدة مكوث الحيوانات فى حجر بيطرى أو اكثرا قبل شحنها الى ميناء الوصول .
- ه) يجب أن تكون الماعز من الذكور المخصبة .

(٣) بالنسبة للابقار والاغنام المستوردة من أجل الذبح من الدول الاوربية :

- أ) يوضح فى الشهادة الصحية خلوها من الأمراض الوبائية المعدية .
- ب) توضح العلامات الحكومية المحجرية الخاصة بالحيوانات فى الشهادة الصحية .
- ج) يجب ان تكون الحيوانات من الذكور المخصبة .

(٤) بالنسبة للجمال من أجل الذبح :

- أ) خلو البلد المصدر من أمراض الطاعون البقرى والحمى القلاعية والحمى الفحمية خلال الشهرين السابقين على التمدير .
- ب) ان تكون محمنة ضد مرض الحمى الفحمية والتسمم الدموى والطاعون البقرى فى مدة لا تقل عن ( ٢١ يوما ) ولا تزيد شهرين قبل شحنها الى ميناء الوصول .
- ج) خلو الجمال من مرض الذباب والامراض الجلدية .

(٥) بالنسبة للخيول :

- أ) خلو البلد المصدر من أمراض السقاوة والسراجة وطاعون الخيل والالتهاب المخى الشوكى والالتهاب الرئوى المعدى والزهري خلال الستين يوما السابقة .
- ب) ان يكون قد تم اختبارها بالمللين وأعطت نتيجة سلبية فى مدة شهر قبل

٠ تاریخ وصولها .

ج) ان تكون ممحونة ضد مرض طاعون الخيل الافريقي بمدة لا تقل عن ثلاثة اسابيع ولا تزيد عن ستة أشهر قبل تاريخ الوصول .

(٦) بالنسبة للكلاب والقطط :

لا يسمح باستيراد الكلاب والقطط داخل الجمهورية الا بتصریح مسبق من ادارة التربية والبيطرة بالشروط التالية :-

- ا) ان تكون خالية من الامراض المعدية والوبائية والديدان الشريطية .
- ب) ان تكون ممحونة ضد مرض داء الكلب والديسمبر والتهاب الكبد المعدى بمدة لا تقل عن شهر ولا تزيد عن سنة من تاريخ وصولها .
- ج) ان تحفظ الكلاب والقطط في مناديق مخصصة للترحيل .

(٧) بالنسبة للطيور وبيفضها :

ا) ان تكون الطيور المستوردة والاسراب المأخوذة منها قد سبق تحمينها وانها لم يسبق اصابتها بأى من الامراض التالية : الطاعون النيوکاسل مرض الجهاز التنفسى المزمن ، الليكوزيس ، التهاب الكبد ، الجدرى الالتهاب المخى السحائى ، مرض الجمبو ، ميرك ، الاسهال الابيض وذلك خلال الستين يوما السابقة للتصدير ، وان المنطقة الواردة منها كانت خالية من الامراض المعدية والوبائية خلال هذه الفترة .

ب) أن يكون البيض المستورد للتفریخ ناتج من طيور تنطبق عليها الاشتراطات في البند السابق .

(٨) بالنسبة للقردة والنسانيس :

ا) ان تكون قد أمضت مدة لا تقل عن واحد وعشرين يوما قبل التصدیر في منطقة خالية من الحمى الصفراء .

ب) ان تكون خالية من الامراض المعدية والوبائية .

ج) ان تكون ممحونة ضد مرض داء الكلب بمدة لا تقل عن شهر ولا تزيد عن سنة من تاريخ وصولها .

د) ان تحفظ في مناديق مخصصة للترحيل .

٩) بالنسبة للأرانب والحيوانات المشابهة لها :

- أ) أن تكون هذه الحيوانات والمزارع المأخوذة منها خالية من مرض السرور المخاطي ومرض الكوكسيديا خلال الشهرين السابقين للتصدير .
- ب) ان تكون خالية من مرض التسمم الدموي والأمراض الجلدية .

١٠) بالنسبة للحيوانات الداجنة :

تعامل معاملة نظائرها من الحيوانات الالية كل حسب نوعه .

١١) بالنسبة لأبقار التربية :

- أ) أن يكون البلد المصدر معلن خلوه من الأمراض المعدية والسارية ولا سيما الحمى القلاعية والطاعون البقرى والسل والسل الكاذب والالتهاب الرئوى البلورى المعدى منذ سنتين على الأقل .

- ب) أن تكون الحيوانات غير محمنة ضد مرض الاجهاض المعدى ومن أي عثرة كانت .

- ج) أن تتحقق الحيوانات ضد مرض الحمى القلاعية بالعتارات الموجودة في البلد المستورد خلال فترة لا تقل عن الشهر ولا تزيد عن ثلاثة أشهر من تاريخ الشحن .

- د) انه قد تم اختبار تلك الحيوانات خلال مدة ١٥ يوما قبل تاريخ تصديرها ضد مرض السل والاجهاض المعدى والترايكومونياسيس وكانت النتيجة سالبة على أن يبين نوع الاختبار وتاريخه .

هـ) ان الحيوانات قد اختبرت من قطبيخ حال من الأمراض التالية :

١ - الاجهاض المعدى

٢ - السل

٣ - الترايكومونياسيس

٤ - الواوات الجنينية

٥ - التهاب المهبل الحبيبي المعدى

وذلك بالفحص المختبرى لثلاث اختبارات سلبية متتالية .

و) خلوها من الأمراض الجلدية وأهمها القراء والجرب .

ز) ان الحيوان خال من مرض السل الكاذب والمستريوزيس والليبوسيبروزيزس  
وان يكون القطيع المنتخب منه هذه الحيوانات خال من هذه الامراض فى  
بحر السنطين السابقتين على تاريخ الشحن .

ح) أن تكون حالية من الطفيلييات الداخلية وذلك بفحص برازها قبل شهر من  
تاريخ تصديرها .

(١٢) بالنسبة للأغنام والماعز ( للتربية ) :

أ) خلو البلاد الواردة منها من مرض الطاعون البقرى والالتهاب الرئوى  
البلورى المعدى والحمى القلاعية والحمى الفحمية والجدري خلال ستة  
أشهر السابقة للتصدير .

ب) أن يكون قد تم اختبارها ضد مرض الاجهاض المعدى خلال أقل من ثلاثين  
يوما على التصدير وكانت النتيجة سالبة .

ج) ان لا تكون خالطة اغناما أو ماعزا مصابا بالحمى الفحمية او تعفن الحافر  
أو الامراض الفيروسية المعدية والوبائية او امراض الميكروبات اللاهوائية  
خلال الستين يوما السابقة على التصدير وانها قد حمنت ضد هذه الامراض  
في تاريخ لا يقل عن شهر ولا يزيد عن شهرين قبل التصدير .

د) أن تكون حالية من مرض الحكة ( ) في بحر السنطين يوما  
السابقة على التصدير وان هذه الحيوانات ليست من انتاج أغنام سابق  
اصابتها بهذا المرض .

ه) ان تكون مختارة من قطيع خال من الامراض التالية :

(١) الواوات الجنينية

(٢) السل

(٣) الترايكومونيازيس

(٤) التهاب المهبل الحبيبي المعدى

و) ان تكون حالية من الامراض الوبائية والمعدية والامراض المشتركة عند  
شحنها

ز) أن تكون حالية من الطفيلييات الداخلية .

(١٣) بالنسبة للحوم الأبقار المبردة المستوردة من أفريقيا :

- (أ) أن تكون الحيوانات قبل ذبحها واردة من مناطق خالية من مرض الحمى القلاعية على الأقل لمدة ستة أشهر قبل الذبح .
- (ب) أن تكون الحيوانات قد تم تحيينها قبل ذبحها لمدة شهر على الأقل ضد الطاعون البقرى والحمى الفحمية والتسمم الدموي ومرض ذات الماسق الاسود .
- (ج) أن تكون الحيوانات قبل الذبح قد تم حجزها فى محجر حكومى لمدة ٢١ يوما .
- (د) أن يتم الذبح فى مجازر خاصة للإشراف البيطري وعلى حسب الشريعة الإسلامية وان تكون قد كشف عليها طبيب بيطري قبل الذبح وبعده وثبت خلوها من الامراض المشتركة .
- (ه) تكون الذبيحة مقسمة الى أربعة ارباع ويغلف كل ربع باغلفة صحية وتوضع علامة البلاد المنتجة وتعلق حيث تكون بعيدة عن بعضها البعض حوالي ٢٠ سم وان تكون درجة حرارتها ١٥ درجة. مئوية تحت الصفر .
- (و) اللحوم المبردة يجب أن تعرض للمبيع بمجرد وصولها فى حالة صلاحيتها للاستهلاك .

**١٤) بالنسبة لللحوم الضأن والماعز المستورد من أفريقيا :**

- (أ) ان تكون الحيوانات قبل ذبحها واردة من مناطق خالية من مرض الحمى القلاعية على الأقل لمدة ستة أشهر قبل الذبح .
- (ب) أن تكون الحيوانات قد تم تحيينها قبل ذبحها لمدة شهر على الأقل ضد الطاعون البقرى والحمى الفحمية والجدري ومرض التهاب البلورى المعدى بالنسبة للماعز .
- (ج) أن تكون الحيوانات قبل الذبح قد تم حجزها فى محجر حكومى لمدة ٢١ يوما .
- (د) أن يتم الذبح فى مجازر خاصة للإشراف البيطري وعلى حسب الشريعة الإسلامية وان تكون قد كشف عليها طبيب بيطري قبل الذبح وبعده وثبت خلوها من الامراض المشتركة .
- (ه) تكون الذبيحة قطعة واحدة ومغلفة بأغلفة صحية وتحمل علامات البلاد المنتجة وتعلق بحيث تكون بعيدة عن بعضها البعض حوالي ٢٠ سم .

و) اللحوم المبردة يجب أن تعرض للبيع بمجرد وصولها في حالة صلاحيتها للاستهلاك .

(١٥) بالنسبة لللحوم المستوردة من الدول الأوربية :

(أ) أن تكون مأخوذة من حيوانات ذبحت حسب الشريعة الإسلامية في مجازر خاضعة للإشراف البيطري للدولة المصدرة وان يكون قد كشف عليها طبيب بيطري قبل الذبح وبعده وثبت خلوها من الأمراض المشتركة وان تكون الحيوانات قبل ذبحها خالية من الأمراض الوبائية والمعدية .

(ب) في حالة لحوم الابقار المبردة ان تكون الذبيحة مقسمة الى أربعة اربعاء ويوضع كل ربع داخل غلاف يحمل علامة البلاد المنتجة وتعلق حيث تكون بعيدة عن بعضها البعض حوالي ٢٠ سم وتكون درجة حرارتها ١٥ درجة تحت الصفر .

(ج) في حالة لحوم الاغنام والماعز المبردة يجب أن تكون الذبيحة قطعة واحدة ومغلفة بخلاف صحي وتحمل علامة البلاد المنتجة وتعلق بحيث تكون بعيدة عن بعضها البعض حوالي ٢٠ سم .

(د) يجوز نقل اللحوم المجمدة بالبواخر ضمن ثلاجات او برادات وعلى ربان الباخرة أن يحتفظوا بسجل يبين درجة حرارة الثلاجات أو مستودعات التبريد يوميا ولا يجوز وضع مواد أخرى لها رائحة أو سمو أو مواد أكل أو خضروات أو فواكه في هذه المستودعات ويجب ان توضع اللحوم في مسافة فوق قاعدة خشبية تبعد ٣٠ سم على الأقل من الحائط والارضية وان يقدم ربان السفينة اقرارا خطيا بأن ارسالية اللحوم المجمدة لم تسرب أو تدخل اليها مياه البحر وعلى الطبيب البيطري المسؤول بفحص اللحوم أن يفحص سجل حرارة الثلاجات أو المستودعات اليومي حيث لا تقل عن ١٠ درجة مئوية تحت الصفر وعليه أن يلاحظ حالة الذباائح العامة. وان يفتح عددا من الاكياس من كل ثلاثة أو مستودع تبريد للتأكد من أن حالتها جيدة وانها غير ملوثة بالبكتيريا ولا يوجد عليها فطريات ضارة وادا تأكد للطبيب البيطري الذي قام بالفحص بن الرسالة المذكورة غير صالحة للاستهلاك البشري فعليه أن يرفض السماح بانزال الرسالة من الباخرة وله الحق فيأخذ عينات للفحص المختبرى .

(١٦) بالنسبة لللحوم الخنازير :

ان تكون الحيوانات قبل ذبحها خالية من الامراض الوبائية والمعدية وانها

قد تكون قد ذُبَحَتْ فِي مَجَازِرِ خَاصَّةٍ لِلإِشَارَافِ الْبَيْطَرِيِّ لِلدوْلَةِ المَصْدِرَةِ وَانْ  
يَكُونُ قد كَشَفَ عَلَيْهَا طَبِيبٌ بَيْطَرِيٌّ قَبْلَ الذَّبْحِ زَبْعَدَهُ وَثَبَتَ خَلُوُّهَا مِنْ  
الْأَمْرَاضِ الْمُشْتَرَكَةِ .

(١٧) بالنسبة للطيور المذبوحة :

ان يثبت أن المزارع الواردة منها لم تكن موبأة بطاعون الطيور أو النيوكسل  
أو كولييرا الطيور أو مرض الأكياس الهوائية او السالمونيلا خلال الستة  
أشهر السابقة للتصدير ، كما يجب أن يكون قد تم ازالة ريشها واحشائها  
ورؤسها وارجلها .

(١٨) بالنسبة للسائل المنوى :

- (أ) أن يثبت استيراده من بلاد غير موبأة بالطاعون البقرى والحمى  
القلاعية .
- (ب) أن يكون مأخوذاً من ذكور خالية من مرض الاجهاض المعدى والامراض  
الاخري التي تنتقل بالسائل المنوى .

(١٩) بالنسبة للمهجنات الحيوانية :

أن تكون واردة من جهات خالية من الامراض المعدية والوبائية خلال شهرين  
من تصديرها وخاصة الحمى الفحمية والطاعون البقرى والحمى القلاعية .

استناداً على المادة (١٢) المعدلة من قانون الحجر البيطري تسن اللوائح  
كما يلى :-

٣-٣-٣

ايذاع الحيوانات في المحاجر واحكام بعض الامراض الوبائية :

(١) تودع الحيوانات الواردة من الدول الافريقية في المحاجر ولا يجوز اخراجها  
منها الا الى المجازر مباشرة لغرض ذبحها .

(٢) في حالة حدوث لحمة بمرض الطاعون البقرى داخل المحجر البيطري يجب  
أن يعزل المصاب في الحظائر المخصصة للعزل ثم تحصن جميع الحيوانات  
السليمة بالمحجر ضد مرض الطاعون ولا يسمح باخراج اي حيوان من المحجر  
قبل مضي ٢١ يوماً وتBAD وتحرق الحيوانات المصابة ويتم تطهير المحجر  
ويوقف استيراد حيوانات من الجهة الموردة للارسالية المصابة .

(٣) في حالة حدوث اصابات بمرض الحمى القلاعية داخل المحجر تعزل الحيوانات

المصابة في الحظائر المخصصة للعزل ولا يفرج عن الحيوانات المخالطة قبل مضي شهر من عزل آخر حيوان مصاب وذلك مع وجوب اتخاذ جميع الاجراءات الصحية اللازمة من تطهيرات قبل الاقراغ عنها .

(٤) في حالة ظهور مرض الحمى الفحمية داخل المحجر البيطري يعزل المصاب وإذا نفق اي من الحيوانات احرقت جثته مع اتخاذ الاحتياطات الصحية اللازمة ويتم تحصين بقية الحيوانات السليمة ضد مرض الحمى الفحمية ولا يفرج عنها الا بعد انقضاء عشرة أيام من تاريخ ظهور آخر اصابة بينها .

(٥) في حالة ظهور اصوات بمرض التهاب البلوري المعدى في الماعز داخل المحجر تعزل الحيوانات المصابة وتحرق ويتم تحصين الحيوانات السليمة .

#### (٦) الجرب :

لا يجوز الاقراغ عن اي رسالة يظهر في اي حيوان من بينها مرض الجرب الا بعد مضي عشرين يوما من تاريخ شفاء او نفوق آخر حيوان مصاب بالمرض وبعد تطهيرها في حمام ابادة الطفيليات . وتتخذ بشأنها الاحتياطات الصحية اللازمة اثناء نقلها الى المجزر بعد أن يزول آثار المبيد ولا يفرج عنها من المحاجر قبل مضي ٢٨ يوما من ظهور آخر اصابة .

#### (٧) الامراض المحجرية :

(أ) الامراض التي يجب اخطار المنظمة الدولية للأوبئة E I O فور حدوثها :

##### List A

- 1) Foot and Mouth Disease
- 2) Vesicular stomatitis
- 3) Swine Vesicula disease
- 4) Rinderpest
- 5) Peste des Petits ruminants
- 6) Contagious bovine Pleuropneumonia
- 7) Lumpy skin disease
- 8) Rift Valley Fever
- 9) Blue tongue
- 10) Sheep Pox
- 11) African horse sickness
- 12) African swine fever
- 13) Hog cholera
- 14) Teschen disease
- 15) Fowl plague
- 16) Newcastle

ب) / الأمراض التي يجب اخطار المنظمة الدولية للأوبئة OIE في تقارير سنوية .

List B

Multiple species

- 1 ) Anthrax
- 2 ) Aujeszky's disease
- 3 ) Echiococcosis/ hydatidosis
- 4 ) Filariasis
- 5 ) Heart water
- 6 ) Leptospirosis
- 7 ) Myasis
- 8 ) Q-Fever
- 9 ) Rabies

Cattle

- 10) Anaplasmosis
- 11) Babesiosis
- 12) Bovine brucellosis

(B.abortus) also to be  
reported in sheep

- 13) Bovine genital campylobacteriosis
- 14) Bovine genital cam  
Bovine tuberculosis
- 15) Cysticercosis
- 16) Dermatophilosis
- 17) Enzootic bovine leukosis
- 18) Haemorrhagic septicemia
- 19) Infectious bovine rhinotracheitis
- 20) Infectious pustular vulvovaginitis
- 21) Paratuberculosis (also to be reported in sheep)
- 22) Theileriasis
- 23) Trichomonas
- 24) Trypanosomiasis. (tse tse brone )

Sheep and Goats:

- 25) Brucella ovis infection
- 26) Caprine and ovine brucellosis  
( B. melitensis )

- 27) Caprine arthritis/ encephalitis
- 28) COntagious agalactia
- 29) Contagious Caprine pleuropneumonia
- 30) Goat Pox.
- 31) Nairobi sheep disease
- 32) Enzootic abortion of ewes
- 33) Salmonellosis (*S. abortus ovis*)
- 34) Scrapie
- 35) Visna/maedi

Horses:

- 36) Contagious equine metritis
- 37) Epizootic Lymphangitis
- 38) Equine infectious anaemia
- 39) Equine influenza .(Virus type A)
- 40) Equine piroplasmosis
- 41) Equine rhinopneumonitis
- 42) Glanders
- 43) Horse Pox
- 44) Infectious arteritis of horse
- 45) Japanese encephalomyelitis
- 46) Surra
- 47) Mange
- 48) Salmonellosis
- 49) Venezuelan equine encephalomyelitis

Pigs:

- 50) Atrophic rhinitis
- 51) Cysticercosis
- 52) Porcine brucellosis (*B.suis* also to be reported in wildlife)
- 53) Transmissible gastroenteritis of pigs
- 54) Trichinosis

Poultry:

- 55) Avian infectious bronchitis
- 56) Avian infectious Laryngotracheitis
- 57) Avian tuberculosis
- 58) Duck hepatitis
- 59) Duck Viral enteritis
- 60) Fowl cholera
- 61) Fowl Pox.
- 62) Fowl typhoid (*S.gallinrium*)
- 63) Infectious bursal disease.(Gumboro disease)
- 64) Marek's disease
- 65) Mycoplasmosis ( *M.gallisepticum*)
- 67) Pullorum disease (*S.pullorum*)

Rodents:

- 68) Mycomatosis
- 69) Tularaemia

Fish:

- 70) Furunculosis of salmonids
- 71) Haemorrhagic septicemia of salmonids
- 72) Infectious pancreatic necrosis in trout
- 73) Myxosomiasis of salmonids
- 74) Spring Viraemia of carp

Bees:

- 75) Acariasis of bees

- 76) American foul brood  
 77) European foul brood  
 78) Nasometosis of bees  
 79) Varrossis  
Others:  
 80) Leishmaniasis

#### ٤-٣-٣ لواحة عامة :

##### (١) اجراءات الحجر الصحي عند الوصول للموانئ البحرية والجوية :

يجب على السلطات الصحية البيطرية فور ابلاغها بوصول وسيلة النقل الحاملة لرسالة حيوانات أو طيور أو مخلفاتها أو منتجاتها ان يقوم الطبيب البيطري المسئول من المحجر الصحي بأخذ معلومات ربان السفينة أو الطائرة عن الرسالة مع معاينتها من الناحية الصحية في عرض البحر أو في المطار وعلى ربان الباخرة أو الطائرة أن يقدم اقراراً موقعاً عليه ومختوماً بخاتم السفينة أو الطائرة وإذا اقتنعت السلطات البيطرية بسلامة الاجراءات الصحية تفرغ الرسائل بوسائل النقل طبقاً للإجراءات التي تقررها السلطات البيطرية المختصة .

وإذا كانت الرسائل عابرة وقامت السلطات البيطرية بالكشف عليها واكتشفت وجود مرض وبائي فعلى السلطات البيطرية ابلاغ جهة وصول الرسالة بهذا المرض . أما إذا كانت الرسائل عابرة وحدث عطب في وسيلة النقل أدى إلى تأخيرها ورغم ربان السفينة أو الطائرة في إزال حمولتها فعلى السلطات البيطرية اجراء الكشف الصحي البيطري ومراجعة الشهادات الصحية البيطرية فإذا اقتنعت سلطات الصحة البيطرية بسلامة الاجراءات يمكن حجز هذه الرسائل بالمحجر البيطري .

##### (٢) المساحات المطلوبة للحيوانات الحية :

###### (أ) داخل المحاجر :

الثيران	المساحة للثوار الواحد
العجول	المساحة للعجل الواحد
الاغنام	المساحة للضأن الواحد
الماعز	المساحة للماعز الواحد
الفصيلة	
الخيالية	المساحة للرأس الواحد
الجمال	المساحة للرأس الواحد

يجب ان تحفظ حيوانات كل فصيلة في الحظائر المخصصة لها كما ان الحيوانات الصغيرة تعزل عن الحيوانات الكبيرة والحيوانات ذات القرون تعزل عن الحيوانات عديمة القرون والفصيلة الخيالية يجب ان تحفظ في اسطبلات مخصصة .

(ب) في الشاحنات :

١٢ قدم مربع	المساحة للثور الواحد	الثيران	(١)
٧ قدم نربع	المساحة للعجل الواحد	"عجول"	(٢)
٣ قدم مربع	المساحة للرأس الواحد	الاغنام	(٣)
٣ قدم مربع	المساحة للرأس الواحد	الماعز	(٤)
٣٠ قدم مربع	المساحة للرأس الواحد	الفصيلة	(٥)
		الخيالية	
٣٠ قدم مربع	المساحة للرأس الواحد	الجمال	(٦)

نرحل حيوانات الغذاء من المينا، الى المحجر ومن المحجر الى الجهات المختلفة داخل البلاد بواسطة الشاحنات ولذا يجب مراعاة ان تصميم الشاحنات يتفق مع تصميم رصيف التحميل وذلك لمسؤولية تحميل وتغليف الحيوانات . كما يجب ان تكون أرضية الشاحنات من مادة غير قابلة للتزحلق وسهلة التنظيف والغسيل والتطهير وفي حالة ان الشاحنة تتكون من اكثـر من طابق يجب ان تكون ارضية الطوابق غير منفذـة وفى حالة الشحن يجب مراعاة ما يلى :

- (١) لا يسمح بشحن الحيوانات ذات الفمائل المختلفة في شاحنة واحدة
- (٢) لا يسمح بشحن الثيران والعجول في شاحنة واحدة
- (٣) تربط الثيران والعجول عند الشحن وتكون ردها الى ردد
- (٤) الجمال تربط الأرجل الامامية وتبرك
- (٥) لا يسمح بشحن حيوانات الذبيح في اي شاحنة مالم تكن مصطحبـة بشهادة بيطـرية موقـعة من قبل طـبيب بيـطـري مـسـئـول من الجـهة التـى بدأـت منها الرـحلـة مـوضـحاـ في الشـهـادـات ما يـلى :-

- (أ) نوع وجنس واعداد الحيوانات
- (ب) الجهة المقصودة
- (ج) الحالة الجسمانية للحيوانات
- (د) الحالة الصحية للحيوانات

- (٦) في حالة نفوق أية من حيوانات الذبح داخل الشاحنات أثناء الرحلة يجب ان تترك الجثة كما هي لحين وصول الشاحنة للجهة المقصودة ويخطر الطـبيب البيـطـري عن الجـهة المـقصـودـة للـتأكد من أسبـابـ النـفـوقـ واتـخـاذـ الـاجـراءـاتـ الصـحيـةـ الـبـيـطـرـيةـ الـلـازـمـةـ .

(ج) النقل بالبواخر البحرية :

في حالة أن البواخر البحرية غير مخصصة لنقل الحيوانات يجب أن تتوفـرـ فيها الموامـفاتـ التـالـيةـ : -

- ١ - يجب أن تكون ارضية الباخرة من الخشب السميك ولا توجد فتحات في الأرضية وإذا كانت الأرضية من الحديد يجب أن تغطى بكميات من الرمال أو القش لمنع التزحلق .
- ٢ - يجب أن تتوافر مظلة مؤقتة للحيوانات لحمايتها من الامطار أو حرارة الشمس .
- ٣ - في حالة الشحن أسفل الباخرة يجب التأكد من أن التهوية كافية وجيدة .
- ٤ - يجب أن تظهر الباخرة بمواد مطهرة معتمدة من قبل السلطات البيطرية .
- ٥ - يجب توافر التهوية وخاصة للحيوانات التي تشحن في أسفل الباخرة.
- ٦ - المساحات المطلوبة لحيوانات الذبح في الباخر البحرية هي نفس المساحات بالنسبة للشاحنات ويجب أن يراعي ما يلى عند الشحن في الباواخر :-

  - (١) في حالة شحن ثيران وعجول في نفس الباخرة يجب أن تتوافر الحواجز القوية للفصل بينهما وذلك لعدم حدوث اصابات .
  - (٢) تربط الحيوانات الكبيرة وتكون ردها إلى رده .
  - (٣) الجمال تربط الأرجل الأمامية وتترك .
  - (٤) الأغنام والماعز أما أن تشحن على ظهر الباخرة أو أسفل الباخرة ويجب التأكد من عدم ازدحامها .
  - (٥) يجب أن تتوافر أحواض الأعلاف وساقى المياه اذا كانت الرحلة تستغرق أكثر من ٤٨ ساعة .
  - (٦) الخيول تشحن في صناديق مخصصة للترحيل وفي حالة عدم وجود صناديق مخصصة لذلك تربط الساق بأربطة للحماية وتوضع كمامه قاتمة اللون على الاعين لمنع التهيج وتتنزع الحدوة من الحافر .
  - (٧) ان تتوفر الخدمات البيطرية والأعلاف الكافية في حالة ان الرحلة تستمر مدة طويلة .

٤-٣ الشهادات الصحية البيطرية المستخدمة حاليا :

فى الاستيراد والتصدير :

نستعرض فيما يلى الشهادات الصحية البيطرية المستخدمة حاليا

بادارة تربية الحيوان والبيطرة للاستيراد والتصدير .

(١) تصريح استيراد حيوانات حية ولحوم:

وهو النموذج رقم (١) وباللغة الانجليزية ويمنح للجهة المستوردة ويستعمل في استيراد كافة الحيوانات الحية واللحوم والكلاب وهذه الشهادة ليس بها البيانات الكافية للشهادات الصحية البيطرية المطلوبة كما أنها عامة لا تفي بالغرض .

(٢) شهادة صحية بيطرية لتصدير الجلود :

وهو النموذج رقم (١) وهي شهادة صحية لتصدير الجلود باللغة الانجليزية والبيانات الموضحة فيها غير كافية ولا تنطبق عليها شروط الشهادات الصحية البيطرية الدولية .

(٣) شهادة صحية :

وهو النموذج رقم (٢) وهي شهادة باللغة الانجليزية ولم يوضح في العنوان بانها شهادة بيطرية وهي تستخدم لتصدير أي حيوان وهذه الشهادة لا تنطبق عليها مواصفات الشهادات الصحية البيطرية الدولية .

تصميم نماذج لشهادات صحية بيطرية :

٥-٣

تتطلب اعمال الاستيراد التعامل بشهادات صحية بيطرية توضح فيها الشروط الصحية المطلوبة للدولة المستوردة بوضوح وتحتفظ هذه الشهادات اذا كانت لحوم أو حيوانات حية وكذلك تختلف من فصيلة حيوانية إلى أخرى كما تختلف الشروط للاستيراد من الدول الأوروبية عنها للدول الأفريقية . أما في حالة التصدیر فكل الدول متقدمة تقريباً على صياغة محددة في حالة تصدير الحيوانات الحية والمنتوجات الحيوانية وحتى تتفق هذه الشهادات مع قوانين ولوائح الحجر الصحي البيطري في حالة التصدیر على النحو التالي :-

(١) النموذج رقم (١) تصريح باستيراد حيوانات حية :

وهذه الشهادة باللغتين الانجليزية والعربية وتستخدم في حالة

استيراد حيوانات حية من الدول الاوربية والدول الافريقية وتتوفر فيها جميع البيانات والاشتراطات الصحية المطلوبة على أساس أن تكون بأرقام مسلسلة من ( ٤ ) نسخ الأصل وصورتين للجهاة المستوردة ويحتفظ بصورة بالدفتر للمراجعة .

(٢) النموذج رقم ( ٢ ) تصريح باستيراد لحوم :

وهذه الشهادة باللغتين الانجليزية والعربية وتستخدم في حالة استيراد لحوم من الدول الاوربية والدول الافريقية وتتوفر فيها جميع البيانات والاشتراطات الصحية المطلوبة على أساس أن تكون بأرقام مسلسلة من ( ٤ ) نسخ يسلم الأصل وصورتين للجهاة المستوردة ويحتفظ بصورة بالدفتر للمراجعة .

(٣) النموذج رقم ( ٣ ) شهادة صحية بيطرية لمنتجات حيوانية :

وهذه الشهادة باللغتين الانجليزية والعربية وتستخدم في حالة تصدير أي حيوان حي إلى خارج البلاد وهي تتفق مع الاشتراطات الصحية الدولية البيطرية على أساس أن تكون بأرقام مسلسلة ومن ( ٤ ) نسخ يسلم الأصل وصورتين للمصدر ويحتفظ بنسخة في الدفتر للمراجعة .

(٤) شهادة صحية بيطرية لحيوانات حية :

وهذه الشهادة باللغتين الانجليزية والعربية وتستخدم في حالة تصدير أي حيوان حي إلى خارج البلاد وهي تتفق مع الاشتراطات الصحية الدولية البيطرية على أساس أن تكون بأرقام مسلسلة ومن ( ٤ ) نسخ يسلم الأصل وصورتين للمصدر ويحتفظ بنسخة في الدفتر للمراجعة .

نموذج رقم ( ١ )  
جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية

وزارة الزراعة والاصلاح الزراعي  
الادارة العامة للثروة الحيوانية

تصريح باستيراد حيوانات حية

الدولة المصدرة  
اسم وعنوان المصدر  
العلامات المميزة  
النوع \_\_\_\_\_ الجنس \_\_\_\_\_ العمر  
الاعداد  
وسيلة المواصلات  
تم التصريح لـ

للاستيراد كما مبين أعلاه الى جمهورية  
اليمن الديمقراطية شريطة أن :  
تكون الرسائل مصطحبة بشهادة صحية  
بيطرية من سلطات بيطرية معتمدة في  
البلد المصدر توضح ما يلى :

(١) في اليوم الذي صدرت فيه الحيوانات  
المبيينة أعلاه كانت خالية من أية أمراض  
أمراض وبائية أو معدية .

(٢) حجزت الحيوانات في محاجر بيطرية  
لمدة ٢١ يوما قبل تصدرها .

(٣) تم تحقين الحيوانات ضد الامراض التالية  
في فترة لا تقل عن ٢١ يوما ولا تزيد عن  
شهرين قبل وصولها إلى موانئ جمهورية  
اليمن الديمقراطية

ادارة تربية الحيوان والبيطرة  
التاريخ : \_\_\_\_\_

خاتم الدولة

رقم مسلسل :

وزارة الزراعة والاصلاح الزراعي  
ادارة العامة للثروة الحيوانية

تصريح باستيراد لحوم

الدولة المصدرة

اسم وعنوان المصدر

نوعية اجزاء اللحوم

نوعية التعبئة

الوزن الاجمالي

وسيلة المواصلات

تم التصريح لـ

لاستيراد لحوم لجمهورية اليمن  
الديمقراطي شريطة أن:-

١ - العبوات المشار إليها عاليه

مختومة وكل اللحوم ناتجة من حيوانات  
صحية قبل وبعد الذبح وان الحيوانات  
تم ذبحها في مجازر معتمدة وان اللحوم  
صالحة للاستهلاك البشري

٢ - تم تقطيع وتوضيب اللحوم في غرفة  
مخصصة لهذا الغرض وجميع الاجراءات  
اتخذت بطريقة صحية قبل تصديرها .

٣ - اللحوم الموضحة اعلاه ناتجة من حيوانات  
خالية من الامراض الوبائية والمعدية

٤ - الحيوانات قبل ذبحها قد تم تحصينها  
ضد الامراض الواردة أدناه بفترة لا تقل  
عن ٢١ يوما ولا تزيد عن شهرين  
لتاريخ الذبح

ادارة تربية الحيوان والبيطرة

التاريخ

خاتم الدولة

نموذج رقم ( ٣ )  
جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية

رقم مسلسل :

وزارة الزراعة والاصلاح الزراعي  
ادارة الثروة الحيوانية  
قسم الخدمات البيطرية  
خور مكسر - عدن

. شهادة صحية بيطرية لمنتجات حيوانية

اسم وعنوان المصدر

نوع المنتجات  
منشأ المنتجات  
طريقة التجهيز  
عدد القطع أو الحزم  
الوزن الاجمالي  
العلامات المميزة  
ميناء التصدير  
وسيلة النقل  
جهة الارسال  
اسم وعنوان المستورد

اي بيانات أخرى  
أنا الموقع أدناه الدكتور :  
رئيس قسم الخدمات البيطرية أشهد بأن  
المنتجات المذكورة بهذه الشهادة  
خالية من كافة الامراض المعدية  
ومستوفاة للشروط الصحية الدولية  
وان الحيوانات المستخرجة منها قد  
سبق الكشف عليها قبل وبعد الذبح  
وان المنتوجات أعدت وجهزت بطريقة  
صحية قبل تصديرها

ادارة تربية الحيوانات والبيطرة  
التاريخ:

خاتم الدولة

جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية

وزارة الزراعة والاصلاح الزراعي  
الادارة العامة للثروة الحيوانية

شهادة صحية بيطرية لحيوانات حية

اسم وعنوان المصدر

منشأ التصدير

اسم وعنوان المرسل اليه

جهة التصدير

الميناء وتاريخ الشحن

نوع و الجنس الحيوانات

العلامات المميزة \_\_\_\_\_ عدد الحيوانات

التحميمات والاختبارات

التحصينات \_\_\_\_\_ التاريخ

الاختبارات \_\_\_\_\_ التاريخ

اي بيانات اخرى \_\_\_\_\_

انا الموقع ادناه الدكتور : \_\_\_\_\_

رئيس قسم الخدمات البيطرية أشهد

بأنني قمت بالكشف اليوم على الحيوانات

الموضحة عاليه ولم يكن ظاهرا عليها أية

أعراض مرضية وهي صالحة للتصدير .

هذه الشهادة صالحة لمدة خمسة عشر يوما من تاريخ الاصدار

ادارة تربية الحيوان والبيطرة

التاريخ: \_\_\_\_\_

خاتم الدولة



**نظام الحجر الصحي على الحيوانات**  
**الجمهورية العربية اليمنية**



بسم الله الرحمن الرحيم

الجمهورية العربية اليمنية  
وزارة الزراعة والثروة السمكية  
ادارة العامة للثروة الحيوانية

قرار وزارى رقم (٨٢) لسنة ١٩٨٧  
بشأن احكام استيراد حيوانات الغذاء الحية

وزير الزراعة

بناء علي قرار مجلس القيادة رقم (١٤٢) لسنة ١٩٧٥ . ببيان تنظيم وزارة الزراعة  
وبناء علي قرار مجلس القيادة بالقانون رقم (٨٨) لسنة ١٩٧٦ ببيان المحافظة  
علي الثروة الحيوانية  
وبناء علي قرار وزير الزراعة بمنع استيراد حيوانات الغذاء الحية بتاريخ ١٩٧٧/٣/٣٠  
وبناء علي القرار الوزارى رقم (٢) لسنة ١٩٧٨م . والقرار الوزارى رقم (١٣٤) لسنة  
١٩٨١ والقرار الوزارى رقم (٣٢٦) لسنة ١٩٨٥ ببيان احكام استيراد حيوانات الغذاء  
الحية

يقرر ما يلى

المادة (١) على كل من يرغب في استيراد حيوانات غذاء حية إلى داخل الجمهورية أن يتقدم بطلب رسمي إلى وزارة الزراعة والثروة السمكية وذلك قبل ثلاثة أيام على الأقل من تاريخ توقع وصولها . وفي حالة الموافقة على هذا الطلب ستصدر وزارة الزراعة والثروة السمكية توصية بـاستيراد حيوانات الغذاء ومنشأها وأسلوب دخولها البلاد . وعلى المستورد التوجه بهذا لوزارة الاقتصاد والتموين والتجارة بصنعاء من أجل الحصول على رخصة الاستيراد مرکزيا .

المادة (٢) يجب أن تكون نقاط الدخول للبلاد هي ميناء الحديد أو ميناء المخا وذلك في حالة الشحن البحري ولا يجوز استعمال أي نقطة أخرى للنزول سوى هذين الميناءين في حالة الشحن البحري ويجب على المورد اخطار سلطات المحجر البيطري بالحديده أو المخا قبل أسبوع على الأقل بميعاد وصول الحيوانات والتي سبق وان حمل علي تصريح بـاستيرادها .

المادة (٣) يجب أن تتوفر في الحيوانات المستوردة الشروط الصحية التالية قبل السماح بـدخولها البلاد :

أ/ أن تكون خالية من الامراض الظاهرة وبحالة صحية جيدة وغير هزيلة وتحمل ماركة مميزة لكل رسالة .

ب/ أن تكون مصحوبة بشهادة صحية من السلطات البيطرية الرسمية تثبت الآتي :

(١) العلامة المميزة للرسالة

(٢) أن تكون قد تم تحصينها ضد امراض الطاعون البقرى والجمرة الخبيثة والجمرة العرضية والتسمم الدموي والحمى القلاعية ( بالنسبة للابقار ) ومرض الجمرة الخبيثة ( بالنسبة للاغنام والماعز ) في بلد المنشأ .

(٣) أن تكون سالبة لتجربة التجلط المصلى علي الشرائح لمرض التهاب الرئوي ( بالنسبة للابقار ) .

(٤) ان تكون قد تم حجزها بعد الامراض السابقة في محجر بيطرى رسمي لمدة لا تقل عن ٢١ يوما ( بالنسبة للابقار ) قبل مغادرة بلد التصدير .

(٥) ان تكون خالية من الطفيليات الخارجية وجرى تغطيتها او رشها بالمبيدات الحشرية قبل مغادرة بلد المنشأ .

المادة (٤) يقوم الضابط البيطري المسئول بالكشف على الحيوانات المستوردة بمفرد وصولها ويجوز اعدام او رفض اي رسالة لاستوفى الشروط الصحية المذكورة في المادة (٢) ولا تتحمل الوزارة اي اعباء مالية مقابل التعويض عن الحيوانات التي ت عدم او ترتفع .

المادة (٥) يقبل دخول الحيوانات الى المحجر اثناء ساعات النهار فقط علي ان تسلك اقرب طريق من نقطة النزول الى المحجر مباشرة . كما يجوز للضابط المسئول ان يطلب تأجيل شحن او دخول الحيوانات للمحجر شريطة ان يكون المحجر مزدحما بحيوانات سبق دخولها مما يتعدى معه قبول حيوانات جديدة لاسباب صحية او ادارية .

المادة (٦) يجب علي الضابط المسئول ان يحفظ الحيوانات المستوردة لفترة اسبوعين بعد دخولها واجراء الكشف البيطري الثاني عليها بعدها وعند تأكده من خلوها من الامراض المنصوص عليها في قرار مجلس القيادة رقم (٨٨) لعام ٢٦ سيمدر تصرير لنقل حيوانات الغذاء داخل الجمهورية وعند ذلك يجوز لصاحب الحيوانات اخراجها من المحجر . الي حيث يشاء داخل الجمهورية .

**المادة (٧)** تقع مسؤولية اطعام الحيوانات داخل المحجر على عاتق اصحابها ووزارة الزراعة غير مسؤولة عن اي اضرار ناتجة من التقصير في ذلك او عن اي امراض او كسور او نفوق ينشأ داخل المحجر .

المادة (٨) تحدد رسوم الخدمات البيطرية والمحجرية بعشرة ريال على الرأس من الأغنام وخمسة وعشرين ريال على الرأس من الابقار .

المادة (٩) كل من يخالف احكام هذا القرار الصادر بموجب قرار مجلس القيادة بالقانون رقم (٨٨) لسنة ١٩٧٦ يعاقب بالحبس لمدة لا تقل عن اسبوع ولا تزيد عن شهر وبغرامة مالية لا تقل عن الف ريال ولا تتجاوز عشرة الف ريال او باحدى هاتين العقوبيتين بالإضافة الى مصادرة او اعدام الحيوانات المستوردة دون اى تعويض .

المادة (١٠) يعتبر هذا القرار لاغيا للقرار الوزارى رقم (٢) لسنة ١٩٧٨ . والقرار الوزارى رقم (١٣٤) لسنة ١٩٨١ وكذلك القرار الوزارى رقم (٣٢٦) لسنة ١٩٨٥ .

المادة (١١) على الجهات المعنية تنفيذ هذا القرار وتطبيقه اعتباراً من يناير ١٩٨٧م .

صدر هذا بوزارة الزراعة والثروة السمكية استناداً إلى قرار مجلس القيادة  
بـالقانون رقم (٨٨) لسنة ١٩٧٦م بشأن المحافظة على الثروة الحيوانية بمصنوعات  
 بتاريخ ١٤٠٧/٥/١ الموافق ١ يناير سنة ١٩٨٧م .

# وزير الزراعة والثروة السمكية

## عضو اللجنة الدائمة

د . حسين عبدالله العمري

YEMEN ARAB REPUBLIC  
MINISTRY OF AGICULTURE AND FISHERIES  
DIRECTORATE OF ANIMAL HEALTH  
VETERINARY SERVICES DEPARTMENT

IMPORT CERTIFICATE

Owner's Name and address

.....

.....

.....

Breed of Animal :

.....

Colour :

.....

Sex:

.....

Age :

.....

Date of Arrival :

.....

Country of Origin :

.....

The above animal may be imported into the Yemen Arab Repuvlic on presentation of the following documents : -

1. Certificate of Health from a qualified Veterinarian indicating freedom from communicable diseases and external parasites and certifying fitness to travel . Dated within seven days of arrival in Y. A . R .
2. Certificate of Vaccination against Rabies. Dated within one year of date of arrival .

Signed : \_\_\_\_\_

For Director of Animal Health ,

Sana'a        /        / 19

بسم الله الرحمن الرحيم

Yemen Arab Republic  
Ministry of Agriculture & Fisheries  
Directorate General of Animal Resources  
Department of Animal Health  
Quarantine Division

الجمهورية العربية اليمنية  
وزارة الزراعة والثروة السمكية  
الادارة العامة للثروة الحيوانية  
ادارة صحة الحيوان  
المحاجر البيطرية

الشهادة الصحية البيطرية  
VETERINARY HEALTH CERTIFICATE

Origin ..... بلد المنشأ  
Exporter ..... اسم المصدر  
Exp. Address ..... عنوان المصدر  
Consignee ..... ان المرسل اليه  
Species of Animals ..... نوع الحيوان /  
Number ..... العدد  
Marking ..... العلامة  
Breed ..... العمر Age ..... السلالة  
Colour ..... الجنس Sex ..... اللون  
Date ..... التاريخ / ١٩٨

Remarks ..... ملاحظات عامة

أنا الموقع أدناه اشهد انه بموجب القوانين الصحية البيطرية العالمية قد قمت بفحص  
الحيوانات / المذكورة اعلاه ووجدها بحالة جيدة وخالية من اي عيوب ظاهرية مرضية .

I the undersigned certify that according to International Veterinary  
Regulations & Laws of the Country , I have to - day examined the above  
mentioned animals and found them in good condition and no apparent signs  
of disease were observed

مسئول المحاجر البيطرية  
Officer in charge of Quarantines

الطبيب البيطري  
Veterinary Officer

Yemen Arab Republic  
 Ministry of Agriculture and Fisheries  
 Directorate General of Animal Resources  
 Department of Animal Health

الجمهورية العربية اليمنية  
 وزارة الزراعة والثروة السمكية  
 الادارة العامة للثروة الحيوانية  
 إدارة صحة الحيوان

EXPORT OF HIDES AND SKINS  
 شهادة صحة ومنشأ لتصدير الجلود

We, the undersigned, certify that the consignment described is from  
 نحن الموقعون أدناه نشهد بأن الشحنة المذكورة أدناه من حيوانات ذبحت تحت  
 animals slaughtered under government control at abattoirs in the yemen Arab  
 الاشراف الحكومي بمسالخ الجمهورية اليمنية وجلبت من الدولة أو الدول الموضحة  
 Republic , origination from the country of countries indicated . They have  
 وقد تم الكشف عليها ووُجِدَت في حالة مناسبة للتصدير .  
 been examined and found to be in suitable condition for export .

Description .....	المواصفات .....
Species of animal .....	نوع الحيوان .....
No. of Hides/ Skins .....	عدد الجلود .....
Treatment .....	المواد الحافظة للجلود .....
originationg country of live animals .....	بلد منشأ الحيوانات الحية .....
Country of Destination of Hides / SKins .....	الدولة المرسل إليها الجلود .....
Exporter .....	الجهة المصدرة .....
Signed .....	
Date .....	بتاريخ ١٩ / /

د . علي محمد الشاطبي  
 رئيس قسم المحاجر البيطرية

Dr. Ali M. Al- shadebi  
 Charge officer of quarantines

د . حسن محسن الفسائل  
 مدير ادارة صحة الحيوان

Dr. Hassan M. Al- Fusail  
 Director of Animal Health

**نظام الحجر الصحي على الحيوانات**  
**دولة الامارات العربية المتحدة**



قانون اتحادي رقم (٢) لسنة ١٩٧٩  
في شأن الحجر البيطري

نحن زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الامارات العربية المتحدة ، بعد الاطلاع على الدستور المؤقت ، وعلى القانون رقم (١) لسنة ١٩٧٢ في شأن اختصاصات الوزارات وصلاحيات الوزراء والقوانين المعدلة له ، وبناء علي ماعرضه وزير الزراعة والثروة السمكية موافقة مجلس الوزراء والمجلس الوطني الاتحادي وتصديق المجلس الاعلى للاتحاد ، أصدرنا القانون الآتي :

مادة (١)

يقصد بالكلمات والعبارات التالية المعاني المبينة قرین كل منها مالم يقتضي سياق النص معنى مغايرا :

الدولة	:	دولة الامارات العربية المتحدة
الوزير	:	وزير الزراعة والثروة السمكية
السلطة المختصة	:	الجهة الادارية المختصة بالحجر البيطري
المحجر	:	كل مبني او حظيرة تعزل فيها الحيوانات ومنتجاتها المستوردة بغرض المراقبة البيطرية دون السماح لها بالاختلاط سواء بطريق مباشر او غير مباشر بحيوانات اخرى عند وصولها للبلاد ويتم في هذا المحجر فحص تلك الحيوانات للتحقق من خلوها من الامراض الوبائية والمعدية .
الحيوان	:	كل انواع الحيوانات وتشمل الطيور والدواجن سواء كانت للاكل او للتربية للانتفاع او للزينة ، كما تشمل حيوانات الذبح التي تستورد لغرض الذبح والتي تبقى تحت الرقابة البيطرية منذ وصولها الي ان يتم ذبحها . وكذا حيوانات التربية التي تستورد لغير اغراض الذبح .
العينات المرضية	:	تشمل جميع العينات المأخوذة من الحيوان لاغراض الفحص الباثولوجي كالديدان والبراز العينات الباثولوجية كما تشمل كل مادة حيوانية تستعمل في الفحص او غيره .
منتجات حيوانية حية	:	تشمل بيض التفريخ لاغراض التربية وبيض الاسماك والمادة المنوية المستعملة في التلقيح الصناعي .
اللحوم وباقي حكمه	:	كل اجزاء الحيوان التي يمكن أكلها وبيض الدواجن لغرض الاكل والاسماك بانواعها والحلب ومنتجاته والمنتجات الحيوانية لاستهلاك الانسان او الحيوان ولحوم الحيوانات الاليفة والمخلفات

الحيوانية للتصنيع وكل ما يستخرج من الحيوان لغرض التصنيع كالجلود والفراء والصوف والأظلاف والقرون والعظام والشحوم .	مركز
هو جزء معين من منطقة من مناطق البلاد يقع تحت اشراف الطبيب المشرف .	
الطبيب البيطري الذي تعينه الجهة الادارية المختصة بالحجر البيطري .	الطبيب المشرف
كل مرض من الامراض الوبائية والمعدية الوارد ذكرها بالجدول الملحق بهذا القانون .	المرض
كل ما يريد الي البلاد او يخرج منها من الحيوانات ولحومها وما في حكمها ومنتجاتها ومخلفاتها وذلك للتحقق من خلوها من الامراض الوبائية والمعدية .	الارسالـة

#### مادة (٢)

يحظر دخول الحيوانات المستوردة ولحومها وما في حكمها ومنتجاتها ومخلفاتها الا بعد استيفاء اجراءات الحجر البيطري ، وذلك للتحقق من خلوها من الامراض الوبائية والمعدية .

#### مادة (٣)

يجوز للسلطة المختصة حظر استيراد الحيوانات ولحومها وما في حكمها ومنتجاتها من البلاد الموبوءة وذلك الي ان يصل اشعار رسمي بزوال الوباء من تلك البلاد .

وتعتبر البلاد موبوءة حسبما تقرره الوزارة المختصة وحسب اخطارات الصحة البيطرية الواردة من تلك البلاد .

#### مادة (٤)

لايجوز ادخال الحيوانات المستوردة برا او بحرا او جوا الا عن طريق المداخل المعتمدة بالدولة والتي تتبع بها محاجر بيطرية .

وللسلطة المختصة ان ترخص عند اللزوم بادخال الحيوانات المستوردة من غير المداخل المعتمدة بالدولة ، علي ان توضع تلك الحيوانات في المحاجر المدة التي تحددها تلك السلطة . كما لايجوز ادخال الحيوانات التي تأتي الي البلاد ماشية سواء كان ذلك لغرض الرعي او الذبح او التربية قبل فحصها من جانب الطبيب المشرف بالمركز وتقرير ما يجب اتخاذـه بشأنـها .

#### مادة (٥)

يجب ان تكون الارساليات الواردة من الحيوانات او منتجاتها او مخلفاتها مصحوبة بالمستندات الآتية :

(١) شهادة صحية بيطرية رسمية من البلد المصدر موضح بها العلامات المميزة للارسالية ومنشؤها وما يثبت انه تم فحصها قبل شحنها مباشرة وانها خالية من الامراض الوبائية والمعدية ومصدق عليها من سفارة الدولة في البلد المصدر ان وجدت.

(٢) تقرير من ربان السفينة او الطائرة او المسئول عن السيارات الناقلة بشأن وجود او عدم وجود نفوق بين الحيوانات المستوردة اثناء السفر وبأنها لم تختلط أية حيوانات اخرى مصابة باحد الامراض الوبائية والمعدية كما انها لم تنزل او تمر خلال سفرها بمناطق موبوءة .

(٣) اذا كانت الحيوانات مذبوحة فترفق شهادة رسمية مصدق عليها من سفارة الدولة في البلد المصدر ان وجدت تفيد ذبحها طبقا للشريعة الاسلامية . وتقدم المستندات المشار اليها الى مندوب الحجر البيطري فور وصول الارسالية وقبل تفريغها .

#### مادة (٦)

تخضع الحيوانات الحية المستوردة لغرض الذبح لفترة حجر تصل الى ثلاثة أيام من تاريخ ايداعها في المحجر .

وللوزير ان يصدر قرارا باطالة هذه المدة في المحاجر التي يعينها ويلتزم مسؤول الحيوانات بتغذيتها خلال مدة الايداع كلها والا جاز للوزارة تغذيتها على نفقة المودع .

اما الحيوانات غير المستوردة فانها تخضع لإجراءات الذبح طبقا للوائح في المذايحة المحلية .

#### مادة (٧)

الحيوانات والطيور الواردة من جهات غير موبوءة ومصحوبة بشهادة طبية مستوفاة تفيد خلوها من الامراض الوبائية والمعدية صادرة من السلطة المختصة ، يكتفي بفحصها طبيا بعد وصولها الى مداخل البلاد علي ان يخطر الطبيب المشرف باقرب مركز لمكان التربية ليقوم بمراقبتها المدة التي يراها ضرورية . اما الحيوانات الواردة من تلك الجهات دون ان تكون مصحوبة بشهادة بيطرية او مصحوبة بشهادة غير مستوفاة فتتخذ نحوها الاجراءات التالية علاوة علي فحصها طبيا :

(١) الفصيلة الخيلية ( خيول ، بغال ، حمير ) تختبر بالمللين وتوضع بالمحجر لمدة ٤٨ ساعة بعد اختبارها .

(٢) الحيوانات ( غير الفصيلة الخيلية ) توضع في المحجر تحت الرقابة لمدة ٤٨ ساعة وتحصن باللقيحات الازمة .

#### مادة (٨)

ارساليات الحيوانات الواردة من جهات غير موبوءة والتي اخترطت اثناء شحنها بحيوانات واردة من جهات موبوءة وكذلك التي تدو عليها اعراض لامراض معدية يتخذ بشأنها الاجراءات المنصوص عليها في هذا القانون بالنسبة الي الحيوانات المستوردة من جهات موبوءة ، واذا ظهر بالحيوانات او المخلفات او المنتجات الحيوانية مرض وبائي او شبهة مرض وبائي فيتحقق للسلطة المختصة أن تطبق بالإضافة الي الاجراءات المطبقة على الحيوانات المستوردة من جهات موبوءة اي من اجراءات الآتية :

- أ) تكليف المستورد باعادة الحيوانات الى الجهة التي وردت منها .
- ب) ذبح الحيوانات واتلافها .
- ج) تطهير المنتجات والمستحضرات في المحجر اذا كان ذلك ممكنا والا تتلف .

#### مادة (٩)

يسمح باخذ حيوانات الذبح المصحوبة بشهادة مستوفية للشروط الواردة بالمادة الخامسة من هذا القانون ، والتي لا يشتبه بان فيها مرض وبائي ، مباشرة الي مكان الذبح او الي السوق الخاص لبيعها .

اما الحيوانات التي يشتبه فيها فتحفظ بالمحجر مدة لا تقل عن مدة حضانة المرض المشتبه به وذلك قبل السماح لها بالاختلاط باى حيوانات اخرى مالم يرخص الطبيب المشرف بذبحها داخل المحجر بعد ٤٨ ساعة .

#### مادة (١٠)

يجب ان تحرق او تدفن الحيوانات النافقة بمرض معن حسب الطرق الصحية المتبعة ولا يكون لاصحاب هذه الحيوانات في هذه الحالة الحق في المطالبة باى تعويض عن ذلك .

#### مادة (١١)

لايجوز استيراد اللقاحات التي تسعدل لتطعيم الحيوان ضد الامراض الا باذن مسبق

من الوزارة ويشرط ان تكون مصحوبة بشهادة مصدقة تثبت انه مصرح باستعمالها في البلاد  
التي صدرت منها .

وإذا اتضح بعد وصول تلك اللقاحات الى البلاد ان ثمة تغييرًا فيها يخشى ان يسبب  
ضررا للحيوان فيكون للسلطة المختصة مصادرتها واتلافها واعادتها على نفقة المستورد الى  
البلد التي صدرت منه .

#### مادة (١٢)

للسلطة المختصة الحق في طلب منع اي باخرة او طائرة او سيارة او اي من وسائل  
النقل الاخرى من الدخول الى البلاد اذا تبين لها بناء علي تقرير المركز البيطري او الجهة  
المختصة انها تحمل او كانت تحمل اي حيوان او منتجات او مخلفات حيوانية مصابة باحد  
الامراض الوبائية وانه لم يجر تطهير وسيلة النقل بالطريقة التي تضمن خلوها من نقل عدوى  
ذلك المرض الي الانسان او الحيوان .

#### مادة (١٣)

اذا وصلت الي البلاد ارسالية من الحيوانات او المنتجات او المخلفات الحيوانية  
بوسائل النقل المشار اليها في المادة السابقة وظهر بعد فحص حمولتها وبناء علي تقرير  
السلطة المختصة ان مابها يسبب ضررا للانسان او الحيوان فيجب تطهيرها قبل مغادرة البلاد  
والسلطة المختصة ان تأمر المستورد بتطهير الارسالية بالطريقة التي تقررها او ان تقوم هي  
بتطهيرها علي نفقته او ان تأمر بوضع الحمولة الموبوءة بالمحجر حسب ماتراه محققا للصالح  
العام .

#### مادة (١٤)

يقوم مالك الحيوان بتوفير الماء والغذاء الكافي للحيوان اثناء حجزه بالمحجر  
وذلك وفقا لارشادات الطبيب المشرف واذا تعذر ذلك للسلطة المختصة الحق في التصرف وفقا  
لما تقتضيه المصلحة العامة الرأفة بالحيوان .

وفي حالة عدم وجود محجر تعزل الحيوانات في مكان منفصل يحول دون الاختلاط  
بحيوانات اخرى . ويحل ذلك المكان محل المحجر .

#### مادة (١٥)

تخضع جميع الاساليب الحيوانية والمنتجات الحيوانية والمخلفات الحيوانية التي  
تمر في اراضي البلاد علي سبيل العبور ( الترانزيت ) للتفتيش من السلطات المختصة ، ولسائر  
احكام هذا القانون .

### مادة (١٦)

مع عدم الخلال باى عقوبة ينص عليها قانون الجزاء او اي قانون اخر ، يعاقب كل من يخالف احكام هذا القانون بالحبس مدة لا تزيد على ثلاثة اشهر ، وبغرامة لا تزيد على عشرة الف درهم ، او باحدى هاتين العقوبتين وذلك فضلا عن الحكم بمصادرة الحيوانات او اجزائها او منتجاتها او مختلفاتها محل المخالفة .

### مادة (١٧)

يكون للموظفين بالحجر البيطري ، الذين يحددهم الوزير لمراقبة تنفيذ احكام هذا القانون والقرارات المنفذة له ، صفة الضبط القضائي ولم ينم بهذه الصفة دخول المناطق الجمركية لتفتيش اي واسطة نقل يشتبه في نقلها حيوانات او منتجات حيوانية او لحوم او عينات مرضية ، وعلى سلطات الجمارك وسلطات الموانئ وغيرها تقديم كافة التسهيلات اللازمة لتمكينهم من القيام بمهامهم .

### مادة (١٨)

يقوم الوزير باصدار القرارات الازمة لتنفيذ احكام هذا القانون وعلى الاخص المسائل الآتية :

(١) تحديد اجراءات العمل في المحاجر البيطرية والرسوم المقررة على الحيوانات التي تخضع للحجر البيطري وحالات الاعفاء منها .

(٢) تحديد مقابل ايداع الحيوانات المستوردة لغرض الذبح في المحاجر لما زاد على المدة المنصوص عليها في المادة السادسة من هذا القانون ويشمل هذا المقابل نفقات الایواء .

(٣) تحديد نظام واجراءات فحص ما يصدر للخارج من الحيوانات ومنتجاتها ومخلفاتها ومنح شهادة خلوها من الامراض وتحديد الرسوم الخاصة بذلك .

(٤) كيفية التصرف في مخلفات الحيوانات بالمحاجر البيطرية والتدابير والاحتياطات والاجراءات التي تتخذ بشأنها .

(٥) وضع نظام خاص بصرف مكافأة مالية لكل من يضبط او يسهل ضبط الحيوانات او منتجاتها او مخلفاتها التي تدخل البلاد بصفة مخالفة لاحكام القانون .

**مادة (١٩)**

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية وي العمل به بعد ثلاثة اشهر من تاريخ

نشره .

زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة

صدر عنا بقصر الرئاسة في ابوظبي

بتاريخ : ٢٠/٤/١٣٩٩ هـ

الموافق : ١٩٧٩/٣/١٩ م

## جدول ببيان الامراض الوبائية والمعدية

الحمي القلاعية	- الطاعون البقرى
الحجرة الخبيثة ( الحمي الفحمية )	- التهاب الرئوى البللورى بالبقر والماعز
الاجهاض المعدى	- داء الكلب
التسمم الدموى	- السل بانواعه
البلاك لق	- اليونز ( اليونز )
جدرى الاغنام والماعز	- ركتيسيا
البراكسي	- اللسان الازرق
خناق الخيال	- السقارة
طاعون الخيال	- السراحة
طاعون الطيور	- التهاب السحائى للخيال
انيميما الخيال المعدى	- انفلونزا الخيال
الاسهال الابيض	- النيوكاسل
الستاکوزين	- تيفود الطيور
كوليبرا الطيور المعدى للدواجن	- التهاب القمة الهوائية
الديستمبر	- الامراض التنفسية المعدية المزمنة
	- السالمونيلا بانواعها

بسم الله الرحمن الرحيم

**UNITED ARAB EMIRATES**

Minlstry of Agriculture & Fisheries  
Agricultural & Vet. Quarantines Division  
Vet. Quarantines Section

**دولة الإمارات العربية المتحدة**

وزارة الزراعة والثروة السمكية  
مراقبة المحاجر الزراعية والبيطرية  
قسم الحجر البيطري

Ref.....  
الرقم الممدد

شهادة صحية بيطرية لحيوانات حية

**Veterinary Health Certificate for living Animals**

Name of exporter	: .....	أسم المصدر
Address of exporter	: .. ..	عنوان المصدر
Species and Sex of Animals	: .. ..	جنس ونوع الحيوانات
No. of animals	: .. ..	عدد الحيوانات
Distinguishing marks	: .. ..	العلامات المميزة
Origin of animals	: .. ..	منشأ الحيوانات
Frontier post of Exportation	: .. ..	ميناء التصدير
Name of Consignee	: .. ..	أسم المصدر إليه
Address of Consignee	: .. ..	عنوان المصدر إليه
Other remarks	: .. ..	ملاحظات أخرى

I, the undersigned ..... official .....  
Veterinary incharge of ..... certify .....  
that according to the Veterinary regulations & laws of the country , I have to day examined .....  
قد قدمتاليوم فحص الحيوانات المذكورة .....  
the above mentioned animals and no apparent .....  
ولم اشاهد عليها اي علامات مرضية وكانت .....  
signs of illness were observed , they were in good .....  
health and fit for export, the animals received the .....  
أو اختبرت في التواريف المقابله .....  
vaccines and / or Tested by the biologics shown .....  
below on the stated dates.

يسرى العمل بهذه الشهادة لمدة ..... يوم ..... يبدأ من تاريخ الإصدار .....  
from the date of issue ..... من تاریخ التحصین .....  
التحقیق ..... Vaccines .

التاريخ Date	الاختبار Test	التاريخ Date	الاختبار Test
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....

الطبیب البیطرب المختض .....  
Vet. Incharge .....  
Date ..... التاریخ .....  
Seal ..... الختم الرسمي .....

UNITED ARAB EMIRATES  
Ministry of Agriculture & Fisheries  
Agriculture & Veterinary  
Quarantines Division  
Vet. Quarantines Section

**دولة الإمارات العربية المتحدة**  
**وزارة الزراعة والثروة السمكية**  
**مراقبة المحاجر الزراعية والبيطرية**  
**قسم المحاجر البيطرية**

الرقم المسلسل ..... Ref .....

**شهادة صحية بيطرية للحوم والمنتجات الحيوانية الأخرى**  
**Veterinary Health Certificate for Meat & Animal products**

الطبيب البيطري الرسمي لجهة ..... Certify ..... اشهد

- ١) بان المنتجات المذكورة بهذه الشهادة خالية من كافة الامراض المعدية ومستوفاه للشروط الصحية البيطرية .

A) That the animal products above mentioned are Free from all contagious and infectious diseases and completely fullfill Veterinary requirements.

b) That the Vet. authorities concerned have examined the animals from which the above mentioned parts have been obtained before and after slaughter, and found them free any infectious or contagious diseases to animals or man

ب) ان السلطات البيطرية المختصة قامت بفحص الحيوانات المستخرجة منها المنتجات المشار اليها بعاليه قبل الذبح

Date ..... التاريخ .....

وَان

الختم الرسمي  
Seal

الطيب البطرى المختص  
Vet. in charge

بسم الله الرحمن الرحيم

رقم :

دولة الإمارات العربية المتحدة

وزارة الزراعة والثروة السمكية

محجر :

مراقبة المحاجر الزراعية والبيطرية

قسم الحجر البيطري

طلب فحص رسالة منتجات — مصدرة للخارج  
حيوانية

المنف العدد ك الوزن القائم جة التصدیر المنشا وسیلة النقل العلامات المعیزة  
طن

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

السيد مراقب المحاجر الزراعية والبيطرية المحترم  
تحية طيبة وبعد

ارجو التكرم بفحص الرسالة الموضح ببياناتها اعلاه والسماح لي بتصديرها الي  
كما ارجو اعطائي الشهادة الصحية / البيطرية الدولية الخاصة بذلك .

واعهد بان يتم تصدیر الرسالة الي الجهة المذکورة خلال اسبوع من تاريخ الفحص .  
وتفضوا بقبول فائق الاحترام .

توقيع المصدر او مندوبه

تاریخ تقديم الطلب : ١٩٨ / /

اسم المصدر : .....

عنوان المصدر : .....

نتيجة الفحص والاجراء النهائي :

التوقيع

اسم الطبيب البيطري المسئول

تاریخ الفحص

١٩٨ / /

د . طبيب بيطري .....

هذا الجزء خاص للاستعمال الرسمي ولا يحرره الا موظف مراقبة المحاجر المسئول .

بسم الله الرحمن الرحيم

دولة الإمارات العربية المتحدة

وزارة الزراعة والثروة السمكية

مراقبة المحاجر الزراعية والبيطرية

قسم الحجر البيطري

الرقم : .....

التاريخ: / / م ١٩

### شهادة افراج عن ارسالية

السيد مدير جمرك ..... المحترم

بعد التحية

لقد تم فحص الارسالية الواردة ، والمذكورة ، ووُجِدَت بحالة جيدة / عولجت بالمحجر . وعليه  
نرى الإفراج عنها .

### أوصاف الارسالية الزراعية

- |               |   |  |
|---------------|---|--|
| .....         | : | (١) الصنف ( أو النوع )                                   |
| .....         | : | (٢) الكمية ( أو العدد )                                  |
| .....         | : | (٣) اسم المستورد   |
| .....         | : | (٤) اسم البلد المصدر                                     |
| ..... / ..... | : | (٥) رقم وتاريخ بوليصة الشحن :                            |
| .....         | : | (٦) واسطة النقل  |
| .....         | : | (٧) رقم وتاريخ الشهادة الصحية:                           |
| ..... / ..... | : | (٨) تم الإفراج عن الارسالية بجمرك ..... رقم وتاريخ ..... |

توقيع الطبيب المختص

الختم الرسمي

**نظام الحجر الصحي على الحيوانات**  
**دولة البحرين**



مرسوم بقانون رقم (٥) لسنة ١٩٨٢

في شأن الحجر البيطري

سمو عيسى بن سلمان آل خليفة أمير دولة البحرين

بعد الاطلاع على الدستور

وعلى الأمر الأميري رقم (٤) لسنة ١٩٧٥

وبناءً على عرض وزير التجارة والزراعة

وبعد موافقة مجلس الوزراء

رسمنا بالقانون الآتي :

مادة - ١ -

في تطبيق أحكام هذا القانون يقصد بالعبارات الآتية المعاني المبينة قرین كل منها :  
الحيوانات : وتشمل جميع الحيوانات وأيضا الطيور والدواجن سواء كانت للأكل  
أو التربية أو الزينة .

حيوانات الذبح : هي الحيوانات التي تستورد لغرض الذبح .

العينات المرضية : تشمل جميع العينات المأخوذة من الحيوان لأغراض الفحص  
الباثولوجي كالديدان والبراز والعينات الباثولوجية ويدخل فيها  
كل مادة حيوانية تستعمل لأغراض الفحص .

منتجات حيوانية حية: تشمل بيض التفريخ لأغراض التربية والمادة المئوية المستعملة  
في التلقيح الصناعي .

اللحم : كل الأجزاء من الحيوانات التي يمكن أكلها والمنتجات الحيوانية  
لاستهلاك الإنسان وتشمل لحوم الحيوانات الالية وحيوانات الصيد  
وببيض الدواجن لغرض الأكل والحليل ومنتجاته .

المخلفات الحيوانية للتصنيع : كل ما يستخرج من الحيوان لغرض التصنيع كالجلود والفرا،  
والصوف والأظلاف والقرون والعظام والشحوم وسائر الأجزاء .

السلطة البيطرية : وهي التي تقوم على تنفيذ أحكام هذا القانون ويقصد بها ادارة  
الزراعة بوزارة التجارة والزراعة .

الطبيب البيطري المشرف: هو الطبيب البيطري الذي تعينه السلطة البيطرية .

المحجر : كل مبني أو حظيرة تعزل فيها الحيوانات ومنتجاتها المستوردة  
للمراقبة البيطرية دون السماح لها بالاختلاط سواء بطرق  
مباشر أو غير مباشر بحيوانات أخرى وذلك تمهدًا لفحصها  
للتتحقق من خلوها من المرض .

المرض : أي مرض من الأمراض الوبائية أو المعدية التي يُحرى من أجلها  
تطبيق هذا القانون واجراءات الحجر البيطري وورد في الجدول  
المرافق لهذا القانون .

المركز الموبوء بالمرض: هو المكان داخل البحرين أو خارجه وتجده فيه حالة مرض  
وبائي .

مادة - ٢

يعتبر المركز موبوءاً بالمرض أو غير موبوء به بناء على قرار تصدره السلطة البيطرية معتمدة في ذلك على ما يصلها من اخطارات من الخارج أو أية معلومات أخرى .

مادة - ٣

للسلطة البيطرية أن تقرر حظر استيراد الحيوانات من المركز الموبوء بالمرض كحالها أن تقرر أيضاً حظر استيراد اللحوم ومنتجاتها ومخلفات الحيوانات من هذا المركز ويستمر حظر الاستيراد إلى أن يصدر قرار من هذه السلطة بزوال الوباء من المركز .

مادة - ٤

لا يجوز إدخال الحيوانات التي تستورد بحراً أو جواً من خارج البحرين إلا عن طريق المداخل المعتمدة والتي توجد بها محاجر بيطرية .

للسلطة البيطرية أن تصرح بإدخال الحيوانات المستوردة من الخارج مع إيداعها المدة التي تقررها المحاجر البيطرية طبقاً لأحكام المواد التالية :

مادة - ٥

يجب أن تصحب الإرساليات الواردة من الحيوانات أو لحومها أو منتجاتها أو مخلفاتها المستندات الآتية :

أ - شهادة صحية بيطرية صادرة من السلطة المختصة في البلد المصدر موضحاً فيها العلامات المميزة للحيوانات ومنشؤها وإنها قد جرى فحصها قبل شحنها مباشرة وأنها خالية من الأمراض الوبائية والمعدية . ويجرى التصديق على هذه الشهادة من قبل نفليمة دولة البحرين في هذا البلد إن وجدت .

ب - تقرير من ربان السفينة ثبت وجود أو عدم نفوق بين الحيوانات المستوردة أثناء السفر وبأنها لم تختلط أية حيوانات معاً بأحد الأمراض الوبائية أو المعدية كما أنها لم تنزل أو تمر خلال سفرها بمناطق موبوءة .

ج - شهادة من الجهة الرسمية المختصة بمصدر الحيوانات أو اللحوم أو المنتجات أو المخلفات .

مادة - ٦

الحيوانات الواردة من مركز غير موبوء ومصحوبة بالمستندات المبينة بالمادة الخامسة من هذا القانون يكتفى بفحصها بيطرياً عند وصولها إلى البحرين على أن يخطر الطبيب البيطري المشرف بوصول تلك الحيوانات ليقوم بمراقبتها المدة التي يراها ضرورية . كل ذلك مع مراعاة أحكام المادة التاسعة من هذا القانون بالنسبة لحيوانات الذبح .

مادة - ٧

الحيوانات الواردة من مركز غير موبوء وليست مصحوبة بالمستندات المبينة بالمادة الخامسة من هذا القانون وكذلك الحيوانات التي تكون المستندات الخامسة بها غير مستوفاة

يتخذ نحوها الاجراءات الآتية علاوة على فحصها طبياً :

- ١ - الفصيلة الخيلية : ( خيول ، بغال ، حمير ) تختبر بالملين وتوضع بالمحجر البيطري لمدة ٤٨ ساعة بعد اختبارها .
- ٢ - غير الفصيلة الخيلية : توضع الحيوانات في الحجر البيطري تحت الرقابة ٤٨ ساعة وتحصن بالللاجات اللازمة .

#### مادة - ٨ -

الحيوانات ولحومها ومخلفاتها ومنتجاتها الواردة من مراكز موبوءة وكذلك الحيوانات ولحومها ومخلفاتها ومنتجاتها التي يلاحظ بها أمراض معدية أو وبائية أو يشتبه في وجود مرض وبائي أو معدي بها فيتخذ قبلها أحد الاجراءات التالية :

- يمنع دخولها البحرين
- يكلف المستورد بأعادتها إلى الجهات التي وردت منها
- تذبح الحيوانات وتعدم وكذلك ت عدم اللحوم والمخلفات والمنتجات
- تطهر المنتجات والمخلفات اذا كان ذلك ممكناً والا تعدم

#### مادة - ٩ -

حيوانات الذبح والمصحوبة بالمستندات المستوفاة المبينة بالمادة الخامسة في هذا القانون والتي لا يشتبه بأن بها مرضًا وبائيًا أو معديًا يتخذ نحوها أحد الاجراءين التاليين :

- يسمح بأخذها مباشرة إلى مكان الذبح
- يسمح بأخذها مباشرة إلى السوق الخاص ببيع حيوانات الذبح

أما حيوانات الذبح التي يشتبه في اصابتها بمرض وبائي أو معدي فيحتفظ بها بالمحجر البيطري مدة لا تقل عن مدة المرض الوبائي أو المعدى المشتبه في اصابتها به وبعد ذلك يسمح لها بالاختلاط بالحيوانات الأخرى ، مالم يصرح الطبيب البيطري المشرف بذبحها داخل المحجر البيطري .

وفي جميع الأحوال لا يجوز للطبيب البيطري المشرف أن يصرح بذبح الحيوانات المشتبه باصابتها في مدة ٤٨ ساعة من وصولها إلى البحرين .

#### مادة - ١٠ -

الحيوانات النافقة بمرض وبائي أو معدي يجب أن تحرق وتدفن حسب الطرق الصحية

المتبعة .

#### مادة - ١١ -

الحيوانات ولحومها ومنتجاتها ومخلفاتها التي تعدم أو تذبح طبقاً لأحكام هذا القانون ليس لصاحبها أي حق في المطالبة بتعويض ما .

#### مادة - ١٢ -

لا يجوز استيراد الللاجات التي تستعمل لتطعيم الحيوانات ضد الأمراض إلا باذن

مسق من السلطة البيطرية وبشرط أن تكون مصحوبة بشهادة تثبت أنه مصرح باستعمالها في بلدها ويصدق على هذه الشهادة في قنصلية دولة البحرين في هذا البلد ان وجدت .

وإذا اتضح للسلطة البيطرية بعد وصول تلك اللقاحات إلى البحرين انه قد حدث بها تغيير أصبح بعض منه أن تسبب ضررا للحيوانات فلهذه السلطة اما أن تكلف المستورد باعادتها إلى البلد الذي صدرت منه أو تقوم بإعادتها دون أن يكون للمستورد أي حق في المطالبة بأي تعويض .

#### مادة - ١٣ -

للسلطة المختصة منع أية سفينة أو طائرة أو أية وسيلة أخرى من وسائل النقل من الدخول إلى الميناء أو المطار أو أي جزء آخر في البحرين إذا تبين لها بناء على تقرير من السلطة البيطرية أنها تحمل أية حيوانات أو لحوم أو منتجات أو مخلفات حيوانية مصابة بأحد الأمراض المعدية أو الوبائية وإنها لم يجر وضع وسيلة النقل بالطريقة التي تضمن خلوها من نقل عدوى ذلك المرض للإنسان أو الحيوان .

إذا وصلت إلى البحرين سفينة أو طائرة أو أية وسيلة أخرى من وسائل النقل وظهر بعد فحص حمولتها من حيوانات أو لحوم أو منتجات أو مخلفات حيوانية أن بها ما يسبب ضررا على الإنسان أو الحيوان فيجب - بناء على تقرير السلطة البيطرية - تطهيرها قبل مغادرتها البحرين وللسلطة المختصة ان تأمر بتطهيرها بالطريقة التي تقررها أو تقوم هي بتطهيرها على نفقة مالك السفينة أو الطائرة أو وسيلة النقل أو نفقة من يقوم باستغلالها .

وتخضع حمولة السفينة أو الطائرة أو وسيلة النقل للأحكام المقررة في هذا القانون .

#### مادة - ١٤ -

يجب فحص الحيوانات ولحومها والمنتجات والمخلفات الحيوانية المصدرة بواسطة الطبيب البيطري المشرف وعليه اصدار شهادة رسمية بيطرية تثبت خلو الصادرات من الأمراض المعدية أو الوبائية اذا طلب المصدر ذلك .

والسلطة البيطرية أن تقوم باتخاذ ماتراه ضروريا من تحسينات للحيوانات وغير ذلك من الاجراءات اللازمة لضمان سلامة الصادرات من الامراض المعدية والوبائية .

وتحرر السلطة البيطرية شهادة منشأ طبقا للأحكام المقررة في المادة الرابعة من القانون رقم ٥ ( مالية ) لسنة ١٩٦٣ بتنظيم مكتب مقاطعة اسرائيل .

#### مادة - ١٥ -

تخضع الحيوانات ولحومها ومنتجاتها ومخلفاتها التي تمر في البحرين على سبيل العبور ( ترانزيت ) لتفتيش السلطة المختصة ، كما تخضع لأحكام المواد ١٢، ١١، ١٠، ٩، ٨، ٧، ٦، ٥، ٤، ٣ من هذا القانون حسب المركز الوارد منه .

#### مادة - ١٦ -

على مالك الحيوانات أن يقوم بنقلها على نفقته إلى موضع المحجر البيطري في

الموقع الذى تحدده وزارة التجارة والزراعة وعليه تغذيتها أثناه وجودها بالمحجر وذلك وفقا لارشادات الطبيب البيطري المشرف وإذا تعذر ذلك كان للسلطة البيطرية الحق فى نقلها الى المحجر البيطري وتغذيتها على حسابه أو اتخاذ أية اجراءات أخرى وفقا لما تقتضيه المصلحة العامة أو الرأفة بالحيوان ولو اقتضى الأمر بيع الحيوانات بواسطة السلطة البيطرية على أن تخصم من ثمنها ماتكبدته هذه السلطة من نفقات .

ويصدر وزير التجارة والزراعة قرارا بأحوال بيع الحيوانات وبالاجور التى تحصل من أصحابها عن نقلها الى المحجر البيطري وعن وجودها فى المحجر وبالاجور تغذيتها وسائل الاجراءات المنفذة لأحكام هذه المادة ، وعلى العموم بأية أحكام أخرى يقتضيها تنظيم المحجر البيطري .

#### مادة - ١٨ -

يصدر وزير التجارة والزراعة فضلا عن القرارات الأخرى المنصوص عليها في المـواد السابقة القرارات الازمة لتنظيم مايلى :

- تعديل الجدول المرافق لهذا القانون بالإضافة أو الحذف
- الأحكام الأخرى الازمة لتنفيذ هذا القانون

على وزير التجارة والزراعة تنفيذ أحكام هذا القانون ويعمل به بعد انقضاء أربعة أشهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

أمير دولة البحرين  
عيسى بن سلمان آل خليفة

صدر في قصر الرفاع  
تاریخ ٣ جمادی الأولى ١٤٠٢ هـ  
الموافق ٢٧ فبراير ١٩٨٢ م

قرار رقم (١) لسنة ١٩٨٥  
في شأن تحديد الشروط والإجراءات  
الخاصة بادخال الحيوانات المستوردة

وزير التجارة والزراعة

بعد الاطلاع على المرسوم بقانون رقم (٥) لسنة ١٩٨٢ في شأن المحجر  
وببناء على عرض وكيل الوزارة

قرر

مادة - ١ -

على أصحاب رسائل الحيوانات المستوردة اشعار السلطة البيطرية قبل وصولها باسبوع  
على الأقل بتاريخ الوصول ووسيلة النقل .

مادة - ٢ -

- يجب أن تصحب رسالة الحيوانات المستوردة شهادة صحية مستوفية للبيانات الآتية :  
أ - أن تكون الشهادة صادرة من الجهة المختصة في الدولة المصدرة وموثقة من تلك  
الجهة .  
ب - أن يثبت بالشهادة خلو الحيوانات من الأمراض الوبائية والمعدية .  
ج - لا يكون قد مضى على اصدارها أكثر من سبعة أيام اذا كان الشحن عن طريق الجو  
وخمسة وأربعين يوما اذا كان الشحن عن طريق البحر .

مادة - ٣ -

مع مراعاة أحكام المادة التاسعة من القانون المشار اليه بالنسبة لحيوانات الذبح ،  
يتولى الطبيب البيطري المشرف فحص الحيوانات المستوردة قبل التصريح بادخالها البلاد .

مادة - ٤ -

على وكيل الوزارة تنفيذ أحكام هذا القرار ، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة  
الرسمية .

وزير التجارة والزراعة  
حبيب احمد قاسم

صدر بتاريخ ١٣ ربیع الثانی ١٤٠٥ هـ  
الموافق ٥ يناير ١٩٨٥ م

الجريدة الرسمية - العدد ١٦٣٤ - الخميس ١٤ مارس ١٩٨٥

**وزارة التجارة والزراعة**

**قرار رقم (٧) لسنة ١٩٨٤**  
**بشأن حظر ادخال الكلاب والقطط والقرود والصوص**  
**وبيني التفريخ من بعض البلاد**

**وزير التجارة والزراعة**  
بعد الاطلاع على المواد ٢ ، ٣ ، ٨ ، ١٨ من المرسوم بقانون رقم (٥) لسنة ١٩٨٢  
بشأن المحجر البيطري .  
وببناء على عرض وكيل وزارة التجارة والزراعة

**قرر**  
**مادة - ١ -**

يحظر ادخال الكلاب والقطط والقرود الواردة من الدول الممابة بـاء الكلب أو إعادة جلبها بعد اخراجها من دولة البحرين عبر الموانئ البحرية والجوية وذلك من غير الدول التي ثبتت خلوها من هذا المرض والمدرجة في الجدول المرافق لهذا القرار .

**مادة - ٢ -**

يحظر ادخال الصوص المعدة لأغراض التربية التي يكون عمرها يوما واحدا وكذلك بيني التفريخ الا بعد الحصول على ترخيص مسبق من ادارة الخدمات الزراعية بوزارة التجارة والزراعة .

**مادة - ٣ -**

على وكيل وزارة التجارة والزراعة تنفيذ هذا القرار ، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

**وزير التجارة والزراعة**  
**حبيب احمد قاسم**

صدر في ٢ جمادى الثانية ١٤٠٤ هـ  
الموافق ٤ مارس ١٩٨٤ م

دولة البحرين  
وزارة التجارة والزراعة  
ادارة خدمات المزارعين

الرقم .....  
التاريخ .....

تصريح استيراد حيوانات

يصرح للسيد / .....  
باستيراد .....  
من .....

- على ان تصحب الارسالية بشهادة صحية بيطرية صادرة من طبيب بيطرى حكومى يوضح :  
العلاقات المميزة للحيوانات ومتناها واسم المصدر وانها جرى فحصها قبل الشحن (١)  
مباشرة وحالية من الأمراض الوبائية والمعدية والطفيليات الخارجية .  
ان هذه الحيوانات من أصل خال من الأمراض المحجرية المعروفة خلال الستة أشهر (٢)  
السابقة للشحن .  
اللقاحات والاختبارات المطلوبة :- (٣)

<u>الاختبارات</u>	<u>اللقاحات</u>
.....	.....
.....	.....
.....	.....

ملحوظة : اذا كان البلد المصدر خال من الأمراض الوبائية المعدية فيجب توضيح ذلك في الشهادة .

توقيع وختم مسئول الخدمات البيطرية

تصديق :  
مدير ادارة خدمات المزارعين

( نموذج شهادة تصدير جلود الماشية . )

دولة البحرين  
STATE OF BAHRAIN  
ادارة الزراعة  
AGRICULTURE DIRECTORATE  
القسم البيطري  
VETERINARY SECTION  
شهادة صلاحية

CERTIFICATE OF FITNESS

Vet. No. 376

Date ..... الرقم :

This is certify that Nos. of ..... التاريخ :

.....

.....

belonging to .....

..... have

been examined by me and have been found

.....

.....

They are fit for exportation .....

..... نشهد بأن عدد

.....

.....

..... قد فحصوااليوم بواسطتي ووجدوا

.....

.....

..... فعليه فهو صالح للتصدير

.....

Veterinary Surgeon

الطبيب البيطري

دولة البحرين

STATE OF BAHRAIN

ادارة الزراعة

AGRICULTURE DIRECTORATE

القسم البيطري

VETERINARY SECTION

شهادة صحية

Vet. No. 2301

HEALTH CERTIFICATE

الرقم:

Date .....

التاريخ: .....

This is to certify that the undermentioned .....  
belonging to ..... والتابع .....  
has/have ..... قد .....  
فحص/فحصوا اليوم بواسطتي ووجد/ووجدوا خاليا / خاليين .....  
من الامراض السارية والمعدية. .....  
Further certify that the .....  
في منطقة خالية من داء الكلب فعليه فهو صالح لاخذه خارج .....  
البلاد ببردا أو جوا

التفاصيل:

1. Name	الاسم :	-1
2. Breed ;	الفصيلة:	-2
3. Age :	العمر :	-3
4. Sex	الجنس :	-4
5. Colour	اللون:	-5
6. Vaccinated against :	حصن:	-6

1.....on .....-1

Under No. ..... في : .....

تحت رقم: 2. ..... on .....

Under No. ..... في ..... تحت رقم .....

..... في ..... تحت رقم .....

Veterinary Surgeon

الطبيب البيطري

STATE OF BAHRAIN  
MINISTRY OF COMMERCE & AGRICULTURE  
FARMER SERVICES DIRECTORATE

دولة البحرين  
وزارة التجارة والزراعة  
ادارة خدمات المزارعين

REF :

الرقم:  
التاريخ:

DATE :

This to certify that the undermentioned  
belonging to .....  
has/have been examined by me today  
and found free from contagious & infectious disease.

أشهد بأن ما هو مبين أدناه  
 التابع ..... قد تم فحصه اليوم بواسطتي ووجد خاليا من  
الامراض السارية والمعدية

Details :

التفاصيل:

	Local	Foreign	أجنبي	محلي
--	-------	---------	-------	------

1.

2.

3.

Vetrrinary Surgeon

الطبيب البيطري

---

توافق/ لا توافق ادارة خدمات المزارعه على تطدير ..... المذكور اعلاه الى الخارج.

The above mentioned ..... can be/cannot be exported abroad.

Director of Farmer services

مدير ادارة خدمات المزارعين



## المادة (١) التعريف الواردة في هذه اللائحة :

### الحيوان :

يقصد به كل الحيوانات سواء كانت للأكل أو التربية أو للانتفاع أو للزينة .

### حيوانات التربية :

هي الحيوانات التي تستورد لغير أغراض الذبح .

### حيوانات الذبح :

هي الحيوانات التي تورد لغرض الذبح والتي تبقى تحت الرقابة البيطرية منذ وصولها إلى أن يتم ذبحها .

### المستخرجات الحيوانية :

تشمل كل المستخرجات من الحيوان لأغراض الفحص الباثولوجي كالديدان والبراز والعينات الباثلوجية ، كما تشمل كل مادة حيوانية تحمل جراثيم حية لاستعمال في الفحوص أو غيره .

### منتجات حيوانية حية :

تشمل بيض التفريخ والأسماك الحية لأغراض التربية وببيض الأسماك وملكات النحل والمادة المنوية المستعملة في التلقيح الصناعي .

### اللحم :

كل الأجزاء من الحيوان التي يمكن أكلها .

### المنتجات الحيوانية لاستهلاك الإنسان والحيوان :

لحوم الحيوانات الاليفة وحيوانات العيد وببيض الدواجن لغرض الأكل والأسماك بأنواعها والحليب ومشتقاته والعسل .

### المنتجات الحيوانية للتصنيع :

الجلود والفراء والصوف والشعر والاطلف والقررون والعظم والشحوم وكل ما يستخرج من الحيوان لغرض التصنيع .

الطبيب المشرف :

هو الذى تعينه وزارة الزراعة والمياه للإشراف على المحجر .

محجر :

كل مبني أو حظيرة تعزل فيها الحيوانات للمراقبة البيطرية دون السماح لها بالاختلاط سواء بطريقة مباشرة أو غير مباشرة بحيوانات أخرى عند وصولها للمملكة حيث تفحص فيه تلك الحيوانات للتحقق من خلوها من الأمراض .

مركز :

هو جزء معين من منطقة من مناطق المملكة يقع تحت إشراف الطبيب البيطري المشرف

المرض الوبائي :

كل مرض من الأمراض المنصوص عليها في الجدول الملحق بهذه اللائحة أو أي من تعدياته .

المركز الموبوء بالمرض :

هو المكان في داخل المملكة أو خارجها الذي توجد فيه حداثه مرض وبائي .

المادة (٢) :

لأيجوز ادخال أي حيوانات إلى المملكة العربية السعودية سواء كانت للتربية أو للذبح مالم يكن مصحوباً بشهادة صحية بيطرية من القطر المصدر موضحاً فيها العلامات المميزة للحيوان ومنشأه وخلوه من الأمراض وموقعها عليها من الطبيب البيطري الرسمي من القطر المصدر ومصادق على التوقيع من المملكة العربية السعودية في ذلك القطر .

المادة (٣) :

لأيجوز ادخال أي حيوان إلى المملكة العربية السعودية من أي قطر فيه أحد الأمراض الوبائية ، كما لايجوز ادخال أي حيوان تعرض أثناء مروره للاختلاط بحيوانات أي قطر توجد فيه أحد الأمراض الوبائية .

المادة (٤) :

لأيجوز ادخال أي حيوان إلى المملكة العربية السعودية إذا ظهر بعد الكشف عليه عند وصوله أحد موانئ المملكة أو مطاراتها أو أي نقطة على حدودها بأنه مصاب

أو يشتبه بأنه مصاب بأحد الامراض الوبائية .

المادة (٥) :

في الحالات المنصوص عليها في المواد السابقة تطبق أحد الاجراءات التالية :

- (أ) يوضع الحيوان في المحجر البيطري تحت الرقابة وتجري عليه الاختبارات اللازمة لتشخيص المرض ومن ثم يعامل وفقاً للشروط الصحية التي يقررها الطبيب .
- (ب) يكلف المستورد على نفقة الخاصة باعادة الحيوان أو الحيوانات المصابة إلى الجهة التي وصلت منها إذا كانت مجاورة مباشرة للمملكة .
- (ج) تذبح وتتلف الحيوانات المصابة إذا كان ارجاعها مستحيلة من الناحية المادية أو انه يشكل خطراً صحياً علي البلاد المصدرة بدون دفع أي تعويض للمستورد .

المادة (٦) :

في حالة وصول حيوانات التربية إلى المملكة العربية السعودية مستوفية كل الشروط المطلوبة يتتخذ أحد الاجراءين التاليين :

- (أ) يسمح لمالكها بنقلها مباشرة إلى المكان الذي ستربي فيه وعلى المالك أن يخطر الطبيب المشرف باقرب مركز التربية بوصول تلك الحيوانات ليقوم بمراقبتها المدة التي يراها ضرورية .
- (ب) تحفظ تلك الحيوانات باحد المحاجر البيطرية تحت مراقبة الطبيب البيطري لمدة لا تقل عن عشرة أيام قبل السماح لها بالاختلاط بالحيوانات داخل المملكة اذا رأى الطبيب البيطري ضرورة ذلك .

المادة (٧) :

حيوانات الذبح المصحوبة بشهادة مستوفية للشروط الواردة في المادة الثانية والتي لا يشتبه بأن فيها مرضًا وبائيًا يتتخذ نحوها أحد الاجراءين التاليين :

- (أ) يسمح باخذها مباشرة إلى مكان الذبح .
  - (ب) يسمح باخذها مباشرة إلى السوق الخاص ببيع حيوانات الذبح .
- أما الحيوانات التي يشتبه فيها فتحفظ بالمحجر البيطري لمدة لا تقل عن مدة حضانة المرض المشتبه به قبل السماح لها بالاختلاط باى حيوانات اخرى داخل المملكة مالم يسمح الطبيب المشرف بذبحها داخل المحجر .

المادة (٨) :

لا يجوز ادخال أي من المستخرجات الحيوانية والمنتجات الحيوانية التالية :

- (أ) السواد المنوية التي تستعمل في التلقيح الصناعي للحيوان .
- (ب) بيض الدواجن للتفریخ .
- (ج) النحل المستورد لغرض التربية او بيضه او ملكاته .

الا اذا كانت مصحوبة بشهادة صحية بيطرية تثبت انها فحست قبل ارسالها من قبل طبيب بيطري رسمي مصحوبة بشهادة من البلد المصدرة منها تثبت خلوها من الامراض علي ان تكون تلك الشهادة مصدقا عليها من قبل الممثليات السعودية .

المادة (٩) :

اذا ظهر بعد وصول اي مادة حيوانية حية مما ذكر في المادة السابقة الى المملكة وبعد الكشف عليها من قبل الطبيب البيطري المشرف ان فيها مرض وبائي او يشتبه بأن فيها مثل هذا المرض يتتخذ احد الاجراءين التاليين :

- (أ) يكلف المستورد علي نفقة الخاصة باعادة المادة المذكورة الي البلد المصدرة منها اذا كانت حدودها مشتركة مع المملكة ولا تشکل اعادتها استحاله صحية او مادية .
- (ب) توضع في المحجر البيطري وتتلف .

المادة (١٠) :

لا يجوز ادخال لحوم الحيوانات او المستخرجات الحيوانية او المنتجات الحيوانية الاخرى للاستعمال البشري او الحيواني الا اذا كانت مصحوبة بشهادة رسمية تثبت صلاحيتها للاستهلاك مع شهادة منشأ من البلد المصدرة منها علي ان يكون في الشهادة المذكورة علامة مميزة ووصف كامل للمواد المذكورة يمكن تمييزها به علي ان تكون الشهادتان المذكورتان مصدقة عليها من الممثليات السعودية .

المادة (١١) :

لا يجوز ادخال المواد المذكورة في المادة السابقة من اي بلد توجد فيه احد الامراض الوبائية الا بعد اخذ موافقة مسبقة من وزارة الزراعة .

المادة (١٢) :

اذا ظهر علي المواد المشار اليها في المادة العاشرة عند وصولها للمملكة وبعد

الفحص أى تغيير يخشى ان يسبب ضررا لصحة الانسان او الحيوان يحق للسلطات الصحية او البيطرية أن تصادرها وتتلفها .

المادة (١٣) :

لايجوز ادخال أى منتجات حيوانية للاغراض الصناعية مالم تكن لها علامة مميزة ووصف كامل ومالم تكن مصحوبة بشهادة منشأ وشهادة بيطرية او صحية تثبت أن تلك المنتجات قد فحست قبل شحنها من البلاد المصدرة من قبل السلطات الصحية او البيطرية وبأنها لم تستخرج من حيوانات مريضة او بانها قد ظهرت وعقمت بطريقة مجده قبل تصديرها .

المادة (١٤) :

اذا تبين بعد الفحص المنتجات الحيوانية المذكورة في المادة السابقة قد تغيرت وأن هناك احتمالا بأن يتسبب عنها ضرر للانسان او الحيوان فان السلطات الصحية او البيطرية اتلافها او اعادتها علي نفقة المستورد الي البلد المصدره منه .

المادة (١٥) :

يحق للسلطات المختصة في المملكة منع اي باخره او طائرة او سيارة او أى من وسائل النقل الاخرى من الدخول الي الميناء او المطار او اي جزء آخر من داخل حدود المملكة اذا تبين لها بناء علي تقرير المركز البيطري المختص او الجهة المختصة بوزارة الزراعة انها تحمل او كانت تحمل اي حيوان او منتجات او مستخرجات حيوانية فيها احد الامراض الوبائية ، وانه لم يجر تطهير وسيلة النقل بالطريقة التي تضمن خلوها من نقل عدوى ذلك المرض للانسان او الحيوان .

المادة (١٦) :

اذا وصلت الي المملكة سفينة او طائرة او سيارة او اي وسيلة اخرى للنقل وظهرت بعد الفحص علي حمولتها من حيوان او منتجات او مستخرجات حيوانية ان بها مايسكب ضررا علي الانسان او الحيوان فيجب بناء علي تقرير المركز البيطري او الجهة المختصة تطهيرها قبل مغادرتها للمملكة وفي ذلك يحق للسلطات المختصة أن تأمر المستورد بتطهيرها بالطريقة التي تقررها او أن تقوم هي بتطهيرها علي نفقته كما يجوز للسلطات المختصة ان تأمر بوضع الحمولة المحمولة المحبوبة بالمحجر لاتخاذ الاجراءات وفقا لمواد هذه اللائحة .

**المادة (١٧) :**

لايجوز ادخال الحيوانات التي تأتي ماشية سواه كان ذلك لغرض الرعي أو الذبح أو التربية الي المملكة قبل فحصها من جانب الطبيب المشرف بالمركز وتقرير ما يجب اتخاذـه .

**المادة (١٨) :**

يحق للسلطات البيطرية حجز أى حيوان أو مستخرجات أو منتجات حيوانية داخل المملكة اذا كان بها مرض او يشتبه بانها تحمل مرضا من الامراض الوبائية ووضعها بالمحجر البيطري ومراقبتها لمدة لا تزيد عن مدة حضانة المرض في حالة الحيوان أما في حالة المستخرجات للمنتجات الحيوانية فانها تظهر وتعقم في المحجر قبل فسحها اذا كان ذلك ممكنا والا تتلف .

**المادة (١٩) :**

لايجوز استيراد اللقاحات التي تستعمل لتطعيم الحيوان ضد الامراض الا بأذن مسبق من وزارة الزراعة والمياه وبشرط أن تكون مصحوبة بشهادة تثبت انه ممرح باستعماله في البلاد التي صدرت منها مع شهادة المنشأ مصدقتين من الممثلـات السعودية اذا اتـضح بعد وصول تلك اللقاحات الى المملكة ان هناك تغييرا فيها يخشـي ان يسبب ضررا للانسان او الحيوان فيتحقق للسلطات البيطرية مصادرتها واتلافـها او اعادتها على نفقة المستورد الى البلاد التي صدرت منها .

**المادة (٢٠) :**

في حالة عدم وجود محجر في المنطقة فعلى الطبيب المسئول عند الاقتضاء عزل الحيوانات في مكان منفصل لمنع اختلاطها بحيوانات اخرى ويقوم بذلك المكان عندئذ مقام المحجر في جميع الاحكام الواردة في هذه اللائحة .

**المادة (٢١) :**

علي مالك الحيوان أن يقوم بتوفير الماء، والغذاء الكافي له أثناء حجزـه بالمحجر وذلك وفقا لارشادات الطبيب المشرف واذا تعذر ذلك فان للسلطات البيطرية الحق في التصرف وفقا لما تقتضيه المصلحة العامة والرفاهـة بالحيوان .

**المادة (٢٢) :**

تخضع جميع الارساليـات الحـيوانية او منتجـاتها او مستخرـجـاتها التي تـمر في أراضـي

المملكة علي سبيل العبور ( الترانزيت ) لتفتيش السلطات المختصة وسائر احكام هذه  
اللائحة .

المادة (٢٢) :

تشكيل لجنة دائمة للحجر البيطري قوامها مندوب من كل من وزارة الزراعة  
والمياه ووزاره الصحة ووزارة التجارة للنظر في الاجراءات الواجب اتخاذها عند حصول  
حالات مرضية طارئة او وبائية خارج المملكة او ادخالها وتجمعت بطلب من وزير الزراعة  
والمياه وترفع توصياتها اليه لاعتماد تنفيذها .

المادة (٢٤) :

علي وزارة الزراعة في الحالات التي تقتضي اللائحة أو التعليمات الصادرة  
بموجبها وجوب الحصول على اذن مسبق منها أن تبت في طلب الاذن باقصي سرعة ممكنة  
وفي مدة لا تتجاوز ب اي حال عشر ايام .

المادة (٢٥) :

يحق لوزير الزراعة أن يصدر التعليمات المتعلقة بتنفيذ احكام هذه اللائحة  
وتعديل الجدول الملحق بها .

المادة (٢٦) :

علي الوزراء كل فيما يخصه تنفيذ احكام هذه اللائحة :

المادة (٢٧) :

نشر احكام هذه اللائحة وكل التعليمات الصادرة بموجبها الموجهة للكافية  
في الجريدة الرسمية وتعتبر نافذة من تاريخ نشرها مالم ينص علي خلاف ذلك .

## جدول بالامراض الوبائية ملحق بلائحة الحجر البيطري

=====

### (١) فصيلة الابقار والجاموس :

- ١- الحمي القلاعية
- ٢- الطاعون البقرى
- ٣- ذات الرثة المحيطية
- ٤- الجمرة الخبيثة ( الحمي الفحمية )
- ٥- داء الكلب ( السعر )
- ٦- الاجهاض المفدى ( البروسيلوسز )
- ٧- السل البقرى
- ٨- التسمم الدموي
- ٩- مرض اليونزه
- ١٠- مرض البلاك لق
- ١١- مرض الريكتسيا

### (٢) فصيلتي الاغنام والماعز :

- ١- الحمي القلاعية
- ٢- الالتهاب الرئوى المعدى
- ٣- الجمرة الخبيثة
- ٤- جدرى الاغنام والماعز
- ٥- مرض يونزه
- ٦- مرض السان الازرق
- ٧- مرض البراكسي
- ٨- مرض البروسيلا
- ٩- البلاك لق
- ١٠- التسمم الدموي

### (٣) فصيلة الخيول :

- ١- مرض السقاوه
- ٢- مرض الخناق
- ٣- طاعون الخيول

- ٤- سحائي الخيل
- ٥- الانيميا المعدى
- ٦- مرض المفاصل
- ٧- انفلونزا للخيول

**(٤) فصيلة الكلاب أو القطط :**

- ١- داء الكلب

**(٥) فصيلة الدواجن والطيور :**

- ١- طاعون الطيور
- ٢- جدري الطيور
- ٣- مرض البلورم
- ٤- تيفود الطيور
- ٥- مرض السيتاكوسس
- ٦- مرض كوليرا الطيور
- ٧- مرض النيوكاسل
- ٨- مرض القصيبات الهوائية المعدى
- ٩- الامراض التنفسية المعدية

**(٦) فصيلة الجمال :**

- ١- التسمم الدموي
- ٢- الحمى الفحمية

٦/٤ د/



نظام الحجر الصحي على الحيوانات  
المملكة العربية السعودية



KING OF SAUDI ARABIA  
 MINISTRY OF AGRICULTURE AND WATER  
 ANIMAL RESOURCE DEPARTMENT  
 QUARANTINES SECTION

المملكة العربية السعودية  
 وزارة الزراعة والمياه  
 ادارة الثروة الحيوانية  
 قسم المحاجر البيطرية

شهادة صحية بيطرية لمنتجات حوانية  
 VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR ANIMAL PRODUCTS

Serial No.	رقم مسلسل .....
Date	التاريخ .....
Name of Exporter	اسم المصدر .....
Address of Exporter	عنوان المصدر .....
Name of Consignee	اسم المستورد .....
Place of Origin of Products	منشأ المنتجات .....
Country of Destination	الدولة المرسلة اليها .....
Means of Transport	وسيلة النقل .....
Port of Exit	ميناء التصدير .....
Method of Preparation	طريقة التجهيز .....
Number of Pieces	عدد القطع .....
Weight	الوزن .....
Distinguished Marks	العلامات المميزة .....
Other Remarks	علامات أخرى .....
I the Under signed	أنا الموقع أدناه .....
Official Veterinarian in Charge of	الطبيب البيطري الرسمي لـ .....
Certify that the animal products	أشهد بأن المنتجات المذكورة بهذه الشهادة خالية من
described above are free from all	
contagious and infectious diseases	من كافة الامراض الوبائية والمعدية ومستوفاه للشروط
and completely fulfil the veterinary	
health requirements and were derived	الصحية الدولية وأن الحيوانات / الطيور المستخرجة منها
from health animals/birds and inspected	
(before and after slaughter), prepared	
and handled in sanitary manners prior	
to exportation & suitable in every	
way for human consumption.	أعدت وجهرت بطريقة صحية قبل تصديرها وانها صالحة

للاستهلاك الادمى .

Veterinarian in charge of ..... الطبيب البيطري /  
 Director ..... المدير / .....  
 \_\_\_\_\_ ( Seal ) (الختم الرسمي)

Kingdom of Saudi Arabia  
Ministry of Agriculture and Water  
Directorate of Agriculture and Water  
RIYADH  
QUARANTINES SECTION

المملكة العربية السعودية  
وزارة الزراعة والمياه  
المديرية العامة للزراعة والمياه  
بمنطقة الرياض  
المحجر البيطري

بسم الله الرحمن الرحيم  
By the Name of Allah

شهادة صحية بيطرية للحيوانات الحية  
VETERINARY HEALTH CERTIFICATE

No. ..... الرقم:  
Date ..... التاريخ:

Name of Exporter ..... اسم المصدر .....  
Address of Exporter ..... عنوان المصدر .....  
Species and Sex of Animals ..... النوع والجنس .....  
Number of Animals (in letters and Figures) ..... عدد الحيوانات .....  
Distinguishing Marks ..... العلامات المميزة .....  
Origin of Animals ..... منشأ الحيوان .....  
Frontierpost of Exportation ..... مكان الحدود للتصدير .....  
Name of Consignee ..... اسم المرسل إليه .....  
Address of Consignee ..... عنوان المرسل إليه .....

أقر أنا الموقع أدناه ..... الطبيب البيطري الرسمي  
أنه تبعاً للقوانين والأنظمة البيطرية للمملكة قمت اليوم بفحص الحيوانات المبينة أعلاه ولم  
يلاحظ عليها أي أعراض ظاهرية لامراض وبائية أو معدية وكانت في صحة جيدة وصالحة للتمدير  
وحمنت الحيوانات باللقاحات في التواريخ المبينة.

I the undersigned ..... official veterinarian in charge of, certify that according to the Veterinary regulation and by laws of this country, I have today examined the above mentioned animals and no apparent signs of any infection/contagious disease were observed. They are in good health and fit for export.

The animals received the vaccines on the stated dates

..... نوع اللقاح ..... تاريخ .....  
..... Date ..... Vaccines

..... توقيع الطبيب البيطري ..... التاريخ .....  
..... Date ..... Veterinarian in Charge

ختم المحجر البيطري  
SEAL

مصدق مدير الزراعة والمياه بالرياض  
Director of Riyadh Agric. and Water



نظام الحجر الصحي على الحيوانات  
سلطنة عمان



مرسوم سلطاني

رقم : ٤٧/٧٧

بامدار قانون حماية الثروة الحيوانية والحجر البيطري

نحن قابوس بن سعيد ، سلطان عمان

بعد الاطلاع على قانون تنظيم الجهاز الادارى رقم ٢٦/٢٥ وتعديلاته .  
وبناء على ما تقتضيه المصلحة العامة

رسمنا بما هو آت

المادة ١ : في هذا القانون وما لم يقتضي سباق النص بخلافه ، يكون للعبارات الآتية المعاني الموضحة لكل منها :

الوزير : وزير الزراعة والاسماك والنفط والمعادن .

اللوائح والنظم : القرارات والاوامر التي يصدرها الوزير من وقت لآخر بمقتضى هذا القانون بشأن حماية الثروة الحيوانية والحجر البيطري .

الحيوان : كل الحيوانات وتشمل الطيور والدواجن والاسماك والحشرات والزواحف والاصداف والقواقع سواه كانت للأكل او التربية او الزينة والتي يصدر بها قرار من الوزير .

السلطات البيطرية : دائرة الثروة الحيوانية بال مديرية العامة للزراعة بوزارة الزراعة والاسماك والنفط والمعادن .

حيوانات الذبيح : الحيوانات التي تستورد لغرض الذبح والتي تبقى تحت الرقابة البيطرية منذ وصولها الي ان يتم ذباحتها .

حيوانات التربية : الحيوانات التي تستورد لغير اغراض الذبيح .

العينات المرضية : تشمل جميع العينات الباثولوجية الماخوذة من الحيوان لاغراض الفحوص الطبية كالديدان والبراز وخلافه .

المنتجات الحيوانية : اللحوم الطازجة والمجمففة ومسحوق اللحوم ومسحوق السمك ، الالبان الطازجة والمجمففة والمرکزة ومنتجاتها كالجبين

والزبد ، والبيض سواه للأكل او التفريخ والمستحضرات الطبية المخلفات الحيوانية : السبلة ، الدم الطازج والمجمف ، القرون ، الحوافر ، الشعر

الصوف ، الوبر ، الجلود ، الفراء ، الريش، السماد ، العظام الاما ، الكروش ، المنافق ، والبقايا الحيوانية المستعملة في الاسمدة .

المهام	: وتشمل السروج والاطقم وادوات الطمار والاغطية والفرشة وجميع الادوات المرافقة للحيوان .
الطيبب	: الطبيب البيطري الذى تعينه الجهة الحكومية المسئولة للاشراف على المحجر .
المحجر	: كل حظيرة او مبني او مكان تعزل فيها الحيوانات ومنتجاتها للمراقبة البيطرية بغرض الفحص للتحقق من خلوها من الامراض
المرض	: كل مرض من الامراض الوبائية والمعدية التي يجرى من اجلها تطبيق نظام واجراءات الحجر البيطري بقرار من الوزير .
المنطقة الموبوءة	: اي منطقة داخل او خارج البلاد يصل لعلم السلطات البيطرية ان بها مرضا .
الشهادة الصحية	: هي الشهادة الموقع عليها من طبيب بيطري حكومي ومحتممة بختم الادارة الصحية البيطرية وتشتمل علي البيانات الصحية المطلوبة في الفقرة (أ) من المادة (٥) من هذه اللائحة .
الشهادة الغير مستوفاه	: وهي الشهادة التي تخلو من بعض او كل الشروط التي يجب توفرها في الشهادة المستوفاة .
الترخيص الصحي البيطري	: هو ترخيص صادر من القسم البيطري المختص للسماح باجراء عملية التصدير او الاستيراد للحيوانات او منتجاتها او مخلفاتها او مهامها .

## الباب الاول

### الحجر البيطري

**المادة ٢ :** تخضع جميع الحيوانات واللحوم والمنتجات الحيوانية ومتخلفاتها  
و مهماتها التي تستورد للسلطنة لإجراءات الحجر الصحي البيطري التي ان  
يثبت خلوها من الامراض ويحجز كل ما يدخل منها مخالفًا لاحكام هذا  
القانون او اللوائح والنظم الصادرة بموجبه .

**المادة ٣ :** يجوز للوزير بتوصية من السلطات البيطرية ان يحظر استيراد الحيوانات  
واللحومها ومنتجاتها ومتخلفاتها و مهماتها من المناطق الموبوءة وذلك الى  
ان يصل اشعار رسمي بزوال الوباء من هذه المناطق .

**المادة ٤ :** لا يجوز ادخال الحيوانات واللحوم والمنتجات الحيوانية والمتخلفات  
والمهمات المستوردة الا عن طريق المداخل المعتمدة والتي توجد بها  
محاجر . على انه يجوز للوزير ان يمنع بقرار منه دخول اي حيوانات او  
لحوم او منتجات او متخلفات او مهمات حيوانية من بعض تلك المداخل

**المادة ٥ :** يجب ان تكون الارساليات من الحيوانات واللحوم والمنتجات والمتخلفات  
والمهمات الحيوانية مصحوبة بالمستندات الآتية:

- (أ) شهادة صحية بيطرية معتمدة من البلد المصدر توضح العلامات المميزة  
للحيوانات او اللحوم او المنتجات الحيوانية و منهاها ويؤكد انه قد  
جرى فحصها قبل شحنها مباشرة وانها خالية من الامراض .
- (ب) تقرير من ربان السفينة او الطائرة او المسؤول عن السيارات الناقلة  
بشأن وجود او عدم وجود نفوق بين الحيوانات المستوردة اثناء السفر  
وبانها لم تختلط اية حيوانات اخرى مصابة بمرض ، كما انها لم تنزل او  
تمر خلال سفرها بمناطق موبوءة .

ويجب ان تسلم المستندات المذكورة في الفقرتين ((أ)) و ((ب)) من  
هذه المادة الي مندوب المحجر فور وصول الارسالية وقبل تفريغها .

**المادة ٦ :** الحيوانات الواردة من جهات غير موبوءة او مصحوبة بالمستندات  
المذكورة في المادة (٥) تفحص طيبا بمفرد وصولها الي مداخل البلاد  
الرسمية علي ان يخطر الطبيب المشرف باقرب مركز بوصول تلك

**الحيوانات ليقوم بمراقبتها حسب اللوائح والنظم .**

**المادة ٧ :** الحيوانات الواردة من جهات غير موبوءة ولم يثبت مصحوبة بالمستندات الواردة ذكرها في المادة (٥) او مصحوبة بمستندات غير مطابقة لشروط المادة (٥) تفحص طبيا ثم تتخذ نحوها الاجراءات المنصوص عليها في اللوائح .

**المادة ٨ :** الحيوانات الواردة من مناطق موبوءة والحيوانات الواردة من مناطق غير موبوءة واحتللت أثناء شحنها بحيوانات واردة من مناطق موبوءة واى حيوانات او لحوم او منتجات حيوانية تظهر عليها اعراض مرض يخضع للإجراءات التالية :

(أ) يكلف المستورد بإعادة الحيوانات او اللحوم او المنتجات او المخلفات او المهمات الحيوانية الى الجهة التي وردت منها .  
(ب) ١ - تذبح الحيوانات وتتلف .

٢ - تظهر اللحوم او المنتجات او المخلفات او المهمات الحيوانية اذا كان ذلك ممكنا والا فتلف .

**المادة ٩ :** حيوانات الذبيح المستوردة من مناطق غير موبوءة ووصلت مستوفية لشروط المنصوص عليها في المادة (٥) ولم تظهر عليها اعراض مرض يسمح باخذها مباشرة الى مكان الذبيح او السوق المخصص لبيع حيوانات الذبيح .

اما اذا ظهرت عليها اي اعراض مرض فانها تحفظ في المحجر لمدة لا تقل عن مدة حضانة المرض المشتبه فيه قبل السماح لها بالاختلاط باى حيوانات اخرى .

ويجوز للطبيب المسؤول ان يصرح بذبيح مثل هذه الحيوانات داخل المحجر بعد مرور ٤٨ ساعة من وصولها .

**المادة ١٠ :** الحيوانات النافقة بمرض يجب ان تحرق او تدفن حسب الشروط الصحية المتبعة .

**المادة ١١ :** لا يجوز لاصحاب الحيوانات والمنتجات والمخلفات والمهمات الحيوانية التي يتم التخلص منها بمقتضي المادة (٨) المطالبة باى تعويض عنها .

**المادة ١٢ :** اذا ظهر في بلد ما او في ارسالية حيوانات او منتجات او مخلفات او مهامات حيوانية مرض لم يرد ذكره في النظم واللوائح فللوزير - بناء على توصية من السلطات البيطرية - ان يتخذ الاجراءات المناسبة لمنع دخول هذا المرض البلاد .

**المادة ١٣ :** لا يجوز استيراد اللقاحات التي تستعمل لتطعيم الحيوانات ضد الامراض الا باذن مسبق من السلطة البيطرية ويشترط لدخول هذه اللقاحات للبلاد ان تكون مصحوبة بشهادة تثبت ان تلك اللقاحات مصرح باستعمالها في البلاد التي استوردت منها .

وإذا اتضح بعد وصول تلك اللقاحات الى البلاد ان هناك تغييرا فيها يخشى ان يسبب ضررا للحيوان فيجوز للسلطات البيطرية مصادرتها واتلافها بدون تعويض لاصحابها او تكليف المستورد باعادتها للجهة التي وردت منها .

**المادة ١٤ :** يجوز للسلطات المختصة منع اي باخرة او طائرة او سيارة او اي من وسائل النقل الاخرى من الدخول الى الميناء او المطار او اي جزء داخل حدود البلاد اذا تبين لها بناء علي تقرير من الطبيب المختص انهما تحمل او كانت تحمل اي حيوانات او لحوم او منتجات حيوانية او او مخلفات او مهامات بها مرض وانه لم يجر تطهير وسيلة النقل بالطريقة التي تحددها السلطة البيطرية .

**المادة ١٥ :** اذا دخلت البلاد اي سفينة او طائرة او سيارة او اي وسيلة نقل اخرى وظهر بعد الفحص علي حمولتها من حيوانات او لحوم او منتجات او مخلفات او مهامات حيوانية ان بها ما يسبب ضررا للانسان او الحيوان بناء علي تقرير المسؤول البيطري المختص فيجب تطهيرها قبل مغادرتها البلاد علي نفقة المستورد .

**المادة ١٦ :** كل الحيوانات واللحوم والمنتجات والمخلفات والمهامات التي تصدر من البلاد تخضع للإجراءات الآتية :

- (أ) تفحص الحيوانات او اللحوم او المنتجات الحيوانية بواسطة الطبيب المسؤول والمختص باصدار الشهادات البيطرية اللازمة .
- (ب) يسلم صاحب الحيوان او اللحوم او المنتجات الحيوانية المصدرة شهادة صحية بيطرية معتمدة تثبت خلو الارسالية من الامراض .

(ج) يسلم صاحب الارسالية شهادة منشأ تبين نوع وعدد والعلامات المميزة للحيوانات او اللحوم او المنتجات الحيوانية المصدرة ومهمة الشحن وتاريخه .

(د) يجوز للسلطة البيطرية اتخاذ اي اجراء تراه ضروريا لتحسين الحيوانات او اللحوم او المنتجات الحيوانية قبل الترخيص بتصديرها .

المادة ١٧ : في حالة عدم وجود محجر رسمي في اي منطقة فعلى الطبيب عزل الحيوانات في مكان منفصل لمنع اختلاطها بحيوانات اخرى ، ويقوم ذلك المكان عندئذ مقام المحجر في جميع احكام هذا القانون والنظم واللوائح الصادرة بموجبه .

المادة ١٨ : على مالك الحيوان ان يقوم بتوفير الماء والغذاء الكافي لحيوانه اثناء حجزه بالمحجر وذلك وفقا لارشادات الطبيب المشرف واذا تعذر ذلك فللسلطات البيطرية الحق في التصرف وفقا لما تقتضيه المصلحة العامة والرأفة بالحيوان وذلك خصما علي نفقة صاحبه .

المادة ١٩ : تخضع جميع الحيوانات واللحوم والمنتجات الحيوانية والمتخلفات التي تمر عبر اراضي البلاد (توانسيت) لاحكام هذا القانون والنظم واللوائح الخاصة بالحجر البيطري .

## الباب الثاني

### حماية الثروة الحيوانية

المادة ٢٠ : اذا اصيب حيوان بمرض او اشتبه في اصابته بمرض وجب علي الطبيب المعالج او صاحب الحيوان او حائزه او القائم علي حراسته ابلاغ ذلك حينا لاقرب مركز بيطري او العشرف الزراعي بالمنطقة .

المادة ١٢ : يعتبر الحيوان مشتبها في اصابته بمرض اذا ظهرت عليه نفس الاعراض المرضية التي ظهرت علي حيوان اخر او اكثر في نفس المكان في وقت واحد وتعتبر كل الحيوانات المخالطة بطريقه مباشرة او غير مباشرة للحيوان الذي ظهرت عليه تلك الاعراض مشتبها في اصابتها بالمرض .

المادة ٢٢ : تمنح مكافأة تحددها النظم واللوائح لكل شخص يبلغ عن حيوان مصاب بمرض .

**المادة ٢٣ :** على الأطباء البيطريين أن يقوموا بعزل الحيوانات المريضة أو المشتبه في اصابتها بمرض في أماكن عزل مخصصة لهذا الغرض ، حيث تحجز التي ان يثبت شفاؤها من المرض أو خلوها منه او نفوتها ، كما عليهم التخلص من جثث الحيوانات النافقة وفق الاجراءات الصحية .

**المادة ٢٤ :** على أصحاب الحيوانات التي يتم عزلها بموجب المادة (٢٣) ان يوفروا لحيواناتهم الغذاء الكافي حسب ارشادات الطبيب المشرف خلال فترة العزل وعليهم استلامها خلال مدة اقصاها سبعة ايام من تاريخ اخطارهم كتابة بذلك بواسطة الطبيب المسؤول .

**المادة ٢٥ :** اذا امتنع اصحاب الحيوانات الموجودة في اماكن العزل عن تغذيتها او عن تسلمهما بعد انتهاء فترة العزل المقررة قامت السلطات المسؤولة بتغذيتها علي نفقتهم واسترجاع المصاريف منهم بالطرق الادارية كما يجوز للوزارة المختصة بيع الحيوانات بالمزاد العلني وحفظ ثمنها علي ذمة اصحابها بعد خصم كافة النفقات .

**المادة ٢٦ :** يجوز للأطباء البيطريين ومعاونيهم دخول الحظائر واماكن وجود الحيوانات بعد اخطار الشخص المشرف عليها لفحص الحيوانات والتاكيد من خلوها من المرض ، كما يجوز لهم فرض حصار حول المناطق الموبوءة باي مرض لمنع دخول اي حيوانات منها واعتبار المكان منطقة معزولة حتى يثبت خلوها من المرض ويتحقق للأطباء البيطريين ومعاونيهم الاستعانة برجال الشرطة لاداء واجباتهم المنصوص عليها في هذه المادة .

**المادة ٢٧ :** يحظر بيع ونقل الحيوانات واللحوم والمنتجات الحيوانية من اي منطقة يعلن عنها - بقرار من الوزير المختص - انها منطقة موبوءة .

**المادة ٢٨ :** يجوز للأطباء البيطريين ان يقرروا ذبح او اعدام اي حيوان مصاب بمرض لا يرجي شفاؤه كما يجوز لهم ان يسلموا لحم الحيوان - الذي يذبح بموجب هذه المادة - لصاحبها اذا تبيّنت صلاحيته للاستهلاك الادمي .

**المادة ٢٩ :** يحظر القاء جثث الحيوانات في الابار او الافلاج او البرك او موارد المياه الاخرى او بالقرب منها او في الطرقات العامة .

**المادة ٣٠ :** يقوم الأطباء البيطريون بإجراء التحصينات الدورية اللازمة وب بدون مقابل ضد الامراض وفقا للشروط والجدول الزمني الذي تحدده السلطات البيطرية .

**المادة ٣١** : يحظر التصرف في اي حيوان نفق او اجهض بسبب التحصين . وعلى صاحبه تبليغ اقرب طبيب بيطري او مركز شرطة او مكتب الوالي او اي جهة ادارية اخرى وعلى الجهة التي يتم تبليغها اخطار الطبيب المشرف للكشف على الحيوان او تشريح جثته ورفع تقرير بالنتيجة للسلطات البيطرية لاتخاذ ما تراه مناسبا من ارجاللات وعلى السلطات البيطرية تعويض صاحب الحيوان بمقتضى اللوائح والنظم .

### الباب الثالث

#### أحكام عامة

**المادة ٣٢** : يصدر الوزير من وقت لآخر اللوائح والنظم لتنفيذ اجراءات الحجر البيطري وكل الاجراءات التي تهدف لحماية الثروة الحيوانية في البلاد ومنع انتشار الامراض او انتقالها من داخل او خارج السلطنة وفقا لاحكام هذا القانون .

**المادة ٣٣** : علي الولاية ورجال الشرطة والسلطات المسؤولة عن المطارات والمعاوني ومداخل الحدود البرية معاونة السلطات البيطرية وتقديم كافة التسهيلات التي تساعدهم علي القيام بواجباتهم المنصوص عليها في هذا القانون والنظم واللوائح الصادرة بموجبه .

**المادة ٣٤** : كل من يخالف احكام هذا القانون او النظم واللوائح الصادرة بموجبه يعاقب امام اي محكمة مختصة بغرامة لا تزيد عن الف ريال ويجوز مصادرة الحيوانات او اللحوم او المنتجات الحيوانية الاخرى او وسائل النقل محل المخالفة .

**المادة ٣٥** : ينشر هذا القانون بالجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره .

صدر في : ١٣٩٧ ربى  
الموافق : ٣٠ يونيو ١٩٧٧

قابوس بن سعيد  
سلطان عمان

---

نشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية رقم (١٢٩) الصادرة في ١٦/٧/١٩٧٧.

**وزارة الزراعة والاسماك**

**قرار وزاري**

**رقم ٨٤/٣**

**بامداد لائحة تنظيم الحجر البيطري**

**وزير الزراعة والاسماك :**

بعد الاطلاع على المرسوم السلطاني رقم ٧٧/٤٧ والخاص بقانون حماية الثروة الحيوانية والحجر البيطري ، وبناء علي ما تقتضيه المصلحة العامة .

**قرر**

**مادة ١ :** ي العمل باحكام اللائحة المرافقة وتسمى لائحة تنظيم الحجر البيطري .

**مادة ٢ :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية وي العمل به من تاريخ نشره .

**صدر في :** ١٤٠٤/٦/٢٥ هـ  
**عبد الحافظ سالم رجب**  
**وزير الزراعة والاسماك**  
**الموافق :** ١٩٨٤/٣/٢٨ م

**لائحة تنظيم الحجر البيطري**

**الفصل الاول**

**تعاريف**

**مادة ١ :** يكون للعبارات التالية المعانى الموضحة لكل منها ما لم يقتضى سياق النص خلاف ذلك .

**الوزير :** وزير الزراعة والاسماك .

**اللائحة والنظام :** قرارات واوامر يصدرها الوزير بمقتفي المرسوم السلطاني رقم ٤٧ لسنة ٧٧ بشان حماية الثروة الحيوانية والحجر البيطري .

**الحيوانات :** كل الحيوانات وتشمل الفصيلة البقرية والجاموس والجمال والفصيلة الخيلية من خيول وبغال وحمير والاغنام والماعز والكلاب والقطط والقرود والنسانيس

والطيور الداجنة والارانب وطيور الزينة بكافة انواعها وفصالها والببغاء والطاووس - اسماك الزينة الحية عدا سمك الجمبريز - والسائل المنوى والحيوانات الوحشية كل حسب النوع المماثل له .

: اللحوم والدواجن الطازجة والمبردة والمجمدة والمجففة والمصنعة والاسماك الطازجة المبردة والمجمدة - المدخنة والمصنعة ومسحوق اللحم ومسحوق السمك والالبان الطازجة والمجففة والمركزة ومنتجات الالبان كالجبين والزبد والسمن الطبيعي والبيض سواء للاستهلاك او التفريخ - وبودرة البيض والبيض السائل

: اللقاءات والامصال والفيروسات والميكروبات الحية او المستضعفة او المقتولة وذلك بقصد استعمالها في علاج وتشخيص وبحوث امراض الحيوان وكذلك الادوية البيطرية .

: هو السائل المستخرج من ذكور الحيوانات والذى يستخدم في عمليات التلقيح الصناعي ويكون على هيئة السائل المنوى المخفف والمركز والمجمد او المجهز على اية صورة والاجنة المخصبة .

: وهو الجزء الذى يزال من الحيوان بعد الذبح ويكون من طبقتين هما البشرة والادمة ، والجلد اما ان يكون طازج او مجفف او مملح غير المدباغ .

: وتشمل الاعلاف الخاصة بتغذية الحيوانات الاتية الابقار والاغنام والماعز والابل والخيول والدواجن والطيور المختلفة واغذية القطط والكلاب ومختلف الحيوانات المستأنسة .

المنتجات  
الحيوانية

المستحضرات  
البيولوجية  
الحيوانية

سائل المنوى

الجلد

الاعلاف الحيوانية

الامراض المعدية والوبائية هي :  
١ - امراض خاصة بالفصيلة الخيلية :

السعار - الحمي الفحمية - السقاوة - الزهرى - جرب الخيول - الالتهاب الرحمي المعدى - اللبتوسييرا - الالتهاب المخي الشوكى الفنزويلى المعدى - الانيميا الخبيثة للخيول - الالتهاب المخي الشوكى - الالتهاب المغصلى فسي الخيول - الاجهاض المعدى في الخيول - جدرى الخيل - طاعون الخيل .

٢ - امراض خاصة بالابقار - الجاموس:

الحمي القلاعية - الطاعون البقرى - الالتهاب الرئوى البللورى المعدى للابقار - الالتهاب الجلدى الدرنى المعدى - الحمى الفحمية - حمى الوادى المتندع - السعار - الاجهاض المعدى - السل - حمى ثلاثة ايام - الانفلونزا الخبيثة - اللسان الازرق - الماء القلبى - الحمى المجهولة .

٣ - امراض خاصة بالاغنام والماعز :

الحمي القلاعية - الحمى الفحمية - حمى الوادى المتندع - جدرى الاغنام والماعز - اللسان الازرق - السعار - الاجهاض المعدى - جفاف الفرع المعدى - مرض الجونز - الجرب - الماء القلبى - الحمى المجهولة .

٤ - امراض خاصة بالطيور :

طاعون الدجاج - النيوكاسل - البيرغافية - مركس - الالتهاب الرئوى المعدى للدجاج - الالتهاب الرئوى الشعبي المعدى .

٥ - امراض خاصة بالكلاب والقطط والقورود :

السعار - الديستمبر - الحمى الصفراء .

## الفصل الثاني

### الحجر البيطري

#### (أ) الحيوانات والمنتجات والمتخلفات الحيوانية المستوردة

مادة ٢ : (أ) يخضع دخول الحيوانات ومنتجاتها ومتخلفاتها ومهماتها الى احكام ونظم هذه اللائحة الخاصة بالحجر البيطري .

(ب) لا يجوز ادخال الحيوانات المستوردة او منتجاتها او متخلفاتها ومهما تها الي البلاد الا عن طريق المداخل المعتمدة وهي (مطار السيب ومطار صلالة وميناء قابوس وميناء ريسوت والحدود البرية بوادي حتى والقابل) .

(ج) للوزير بناء علي توصية من الادارة المختصة بالوزارقان يمنع دخول الحيوانات من بعث هذه المنفذ او ان يضيف منفذ اخر جديدة .

**مادة ٣** : على من يرغب في دخول حيوانات او منتجات او مخلفات او مهمات حيوانية مستوردة ان يتقدم الى دائرة الثروة الحيوانية بطلب الحصول على ترخيص صحي بيطري يبين فيه نوع وعدد الحيوانات او منتجاتها او مخلفاتها او مهماتها مع بيان جهة الشراء والشحن والتاريخ المتوقع لوصول الرسالة ووسيلة النقل المستخدمة .

١ - على اصحاب الحيوانات المستوردة اخطار سلطات الحجر البيطري بدائرة الثروة الحيوانية قبل موعد وصول الحيوانات بمدة لا تقل عن ٤٨ ساعة من دخولها .

٢ - مدة ملاحية الترخيص البيطري بالاستيراد .

- |              |                                 |
|--------------|---------------------------------|
| شهر واحد     | (أ) الطيور الحية - كلاب - القطط |
| ثلاثة اشهر   | (ب) الحيوانات الخاصة بالذبح     |
| مدة عام واحد | (ج) اللحوم والمنتجات الحيوانية  |

**مادة ٤** : للقسم البيطري ان يقوم بإجراء ضروريا من ناحية الفحص او الاشتراطات الصحية او طرق التعبئة او ارجاء التحصينات اللازمة للحيوانات او الطيور قبل السماح لها بالدخول

**مادة ٥** : الحيوانات التي تستورد بصفة مؤقتة بشرط اعادتها الى الخارج بعد بقائها مدة معينة داخل البلاد تحت الرقابة البيطرية يمكن تصديرها دون الحصول على ترخيص صحي بيطري للتصدير بشرط ان تقييد او صافها بالتفصيل او تنمر بنمر معينة .

**مادة ٦** : ١ - يجب ان تكون رسالة الحيوانات او الطيور المستوردة او منتجاتها او مخلفاتها او مهماتها مصحوبة بشهادة صحية بيطرية من البلد المصدرة وقدم لمندوب الحجر البيطري في منطقة الوصول فسور وصول الرسالة وقبل تفريغها على ان تكون الشهادة مستوفية البيانات الآتية :

(أ) ان تكون الشهادة صادرة من الجهة البيطرية الرسمية المختصة باصدار مثل هذه الشهادات وموقع عليها من قبل الطبيب البيطري المختص وبصفته الحكومية وعليها خاتم الدولة المصدرة .

(ب) ان يبين في الشهادة اسم المرسل منه والمرسل اليه وبيان بعدد الحيوانات او منتجاتها ونوعها وجها انتاجها واوصافها ومبنى التصدير .

(ج) ان تشتمل الشهادة علي البيانات الصحيه المتعلقة بانواع التحصينات والاختبارات الازمه والتي اجريت للحيوانات المستوردة .

٢ - يجب ان تتوفّر في الرسالة المستوردة الشروط التالية :

(أ) ان البلاد الواردة منها الرسالة حالية من مرض الطاعون البقري والالتهاب الرئوي الباللورى المعدى .

(ب) خلو البلاد الواردة منها الرسالة من مرض الحمى القلاعية مدة الستة أشهر السابقة على الشحن .

(ج) اقرار رسمي بان هذه الحيوانات ليس ابوها ولا امها تحمل اي عيوب وراثية .

(د) ان ترقم تلك الحيوانات في اذنها .

(هـ) يتم حقن هذه الحيوانات بالاستربتوميسين لمدة ٣ أيام متتالية على الا تزيد مدد الحقن الاخيرة عن عشرة أيام قبل الشحن .

(و) انه قد تم اختبار تلك الحيوانات خلال شهر قبل شحنها مهـد مرض السل والاجهاض المعدى والتريكومونياز وكانت النتيجة سلبية على ان يبـين في الشهادة الصحية البيطرية نوع الاختبار وتاريخه ومكانـه مع وصف دقيق للحيوان المختبر .

(ز) ان الحيوانات المستوردة مختارة من قطيع خالي من الامراض الآتية:  
الاجهاض المعدى - التريكومونيايز - الواوات الجنينية - التهاب  
المهبل الحبيبي المعدى - وذلك عن طريق الفحص المعملى مدة لا تقل  
عن ٢٤ شهراً .

(ي) ان الحيوانات الواردة خالية من الامراض الجلدية مثل الجرب والقراع والجدرى .

(أ) ان الحيوان محصن ضد الحمى الفلاحية بلقاح متعدد العتارات وكذلك ضد التفحم العضلي فترة لا تزيد عن ٢١ يوم من تاريخ التمدير  
(ن) انه قد تم رش جميع الحيوانات بمبييد حشري معروف خلال الثلاثة أيام السابقة للشحن .

(ك) ان الحيوانات خالية من الامراض الاتية :  
((مرض جونز ، الحمي المجلولة ، الكوكسیدا ، الماء القلبي  
الليستيرتوز ، السليريا ، الليبتوسبروس ، اللوكيميا) وان القطط  
المنتخبة منه هذه الحيوانات كان خاليا من هذه الامراض في بحر  
الستين السابقتين علي تاريخ الشحن .

بالنسبة للاغنام والماعز المستوردة بغرض التربية :

(أ) خلو الجهات الواردة منها من الامراض الاتية خلال الستة اشهر السابقة للتصدير :

التعاون البقرى ، الالتهاب الرئوى البللورى المعدى ، الحمى القلاعية  
الحمى الفحمية ، الجدري .

(ب) ان لا تكون الحيوانات المستوردة قد خالطت حيوانات اخرى مصابة بالامراض الاتية خلال الشهرين السابقين على الشحن .  
(الحمي الفحمية ، تعفن الحافر ، امراض الميكروبات اللاهوائية) .

(ج) ان تكون الحيوانات قد تم تحسينها ضد الامراض الاتية:  
الحمي القلاعية ( بلقاح متعدد العترات) ، الحمي الفحمية ، امراض الميكروبات اللاهوائية ، الجدرى و اي امراض اخرى تراها السلطات البيطرية في مدة لا تقل عن ١٤ يوما ولا تزيد عن ٢١ يوما قبل تاريخ الشحن .

(د) انه قد تم تغطيس جميع الاغنام بمبيد حشري معروف خلال الثلاثة ايام السابقة للشحن .

(ه) ان يكون قد تم اختبارها ضد الاجهاض المعدى خلال الشهر السابق على الشحن وكانت النتيجة سلبية .

(و) ان تكون الحيوانات مختارة من قطيع حال من الامراض التناسلية الاتية :  
( التربكومونياز ، الواوات الجنينية ، التهاب المهبل الجيبي المعدى) .

(ز) ان تكون الحيوانات خالية من الامراض المعدية الاتية:  
( اللسان الازرق ، مرض جونز ، ماء القلب ، السل الكاذب ، الدودة الكبدية ، الكوكسیديا ، الجرب ، الاكريزيا المعدية) .

- ٣ - بالنسبة للفحص البقري والاغنام والماعز المستوردة لغرض الذبح:

(أ) عند استخراج الترخيص الصحي البيطري للحيوانات المستوردة يجب مراعاة الوضع المرضي القائم في البلد المراد الاستيراد منها .

(ب) ان تكون الحيوانات قادمة مباشرة من البلد المصدر الي سلطنة عمان دون المرور علي اي ميناء اخر .

(ج) ان تكون خالية من مرض الحمي القلاعية .

(د) ان تكون قد حصلت ضد الطاعون البقرى والتهاب الرئوى البللورى المعدى والحمي القلاعية والحمي الفحمية والتفحيم العضلي بلقاحات

الدولة المعتمدة وان يكون قد اجرى لها التحصين في بحر مدة لا تقل عن ثلاثة اسابيع ولا تزيد عن ثلاثة اشهر قبل وصولها الى ميناء الوصول .

(ه) يتم عزل الحيوانات قبل شحنها في المحجر لمدة ٢١ يوماً مع رشها بمبيد حشري معروف خلال خلال ثلاثة ايام السابقة على الشحن

(و) يتم تجريع تلك الحيوانات ضد جميع الطفيليات الداخلية. وترقم قبل شحنها .

(ز) انه قد تمارجأ الاختبارات الآتية :

(أ) السل .

(ب) الالتهاب الرئوي البللوري المعدى ، وكانت النتيجة سلبية .

بالنسبة للجمال : ٤ -

(أ) ان تكون البلاد المستوردة منها خالية من ( الطاعون البقرى الحمى القلاعية ، الحمى الفحمية خلال الشهرين السابقين للشحن

(ب) خلو الحيوانات المستوردة من مرض (التربنسوما) والامراض الجلدية والجدري .

بالنسبة للكلاب والقطط : ٥ -

(أ) ان تكون البلاد المستوردة منها خالية من مرض داء الكلب (السعار) وان تكون خالية من الامراض المعدية والوبائية .

(ب) ان تكون ملتحمة ضد داء الكلب في بحر مدة لا تزيد عن ستة اشهر من تاريخ الاستيراد او ان يتم تحصينها عند الوصول على نفقة صاحبها .

(ج) في حالة الكلاب التي يقل عمرها عن ٣٠ يوماً يجب ان تكون محمنة ضد الدستمبر ، اللبتوسيبرا ، الهيباتيتس ، والتيفوس .

(د) في حالة القطط التي يقل عمرها عن ٣٠ يوماً يجب ان تكون محمنة ضد فلين انتريتيس ، فلين تراكيبيتس ، فلين كالسيفيرس .

بالنسبة للطيور وببيضها وطيور الزينة وريشه :

**الطيور :**

(أ) ان تكون الطيور المستوردة قد سبق فحصها قبل الشحن وانها خالية من مرض الاسهال الابيض ولم يسبق اصابتها بالطاعون والنيوكاسل والليكوزيس والكولييرا والجدرى والالتهاب المخى السحائى والتهاب الكبد وذلك في بحر الشرين السابقين على الشحن وان الجهة المستوردة منها هذه الطيور كانت خالية من الامراض الوبائية والمعدية خلال شهر قبل الشحن .

(ب) ان تكون الطيور مختبرة ووجدت سلبية ضد الاسهال الابيض

(ج) ان تكون الطيور من قطيع معن عن رسميا وته تحميته ضد

الالتهاب التنفسى المزمن	مرض مركس
-------------------------	----------

التهاب القصبة الهوائية والبلعوم المعدى	النيوكاسل
--	-----------

**البيض :**

(أ) ان يكون البيض المستورد من قطيع حال من الامراض المعدية والوبائية :

(ب) انه لم يكن في القطيع ولا في الاماكن التي يوجد بها القطيع اي من الامراض الآتية :

انفلونزا الطيور ، الالتهاب المخى الشوكى ، الطاعون ، التهاب القصبة الهوائية والبلعوم المعدى ، مرض الببغاوية ، السل ، التهاب الكبد ، الالتهاب السحائى ، التيفود ، مبكوبلازما ، الاسهال الابيض الجدرى ، كولييرا الطيور ، النيوكاسل ، التهاب القصبة الهوائية المعدى ، الليكوزيس ، مركس .

(ج) ان جميع البيض قد تم تبخيره بواسطة (برمنجنات البوتاسيوم والغورمالين) بعد جمعه مباشرة .

(د) ان الطيور الماخوذ منها البيض قد تم حجزها في مكان معزول

فترة لا تقل عن ٢٨ يوم قبل تاريخ التصدير وتبقي حتى يتم تصدير  
البيض .

#### طيور الزينة :

(أ) ان تكون الجهة المستوردة منها طيور الزينة خالية من مرض البيرغواية

(ب) ان جميع الطيور من قطيع معلن عنه انه خال من مرض البيرغواية  
والنيو كاسل ، وانها لم تتعرض لاي عدوى بعرض البيرغواية والنيوكاسل  
خلال الاثني عشر شهرا السابقة للشحن .

(ج) الطيور الواردة من بلاد معلن عن وجود مرض البيرغواية فيها  
تكون مصحوبة بشهادة فحص تثبت انه قد تم اختبار هذه الطيور وانها  
تحت الرقابة البيطرية للبلد المصدر وانها عولجت بجرعات الكلورترن  
اسيكلين خلال فترة ٤٥ يوم قبل الشحن .

(د) الطيور الواردة من البلاد المعلن عن وجود مرض البيرغواية فيها  
يتم وضعها داخل المحجر البيطري لمدة ١٥ يوما قبل ان يتم الاقراغ  
عنها .

(ه) الطيور الواردة من البلاد الخالية من مرض البيرغواية يفرج عنها  
بعد التأكد من خلوها من الامراض المعدية .

#### الريش :

يكون قد تم تطهيره ومعاملته (بالفروماليين وبرمنجنات البوتاسيوم)

بالنسبة للارانب : ٧ -

ان تكون الحيوانات والمزارع الماخوذة منها خالية من الامراض التالية  
الميكروماتوزيس ، الكوكسيديا ، التسمم الدموي ، الامراض الجلدية

بالنسبة للقرود والنسانيس : ٨ -

(أ) ان تكون الحيوانات قادمة من منطقة خالية من الحمى الصفراء

في مدة لا تقل عن ستة اشهر السابقة على الشحن وان تكون خالية من حمى القرود الخضراء .

(ب) ان تكون ممحونة ضد مرض السعار مدة لا تقل عن شهر قبل تاريخ الشحن .

(ج) ان يتم وضع تلك الحيوانات في المحجر بالبلد المصدرة مدة لا تقل عن ١٨٠ يوما قبل شحنها .

- ٩ -

بالنسبة للحيوانات الوحشية والحيوانات الاخرى :

لا يسمح باعطاء التصريح الصحي البيطري الا بعد الكشف عن الوضع المرضي للبلد المصدر .

- ١٠ -

بالنسبة للأسماك الحية والحشرات:

وتشمل جميع انواع اسماك البحار والمناطق الاستوائية والانهار وعائلة الزواحف وعائلة الرخويات وعائلة الحشرات - اصداف السمك ويجب مراعاة الاتي :

ان تكون رسالة الاسماك مصحوبة بشهادة صحية بيطرية موقعة من الطبيب البيطري المسئول بالدولة المصدرة ويشهد فيها بانها خالية من الامراض او انها غير حاملة للامراض او انها غير ملوثة باى مواد لها التاثير الضار على صحة الانسان والحيوان .

- ١١ -

بالنسبة للمها او ابن سولع :

(أ) الحيوانات المستوردة تكون من قطيع خال من الطاعون البقرى الحمي القلاعية ، الحمي الفحمية ، اللسان الازرق ، السعار ، حمي الوادى المتتصعد ، في مدة لا تقل عن اثنى عشر شهرا سابقة على الشحن .

(ب) ان تكون الحيوانات المستوردة قد تم اختبارها وكانت النتيجة سلبية لكل من : (اختبار السل ، الاجهاض المعتمد للسان الازرق) .

(ج) ان تكون الحيوانات المستوردة قد تم حقنها بالاستربتوميسين

في العضل لمدة ٣ أيام متتالية وجرعات علاجية ضد الليبوسيبرا  
علي أن تكون الجرعة الأخيرة لا تزيد عن ثلاثة أيام قبل الشحن .

(د) ان تكون الحيوانات المستوردة قد تم تحصينها ضد الحمى الفحمية ، واللقاء المركب للاهوائيات والتسمم الدموي والتيتانوس

(ه) ان الحيوانات المستوردة قد تم عزلها في البلد المصدرة مدة ٤٥ يوما بعيدة عن الحيوانات الأخرى .

(و) ان الحيوانات المستوردة قد تم تحصينها ضد الحمى القلاعية بلقاح متعدد العترات في فترة لا تقل عن ١٤ يوما ولا تزيد عن ٢١ يوما قبل تاريخ الشحن .

(ز) ان تكون خالية من التريكومونوس الجنيني ، الواوات الجنينية

— ١٢ —  
بالنسبة للسائل المنوى :

(أ) ان يكون السائل المنوى من مركز تجميع معتمد من قبل البلد المصدرة .

(ب) ان يكون السائل المنوى مصحوب بشهادة معتمدة من الجهات المختصة في البلد المصدرة تثبت خلوه من امراض (الاجهاض المعدى ، السل ، الواوات الجنينية ، الليبوسيبرا ، التريكوموناس الجنيني) .

(ج) ان يكون السائل المنوى من حيوانات خالية من العيوب الوراثية

(د) ان يكون السائل المنوى من بلاد خالية من الطاعون البقرى والحمى القلاعية .

(ه) السائل المنوى للكلاب والقطط يجب ان يكون من بلاد خالية من داء الكلب .

— ١٣ —  
بالنسبة لللقاء والادوية البيطرية :

(أ) يجب ان تكون الرسالة مصحوبة بشهادة انتاج اصلية مبينا فيها  
(تاريخ الانتاج ، تاريخ انتهاء الصلاحية ، اسم الشركة المنتجة ،  
التركيب العقاري لللقالح) .

(ب) يجب ان يكون اللقالح والادوية البيطرية المستوردة مسرح  
باستعمالها في البلد المنتجة .

١٤ - بالنسبة للفصيلة الخيلية (خيول - حمير - بغال)

١ - ان تدخل الحيوانات المستوردة عن طريق مطار السيب الدولي  
فقط .

ويجوز مرور الخيول العمانية فقط الى الدول المجاورة والمعودة  
الي سلطنة عمان عن طريق الحدود البرية بوادي حتى والقابل .

٢ - ان تكون الحيوانات المستوردة مصحوبة بشهادة صحية رسمية  
ساربة المفعول موقعة من قبل الطبيب البيطري المخول في البلد  
المصدرة .

٣ - لا يجوز استيراد الحيوانات الخاصة بالفصيلة الخيلية من  
الجهات والبلاد التي تعتبر مصابة بطاعون الخيل والتهاب  
الشوكي الفنزوييلي المعدى .

٤ - لم يتواجد الحيوان المستورد في منطقة مصابة بطاعون الخيل  
او الالتهاب المخي الشوكي الفنزوييلي خلال الستة اشهر السابقة  
علي الشحن .

٥ - يتم عزل الحيوان المستورد في مكان تم تطهيره والقضاء علي  
الحشرات الموجودة فيه علي ان يبقى معزولا لمدة ٢١ يوما فيه  
وان يكون الحيوان بحالة صحية جيدة خلال تلك الفترة .

٦ - انه تم رش جميع الحيوانات المستوردة بمبيد حشري معروف  
قبل الشحن .

٧ - ان الحيوانات المستوردة قد تم نقلها من المحجر في البلد

المصدرة الي الطائرة في عربة تم تطهيرها وابادة الحشرات منها  
قبل تحويل تلك الحيوانات .

٨ - ان يوضح في الشهادة الصحية البيطرية المرفقة بأنه خلال الـ ٢٤ شهرا السابقة لم يحدث وباء طاعون الخيل في البلد المصدرة وانه لم يتم تحسين الحيوان فد هذا المرض خلال تلك الفترة .

٩ - انه تم الكشف على الحيوانات بواسطة الطبيب المختص في البلد المصدر خلال ٤٨ ساعة السابقة للشحن ولم تظهر عليها اي اعراض او علامات لایة امراض معدية .

١٠ - انه لم تظهر علي الحيوانات المستوردة خلال الثلاثة اشهر السابقة علي الشحن او منذ دخولها البلد التي ستشحن منها اية اعراض سردية وانه لم يتم عزله في مكان كان مصاب بالانيميا المعدية للخيول - الالتهاب المخي الشوكي ، الحمي الفحميـة السعار ، الجرب ، السراحة ، الزهرى ، او اية اعراض من الالتهاب الشعبي الانفي للخيول او اية اعراض مرضية اخرى معروفة .

١١ - انه لم تظهر علي الحيوانات المستوردة خلال الستة اشهر السابقة للشحن اي حالات من الاصابة بمرض السقاوة في البلاد المصدرة منها تلك الحيوانات او ان هذه الحيوانات قد تم اختبارها للاختبار المكمل المثبت للسقاوة خلال الـ ١٠ ايام السابقة للشحن وكانت النتيجة سلبية .

١٢ - ان يكون الصندوق المحمول فيه الحيوان داخل الطائرة نظيفا وقد سبق تطهيره قبل وضع الحيوان فيه وان المكان المخصص لوضع الحيوان داخل الطائرة قد سبق تنظيفه وتطهيره ورشه بمبيد حشري قبل اقلاع الطائرة مباشرة .

١٣ - عدم وجود حيوانات اخرى داخل الطائرة غير تلك الحيوانات المدونة في الشهادة والمصرح بنقلها .

١٥ - بالنسبة للاعلاف :

(أ) ان تكون مصحوبة بشهادة التمنيع موضحا بها الاتي :

اسم المنتج - عنوان المنتج - نوع العلف - تاريخ الانتاج - تاريخ انتهاء الصلاحية - بلد المنتج .

(ب) يجب ان يكتب علي كل عبوة الاتي :  
 تاريخ الانتاج - تاريخ انتهاء الصلاحية - نوع العلف - نوع الحيوانات  
 التي يمكن تغذيتها علي العلف - التركيب الاساسي وجميع المسواد  
 الداخلة في تركيب العلف ونسبتها ) .

(ج) لا تزيد مدة صلاحية العلف عن ستة أشهر من تاريخ التمنيع .

١٦ - بالنسبة للحوم ولحوم الدواجن والاعفاء الداخلية :

(١) ان تكون الحيوانات مذبوحة حسب الشريعة الاسلامية في مجازر تخضع للاشراف البيطري للدولة المصدرة وان يكون قد تم توقيع الكشف البيطري عليها قبل الذبح وبعده وثبت خلوها من الامراض المشتركة والافات المرضية وان الحيوانات مذبوحة لغرض التصدير ومحظومة بخت رسمى قبل شحنها .

(ب) ان تكون مصحوبة بشهادة صحية رسمية اصلية موقع عليها من قبل طبيب بيطرى حكومي للبلد المصدر وموضحا بها (اسم صاحب الرسالة عنوانه - نوع المنتجات واوزانها - بلد المنشأ وان هذه المنتجات صالحة للاستهلاك الادمى - تاريخ الانتاج - تاريخ التصنيع - تاريخ انتهاء الصلاحية).

(ج) ان توضح على جميع المنتجات الحيوانية (تاريخ الانتاج/ تاريخ انتهاء الصلاحية - بلد المنشأ/ او البلد المصنع فيها).

(د) في حالة اللحوم او لحوم الطيور سواه كانت طازجة - مبردة - مثلجة - يجب اتباع الاتي :

١ - كل ذبيحة كاملة يجب ان توضع عليها علامة توضح بها تاريخ الذبح وانها ذبحت حسب الشريعة الإسلامية .

٢- كل قطعة من ذبيحة سواء كانت للحوم طازجة أو مبردة أو مثلجة يجب ان توضع عليها علامة توضح تاريخ الذبح وانها ذبحت حسب الشريعة الاسلامية وتاريخ انتهاء الصلاحية .

## ١٦ - ٢ - مدة صلاحية اللحوم والمنتجات الحيوانية :

### (أ) اللحوم الطازحة :

يسمح بدخولها خلال ٢٤ ساعة من الذبح وتنهي ملاحيتها بعد ٢

ايام من تاريخ الذبح

(ب) اللحوم المبردة:

١ - ان يتم نقلها بواسطة طريق البر او الجو .

٢ - تتراوح درجة حرارة الحفظ لللحوم المبردة ما بين (١١) او (١٤)  
درجة مئوية ولا تصل الى (١٦) درجة مئوية .

٣ - يسمح لها بالدخول خلال خمسة ايام من تاريخ الذبح .

٤ - تاريخ انتهاء الصلاحية بالنسبة للحوم الاغنام المبردة ١٤ يوما  
من تاريخ الذبح - وللحوم الجاموس والعجول ٢١ يوما من تاريخ  
الذبح

(ج) اللحوم المبردة داخل الحاوية :

١ - ان تنقل بواسطة البر - الجو - البحر .

٢ - تتراوح درجة حرارة الحفظ ما بين (١٤) او (١٦) درجة مئوية  
ولا تصل الى (١٨) .

٣ - يسمح لها بالدخول خلال اربعون يوما من تاريخ الذبح .

٤ - تاريخ انتهاء الصلاحية بالنسبة للحوم المبردة داخل الحاوية كما  
يليه :

قطع لحوم الجاموس والعجول ٨٤ يوما من تاريخ الذبح

قطع لحوم الاغنام ٧٠ يوما من تاريخ الذبح

الاغنام للذبيحة الكاملة ٥٠ يوما من تاريخ الذبح

(د) اللحوم المجمدة :

١ - لا تزيد درجة حرارة حفظ اللحوم المجمدة عن (١٨) درجة  
مئوية .

٢ - ان يسمح بدخول اللحوم المجمدة خلال ستة اشهر من تاريخ الذبح

٣ - تاريخ انتهاء صلاحية اللحوم المجمدة كما يلي :

١٢ شهرا من تاريخ الذبح

(أ) اللحوم

(ب) الكبد الكلوة - المخ

المقانق وباقى الاعضاء

الداخلية

٩ اشهر من تاريخ الذبح

(ج) اللحوم المعلبة ٣ سنوات من تاريخ الانتاج

(هـ) الاسماك المجمدة :

١ - ان تحفظ عند درجة حرارة (-٢١) درجة مئوية.

٢ - تاريخ انتهاء الصلاحية للأسماك المجمدة كما يلي :

٩ اشهر

(أ) الاسماك باحشائها الداخلية

١٢ شهرا

(ب) الاسماك خاوية الاحشاء

١٠ اشهر

(ج) الاسماك المدخنة

(و) منتجات الالبان :

١ - ان تكون صلاحية منتجات الالبان كما يلي :

(أ) الالبان السائلة ١٢ شهرا من تاريخ الانتاج

(ب) لبن طويل العمر ٦ شهور من تاريخ الانتاج

(ج) اللبن المركز بانواعه ٢ سنتين تاريخ الانتاج

(د) اللبن البوردة ٢ سنة من تاريخ الانتاج

(هـ) الجبنة الطازجة ١٢ شهرا من تاريخ الانتاج

(و) الجبنة المعلبة ٢٤ شهرا من تاريخ الانتاج

(زـ) الزبد - الكريم ١ سنة من تاريخ الانتاج

(إـ) السمن الطبيعي ٢ سنة من تاريخ الانتاج

٢ - يجب ان تكتب علي كل عبوة وكل علبة وكل كارتون البيانات  
الاتية : تاريخ الانتاج - تاريخ انتهاء الصلاحية - اسم المنتج او اسم  
المصنع - المكونات الداخلية للعبوة - بلد المنشأ / بلد الانتاج

١٧ - بالنسبة للمنتجات الحيوانية والمتخلفات :

١ - ان يثبت خلو الجهة المنتجة من الامراض المعدية والوبائية .

٢ - ان تكون فرش الحلقة او الشعر الخام او الوبر قد تم تطهيرها  
قبل الشحن ومحشوبة بشهادة صحية تفيد خلوها من مرض الحمى  
الفحمية .

١٨ - بالنسبة للمهمات الحيوانية :

ان تكون من جهات خالية من الامراض المعدية خلال شهرين من تاريخ

الشحن وتكون معالجة بالتبخير .

(ب) الحيوانات والمنتجات والمتخلفات والمهمات الحيوانية المصدرة

مادة ٨ : مع مراعاة الحصول على ترخيص التصدير من الجهات المعنية يخضع تصدير الحيوانات ومنتجاتها ومتخلفاتها ومهماتها الى احكام ونظم هذه اللائحة الخاصة بالحجر البيطري .

مادة ٩ : يجب التقيد التام بكل الشروط والاحتياطات الصحية البيطرية للبلد المراد التصدير اليها .

مادة ١٠ : علي من يرغب في تصدير حيوانات او طيور حية او منتجاتها او متخلفات حيوانية ان يتقدم بطلب الحصول على شهادة صحية بيطرية مبينا فيه نوع وعدد واواصف الحيوانات والطيور الحية او المنتجات والمتخلفات الحيوانية مع بيان مكان الشحن والجهة المصدرة اليها الرسالة .

مادة ١٠ : (أ) يجب فحص الرسالة في مكان الشحن من قبل طبيب الحجر البيطري .

(ب) بعد الفحص والتتأكد من خلو رسالة الحيوانات او المنتجات والمتخلفات الحيوانية من الامراض المعدية والوبائية وموافقة الرسالة للشروط الصحية والبيطرية يعطي للمصدر شهادة صحة بيطرية تفيد خلو الرسالة المصدرة من الامراض المعدية والوبائية .

### الفصل الثالث

#### **تنظيمات العمل بالمحاجر البيطرية**

**مادة ١١ :** (أ) على طبيب الحجر البيطري فور وصول الرسالة المستوردة من الحيوانات أو الطيور ومنتجاتها ومتخلفاتها ومماثلاتها أن يقوم بفحص الرسالة في عرض البحر أو في الطائرة أو في وسائل النقل الأخرى .

(ب) ان يحمل الطبيب البيطري في ميناء الدخول على قرار من قائد الباخرة او الطائرة او السيارة موقعا عليه ومختما طبقا للنموذج المعتمد لذلك مع ايصال وجود او عدم وجود نفوق بين الحيوانات المستوردة اثناء السفر وبانها لم تختلط اى حيوانات اخرى معاشرة بمرض .... واذا كانت الرسالة عابرة وظهر بها مرض وبائي يجب على المسؤول المختص بالمحجر ابلاغ الجهة التي ستصل اليها الرسالة .

(ج) على طبيب الحجر البيطري المختص في ميناء الدخول ان يقوم بتشريح جثث الحيوانات والطيور النافقة في الرسالة المستوردة وفحص عينات منها معمليا للتتأكد من خلو وسلامة الحيوانات من الامراض المعدية والوبائية قبل السماح لها بالدخول .

(د) للطبيب البيطري في ميناء الدخول ان يقوم باى اجراء يرى ضروريا من ناحية الفحص والاشتراطات الصحية واخذ عينات من الرسالة المستوردة من حيوانات ومنتجاتها ومتخلفاتها حيوانية وارسالها للمعامل للتتأكد من خلوها من الامراض المعدية وصلاحيتها للاستهلاك الادمى قبل الافراج عنها واذا ثبت عدم صلاحية الرسالة المستوردة يجب رفضها وعدم السماح لها بالدخول واعادتها الى مصدرها الاصلى او اعدامها على نفقه المستورد وفي هذه الحالة يجب اعطاء المستورد شهادة تفيد بان هذه الرسالة قد تم اعدامها

(ه) الحيوانات المستوردة من بلاد موبوءة بالطاعون البقري او الالتهاب الرئوى البلورى المعدى والحيوانات المخالطة لها يجب ان يتم ذبحها فور وصولها المحجر ولا يسمح بدخولها للبلاد تحت اي ظرف الا اذا كانت بحالة صحية جيدة وتعدم فورا لو كان عليها

اية اعراض مرضية ماعدا حالات حيوانات الزينة وليس عليها اى اعراض مرضية فيسمح لها بالدخول لقفله فترة الحجر البيطري .

ماده ١٢ : عند ظهور حالات مرضية معدية او وبائية داخل المحجر فعلى الطبيب المختص ان يتخذ الاجراءات الفرورية مثل اختبار الحيوانات وتحصينها او تطهيرها او علاجها او ذبحها او اعدامها والتخلص من جثثها دون ان يكون لاصحاب هذه الحيوانات او الطيور او المنتجات والمتخلفات الحيوانية الحق في المطالبة بالتعويض عنها

ماده ١٣ : يجوز اخراج الحيوانات المستوردة بغرض الذبيح من المحجر الى المجزر مباشرة ويجب ان يتم ذبحها بعد ٤٨ ساعة من خروجها كما لا يجوز ابقائهما بالمجزر واعادتها الي المحجر .

ماده ١٤ : على اصحاب الحيوانات المستوردة والتي يتم ايداعها بالمحجر ان يقوموا بالعناية بها وتغطيتها والاشراف علي نظافتها من وقت وصولها حتى الافراج عنها من المحجر او ارسالها الي المعارض واذا امتنعوا عن ذلك او اهملوا فعلي السلطات البيطرية المختصة ان تؤدى ذلك على نفقة صاحب الحيوانات علي ان تحمل تلك المصاريف بالطرق الادارية ولا يجوز لصاحب الحيوانات تخزين اعلاف بالمحاجر تزيد علي ما تستهلكه هذه الحيوانات لمدة اسبوع ويجب احراق ما تبقى من هذه الاعلاف ولا يجوز اخراجها من المحجر تحت اي ظرف من الظروف .

ماده ١٥ : يجوز لاصحاب الحيوانات او من يكفلوهم بذلك دخول المحجر للعناية بالحيوانات وتغذيتها حسب الانظمة المتبعة والتي يقررها الطبيب المختص .

ماده ١٦ : يجب ان يبلغ صاحب الحيوان سلطات المحجر عن موعد وصول حيواناته قبلها بعده لا تقل عن ٤٨ ساعة حتى يمكن حجز مكان لها .

ماده ١٧ : تخضع الحيوانات المستوردة ومنتجاتها لمدة الحجر البيطري المقررة في هذه اللائحة والتي يتم خلالها اجراءات الفحص والتحصين والتطهير .

: يجب اتباع النظم الآتية على جميع الحيوانات والطيور التي توضع تحت الحجر البيطري:

**١ - الحيوانات والطيور المستوردة:**

(أ) جميع الحيوانات والطيور التي تدخل البلاد توضع تحت الحجر البيطري .

(ب) الدخول لكل من محجرى السيب والريسوت به بعد الحصول على شهادة اخراج مؤقتة من طبيب الحجر البيطري بميناء الدخول تثبت ان جميع الواردات خالية من الامراض لنقلها الى المحجر البيطري .

**٢ - الافراج:**

(أ) الافراج المؤقت:

يمنح الطبيب البيطري المختص بميناء الدخول افراجاً مؤقتاً للحيوانات التي يراد ادخالها المحجر البيطري للتمكن من نقل هذه الحيوانات من ميناء الدخول الى المحجر .

**(ب) الافراج النهائي:**

يسلم صاحب الحيوانات التي لا يراد ادخالها للمحجر افراجاً نهائياً علي ان تكون هذه الحيوانات تحت رعاية ومسؤولية صاحبها وتتم مراقبتها من قبل الطبيب البيطري لمدة ٢١ يوماً .

**٣ - مدد الحجر البيطري للحيوانات:**

(أ) تعتبر المدد المبينة أدناه اقل مدة يجب ان يمضيها الحيوان بالمحجر :

٢١ يوماً	- الخيول
٢١ يوماً (للذبيح)	- الاغنام - الماعز - الابقار
٢٨ يوماً (للذبيح)	- الاغنام - الماعز - الابقار
١٥ يوماً	- طيور الزيينة
٧ أيام	- الطيور الداجنة
١٥ يوماً	- الجمال
٢١ يوماً	- الارانب
١٨٠ يوماً	- القرود والكلاب والقطط

(ب) يجوز للسلطات البيطرية مد فترة الحجر المذكورة في الفقرة

(أ) اذا ظهر مرض بالرسالة الواردة .

(ج) اذا كانت الحيوانات مستوردة بفرض الذبيح فمن الممكن ان تخفض مدد الحجر المذكورة في الفقرة (أ) حسب ما يقدره الطبيب البيطري المسئول .

(د) تحديد السلطات البيطرية مدد الحجر البيطري للحيوانات الاخرى الغير مذكورة بالفقرة (أ) .

٤ - النقل من نقطة الدخول الى المحجر :

(أ) على المستورد ان يدبر وسيلة لنقل حيواناته من ميناء الوصول الى المحجر .

(ب) منعو ادخال اي مهامات او ادوات الى المحجر الا بعد الحمولة على موافقة مسئول المحجر علي دخولها .

(ج) يجب ان تغسل وتتطهر تحت الاشراف البيطري جميع وسائل النقل المستخدمة في نقل الحيوانات من والى المحجر .

(د) يجب عدم اختلاط الحيوانات او الطيور المنقولة الى المحجر مع اي حيوانات او طيور اخرى اثناء حركة نقلها الى المحجر .

٥ - تطهير المعدات ووسائل النقل:

(أ) جميع السيارات والمناديق والادوات التي تستعمل او تدخل المحجر يجب ان تنظف وتتطهر قبل التصريح بدخولها وخروجها

(ب) جميع الاشخاص الذين يدخلون المحجر يجب عليهم استعمال المطهرات اذا رأى مسئول المحجر ذلك .

(ج) جميع المناديق او المهمات والتي ستحتاج دخول المحجر خلال فترة الحجر يجب ان تتطهر قبل عملية تخزينها داخل المحجر .

٦ - الافراج بعد انتهاء فترة الحجر :

(أ) يتم الافراج عن الحيوانات والطيور بعد انقضاء فترة الحجر بعد اعادة فحصها بمعرفة طبيب بيطري المحجر والتاكد من خلوها من الامراض الوبائية والمعدية .

(ب) علي اصحاب الحيوانات والطيور عمل الترتيبات اللازمة لسرعة نقلها خارج المحجر .

## ٧ - الافراج خلال فترة الحجر :

(أ) يمكن الافراج قبل انتهاء مدة الحجر عن الحيوانات والطيور المستوردة بغرض الذبيح على ان تتجه لمجزر رسمي او السوق المخصص لبيع حيوانات الذبح ولا بد ان تكون مستوفاة للشروط الآتية :

١ - ان يذكر في الترخيص البيطري بانها مستوردة بغرض الذبيح .

٢ - ان يتم الكشف عليها ويثبت صلاحيتها للذبح .

٣ - ان يتم وضع علامات مميزة على الحيوانات للتعرف على انها واردة بغرض الذبيح .

٤ - ان يتم ذبح الحيوانات او الطيور في نفس اليوم الذي يتم فيه الافراج عنها .

٥ - قرار الافراج بغرض الذبيح يجب ان يوقع عليه من الطبيب البيطري المختص .

(ب) الحيوانات المستوردة بغرض اعادة تصديرها يمكن الافراج عنها قبل انتهاء فترة الحجر البيطري ويتبع معها جميع الاجراءات القانونية والصحية الخامة بالتمدير .

(ج) لا يتم الافراج عن اي حيوانات تولد داخل المحجر قبل انقضاء فترة الحجر المعمول بها .

## ٨ - اخراج الادوات والمتخلفات :

(أ) لا يتم اخراج اي ادوات او متخلفات من اي نوع من المحجر الا - بعد الحصول علي تصرير من طبيب بيطري المحجر .

(ب) لا يتم اخراج اي ادوات او مواد عضوية متخلفة عن الحيوانات الا بعد الافراج عن الحيوانات المنتجة لها .

(ج) لا يتم استعمال المواد العضوية المتخلفة عن الحيوانات كاسمدة الا بعد مضي ٩٠ يوما من اخراج الحيوانات المنتجة لها .

(د) لا يتم اخراج اي جثة حيوان نافق او اجزاء منها الا بتصرير من الطبيب البيطري المختص ولاجل اعمال التشخيص المعملي فقط .

(ه) الادوات التي كانت تستعمل لحيوانات مريضة لا يتم الافراج عنها الا بعد تطهيرها واثبات امان اعادة استخدامها بمعرفة طبيب بيطرى المحجر .

(و) الحليب والزبد المنتج من حيوانات تحتالحجر البيطري لا يصرح باستخدامه للاستهلاك الادمى او يغذى عليه اى حيوان الا الموجود داخل نفس المكان .

#### ٩ - ظهور امراض خلال فترة الحجر :

(أ) اذا ظهر مرض وبائي او معدى خلال فترة الحجر البيطري بحيوانات او طيور تتخذ الاحتياطات الازمة لمنع انتشاره داخل او خارج المحجر .

(ب) الحيوانات المصابة تعالج او تعزل او تذبح حسب ما يتراى لمسئولي المحجر .

(ج) يتم التخلص من جثث الحيوانات النافقة اما بالحرق او الدفن في الجير .

(د) الحيوانات المصابة والمخالطة المستوردة بغرض الذبيح يمكن الكشف عليها وتقدير مدى ملائحتها للاستهلاك الادمى حسب راي مسئول المحجر .

(ه) لا تصرف اى تعويضات من قبل السلطات البيطرية عن اى خسائر تحدث نتيجة لظهور امراض او اصابات داخل المحجر .

(و) جميع الحظائر والمساحات او الاقفاص التي تحوى الحيوانات او الطيور المريضة تنظف وتتطهير تحت الاشراف الفني القديق قبل اعادة استعمالها .

(ز) جميع الادوات والمهامات التي استعملت لحيوانات مريضة تنظف وتطهير .

#### ١٠ - المسؤوليات

(أ) جميع الحيوانات والطيور الموضوعة تحت الحجر البيطري تكون تحت مسئولية المستورد .

(ب) علي المستورد ان يوفر الغذاء الكافي طوال فترة الحجر لحيواناته او طيوره .

(ج) تقوم السلطات البيطرية بتقديم تسهيلات الخدمة داخل المحجر كالتنظيف والفحص الدوري .

(د) اي خدمات او فحوصات اخرى يطلب المستورد اجراؤها يجب ان يقدم طلب بها ولن تكون السلطات البيطرية مسؤولة عن نتيجة تادية الخدمات والفحوصات المطلوبة .

(ه) يتتحمل المستورد عمليات تفريغ ، وادخالها واخراجها من والي المحجر .

## ١١ - الزيارات

ممنوع دخول اي شخص للمحجر الا بعد حصوله علي اذن مسبق من طبيب المحجر البيطري المختص .

## ١٢ - الملابس الواقية :

(أ) يجب علي كل شخص يدخل الي حظائر المحجر او المساحات التي بها الحيوانات ان يرتدي ملابس واحذية واقية ويستعمل المطهرات او اي اجراءات اخرى يرى مسؤول المحجر استعمالها .

(ب) علي كل العاملين بالمحجر ان يرتدوا ملابس واحذية واقية طوال وقت وجودهم بالمحجر .

(ج) علي العاملين تغيير ملابسهم والاحذية الواقية كلما تلوثت او اتسخت او تغيرها يوميا علي الاقل .

(د) علي العاملين بالحظائر او المساحات التي بها الحيوانات ان يستحموا قبل الدخول وبعد انتهاء العمل وعند طلب مسؤول المحجر ذلك اذا رأى ضرورة له .

(ه) موظفو الاستقبال غير مصرح لهم بدخول الحظائر والمساحات التي بها الحيوانات الا بعد اذن مسؤول المحجر ويطبق عليهم البند (أ) .

١٣ - العرض والبيع :

ممنوع منعاً باتاً عرض وبيع الحيوانات داخل أرض المحجر .

١٤ - التقارير والتسجيل :

(أ) يتم تسجيل جميع الاشخاص الذين يدخلون او يخرجون من والى المحجر .

(ب) يتم تسجيل جميع العربات التي تدخل او تخرج من المحجر .

(ج) يتم تسجيل لكل الحيوانات او الطيور التي تدخل او تخرج من والى المحجر .

(د) اي امراض او علاجات او اي اعمال بيطرية روتينية (كتغطيس الاغنام والتحصينات الى اخره) يتم تسجيلها .

(ه) يقدم مسئول المحجر تقريراً شهرياً لمدير الثروة الحيوانية عن جميع الاعمال التي تم تسجيلها كذلك اي بيانات اخرى متعلقة .

#### الفصل الرابع

##### احكام عامة

مادة ١٩ : يجب اتباع الاجراءات التالية في حالة عدم وصول المستندات الرسمية والشهادات الصحية البيطرية مع الرسالة المستوردة .

(أ) اذا وصلت رسالة الحيوانات من مناطق غير موبوءة بالامراض المعدية والوبائية يمكن ان يفرج عن هذه الحيوانات افراجاً مؤقتاً اذا كانت بحالة

صحية جيدة وخالية من اي علامات مرضية ويتم وضعها بالمحجر او تراقب عند صاحبها لمدة تقررها السلطات البيطرية المختصة .

(ب) اذا كانت رسالة الحيوانات المستوردة من مناطق موبوءة بـ اي

مرض يمكن ان يصيب الحيوان او يؤثر علي صحة الانسان وكانت غير مصحوبة بالمستندات الرسمية والشهادات الصحية البيطرية يعطى للمستورد مهلة (٤٨) ساعة لاعادة تصدير هذه الحيوانات الي مصدرها الاولي او ت عدم تحت اشراف الطبيب البيطري المختص .

(ج) اذا وصلت رسالة اللحوم والمنتجات الحيوانية ومتخلفاتها ومهما تها بدون المستندات والشهادات الصحية البيطرية يعطي لها افراج مؤقت بعد فحصها والتاكد من سلامتها من الامراض المعدية وصلاحيتها للاستهلاك الادمي وتخزن الرسالة عند صاحبها مع التعهد بعدم استخدامها لحين استلام الشهادات الصحية البيطرية المطلوبة على ان يكون ذلك في بحر مدة لا تزيد عن عشرة ايام من تاريخ وصول الرسالة .

(د) اذا لم تصل المستندات والشهادات الصحية البيطرية في الفقرة (ج) خلال الفترة الزمنية المحددة في نفس الفقرة يتم اعادة تصدير الرسالة الى مصدرها الاولي واذا لم يعد تصديرها يحق اطلاقها من قبل السلطات البيطرية المختصة .

مادة ٢٠ : اي حيوانات او منتجات او متخلفات او مهام حيوانية تستورد بدون الحصول مسبقا علي الترخيص الصحي البيطري من السلطات البيطرية المختصة فانه يتبعين عدم دخول الرسالة ويعاد تصديرها مباشرة .

مادة ٢١ : فور وصول الحيوانات والطيور الحية المستوردة فان للسلطات البيطرية المختصة الحق في القيام باجراء العلاجات والتحصينات الازمة لهذه الحيوانات حفاظا علي الثروة الحيوانية في البلاد .

مادة ٢٢ : للسلطة البيطرية القيام بفحص جميع اللحوم والمنتجات والمتخلفات والمهامات الحيوانية فور وصولها للتاكد من صلاحيتها وصحة البيانات الواردة في المستندات واخذ عينات تمثل الرسالة وارسالها الي المعامل واذا تبين بعد الفحص بان هناك احتمال بان يتسبب عنها اي ضرر للانسان او الحيوان فان السلطة البيطرية لها الحق في اطلاق الرسالة او اعادتها علي نفقه المستورد .

مادة ٢٣ : عند ظهور اي مرض من الامراض المعدية والوبائية السابق ذكرها في المادة (أ) يجب التبليغ عنها فورا للسلطة البيطرية او السلطة الزراعية او السلطة المحلية .

الفصل الخامس

(الجزء اعات)

مكتب وزير الدولة ووالي ظفار

قرار وزاری

رقم ١٢ / ٨٤

بعد الاطلاع على المرسوم السلطاني رقم ٧٥/٢٦ بامداده قانون تنظيم الجهاز الاداري للدولة وتعديلاته .

وبعد الاطلاع على المرسوم السلطاني رقم ٨٣/١٤ باعتماد الهيكل التنظيمي لمكتب وزير الدولة ووالي ظفار .

وبعد الاطلاع على القرار الوزاري رقم ٨٤/٦ المؤرخ ٢٠١٩/٢/٢٨  
وببناء على ما تقتضيه المصلحة العامة .

تقرير الاتي

**مادة ١** : ينقل العقيد راشد مسعود الزيدى نائب الوالى بطاقة الى الرئاسة .

٢ : بعنوان الايد حمد سالم ، اشد الكلباني نائباً للوالى بطاقة .

**مادة ٣ :** يعلم بهذا القرار اعتبارا من تاريخ اصداره وينشر في الجريدة الرسمية .

هلال بن سعود بن حارب  
وزير الدولة ووالى ظفار

ص ٢٤ حماده، الثانية ١٤٠٤

الموافقة : ٢٦ مارس ١٩٨٤ م

SULTANATE OF OMAN  
 MININSTRY OF AGRICULTURE & FISHERIES  
 DEPT. OF ANIMAL WEALTH  
 P. O. Box 407 - Muscat  
 Tel : 696284 - 696289  
 Tlx : 5503 AGRIFISH ON

وزارة الزراعة والاسماك  
 دائرة الثروة الحيوانية  
 ص. ب. ٤٦٧ - مسقط  
 ت ٦٩٦٢٨٩ - ٦٩٦٢٨٤  
 تلکس : ٥٥٠٣ اجريفش

**ZOO-SANITARY PERMIT FOR IMPORTATION OF DOGS AND CATS**

Permit No. : 200

Date of issue :

Name of importer :

Address :

Spp. of Animal :

Country of Origin :

Loading as cargo only

Port of Entry :

This permit is valid for one consignment - only and for one month from the date of issue revoked by Director of Animal Wealth

DIRECTOR OF ANIMAL WEALTH

**تصريح صحى بيطري ل الكلاب والقطط**

تصريح رقم: ٢٠٠

تاريخ الاصدار:

اسم المستورد:

عنوانه:

نوع الشحنة وعددتها:

بلد المنشأ:

عن طريق الشحن فقط:

ميناء الوصول:

هذا التصريح صالح للاستيراد لمرة واحدة ولمدة شهر واحد من تاريخ الاصدار مالم يلغى من قبل مدير دائرة الثروة الحيوانية.

مدير دائرة الثروة الحيوانية

**CONDITIONS OF IMPORTATION**

The animal must be accompanied by official veterinary health certificate issued by the veterinary authorities in the country of origin stating :-

1. Rabies do not occur in the exporting country and has not been recorded in the preceding 12 months.
2. The animals have been resident in the exporting country for at least 6 months prior to export.
3. The animals have been vaccinated against rabies using a government approved vaccine not more than 6 months and not less than one month prior to export.
4. Dogs less than 30 days old should be vaccinated against distemper, leptospirosis, hepatitis, typhus.

**شروط الاستيراد:**

ان تكون الحيوانات مصحوبة بشهادة بيطرية رسمية صادرة من طبيب بيطري حكومي في بلد المنشأ يشهد فيها بالاتي:

١- ان تكون البلاد المصدرة خالية من داء الكلب وأنه لم تسجل اي اصابة بهذا المرض خلال ١٢ شهرا السابقة على الشحن.

٢- ان هذه الحيوانات كانت متواجدة في البلد المصدر طوال ستة أشهر السابقة على الشحن.

٣- أن تكون الحيوانات قد تم تحيينها ضد داء الكلب بلقاح معتمد ومصرح باستعماله من قبل الدولة المصدرة في فترة لا تزيد عن ستة أشهر ولا تقل عن شهر واحد قبل ميعاد الشحن.

٤- في حالة الكلاب التي يقل عمرها عن ٣٠ يوم يجب ان تكون محمنة ضد الديستمبر والليبوتسبيرا الهايباتيتس - التبغونس.

5. Cats less than 30 days old should be vaccinated against feline tracheitis, feline enteritis.

٥- في حالة القطط التي يقل عمرها عن ٣٠ يوم يجب ان تكون محمنة ضد فلين انتريتيس فلين تراكيتس .

6. The animals have been treated with a recognised anthelmintic 14 days prior to shipment and Taenacide.

٦- انه قد تم علاج تلك الحيوانات ضد الطفيليات الداخلية والخارجية خلال الـ ١٤ يوما قبل الشحن.

7. The animals have been examined 48 hours prior to shipment and found healthy and free from diseases.

٧- انه تم فحص هذه الحيوانات قبل شحنها بـ ٤٨ ساعة وكانت سليمة وخالية من الامراض .

#### EXAMINATION OF ARRIVAL :

1. All animals will be examined by a veterinary quarantine officer before given release permit.

١- كل الحيوانات المستوردة يتم فحصها بواسطة طبيب الحجر البيطري المختص قبل الانفراج عنها .

2. All animals are subjected to quarantine up to six months as per regulation and subject to revaccination against rabies on arrival at the owners expenses.

٢- الحيوانات المستوردة يتم ادخالها في المحجر البيطري لمدة ستة شهور لاتخاذ كافة الاجراءات الصحية اللازمة كما يجب تطعيم هذه الحيوانات ضد داء الكلب فور صولتها على نفقة المستورد .

3. Animal imported without the necessary permit to enter, or without correct documentation will be refused entry into Oman and will be returned to the country of origin at the owners expense, or will be condemned by veterinary quarantine officer.

٣- الحيوانات المستوردة التي تصل بدون استخراج تصريح بيطري مسبق او ان المستندات المرفقة غير كافية يمنع دخولها للبلاد وتعاد الى مصدرها على نفقة المستورد ، او اعدامها بواسطة طبيب الحجر البيطري المختص .

#### الفحص عند الوصول:

١- كل الحيوانات المستوردة يتم فحصها بواسطة طبيب الحجر البيطري المختص قبل الانفراج عنها .

٢- الحيوانات المستوردة يتم ادخالها في المحجر البيطري لمدة ستة شهور لاتخاذ كافة الاجراءات الصحية اللازمة كما يجب تطعيم هذه الحيوانات ضد داء الكلب فور صولتها على نفقة المستورد .

٣- الحيوانات المستوردة التي تصل بدون استخراج تصريح بيطري مسبق او ان المستندات المرفقة غير كافية يمنع دخولها للبلاد وتعاد الى مصدرها على نفقة المستورد ، او اعدامها بواسطة طبيب الحجر البيطري المختص .

SULTANATE OF OMAN  
 MINISTRY OF AGRICULTURE & FISHERIES  
 DEPT. OF ANIMAL WEALTH  
 P. O. Box 467 - Muscat  
 Tel. 696284 - 696289  
 Tlx: 5503 AGRIFISH ON

ZOO-SANITARY PERMIT FOR IMPORTATION OF  
 CATTLE, SHEEP AND GOAT FOR SLAUGHTER

Permit No. : 200

Date of issue :

Name of importer :

Address :

Type of consignment :

No. of animals :

Country of origin :

Port of entry :

This permit is valid for one consignment only and for three months from the date of issue unless revoked by Director of Animal Wealth

DIRECTOR OF ANIMAL WEALTH

CONDITIONS FOR IMPORTATION

1. Animals should come directly from the exporting country to Sultanate of Oman without calling any other ports.
2. Official veterinary health certificate issued by authorised govt. Veterination of the country of origin stating :
  - a. The animals are prepared for exportation to Sultanate of Oman as per conditions stated here in.
  - b. The exporting country is free from Rinderpest, Foot & Mouth disease & P. P. R.
  - c. Each animal was removed from herds officially free from the following diseases.

وزارة الزراعة والاسماك

دائرة الثروة الحيوانية

ص.ب : ٤٦٧ - مسقط

ت ٦٩٦٣٨٩ - ٦٩٦٣٨٤

تلكس: ٥٥٠٣ اجريفشن

تصريح صحى بيطرى

للماشية والاغنام والماعز للذبح

تصريح رقم : ٢٠٠

تاريخ الاصدار :

اسم المستورد :

عنوانه:

نوع الشحنة:

العدد :

بلد المنشأ:

ميناء الوصول:

هذا التصريح الصح للاستيراد لمرة واحدة فقط .  
 ولمدة ثلاثة شهور من تاريخ الاصدار مالم يلغى من قبل مدير دائرة الثروة الحيوانية .

مدير دائرة الثروة الحيوانية

شروط الاستيراد :  
أولاً:

- ان تكون الحيواناتقادمة مباشرة من البلد المصدر الى سلطنة عمان دون المرور على اي ميناء آخر .

ثانياً:

- ان تكون الحيوانات مصحوبة بشهادة صحية بيطرية رسمية صادرة من قبل طبيب بيطرى حكومى في بلد المنشأ يشهد فيها بالاتى:

1- ان هذه الحيوانات تم تحضيرها للتصدير الى سلطنة عمان .

2- أن تكون البلاد المصدرة خالية من مرض الطاعون البقرى والحمى القلاعية وطاعون الحيوانات المجترة الصغيرة .

3- ان تكون الحيوانات مختارة من قطيع خالى من الامراض التالية:

Contagious Pleuropneumonia,  
Sheep and goat pox, bluetongue,  
Anthrax, T.B., Blackleg,  
Anaerobic disease, Rabies and  
Mange.

الالتهاب الرئوي الللورى المعدى - جدري .  
الاغنام والماعز - اللسان الازرق - الحمى الفحمية  
سل التفحم العضلى - امراض اللاهوائيات -  
داء الكلب الجرب .

4. The animals have been vaccinated against - Rinderpest, FMD (A, O, Asia I), Clostridial diseases Anthrax, Sheep pox, P.P.R. Vaccination is done within a period not less than three weeks and not exceeding three months prior to export.

انه تم تطعيم تلك الحيوانات ضد الامراض التالية:  
الطاuben البقرى . الحمى القلاعية (للقاح متعدد  
التعرات ) - امراض اللاهوائيات الحمى  
الفحمية - جدري الاغنام - طاعون الحيوانات  
المجترة الصغيرة - على ان يتم التطعيم فى  
بحر مدة لاتقل عن ثلاثة اسابيع ولازيد عن  
ثلاثة اشهر السابقة على الشحن .

5. The animals have been treated with recognised Acaricide 3 days prior to export.

انه تم علاج تلك الحيوانات بمبيد حشري  
معروف قبل شحنها بثلاثة ايام .

6. The animals have been treated with an approved anthelmintic against internal parasite.

انه تم علاج الحيوانات المذكورة ضد الطفيليات  
الداخلية قبل شحنها .

7. The animals have been isolated under government supervision at least 7/14 days prior to export.

انه تم عزل تلك الحيوانات تحت الاشراف الحكومى  
لمدة لاتقل عن ١٤/٧ يوم قبل تاريخ الشحن .

8. The animal have been eartagged which are serially numbered.

ان تكون تلك الحيوانات تم ترقيمها في الاذن بارقام  
مسلسلة .

9. The animals have been examined 24/48 hrs. prior to shipment and found to be healthy and free from infectious and contagious diseases.

انه قد تم فحص هذه الحيوانات قبل شحنها ب ٤٨/٢٤ ساعة ووجدت سليمة وخالية من الامراض المعدية  
والوبائية .

## EXAMINATION ARRIVAL

1. On arrival imported animals will be examined by quarantine officers to ensure that they are free from infectious or contagious diseases, and health certificate accompanying them will be examined to ensure that our requirements are fulfilled.

1- بعد وصول الحيوانات يقوم اطباء المحاجر البيطرية  
باجراء الفحص اللازم على الحيوانات المستوردة  
للتأكد من خلوها من الامراض المعدية والوبائية  
وكونها في حالة صحية جيدة وكذلك التأكد من صحة  
الشهادات الصحية البيطرية الصادرة من بلد المنشأ .

2. If the above mentioned conditions are complied, the animals should be released direct to the slaughter house or to the consignee's farm under surveillance of quarantine officer for a certain period.

2- في حالة تطبيق الشروط المذكورة بعالية يفرج عن  
هذه الحيوانات فورا ويتم ارسالها الى المكان المخصص  
ل الذبح او توضع في الاماكن المخصصة لاستقبال هذه  
الحيوانات من قبل الشركة المستوردة تحت رقابة  
اطباء المحاجر البيطرية لمدة محددة .

3. If any of the above conditions are not fulfilled the animals may be refused entry into Oman and will be returned to the country of origin/destroyed or the animals are subjected to quarantine for a specific period as per regulations.

3- في حالة الاخلال بأحدى الشروط يمكن رفض دخول  
هذه الحيوانات الى السلطنة ويتم اعادتها الى  
مصدرها الاملى او اعدامها او توضع في الحجر  
البيطري مدة الحجر القانونية حسب اللوائح .

**SULTANATE OF OMAN**  
**MINISTRY OF AGRICULTURE & FISHERIES**  
**DEPT. OF ANIMAL WEALTH**  
  
 P. O. Box 467 - Muscat  
 Tel : 696284 - 696289  
 Tlx : 5503 AGRIFISH ON  
 ZOO-SANITARY PERMIT FOR  
 IMPORTATION OF HORSES

Permit No.. : 100

Date of Issue :

Name of importer :

Address :

Spp. of animal and breed :

Number :

Country of origin :

Port of entry - Seeb Airport only

This permit is valid for one consignment only and for one month from the date of issue unless revoked by Director of Animal Wealth.

**DIRECTOR OF ANIMAL WEALTH**

**CONDITIONS OF IMPORTATION**

- I. Port of entry for imported horses must be through seeb International Airport only.
- II. The animals must be accompanied by official Veterinary Health Certificate issued by authorised government government veterinarians of the country of origin stating :
  - 1. Full description of the export- ed animal including special marks on the head, neck and legs.
  - 2. The said animal has been continuously resident in the exporting country for at least 6 months immediately prior to export or since birth.
  - 3. The said animal has been in isolation for at least 30 days prior to export on approved quarantine and supervised by a veterinary officer of the Govt.
  - 4. The country is officially free from A. H. S. for the preceeding 2 years and vaccination is not

**سلطنة عمان**  
**وزارة الزراعة والاسماك**  
**دائرة الثروة الحيوانية**

ص.ب: ٤٦٧ - مسقط  
 ت ٦٩٦٢٨٩ - ٦٩٦٢٨٤  
 تلکس: ٥٥٠٣ اجريفتش

**تصريح صحى بيطرى لاستيراد الخيول**

تصريح رقم: ١٠٠

تاريخ الاصدار:

اسم المستورد:

عنوانه:

نوع الحيوان وسلالته:

العدد:

بلد المنشأ:

ميناء الوصول: مطار السيف الدولى فقط:

هذا التصريح صالح للاستيراد لمرة واحدة ولمدة شهر واحد من تاريخ الاسدار مالم يلغى من قبل مدير دائرة الثروة الحيوانية.

**مدير دائرة الثروة الحيوانية**

**شروط الاستيراد:**

- ١) ان تدخل الحيوانات المستوردة عن طريق مطار السيف الدولى فقط.
- ب) ان تكون الحيوانات المستوردة مصحوبة بشهادة صحية بيطرية سارية المفعول موقعة من قبل الطبيب البيطري الحكومى فى البلد المصدر يشهد فيها بالاتى:
  - وصف كامل للحيوان المصدر يشمل العلامات المميزة الموجودة على الرأس والرقبة والارجل.
  - الحيوان المذكور طل مقينا بالبلد المصدر له لمدة ستة اشهر على الاقل او منذ ولادته وبصفة مستمرة حتى تصديره.
  - الحيوان المذكور ظل معزولاً لمدة ٣٠ يوم على الاقل قبل تصديره في احدى المحاجر البيطرية المعتمدة وتحت اشراف طبيب بيطري حكومي.
  - ان تكون اللب المصدر خالية رسمياً من مرض طاعون الخيل خلال السنين السابقتين وان الحيوان لم

- practiced, nor have the animal been in a country where the disease are known to occur, breed sample taken from the said animal was sent to approved official lab. where it was submitted to the complement fixation test for African Horse Sickness with a negative result.
5. Blood samples taken from the said animal were sent to approved Vet Laboratory where they were submitted to the following tests with a negative result :-
- A.Complement fixation test for Dourine.
  - B.Complement fixation test for Glanders
  - C.Immunodiffusion (Coggins) test for equine infectious anaemia.
  - D.Serum neutralisation test for equine viral arteritis.
6. The said animal has not been vaccinated against venezuelan equine encephalomyelitis during the 30 days immediately prior to export.
7. No clinical, serological or pathological evidence of anthrax, contagious equine metritis, dourine, epizootic lymphagitis, equine infectious anaemia, equine viral arteritis, equine viral encephalomyelitis, equine viral rhinopneumonitis, glanders, rabies, scabies, surra or any other disease of horses notifiable in Oman, has occurred at the premises during the three months immediately prior to export.
8. The animal have been examined 48 hours prior to shipment by the veterinarian and found to be healthy and free from infectious and contagious diseases.
9. The animal have been treated with a recognised acaricide prior to export.
10. The carriage box for the animal inside the plane must be clean and previously disinfected before loading and there are no oher animals inside the plane except those recorded-in the certificate and permitted for transportation.
- يتواجد في منطقة تعتبر مصابة بهذا المرض وانه لم يتم تطعيم هذا الحيوان ضد طاعون الخيل وانه قد تم اخذ عينات دم اجري لها اختبار تشخيص المكمل الخاص بمرض طاعون الخيل في مختبر بيطرى رسمي وكانت النتيجة سلبية .
- 5- انه قد تم اخذ عينات دم من الحيوان المذكور وارسلت الى مختبر بيطرى رسمي وكانت النتيجة سلبية للاختبارات التالية :
- أ) اختبار تشخيص المكمل لمرض الديورين .
  - ب) اختبار تشخيص المكمل لمرض السقاوة .
  - ج) اختبار الانتشار الترسبي المناعي لمرض الانيميا المعدية في الخيول .
  - د) اختبار تعادل السيرم لمرض التهاب المفاصل في الخيول .
- 6- الحيوان المذكور لم يحصل ضد مرض الالتهاب الشوكى الفنزويلى المعدى خلال الثلاثين يوما السابقة على تصدیره .
- 7- انه لم تظهر دلائل اكلينيكية او مرضية او سيربولوجية لكل من الامراض التالية : الحمى الفحمية - الالتهاب الرحمى المعدى في الخيول - ديورين - السراحة - الانيميا المعدية فى الخيول - الالتهاب الشعوى الانفى الفيروسى فى الخيول - السقاوة - السعار - الجرب - سورة او اي امراض اخرى خاصة بالخيول لم تظهر بالامكان المتواجد فيها الخيول المذكور وذلك خلال الثلاثة شهور السابقة على التصدیر .
- 8- انه تم فحص الحيوان بواسطة الطبيب البيطري خلال ٤٨ ساعة السابقة على الشحن وكان في حالة صحية جيدة وحالى من الاعراض الكلينيكية للامراض المعدية والوبائية .
- 9- انه تم علاج الحيوان بمبيد حشري معروف قبل الشحن .
- 10- يجب ان يكون الصندوق المحمول فيه الحيوان داخل الطائرة نظيفا وقد سبق تطهيره قبل وضع الحيوان فيه وانه لا توجد حيوانات اخرى داخل الطائرة غير تلك الحيوانات المدونة بالشهادة والمصرح بنقلهم .

## **EXAMINATION ON ARRIVAL**

1. On arrival veterinary quarantine officer will examine the imported animal and necessary action will be taken if any sign of infectious diseases are found.
2. All animals are subjected to quarantine for 21 days as per regulation.
3. If any of the above conditions are not fulfilled, the animals will be refused entry into Oman and will be returned to the country of origin at the owners expense.

## **الفحص عند الوصول:**

- ١- عند وصول الحيوانات يقوم الطبيب البيطري بفحصها وتنفذ الاجراءات الفضورية عند ظهور اي علامات مرضية للامراض المعدية.
- ٢- كل الحيوانات المستوردة يتم وضعها في المحجر البيطري لمدة ٢١ يوما حسب النظم واللوائح.
- ٣- في حالة الاخلال باحدى الشروط المذكورة فانه يمنع دخول هذه الحيوانات للسلطنة وتعتاد الى مصدرها الاصلى على نفقة المستورد.

**SULTANATE OF OMAN**  
**MINISTRY OF AGRICULTURE & FISHERIES**  
**DEPT. OF ANIMAL WEALTH**  
 P. O. Box 467 - Muscat  
 696284 - 696289  
 Tlx : 5503 AGRIFISH ON

سلطنة عمان  
 وزارة الزراعة والاسماك  
 دائرة الثروة الحيوانية  
 ص.ب: ٤٦٧ مسقط  
 ت: ٦٩٦٢٨٩ - ٦٩٦٢٨٤  
 تلکس: ٥٥٠٣ اجريفش او ان

No. 1990

**تصريح بيطرى لاستيراد**  
**القاحات والمستحضرات البيولوجية**

**VETERINARY IMPORT PERMIT**  
**FOR VETERINARY VACCINE AND BIOLOGICALS**

تنفيذاً للمادة (١٣) من قانون حماية  
 الثروة الحيوانية والحجر البيطري  
 رقم (٧) لسنة ١٩٧٧

No.

رقم :

Date :

التاريخ:

Name of importer :

اسم المستورد :

Address :

عنوانه:

Type of consignment

نوع الشحنة المستوردة:

Quantity :

العدد:

Country of origin :

البلد المنتجة:

Port of entry :

ميناء الوصول:

**CONDITIONS**

**شروط الاستيراد:**

1. The consignment to be accompanied by a specific original certificate stating, the country of origin name of producer, date of production and expiry date, also the pharmaceutical details and certify that the product is allowed for use in the country of origin.

يجب ان تكون الرسالة المستوردة مرفقة بشهادة صحية رسمية يذكر فيها اسم البلد المنتج وكذلك تاريخ انتاج وانتهاء صلاحية هذا المنتج مع ذكر تفاصيل التمنيع مع ضرورة توضيح ان هذا المنتج مصرح باستعماله في البلد المنتجة.

2. If any of the above conditions are not fulfilled the product will not be refeased and may be either destroyed or returned to the consignor.

اذا لم تتوفر في الرسالة المستوردة اي شروط من الشروط السابقة فان الرسالة سوف تتلف او يعاد تصديرها الى مصدرها الاملي.

DIRECTOR OF ANIMAL WEALTH

مدير دائرة الثروة الحيوانية

**SULTANATE OF OMAN**  
**MINISTRY OF AGRICULTURE & FISHERIES**  
**DEPT. OF ANIMAL WEALTH**  
**P. O. Box 467 - Muscat**  
**Tel. 696284 - 696289**  
**Tlx : 5503 AGRIFISH ON**

**سلطنة عمان**  
**وزارة الزراعة والاسماك**  
**دائرة الثروة الحيوانية**  
**ص.ب: ٤٦٢ مسقط**  
**ت: ٦٩٦٢٨٤ - ٦٩٦٢٨٩**  
**تلكس: ٥٥٠٣ اجريفش او ان**

No. 2148

**تصريح صحى بيطرى لطيور الزينة**

**ZOO-SANITARY PERMIT FOR IMPORTATION**

**OF PET BIRDS**

Permit :	تصريح رقم:
Date of issue :	تاريخ الاصدار:
Name of importer :	اسم المستورد:
Spp. & breed of birds ;	نوع الطوير والسلالة:
Number	العدد:
Breed:	بلد المنشأ:
Country of Origin ;	عن طريق الشحن فقط:
Loading as cargo only :	ميناء الوصول:

This permit valid for one consignment only  
and for one month from the date of issue  
unless revoked by Director of Animal Wealth.

هذا التصريح صالح للاستيراد لمرة واحدة  
فقد ولمدة شهر واحد من تاريخ الاصدار مالم يلغى  
من قبل مدير دائرة الثروة الحيوانية

DIRECTOR OF ANIMAL WEALTH      مدير دائرة الثروة الحيوانية

**CONDITIONS OF IMPORTATION**

The birds must be accompanied by official veterinary health certificate issued by the veterinary authorities in the country of origin stating :-

1. The birds are from premises officially free from Newcastle disease and Psittacosis and there has been no outbreak of these diseases in the preceding 12 months.
2. All birds of the Psittacine family have been treated under veterinary supervision with course of Chlortetracycline for 3 days prior to export.
- 3/ All birds were examined 48 hours prior to shipment and found healthy and free from diseases.

**شروط الاستيراد :**

ان تكون الطيور مصحوبة بشهادة صحية بيطرية رسمية صادرة من طبيب بيطرى حكومى في بلد المنشأ يشهد بالاتى:

- 1- ان هذه الطيور مأخوذة من قطيع معلن عنه رسميا بخلوها من مرض النيوکاسل الرباعوية وانها لم تتعرض بالامانة بهذين المرضين خلال الاثنى عشر شهرا السابقة على الشحن.
- 2- الطيور من عائلة البيستاكين تم وضعها تحت الرقابة البيطرية في بلد المصدر وانها عولجت بجرعات من الكلورتيتر اسكيلين لمدة ثلاثة ايام قبل الشحن.
- 3- انه قد تم فحص هذه الطيور قبل شحنها ب ٤٨ ساعة ووجدت سليمة وخالية من الاعراض المرضية.

## ON ARRIVAL

1. All birds will be examined by a Veterinary Quarantine Officer before given release permit.
2. All imported birds are subjected to a minimum quarantine period of 15 days.
3. Imported birds arrived without the necessary permit to enter or correct documentation will be refused entry to Oman and will be returned to the country of origin at owners expense or will be condemned.

## الفحص عند الوصول:

- ١- كل الطيور المستوردة يتم فحصها بواسطة طبيب الحجر البيطري المختص قبل الافراج عنها .
- ٢- الطيور المستوردة معرضة لوضعها في المحجر البيطري مدة لا تقل عن ١٥ يوماً .
- ٣- الطيور المستوردة التي تصل بدون استخراج تصريح بيطري مسبق او ان المستندات المرافقة غير كافية يمنع دخولها للبلاد وتعاد الى مصدرها الاولي على نفقة المستورد او تعود .

**SULTANATE OF OMAN**  
**MINISTRY OF AGRICULTURE & FISHERIES**  
**DEPT. OF ANIMAL WEALTH**  
 P. O. Box 467 Muscat  
 Tel : 696284 - 696289  
 Tlx : 5503 AGRIFISH ON

**سلطنة عمان**  
**وزارة الزراعة والاسماك**  
**دائرة الثروة الحيوانية**  
 ص.ب: ٤٦٧ مسقط  
 ت: ٦٩٦٢٨٩ - ٦٩٦٢٨٤  
 تلکس: ٥٥٠٣ اجريفش او ان

No. 1350

**تصريح صحى بيطرى للدواجن الحية**

Permit No. :

تصريح رقم:

Date of issue :

تاريخ الاصدار:

Name of importer :

اسم المستورد:

Address

عنوانه:

Spp. of poultry and breed :

نوع الطيور وسلامتها:

Number :

العدد:

Country of origin ;

بلد المنشأ:

Loading as cargo only :

عن طريق الشحن فقط:

Port of entry :

ميناء الوصول:

This permit is valid for one consignment only and for one month from the date of issue unless revoked by Director of Animal Wealth.

Director of Animal Wealth

هذا التصريح صالح للاستيراد مرة واحدة فقط ولمدة شهر واحد من تاريخ الاصدار مالم يلغى من قبل مدير دائرة الثروة الحيوانية.

مدير دائرة الثروة الحيوانية

**شروط الاستيراد:**

ان تكون الطيور المستوردة مصحوبة بشهادة صحية بيطرية رسمية صادرة من طبيب بيطري حكومي في بلد المنشأ يشهد فيها بالاتي:

- ١- ان تكون الطيور المستوردة قد سبق فحصها قبل الشحن وانها خالية من مرض الاسهال الابيض ولم يسبق اصابتها بمرض الطاعون والنثيوكاسل والليكوزيس والكلوليرا والجدري والالتهاب المخى السماوى التهاب الكبد فى بحر الشرين السابقين على الشحن وان الجهة المستوردة منها هذه الطيور كانت خالية من الامراض المعدية والوبائية والمعدية خلال شهر قبل التصدیر.

- ٢- ان تكون الطيور المستوردة مختبرة وووجدت سلبية لمرض الاسهال الابيض .

2. The poultry should be tested and proved to be negative for Salmonellosis.

3. The imported poultry are from herds vaccinated against Merck's disease, chronic respiratory disease, Newcastle infectious laryngotracheitis.

٤- ان تكون هذه الطيور من قطيع تم تحمينه ضد : مرض مركس - الالتهاب النفسي المزمن النيوكاسل - التهاب القصبة الهوائية والبلعوم المعدى .

#### EXAMINATION ON ARRIVAL

1. All poultry will be examined by Veterinary Quarantine Officer before given release permit.
2. All imported poultry are subjected to a minimum quarantine period of 7 days.
3. Imported poultry arrived without necessary permit to enter or correct documentation will be returned to the country of origin at the owners expense or will be condemned.

#### الفحص عن الوصل :

- ١- كل الطيور المستوردة يتم فحصها بواسطة طبيب الحجر البيطري المختص قبل الافراج عنها .
- ٢- الطيور المستوردة معرفة لوضعها في المحجر البيطري مدة لا تقل عن سبعة ايام .
- ٣- الطيور المستوردة التي تصل بدون استخراج تصريح مسبق او ان المستندات المرافقة غير كافية يمنع دخولها البلاد وتعاد الى مصدرها الاصلى على نفقه المستورد .

**SULTANATE OF OMAN**  
**Ministry of Agriculture & Fisheries**  
**Department of Animal Wealth**  
**Veterinary Quarantine Services**  
 P. O. Box 467, Muscat  
 Tlx : 3503 AGRIFISH

**سلطنة عمان**  
**وزارة الزراعة والاسماك**  
**دائرة الثورة الحيوانية**  
**المحاجر البيطرية**  
 ص.ب ٤٦٧ مسقط  
 تلکس: ٣٥٣ اجريفيش

**شهادة صحية بيطرية**

**للأسماك واللحوم والمنتجات الحيوانية المصدرة**

No. 0144 **EXPORT ZOOSANITARY CERTIFICATE**

رقم ١٤٤

اسم المصدر : .....  
 عنوانه: .....  
 نوع المنتجات: .....  
 عدد القطع / العيوات: .....  
 الوزن الصافي: .....  
 طريقة الحفظ: .....  
 تاريخ التصنيع / الانتاج: .....  
 تاريخ انتهاء الصلاحية: .....  
 وسيلة النقل: .....  
 الجهة المصدر اليها: .....  
 اسم المصدر اليه: .....  
 عنوانه: .....  
 أشهد أنا الدكتور .....  
 I, the undersigned Dr. .....

Veterinary Officer employed by the  
 Government of Oman hereby certify  
 that the above mentioned consign-  
 ment was found on inspection to be  
 in good sound condition, and fit for  
 human consumption under the Veter-  
 inary Laws & regulations of the  
 Sultanate of Oman.

This certificate is valid for .....  
 من تاريخ الاصدار على ان تحفظ هذه المنتجات في .....  
 for the date of issue when stored at .....  
 تاریخ الاصدار / / ١٩٨

Date of issue : ..... / ..... / .....  
 مكان الاصدار .....  
 At .....  
 حصلت الرسوم وقدرها ..... ريال عماني باليصال رقم .....  
 Fees were collected, for which, ..... receipt No. .....

Stamp الختم

توقيع الطبيب البيطري المختص ..... Signature of Vet. Officer .....

الطبيب البيطري المخول من قبل حكومة سلطنة  
 عمان بان الشحنة المذكورة بهذه الشهادة وجدت بحالة  
 جيدة عند فحصها وانها خالية من الامراض وصالحة  
 للاستهلاك الادمى طبقا لنظم وقوانين الحجر البيطري  
 فى سلطنة عمان.

هذه الشهادة صالحـة لـمدة .....

Sultanate of Oman  
Ministry of Agriculture, Fisheries  
Directorate of Agriculture  
Dept. of Animal Wealth

سلطنة عمان  
وزارة الزراعة والاسماك  
المديرية العامة للزراعة  
دائرة الثروة الحيوانية

No. 2751

شهادة صحية بيطرية  
VETERINARY HEALTH CERTIFICATE

ISSUING ORIGIN

No. ..... Date ..... 198 ..... ١٩٨ ..... التاریخ: ..... الرقم:

The undersigned Government Veterinary Officer

certifies that the following animal(s) : ..... اشهد بان الحيوان/ الحيوانات التالية

Species ..... Number ..... العدد: ..... النوع:

Name ..... الاسم:

Breed : ..... السلالة:

Colour ..... اللون:

Sex : ..... الجنس:

Age : ..... العمر:

Belonging to : ..... العائدة الى:

It was 'were) examined on ..... 198 ..... قد فحصت بتاريخ:

not suffering from any contagious and/or infectious ..... وظهر ان هذه/ تلك الـ

غير مصابة بآية امراض معدية عند فحصها،

diseases at the time of examination, and was (were) ..... ان هذه/ تلك الـ

كانت ملقة ضد

vaccinated against on ..... 198 ..... بتاريخ:

Type of Vaccine : ..... نوع التطعيم:

Prepared by : ..... أعد من قبل:

Owner's local address : ..... العنوان المحلي للمالك:

Destination : ..... جهة التصدير:

This certificate is valid for one week ..... هذه الشهادة صالحة لمدة اسبوع من تاريخ الاصدار  
from the date issued .....

Name and Signature of Vet. Officer

اسم وتوقيع المسئول البيطري الحكومي:

Office Stamp

ختام الادارة



نظام الحجر الصحي على الحيوانات  
دولة قطر



دولة قطر

وزارة الصناعة والزراعة

ادارة الشئون الزراعية

قسم الصحة الحيوانية

اولا : الملامح الرئيسية للثروة الحيوانية بدولة قطر :

١ - ١ المقدمة :

تقع دولة قطر بوسط الساحل الغربي للخليج العربي على شكل شبه جزيرة بمساحة تبلغ ١١٤٣٧ كيلو مترا مربعا ويتبعداها عدد من الجزر ، وسطحها سهل منبسط بوجه عام يتخلله بعض الهمباب قليلة الارتفاع بالشمال الغربي بينما تكسو الكثبان الرملية المناطق الجنوبيّة من البلاد ، مناخ دولة قطر صحراوي ، صيفه طويل حار وشتاؤه معتدل دافئ، قليل المطر لا يتجاوز معدله ٢٠ ملليمترا في السنة .

ويبلغ عدد السكان ٣٧٠ الف نسمة يعيش معظمهم بمدينة الدوحة (العاصمة) ويعيش الباقون في مدن وقرى قطر الأخرى .

١ - ٢ واقع الثروة الحيوانية و أهميتها الاقتصادية :

حرصت الدولة على تطوير القطاع الزراعي بقدر تحقيق قدر معقول من الاكتفاء الذاتي في مجال الغذاء وفي هذا الاطار دعمت وزارة الصناعة والزراعة قيام عشرات المشروعات الخامسة بانتاج المحاصيل الزراعية وتنمية الثروة الحيوانية والسمكية . ومن بينها مشروعات رائدة في مجال الانتاج الحيواني فعلى سبيل المثال :

١- مشروع الشركة العربية القطرية لانتاج الدواجن بطاقة قدرها (٣٦) مليون بيضة + (١٠) مليون دجاجة سنويا .

٢- مشروع الابقار الحلوب .

٣- شركة قطر للالبان .

٤- مزرعة اغنام ابو سمرة للتربية .

٥- الشركة القطرية للدواجن وانتاج البيض .

هذا بالنسبة للتربية الحديثة التي تستخدم التقنية في الانتاج الحيواني . كما انه تنتشر بالبلاد التربية التقليدية في كثير من المناطق ، حيث يتم تربية مختلف انواع القطعان داخل المزارع والحوطات بالقرب من المنازل .

ويساهم الانتاج الحيواني بتفطية نسبة مقبولة من احتياجات المواطنين فقد بلغت في اللحوم ١٤٪ ومجموعه الالبان ٣٨٪ .

### ١ - ٣ تعداد الثروة الحيوانية لعام ١٩٨٧ :

٢٢٤٨١	٤- الجمال	٩٤٢٢	١- الابقار
١٠٣١	٥- الخيول	١٢١١٦	٢- الاغنام
٢٤٦٣	٦- الغزلان	٨٦٥٣١	٣- الماعز

### ١ - ٤ اجمالي انتاج الالبان :

يبلغ اجمالي انتاج الالبان ومشتقاتها بالدولة (١٢٥٧٤) طن سنوياً وجملة الاستهلاك المحلي (٢٢٣٨٨) طن سنوياً اي ان معدل الانتاج المحلي من الالبان يمثل ١٢٪ و٦٤٪ من جملة الاستهلاك المحلي وتساهم الابقار والاغنام والماعز بمختلف انواعها المحلية المستوردة بنسبة جيدة من درجة الاكتفاء الذاتي من الالبان ومشتقاتها بالبلاد .

### ١ - ٥ اجمالي انتاج اللحوم :

يبلغ اجمالي انتاج اللحوم بالدولة (٢٢٤١) طن سنوياً وهي تمثل ١١٪ و٠٤٪ من درجة الاكتفاء الذاتي بالدولة وتصل كمية اللحوم الحمراء المنتجة محلياً (١٥٧٩) طناً وهي تشكل نسبة ١٣٪ من درجة الاكتفاء الذاتي وكذلك يبلغ انتاج اللحوم البيضاء (١١٦٢) طناً وهي تمثل نسبة ٩٪ من درجة الاكتفاء الذاتي بالدولة .

### ١ - ٦ طرق تسويق الحيوانات ومنتجاتها :

يتم تسويق اغلب الحيوانات بمدينة الدوحة بالسوق المركزي للاغنام وتنتمي عمليات البيع والشراء بهذا السوق لمختلف انواع الحيوانات اما بالنسبة ل المنتجات مثل الالبان ومشتقاتها فهي والدواجن والبيض يتم تسويقها وتوزيعها علي المحلات التجارية عن طريق الشركات المنتجة .

### ١ - ٧ التصدير والاستيراد للحيوانات ومنتجاتها :

يتم استيراد حيوانات الذبح الحية والمبردة والدواجن المجمدة والالبان ومشتقاتها من دول مختلفة عربية وغير عربية وذلك عن طريق شركات الاستيراد التجارية الخاصة بالبلاد ، كما يتم كذلك اعادة تصدير الحيوانات المستوردة وبعض المنتجات الحيوانية الي بعض الدول العربية وغير العربية .

## ثانياً : الامراض المتوطنة والوافدة والتحصينات الوقائية :

### ٢ - ١ الامراض المتوطنة للثروة الحيوانية :

لم يتم اجراء مسح على الامراض الحيوانية في البلاد لذلك لم يتم التعرف على هذه الامراض ومدى انتشارها بشكل دقيق واهماً :

- ١- الالتهاب الرئوي البللوري المعدى بالماعز .
- ٢- التسمم المعوى .
- ٣- التهابات الفرع .
- ٤- عفن الحافر .
- ٥- السل الكاذب .
- ٦- الاكذيميا المعدى .
- ٧- الجرب .
- ٨- القراع .
- ٩- الطفيليات الداخلية .
- ١٠- الاجهاض المعدى بالماعز .

### ٢ - ٢ الامراض الوافدة :

نظراً لاستيراد حيوانات الذبح والتربية من دول مختلفة فقد وفد الي البلاد عدد من الامراض السارية والمعدية واهماً :

- ١- الطاعون : ظهرت اول اصابة بهذا المرض في شهر يونيو سنة ١٩٨٧ وقد تم السيطرة عليها وتم تطعيم معظم الابقار الموجودة بالبلاد .
- ٢- الحمى القلاعية : تظهر بعض الاصابات من حين الى اخر ولكن ليس بشكل وبائي وذلك نتيجة للتطعيم السنوي للقطعان ضد هذا المرض .
- ٣- جدري الاغنام : يظهر بعض الاصابات ولكن ليس بشكل وبائي وذلك نظراً للتطعيم السنوي للقطuan ضد هذا المرض .

### ٢ - ٣ الامراض المشتركة بين الانسان والحيوان :

يقوم قسم الصحة الحيوانية بوزارة الصناعة والزراعة وهو الجهة المسؤولة عن تقديم الخدمات والرعاية الصحية البيطرية بالدولة ، يقوم بدور فعال في المحافظة على صحة المواطنين وذلك عن طريق تنفيذ برامج خاصة بمكافحة الامراض المشتركة التي قد تنتقل من الحيوان الى الانسان ويتم ذلك بالتعاون مع ادارة الصحة الوقائية - بوزارة الصحة العامة حيث تقوم بابلاغ القسم عن اي اصابة باى من الامراض المشتركة .

ومن الامراض المشتركة التي يتم حاليا مكافحتها بالدولة هو مرض الاجهاض المعدى  
بالماعز حيث يتم تنفيذ برنامج مكثف لتحصين تجمعات القطعان في جميع مناطق الدولة بلقاح  
• (Rev. 1) .

#### ٤ - التحصينات الوقائية :

يقوم قسم الصحة الحيوانية بتنفيذ برامج تطعيم دورية سنوية ضد اهم الامراض الوبائية والمعدية التي قد تصيب قطعان الثروة الحيوانية بالبلاد والتي قد تؤدي الي هلاك هذه الثروة او تقلل من انتاجيتها . واهم الامراض التي يتم التطعيم ضدها بصفة دورية منتظمة هي :

- ١- الطاعون البقرى .
- ٢- الحمى القلاعية .
- ٣- جدري الاغنام .
- ٤- التهاب الرئوى البللورى المعدى بالماعز .
- ٥- التسمم المعوى .
- ٦- الحمى الفحمية .
- ٧- الاجهاض المعدى .
- ٨- داء الكلب .
- ٩- الديستمبر .

ويتم استيراد اللقاحات والامصال من الدول العربية والاسلامية ودول العالم الاخرى .

### ثالثا : قوانين وانظمة الثروة الحيوانية :

#### ٣ - ١ الشهادات الصحية وتصاريح نقل وتحرك الحيوانات داخل الدولة :

يتم اصدار الشهادات الصحية البيطرية من قسم الصحة الحيوانية التابع لوزارة الصناعة والزراعة ، للحيوانات المغادرة للبلاد فقط . اما بالنسبة لتنقل الحيوانات داخل حدود الدولة فانه لا يتم اصدار تصاريح خاصة بذلك .

#### ٣ - ٢ المجازر وذبح الحيوانات :

لم يتم اصدار اي قوانين او انظمة بشأن تنظيم انشاء المجازر والقواعد الفنية والصحية للمجازر وذبح الحيوانات ولكن تتم عمليات مراقبة المجازر والكشف علي ذبح الحيوانات من قبل الشعبة البيطرية التابعة لبلدية الدوحة .

#### ٣ - ٣ الكشف على اللحوم :

لم يتم اصدار قوانين او انظمة بشأن الاجراءات والاحكام المتعلقة بالكشف علي اللحوم وتقوم الشعبة البيطرية التابعة لبلدية الدوحة بالاشراف والكشف علي اللحوم .

#### ٣ - ٤ التبليغ عن الامراض الوبائية والمعدية :

جاء بالباب الثاني بالقانون رقم (١) لسنة ١٩٨٥ في شأن الصحة الحيوانية ما يلي :

#### مادة رقم (٤) :

علي اصحاب الحيوانات وحائزها والمتولين حراستها وملحوظتها عند ظهور مرض بينها او الاشتباه في اصابتها بمرض او نفوق احدها او بعضها بسبب المرض ، ابلاغ الامر خلال اربع وعشرين ساعة الي ادارة الصحة البيطرية او الي اقرب نقطة شرطة او مركز بيطرى ، ويوضح في البلاغ اسم المبلغ وعنوان المكان الذي يوجد به الحيوان النافق او المريض او المشتبه في اصابته .

#### مادة رقم (٥) :

تمنح مكافأة تعادل ثمن الحيوان ولا تزيد علي مائتي ريال لاول مبلغ عن اصابة بمرض وбائي او معد الي الادارة الصحية البيطرية او نقطة الشرطة او المركز البيطري ، فإذا كان الابلاغ من مالك الحيوان فيمنح مكافأة تعادل ثمن الحيوان النافق او المصاب الذي يتقرر علاجه او ذبحه .

#### ٣ - ٥ قائمة الامراض الوبائية الواجب ابلاغ عنها :

- ١- الطاعون البقرى .
- ٢- الحمى القلاعية .

- ٣- الحمرة الخبيثة .
- ٤- الاجهاض المعدى .
- ٥- التهاب الرئوى البللورى بالبقر والاغنام والماعز .
- ٦- التسمم الدموى .
- ٧- جدرى الاغنام والماعز .
- ٨- السل بانواعه .
- ٩- الباونز
- ١٠- البلاك لق (الساق السوداء)
- ١١- راكتسيا .
- ١٢- اللسان الازرق .
- ١٣- البراكسي .
- ١٤- السقاوة .
- ١٥- خناق الخييل .
- ١٦- السراحة .
- ١٧- طاعون الخييل .
- ١٨- التهاب السحائى للخييل .
- ١٩- انيميا الخييل المعدى .
- ٢٠- انفلونزا الخييل .
- ٢١- داء الكلب .
- ٢٢- الديستمير .
- ٢٣- النيوكاسل .
- ٢٤- تيفود الطيور .
- ٢٥- الاسبال الابيض .
- ٢٦- كولييرا الطيور .
- ٢٧- الامراض التنفسية المعدية .
- ٢٨- التهاب القصبة الهوائية .
- ٢٩- طاعون الطيور .
- ٣٠- ما يستجد من امراض وبائية اخرى .

٦ - قوانين وانظمة الحجر الصحي للحيوانات :

جاء في الباب الثالث (في الحجر البيطري) بالقانون رقم (١) لسنة ١٩٨٥ في شأن الصحة الحيوانية ما يلي :

مادة رقم (٩) :

يحظر دخول الحيوانات المستوردة او منتجاتها او متخلفاتها الا عن طريق المداخل التي يعينها وزير الصناعة والزراعة وبعد استيفاء اجراءات الحجر البيطري للتحقق من خلوها

من الامراض الوبائية والمعدية ، ويضبط كل ما يدخل منها بالمخالفة لاحكام هذه المادة ويعدم ما يكون منها مصاب بامراض وبائية او معدية علي ان تثبت الاصابة بتقرير من الطبيب البطري المختص . وتخضع لاجراءات الحجر البيطري المشار اليها جميع الارساليات الحيوانية او منتجاتها او متخلفاتها التي تمر في اراضي البلاد علي سبيل العبور (الترانزيت) .

ولوزير الصناعة والزراعة ان يحظر تصدير الحيوانات ومنتجاتها ومتخلفاتها الا بعد فحصها والتتحقق من خلوها من الامراض الوبائية المعدية .

#### مادة رقم (١٠) :

تعتبر البلاد موبوءة او غير موبوءة حسبما تقرر الادارة الصحية البيطرية ، ويصدر باعتبار البلاد موبوءة قرار من وزير الصناعة والزراعة ، وفي هذه الحالة تمنع الادارة الصحية البيطرية دخول الحيوانات او منتجاتها او متخلفاتها الى البلاد او خروجها منها ، وتتخذ كافة الاجراءات التي تقتضيها حماية صحة الانسان او الحيوان .

وللوزير اصدار قرار يحظر دخول الحيوانات او منتجاتها او متخلفاتها الوارددة من اي بلد اخر ظهر به احد الامراض الوبائية او المعدية .

#### مادة رقم (١١) :

تدبح الحيوانات المستوردة لغرض الذبح (حيوانات ذبيح) خلال ثلاثين يوما من تاريخ ايداعها في محجر بيطري ، ولا تستحق رسوم ايداع عن هذه المدة .

ولوزير الصناعة والزراعة ، بالاتفاق مع وزير الاقتصاد والتجارة ، ان يصدر قرار باطالة هذه المدة في المحاجر التي يعينها .

ولا يجوز اخراج هذه الحيوانات من المحجر الا الي مجزر مجاور للمحجر ، ويجب ذبحها في ذات يوم اخراجها ، ولا يجوز ابقاءها بالمحجر ولا اعادتها الي المحجر .

ويلتزم مودع الحيوانات بتغذيتها خلال مدة ايداعها بالمحاجر ، فاذا قصر في ذلك جاز لوزارة الصناعة والزراعة تغذيتها بمصاريف علي حسابه طبقا للقواعد التي يحددها الوزير .

#### مادة رقم (١٢) :

يحظر استيراد المستحضرات البيولوجية الحيوانية التي تستعمل في علاج او تشخيص او بحوث الامراض الحيوانية ، وكذلك السائل المنوى علي هيئة من هيئاته بغیر اذن سابق من وزارة الصناعة والزراعة ، ويجرى فحص اللقاحات التي اذن باستيرادها قبل استعمالها وللادارة

الصحية البيطرية اذا ثبت عدم صلاحيتها ان تصدر قرارا باعدامها او باعادتها على نفقة المستورد الي البلد المصدر .

٣ - ٧ مراكز الحجر البيطري وفعاليتها وامكاناتها ومعوقاتها :

لم يتم انشاء اي حجر بيطري بالبلاد حتى الان ونأمل ان يتم انشاء محاجر بيطرية في المستقبل القريب باذن الله تعالى .

٣ - ٨ قوانين وانظمة دخول الحيوانات واللحوم والالبان ومشتقاتها الى الدولة :

ينظم عمليات دخول الحيوانات واللحوم والالبان ومشتقاتها الى البلاد قانون رقم (١١) لسنة ١٩٨٥ في شأن الصحة الحيوانية وقانون رقم (١٨) لسنة ١٩٦٧ بشأن مراقبة الاغذية المعددة للاستهلاك الادمي .

٣ - ٩ الشهادات الصحية وتصاريح الاستيراد والتصدير :

يقوم قسم الصحة الحيوانية بامداد الشهادات الصحية البيطرية للحيوانات المغادرة للبلاد او المصدرة فقط ، ولا يتم اصدار تصاريح استيراد للحيوانات والطيور .

رابعا : قوانين الصيد والطيور :

لم يتم اصدار قوانين خاصة بالصيد والثروة البرية بالدولة .

قانون رقم ( ١ ) لسنة ١٩٨٥  
في شأن الصحة الحيوانية

نحن خليفة بن حمد آل ثاني  
أمير دولة قطر

بعد الاطلاع على النظام الأساسي المؤقت المعدل ، وبخاصة المواد ٢٣ ، ٣٤ ، ٥١ منه .

وعلى قانون جمارك قطر لعام ١٣٧٥ هـ والقوانين المعديلة له  
وعلى القانون رقم ( ١١ ) لسنة ١٩٦٣ بتنظيم بلدية الدوحة والقوانين المعديلة له .  
وعلى القانون رقم ( ٥ ) لسنة ١٩٧٠ بتحديد صلاحيات الوزراء ، وتعيين اختصاصات  
الوزارات والاجهزة الحكومية الأخرى ، والقوانين المعديلة له .

وعلى القانون رقم ( ١٤ ) لسنة ١٩٧١ باصدار قانون عقوبات قطر  
وعلى القانون رقم ( ١٥ ) لسنة ١٩٧١ باصدار قانون الاجراءات الجزائية  
وعلى القانون رقم ( ٩ ) لسنة ١٩٧٤ بشأن الحيوانات المهملة  
وعلى المرسوم بقانون رقم ( ٣٩ ) لسنة ١٩٦٦ بتنظيم ميناء الدوحة البحري  
وعلى المرسوم بقانون رقم ( ١٨ ) لسنة ١٩٦٧ بشأن مراقبة الاغذية المعدة للاستهلاك  
الادامي والقوانين المعديلة له ،  
وعلى المرسوم بقانون رقم ( ٤ ) لسنة ١٩٦٨ بتنظيم مطار الدوحة  
وعلى المرسوم بقانون رقم ( ١١ ) لسنة ١٩٦٨ بشأن الاحتياطات الصحية للوقاية من  
الامراض المعدية .

وعلى اقتراح وزير الصناعة والزراعة

وعلى مشروع القانون المقدم من مجلس الوزراء  
وبعد اخذ رأى مجلس الشورى

قررنا القانون الآتي :

## الباب الاول

### في التعريف بالمصطلحات

#### مادة ( ١ )

في تطبيق أحكام هذا القانون، يقصد بالعبارات التالية ، المعاني الموضحة قرين كل منها :

١ - الوزير : وزير الصناعة والزراعة

٢ - الوزارة: وزارة الصناعة والزراعة

٣ - الادارة الصحية والبيطرية : الادارة المسئولة بوزارة الصناعة والزراعة عن تطبيق الاحكام والاجراءات المنصوص عليها في هذا القانون وفي القرارات الصادرة تنفيذا له .

٤ - المحجر : المبني او الحظيرة او الارض المحددة التي تعزل فيها الحيوانات او منتجاتها او متخلفاتها لفحصها او لخضوعها للمراقبة البيطرية دون السماح باختلطها بطريقة مباشرة او غير مباشرة بغيرها من الحيوانات او منتجاتها او مخلفاتها والتي يتم فيها كذلك اعدام ما يتقرر اعدامه منها .

٥ - المركز البيطري: الجزء المعين من منطقة من مناطق البلاد يقع تحت اشراف الطبيب البيطري المعين من الادارة الصحية البيطرية للاشراف على المحجر .

٦ - الحيوان : الحيوانات والدواجن والطيور والاسماك ، ومنتجاتها ومخلفاتها والتي يصدر بتحديدها قرار من وزير الصناعة والزراعة .

٧ - حيوانات الذبح : الحيوانات التي تستورد لغرض الذبح ولا يسمح بالافراج عنها لداخل البلاد .

٨ - المرض : كل مرض معد سواء كانت عدواه تنحصر بين الحيوانات او تشتراك بين الانسان والحيوان .

- ٩ - الوباء حدوث أكثر من اصابة بمرض واحد او أكثر في مكان واحد او في امكانة متعددة
- ١٠ المستحضرات البيولوجية الحيوانية : اللقاحات والامصال والفيروسات والميكروبات  
الحية او المستضعفة او المقتولة والتي تستعمل في علاج او تشخيص  
او بحوث الامراض الحيوانية والسائل المنوى ( النطف ) على اية  
هيئة من هيئاته .

## الباب الثاني

### في مكافحة امراض الحيوان

#### مادة ( ٢ )

لوزير الصناعة والزراعة ان يقرر ، عند الاقتضاء ، حقن الحيوانات وتطهير حظائرها ،  
واختبارها لتشخيص الامراض المعدية او الوبائية ، وله ان يقرر ذلك في مواعيد دورية  
يحددها ، وتجري عمليات الحقن والتطهير والاختبار مجانا .

#### مادة ( ٣ )

يجب اعادة اختبار الحيوانات التي تتشبه في اصابتها ، وبتعين عزلها حتى يتم  
الاختبار ، وعلى اصحابها تغذيتها خلال مدة وجودها في الاماكن المعدة للعزل والا قامت  
وزارة الصناعة والزراعة بتغذيتها على نفقة طبقا للفئات التي يحددها الوزير بقرار منه  
وتحصل من اصحابها بالطريق الاداري .

وإذا لم تظهر اعراض المرض على هذه الحيوانات بعد انتهاء المدة التي تحددها الوزارة  
لللحاظة، وجب على اصحابها تسليمها خلال اسبوع من تاريخ اخطارهم بذلك كتابة والا جاز  
للوزارة بيعها بالمزاد العلني وحفظ ثمنها على ذمة اصحابها بعد خصم نفقات التغذية  
ومصاريف البيع .

ولا يجوز مطالبة صاحب الحيوان الذي ينفق في العزل بما صرفته الوزارة على تغذيته  
وإذا تقرر اعدام الحيوان اثناء العزل عوض صاحبه عنه .

#### مادة (٤)

على اصحاب الحيوانات وحائزها المتولين حراستها وملحوظتها عند ظهور مرض بينها او الاشتباه فى اصابتها بمرض او نفوق احدها او بعضها بسبب العرض ، ابلاغ الامر خلال اربع وعشرين ساعة الى الادارة الصحية البيطرية او الى اقرب نقطة شرطة او مركز بيطرى ، ويوضح في البلاغ اسم المبلغ وعنوان المكان الذى يوجد به الحيوان النافق او المريض او المشتبه فى اصابته .

#### مادة (٥)

تمنح مكافأة تعادل ثمن الحيوان ولا تزيد على مائتي ريال لاول مبلغ عن اصابة بمرض وبائي او معد الى الادارة الصحية البيطرية او نقطة الشرطة او المركز البيطري، فاذا كان البلاغ من مالك الحيوان فيمنع مكافأة تعادل ثمن الحيوان النافق او المصاب الذى يتقرر علاجه او ذبحه .

#### مادة (٦)

لا يجوز الاتجار فى الحيوانات المصابة بالامراض المعدية او الوبائية او المشتبه فى اصابتها بهذه الامراض ، ويحظر نقلها او نقل مخلفاتها او منتجاتها من جهة الى اخرى . وتعتبر مشتبها فى اصابتها بامراض معدية او وبائية الحيوانات التي خالطة الحيوانات المريضة بطريقة مباشرة او غير مباشرة .

#### مادة (٧)

يحظر القاء جثث الحيوانات النافقة فى العراض ، او في مجاري المياه او مواردها او في احواض السقي او بالقرب منها ، او سحبها على الارض ، ويكون التعرف فيها وتطهير الوسائل التي استعملت في نقلها وفقا لتعليمات الادارة الصحية البيطرية .

ويعتبر حائز الحيوان مسؤولا عن هذه المخالفه .

- يصدر وزير الصناعة والزراعة القرارات التنفيذية لاحكام هذا الباب وعلى الاخص فـى المسائل الآتية :
- أ - تعين الامراض المعدية والوبائية التي تتطبق عليها احكام هذا الباب وطرق الوقاية منها ووسائل علاجها والاحتياطات التي تتخذ لمنع انتشارها ، وما يتبع نحو الحيوانات المريضة بما في ذلك اعدامها او ذبحها في مجزر عمومي وتغويض اصحابها مع التصريح بتسلیم اللحوم الصالحة للاستهلاك الادمي لهم بعد تقدير ثمنها واستنزاله من قيمة التعويض .
- ب - تكليف اصحاب الحيوانات وحائزها ومتولين حراستها او ملاحظتها الحضور في الزمان والمكان المعينين لاجراء عمليات الحقن او الاختبار .
- ج - الاجراءات التي تتبع عند انتقال قطعان الحيوانات من مكان الى آخر ، ولملاحظة اماكن تجميع الحيوانات كاسواق وغيرها وما يتتخذ بشأنها من احتياطات او تدابير عند ظهور اي مرض بينها .
- د - تحديد البيانات التي يجب تضمينها السجلات المعدة لعمليات الحقن والاختبار
- ه - تحديد فترة حجز الحيوانات المحقونة في الحظائر والاجراءات التي تتبع بشأن ما ينفق منها وما يعطى نتيجة ايجابية بعد اختباره وقيمة ما يؤدي من تعويض الى اصحابها في حالة ذبحها او اعدامها او نفوقها او ما يجهض منها بسبب التلقيح ، وبيان الاجراءات التي يتبعها اصحاب الحيوانات المذكورة عند ادخال الحيوانات في حظائرهم .
- و - كيفية تشكيل اللجان التي تقدر اثمان الحيوانات النافقة والتعويضات او المكافآت المنصوص عليها في هذا الباب والسلطة المختصة في الوزارة باعتماد قرارات هذه اللجان .
- ز - الاجراءات التي يجوز اتخاذها لضبط الحيوانات المصابة او المريضة ومعالجتها او ذبحها او اعدامها بمصاريف تحمل بالطريق الاداري من مالك الحيواني او الحائز له .
- ح - بيان الاجراءات التي تتخذ بشأن الكلب ومرض الكلب ومراقبة الحيوان الشرس والعقود والحالات التي يجوز فيها ضبط وذبح هذه الحيوانات او اعدامها دون اداء تعويض عنها لاصحابها .

### **الباب الثالث**

#### **في الحجر البيطري**

**مادة (٩)**

يحظر دخول الحيوانات المستوردة او منتجاتها او مخالفاتها الا عن طريق المدخل التي يعينها وزير الصناعة والزراعة وبعد استيفاء اجراءات الحجر البيطري للتحقق من خلوها من الامراض الوبائية والمعدية ، ويضبط كل ما يدخل منها بالمخالفة لاحكام هذه المادة ويعدم ما يكون منها مصابا بامراض وبائية او معدية ، علي ان تثبت الاصابة بتقرير من الطبيب البيطري المختص .

وتخصع لاجراءات الحجر البيطري المشار اليها جميع الارساليات الحيوانية او منتجاتها او مخالفاتها التي تمر في اراضي البلاد علي سبيل العبور (الترانزيت) .

ولوزير الصناعة والزراعة ان يحظر تصدير الحيوانات ومنتجاتها ومخالفاتها الا بعد فحصها والتحقق من خلوها من الامراض الوبائية المعدية .

**مادة (١٠)**

تعتبر البلاد موبوءة او غير موبوءة حسبما تقررها الادارة الصحية البيطرية - ويصدر باعتبار البلاد موبوءة قرار من وزير الصناعة والزراعة ، وفي هذه الحالة تمنع الادارة الصحية البيطرية دخول الحيوانات او منتجاتها او مخالفاتها الى البلاد او خروجها منها وتتخذ كافة الاجراءات التي تقتضيها حماية صحة الانسان او الحيوان .

وللوزير اصدار قرار يحظر دخول الحيوانات او منتجاتها او مخالفاتها الوارددة من اي بلد اخر ظهر به احد الامراض الوبائية او المعدية .

**مادة (١١)**

تدبح الحيوانات المستوردة لغرض الذبح (حيوانات الذبح) خلال ثلاثة يوما من تاريخ ايداعها في محجر بيطري ، ولا تستحق رسوم ايداع هذه المدة :

ولوزير الصناعة والزراعة ، بالاتفاق مع وزير الاقتصاد والتجارة ، أن يصدر قرارا باطالة هذه المدة في المحاجر التي يعينها .

ولايجوز اخراج هذه الحيوانات من المحجر الا الى مجزر محاور للمحجر ، ويجب ذبحها في ذات يوم اخراجها ، ولايجوز ابقاءها بالمحجر ولا اعادتها الى المحجر . ويلتزم مودع الحيوانات بتغذيتها خلال مدة ايداعها بالمحاجر ، فاذا قصر في ذلك جاز لـ وزارـة الصناعة والزراعة تغذيتها بمصاريف علي حسابه طبقا للفئات والقواعد التي يحددها الوزير .

#### مادة (١٢)

يحظر استيراد المستحضرات البيولوجية الحيوانية التي تستعمل في علاج أو تشخيص أو بحوث الامراض الحيوانية ، وكذلك السائل المنوى على أي هيئة من هيئاته ، بغير أذن سابق من وزارة الصناعة والزراعة ، ويجرى فحص اللقاحات التي اذن باستيرادها قبل استعمالها وللادارة الصحية البيطرية ، اذا ثبت عدم صلاحيتها ، أن تصدر قرارا باعدامها أو باعادتها علي نفقه المستورد الي البلد المصدر .

#### مادة (١٣)

يصدر وزير الصناعة والزراعة القرارات التنفيذية لاحكام هذا الباب وعلى الاخص في المسائل الآتية :

(أ) تحديد أنواع الحيوانات والمنتجات والمتخلفات الحيوانية وكذلك الامراض المعدية والوبائية التي تنطبق عليها أحكام هذا الباب .

(ب) تحديد نظام واجراءات فحص مايستورد من الحيوانات او منتجاتها او متخلفاتها وما يؤخذ في استيراده من المستحضرات البيولوجية الحيوانية ، وتحديد الوراق التي يجب أن تصحب الرسالة الواردة ، والبيانات التي يجب توافرها في هذه الوراق .

(ج) تحديد نظام واجراءات فحص مايمضر للخارج من الحيوانات او منتجاتها او متخلفاتها ومنح شهادات خلوها من الامراض وتحديد الرسوم التي تؤدي عنها .

(د) تحديد نظام واجراءات العمل في المحاجر البيطرية والرسوم المقررة علي الحيوانات التي تخضع للحجر البيطري وحالات الاعفاء منها .

(ه) تحديد مقابل ايداع ونفقات ايواه الحيوانات المستوردة بغرض الذبح في المحاجر البيطرية فيما زاد علي مدة الثلاثين يوما المنصوص عليها في المادة (١١) وتحديد طرق اقتضاء المبالغ المستحقة من المستورد .

(و) تحديد الاجراءات التي تتخذ بالنسبة لوسائل النقل البرية او البحرية او الجوية التي تضمن خلوها منه ينقل الامراض الوبائية والمعدية ، سواء قبل الاذن لها بدخول البلاد او بعد وصولها اليها او قبل الاذن لها بمغادرتها .

(ز) تحديد نظام واجراءات الحجر البيطري الذى تخضع له الحيوانات التى تجتاز حدود البلاد طلباً للكلاً .

(ح) تحديد الاجراءات التى تتخذ في حالة عدم وجود محجر بيطري في المنفذ الذى دخلت عن طريقه ارسالية الحيوانية .

(ط) تحديد الصلاحيات المخولة للسلطات البيطرية بشأن التصرف في الحيوانات ومنتجاتها ومتخلفاتها التي يظهر من الفحص أنها مصابة بمرض وبائي أو معدي أو يشتبه في اصابتها به أو حملها لميكروباته ، وبيان الاجراءات التي تتخذ بشأن ما يتقرر اعدامه منها وكيفية التصرف فيها بعد اعدامها .

(ق) وضع نظام بصرف مكافآت مالية لكل شخص من العاملين بالحكومة او من غيرهم يضبط او يسهل ضبط الحيوانات او منتجاتها او متخلفاتها التي تدخل البلاد بالمخالفة لاحكام المادة (١٠) وذلك في حدود ٥٠٪ من قيمة المفبوطات التي يحكم بمصادرتها .

#### الباب الرابع

##### العقوبات

##### مادة (١٤)

مع عدم الاخلاع بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون آخر يعاقب كل من يخالف أحکام المادة (٩) بالحبس مدة لا تزيد على ثلاثة أشهر وبغرامة لا تزيد على الفي ريال او باحدى هاتين العقوبتين ، فضلاً عن الحكم بمصادرة الحيوانات او منتجاتها او متخلفاتها المهرية .

##### مادة (١٥)

كل من خالف الفقرة الاولى من المادة (١١) يعاقب بغرامة قدرها عشرون ريالاً عن كل رأس من الماشية وخمسة ريالات عن كل رأس من الاغنام او الماعز .

وللادارة الصحية البيطرية - دون انتظار الحكم - أن تأمر بذبح الحيوانات محل المخالفة على نفقة المخالف وأن تبيعها لحسابه .

##### مادة (١٦)

كل مخالفة أخرى لاحكام هذا القانون او القرارات الصادرة تنفيذاً له يعاقب مرتكبها بالحبس مدة لا تزيد على شهر وبغرامة لا تزيد على الف ريال أو باحدى هاتين العقوبتين . ويجب أن يتضمن الحكم الصادر بالعقوبة الامر بتنفيذ جميع الاجراءات الالزمة لازالة أسباب المخالفة على نفقة المخالف .

## مادة (١٧)

يكون للطهاء البيطريين بالادارة الصحية البيطرية ولمعاونיהם ، صفة مأمورى القبض  
القماشى في اثبات الجرائم التي تقع بالمخالفة لاحكام هذا القانون والقرارات المنفذة لـ  
ولهم حق الدخول في أي مكان توجد به حيوانات - عدا الاماكن المخصصة للسكن - للتقتـشـ  
عليه وضبط ما يوجد به من مخالفات ولا تخاذ الاجراءات الوقائية اللازمة بشأنه ولهم في سبيل  
أداء مهامهم الاستعانة برجال الشرطة عند الاقتضاء .

## مادة (١٨)

على جميع الجهات المختصة ، كل فيما يخصه ، تنفيذ هذا القانون . ويعمل به  
بعد ثلاثة أيام من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

خليفة بن حمد آل ثاني  
أمير دولة قطر

صدر في قصر الدوحة بتاريخ : ١٤٠٥/٥/١٩  
الموافق : ١٩٨٠/٢/٩



نظام الحجر الصحي على الحيوانات  
دولة الكويت



دولة الكويت  
الهيئة العامة لشئون الزراعة والثروة السمكية

المرجع : هز/٣٠٠٧٨  
التاريخ: ١٤٠٥/١٦ شعبان  
الموافق: ٦ مايو ١٩٨٥ م

قرار رقم ١٠ لسنة ١٩٨٥ م  
بلاطحة نظام الحجر البيطري

وزير الاشغال العامة ووزير الاسكان  
رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة لشئون الزراعة والثروة السمكية

- بعد الاطلاع على القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٤ في شأن الاجراءات الوقائية من أمراض الحيوانات المعدية.
- وعلى القانون رقم ٩ لسنة ١٩٦٩ بشأن حيازة الكلاب والاجراءات الوقائية من مرض الكلب.
- وعلى القانون رقم ٩٤ لسنة ١٩٨٣ م بانشاء الهيئة العامة لشئون الزراعة والثروة السمكية.
- وعلى قرار وزير الصحة العامة رقم ٧ لسنة ١٩٦٤ بلاطحة نظام الحجر البيطري.
- وببناء على عرض مدير عام الهيئة.
- وبعد موافقة مجلس ادارة الهيئة بجلسته رقم ٨٥/٣ المنعقدة بتاريخ ٣١/٣/١٩٨٥ م.

قرر  
الباب الاول  
تعريف

(مادة ١)

في تطبيق احكام هذه اللائحة يقصد بالمصطلحات الاتية المعانى المبينة قرین كل منها :

الحيوان : يقصد بها كل الحيوانات سواء كانت للاكل او التربية او الاستعمال او الزينة.

حيوانات الذبح : الحيوانات التي تستورد لغرض الذبح او الاكل او التي تبقى تحت الرقابة البيطرية من وصولها الى أن يتم ذباحتها .

حيوانات التربية : الحيوانات التي تستورد لغير اغراض الذبح .

حيوانات الزينة : الحيوانات المستعملة في المنازل وحدائق الحيوان .

المنتجات الحيوانية : اللحوم الطازجة والمجففة والمبردة والمجمدة ومسحوق اللحوم ومسحوق السمك واللبان الطازجة والمجففة والمرکزة والمنتجات كالاجبان والزبدة والبيض سواء كان للاستهلاك او التفريغ والمستحضرات البيولوجية .

مخلفات حيوانية : وتشمل السبلة والدم الطازج والمجفف والقرون والحوافر والشعر والصفوف والوبر والجلود والفراء والريش والماء والعظام والاعباء والمعدة والكروش وبقايا الحيوانات المستعملة في السماد .

المستحضرات البيولوجية الحيوانية : اللقاحات والامصال والفيروسات والميكروبات الحية او المستضعة والمنقوله وذلك لقصد استعمالها في تشخيص وبحوث امراض الحيوانات وعلاجهما .

العينات المرضية : تشمل العينات البيئولوجية المأخوذة من الحيوان لاغراض الفحوص الطبية كالديدان والبراز وخلافه .

المهمات : وتشمل السروج والاطقم وادوات الطمار والاغطية والغرفة وجميع الادوات المرافقه للحيوان .

الطبيب المشرف : هو الطبيب البيطري المختص .

السلطة البيطرية : هي مراقبة البيطريه بالهيئة العامة لشؤون الزراعة والثروة السمكية .

المحجر : كل مبنى او حظيرة او مكان تعزل فيه الحيوانات ومنتجاتها للمراقبة البيطرية بغرض الفحص للتحقق من خلوها من الامراض الوبائية بدون السماح لها بالاختلاط بحيوانات اخرى بطريقة مباشرة او غير مباشرة عن طريق وصولها للبلاد .

**المركز:**

المكان المحدد في منطقة ما داخل البلاد يقع تحت اشراف  
الطبيب البيطري .

**المرض الوبائي:**

أى مرض من الأمراض المنفوص عليها بالجدول الملحق بهذا القرار  
أو مايطرأ عليه من تعديلات.

**المركز الموبوء:**

كل مايرد إلى البلاد او يصدر منها من حيوانات او اسماك او  
منتجات او مستخرجات حيوانية يسرى عليها احكام هذه اللائحة.

**المداخل المعتمدة:**

نقط للعبور إلى داخل البلاد سواء القادم عن طريق البر او البحر  
او الجو .

**الارسالية الحيوانية والعابرة:**

## الباب الثاني الاجراءات الوقائية

### ( مادة ٢ )

يخضع استيراد وتصدير جميع انواع الحيوانات ومنتجاتها ومخلفاتها ومهما تها خارج دول مجلس التعاون لاحكام هذه اللائحة.

### ( مادة ٣ )

على كل من يرغب في استيراد او تصدير حيوانات او منتجات او مخلفات حيوانية من والى دول مجلس التعاون ان يتقدم بطلب الى الهيئة العامة لشئون الزراعة والثروة السمكية للحصول على الترخيص اللازم من السلطة البيطرية مع ذكر عدد ونوع الحيوانات او منتجاتها او مخلفاتها وجة الشراء ووسيلة النقل المستخدمة والتاريخ المتوقع لوصول هذه الارسالية.

### ( مادة ٤ )

يحظر ادخال الحيوانات المستوردة من خارج دول مجلس التعاون الا عن طريق المداخل المعتمدة والتي يوجد بها محاجر بيطرية وللسلطة البيطرية ان تصرح عند اللزوم بادخال الحيوانات المستوردة من كل او بعض هذه الموانئ والمداخل ووضعها في المحاجر البيطرية للمدة التي تحددها ويحظر كذلك ادخال الحيوانات التي تأتي مسوقة سواء كان ذلك لغرض الذبح او الرعي او التربية الى البلاد قبل فحصها من قبل الطبيب المشرف وتقرير ما يجب اتخاذها بشأنها.

### ( مادة ٥ )

على اصحاب الحيوانات المستوردة اخطار المحاجر البيطرية قبل ٧٢ ساعة من وصول الحيوانات

### ( مادة ٦ )

يجب ان تصحب الارساليات الواردة من خارج دول مجلس التعاون من الحيوانات او منتجاتها او مخلفاتها بالمستندات التالية:-

(أ) شهادة صحية بيطرية رسمية من البلد المصدر سارية المفعول موضحا بها العلامات المميزة ومنشأها وانه قد جرى فحصها قبل شحنها مباشرة وانها خالية من الامراض الوبائية والمعدية التي تحددها السلطة البيطرية. وان تكون الشهادة موقعة ومحفوظة بالخاتم الرسمي ومصدقا عليها من البعثة الدبلوماسية الكويتية او من ينوب عنها.

(ب) تقرير من ربان السفينة او قائد الطائرة او المسئول عن وعبيلة النقل بشأن وجود او عدم وجود اصابات او نفوق بين الحيوانات المستوردة اثناء السفر وبانها لم تختلط اية حيوانات اخرى مصابة باحد الامراض الوبائية والمعدية كما لم تنزل او تمر خلال سفرها بمناطق موبوءة وتقدم المستندات المذكورة في (أ و ب) من هذه المادة وغيرها من المستندات الى مندوب الحجر البيطري فور وصول الارسالية وقبل تفريغها.

ج) شهادة منشأ .

د) بالنسبة للحوم يرفق بها شهادة ذبح على الطريقة الإسلامية ومعتمدة ومصدقة من الجهات المختصة المعتمدة .

ويحق للسلطات البيطرية ان تصادر او ت عدم اية ارسالية يظهر عند فحصها ان بها اية تغيرات يخشى ان تسبب ضررا لمصلحة الانسان .

#### ( مادة ٧ )

يمنع دخول اي حيوان تى تبلاد من بلد او قطر يوجد فيه احد الامراض الوبائية كما يمنع دخول اي حيوان تعرض اثناء مروره للاختلاط بحيوانات بلد او قطر ويوجد فيه احد الامراض الوبائية .

#### ( مادة ٨ )

يمنع دخول اي حيوان الى البلاد اذا ظهر بعد الكشف عليه عند وصوله احد المدخل المعتمدة بانه مصاب او يشتبه بانه مصاب باحد الامراض الوبائية .

#### ( مادة ٩ )

الحالات المشار اليها في المادتين (٧) و(٨) تطبق بشأنها احدى الاجراءات التالية:-

ا) يوضع الحيوان في الحجر البيطري تحت الرقابة وتجرى عليه الاختبارات اللازمة لفحص المرض ومن ثم يعامل وفقا للشروط والاجراءات الصحية التي يقررها الطبيب البيطري .

ب) يكلف المستورد على نفقة الخامة باعادة الحيوان او الحيوانات المصابة الى الجهة التي وصلت منها . وفي حالة وجود جيوبات نافقة بمرض معدى فيجب ان تحرق وتدفن حسب الطرق الصحية المتبعة .

ج) الحيوانات الواردة من جهات غير موبوءة ولم يثبت مصحوبة بشهادة بيطريه او مصحوبة بشهادة غير مستوفاه يتخذ نحوها الاجراءات الآتية علاوة على فحصها طبيا :

- ١- الفصيلة الخيلية (خيول - بغال - حمير) تختر بالفحوصات اللازمة وتحجز بالحجر البيطري مدة ٤٨ ساعة بعد اختبارها وتحصن عند الضرورة .
- ٢- تحجز الحيوانات غير الفصيلة الخيلية في الحجر البيطري تحت الرقابة لمدة ٤٨ ساعة وتحصن باللقاحات اللازمة .

#### ( مادة ١٠ )

حيوانات الذبح والتربية المصحوبة بالمستندات المستوفاه لكل الشروط المطلوبة في المادة (٦) من هذه اللائحة ويشتبه بها مرضًا وبائيًا او معدى يتخذ نحوها احد الاجراءين التاليين:

ا) يسمح لمالكها بنقلها الى المسلح او مكان التربية على ان يخطر الطبيب المشرف باقرب مركز لukan التربية بوصول تلك الحيوانات ليقوم بمراقبتها المدة التي يراها ضرورية .

( ب )

بالنسبة للحيوانات المستوردة من بلد لا ينطبق عليه بعض انظمة التحصين ضد بعض الامراض يتم تطعيمها وتحصينها ثم يتم ادخالها المحجر البيطري مدة لاتقل عن منصة فترة حضانة المرض الوبائي او المعدى .

اما بالنسبة للحيوانات التي يشتبه في اصابتها بمرض وباي او معدى فيحتفظ بها بالحجر البيطري مدة لاتقل عن مدة فترة الحضانة للمرض الوبائي المشتبه في اصابتها به وبعد ذلك يسمح لها بالاختلاط بالحيوانات الاخرى مالم يصرح الطبيب البيطري بذبحها داخل المسلح وفي جميع الحالات لا يجوز للطبيب المشرف ان يصرح بذبح الحيوانات المشتبه في اصابتها قبل مضي ٤٨ ساعة على وصولها الى البلاد .

#### ( مادة ١١ )

يمنع ادخال اية منتجات حيوانية من خارج دول مجلس التعاون للاغراض الصناعية مالم تكن لها علامة مميزة ووصف كامل ومالم تكن مصحوبة بشهادة منشأ وشهادة بيطرية او صحية مصدقة من البعثات الدبلوماسية المعتمدة في البلد المصدر وثبتت ان تلك المنتجات قد فحصت قبل شحنها من البلد المصدر من قبل السلطات الصحية او البيطرية وبانها لم تستخرج من حيوانات مريضة وبانها قد ظهرت وعقمت بطريقة مجده قبل تصديرها . واذا تبين بعض الفحص ان هذه المنتجات الحيوانية قد تغيرات وان هناك احتمال بأن يتسبب عنها ضرر للانسان والحيوان فان للسلطات الصحية الحق في اعدامها او اعادتها لمصدرها على نفقه المستورد .

#### ( مادة ١٢ )

يحق للسلطات المختصة منع اية باخرة او طائرة او سيارة او اية وسيلة من وسائل النقل الاخرى من الدخول الى البلاد اذا تبين لها بناء على تقرير من السلطة البيطرية انها تحمل او كانت تحمل اى حيوانات او منتجات او مستخرجات حيوانية مصاحبة ب احد الامراض المعدية وانه لم يجر تطهير وسيلة النقل بالطريقة التي تضمن خلوها من نقل عدوى ذلك المرض للانسان او الحيوان .

#### ( مادة ١٣ )

اذا وصلت الى البلاد سفينة او طائرة او سيارة او اية وسيلة اخرى للنقل وظهر بعد فحص حمولتها من حيوان او منتجات او مستخرجات حيوانية ان بها ما يسبب ضررا على الانسان والحيوان فيجب بناء على تقرير السلطة البيطرية تطهيرها قبل مغادرتها البلاد ، وللسلطة المختصة ان تامر بتطهيرها بالطريقة التي تقررها او تقوم بتطهيرها على نفقه المستورد . كما يحق للسلطة البيطرية ان تامر بوضع الحمولة المحبوبة بالمحجر البيطري لاتخاذ الاجراءات اللازمة وفقا لاحكام هذه اللائحة .

#### ( مادة ١٤ )

على مالك الحيوانات او مستوردها ان يقوم بنقلها على نفقته الخاصة الى موقع المحجر البيطري الذي تحدده الهيئة العامة لشؤون الزراعة والثروة السمكية وعليه توفير الغذاء والماء الكافي لحيواناته اثناء وجودها بالمحجر وفقا لارشادات الطبيب المشرف واذا تعذر ذلك فانه يحق للسلطة البيطرية التصرف وفقا لما تقتضيه المصلحة العامة والرافة بالحيوان .

### ( مادة ١٥ )

وفي حالة عدم وجود محجر في المنطقة فعلى الطبيب البيطري المسؤول ان يقوم عند الحاجة بعزل الحيوانات في مكان منفصل لمنع اختلاطها بحيوانات أخرى ويقوم ذلك المكان عنئذ مقام المحجر حسب الأحكام الواردة في هذه اللائحة .

### ( مادة ١٦ )

يمنع ادخال ايota من المستخرجات الحيوانية والمنتجات الحيوانية التالية الى البلاد :

(أ) الحيوانات المنوية التي تستعمل في التلقيح الاصطناعي .

(ب) بيض الدواجن للتفریخ .

الا اذا كانت مصحوبة بشهادة بيطرية تثبت انها فحصت قبل ارسالها من قبل طبيب بيطري رسمي ومصحوبة بشهادة منشأ من البلد المصدر منه تثبت خلوها من الامراض وعلى ان تكون تلك الشهادة ممددة من البعثات الدبلوماسية .

### ( مادة ١٧ )

اذا ظهر بعد وصول ايota مادة حيوانية الى البلاد مما ذكر في المادة السابقة وتبيّن بعد الكشف عليها من قبل الطبيب البيطري المشرف انها مصابة باى مرض وبائي او يشتبه بانها مصابة بمثل هذا المرض فيتتخذ احد الاجراءين التاليين :

(أ) يكلف المستورد على نفقته الخاصة باعادتها الى البلد المصدر منها .

(ب) توضع في المحجر البيطري وتعدم .

### ( مادة ١٨ )

يمنع استيراد اللقاحات التي تستعمل لتطعيم الحيوانات ضد الامراض من خارج دول مجلس التعاون الا عن طريق الهيئة العامة لشئون الزراعة والثروة السمكية ويشرط ان تكون الارسالية مصحوبة بشهادة تثبت انه مصرح باستعمال هذه اللقاحات في البلد التي صدرت منها او ترافق بشهادة ضمان تثبت صلاحية اللقاح بدون ايota تأثيرات جانبية ، وكذا شهادة منشأ مصدقتين من البعثات الدبلوماسية المعتمدة في البلد المصدرة .

ولايصرح بالاقراغ عن ايota ارسالية يتبيّن بعد وصولها للبلاد انها غير صالحة او يخشى من تسبيبها في اي ضرر على الانسان او الحيوان وللسلطة البيطرية الحق في اعدامها او اعادتها لمصدرها على نفقة المستورد .

### ( مادة ١٩ )

يحق للسلطات البيطرية حجز اي حيوان او منتجات او مستخرجات حيوانية داخل البلاد اذا كان بها مرض او يشتبه بانها تحمل مرضًا من الامراض الوبائية فيطبق عليها نظام الحجر الداخلي ،اما في حالة المنتجات او المستخرجات الحيوانية فانها تظهر وتعقم اذا كان ذلك ممكنا والا تعدم .

( مادة ٢٠ )

يجب فحص الحيوانات او المنتجات او المستخرجات الحيوانية المعدة للتصدير خارج دول مجلس التعاون وذلك بواسطة الطبيب البيطري المشرف المختص بأمداد الشهادات البيطرية الحكومية ويعطى الشخص المصدر شهادة بيطرية صحية تثبت خلو الحيوانات من الامراض الوبائية والمعدية يبين فيها عدد الحيوانات ونوعها والعلامات المميزة للحيوانات او المنتجات او المستخرجات الحيوانية المراد تصديرها وجة التصدير وتاريخه ويحق للسلطات البيطرية ان تقوم باى اجراء تراه ضروريا من ناحية الفحص والشروط الصحية او التحصينات الازمة للحيوانات والطيور قبل الترخيص بتصديرها .

( مادة ٢١ )

تُخضع جميع الرسائليات الحيوانية او منتجاتها او مستخرجاتها التي تمر في اراضي البلاد على سبيل العبور (الترانزيت) من قبل السلطات المختصة وفقا لاحكام هذه اللائحة .

( مادة ٢٢ )

تقوم الجهات البيطرية بالهيئة العامة لشئون الزراعة والثروة السمكية بفحص ومراقبة الحيوانات ومنتجاتها ومخلفاتها دون الاخلال بحق وزارة الصحة والبلدية في فحص ومراقبة المنتجات والمخلفات المشار إليها وذلك وفقا للنظم والقرارات واللوائح التي تطبقها .

( مادة ٢٣ )

على الجهات المعنية تنفيذ هذا القرار - كل فيما يخصه ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

وزير الاشغال العامة ووزير الاسكان  
رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة لشئون  
الزراعة والثروة السمكية

بسم الله الرحمن الرحيم

STATE OF KUWAIT  
AGRICULTURE AFFAIRS  
& FISH RESOURCES AUTHORITY  
ANIMAL HEALTH DEPARTMENT

دولة الكويت  
الهيئة العامة لشئون الزراعة  
والثروة السمكية  
ادارة الصحة الحيوانية

شهادة صحية بيطرية  
**VETERINARY HEALTH CERTIFICATE**

Origin ..... ٠١٦٦  
Exporter ..... المنشأ  
Exp. Address : ..... اسم المرسل:  
Consignee : ..... عنوان المرسل:  
Cons. Address : ..... اسم المرسل اليه:  
Species of Animals/Birds : ..... عنوان المرسل اليه:  
Animal Products : ..... نوع الحيوانات/الطيور:  
Number : ..... المواد الحيوانية:  
Marking : ..... العلامات الفارقة:  
Breed : ..... النوع: ..... Age .....  
Colour : ..... اللون: ..... الجنس:  
..... ملاحظات:

أنا الموقع أدناه ..... اشهد انه بموجب القوانين الصحية  
البيطرية قد قمتاليوم بفحص الحيوانات - المواد الحيوانية المذكورة اعلاه فوجتها بحالة جيدة  
ولم اشاهد عليها اية علامة مرضية.

I the undersigned ..... certify that  
according to the Veterinary Regulations and Laws of the Country, I have to-day  
examined the mentioned animals-animal products and found them in good condition  
and no apparent signs of disease were observed.

Date ..... ١٩٨

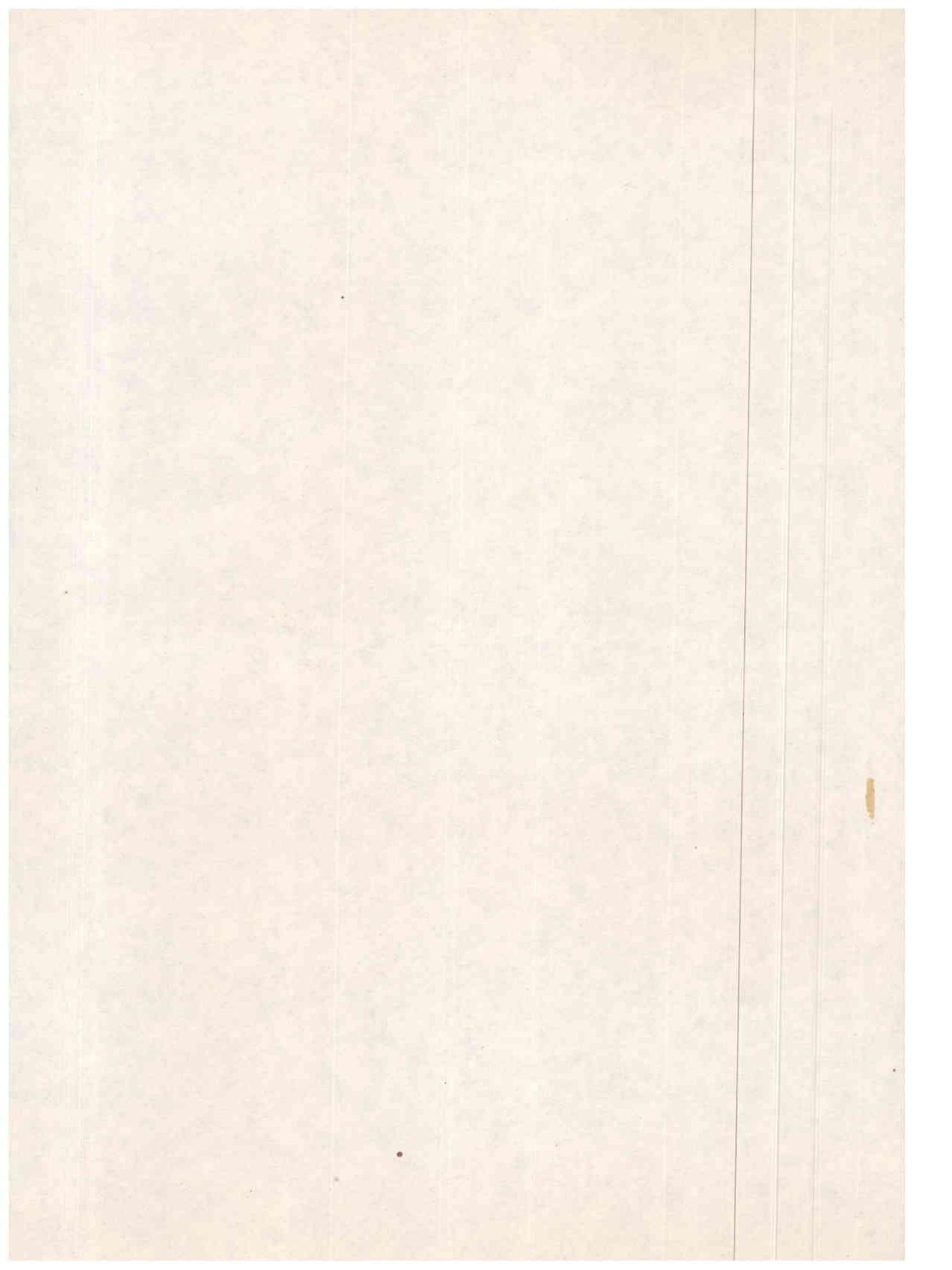
التاريخ: ..... ١٩٨

مدير ادارة الصحة الحيوانية  
DIRECTOR  
ANIMAL HEALTH DEPARTMENT

الطيب البيطري  
VETERINARIAN



نظام الحجر الصحي على الحيوانات  
جمهورية الجزائر الديمقراطية الشعبية



### الفصل الثالث

#### المراقبة الصحية البيطرية في الحدود

المادة ٢٥ يمنع استيراد وتصدير حيوانات أو منتجات حيوانية أو ذات مصدر حيواني يمكن أن تسبب انتشار أمراض حيوانية معدية للإنسان أو للحيوان .

المادة ٢٦ يجبر مستوردو ومصدرو حيوانات ومنتجاتها حيوانية أو ذات مصدر حيواني على استحضار شهادة صحية مخالفة للمنع المذكور في المادة ٢٥ تسلم من طرف السلطة البيطرية الوطنية .

تحدد قائمة الحيوانات والمنتجات الحيوانية أو ذات المصدر الحيواني الخاضعة لنظام الشهادة الصحية المخالفة للقانون عن طريق التنظيم .

المادة ٢٧ تخضع الحيوانات والمنتجات الحيوانية أو ذات المصدر الحيواني المستوردة أو المقدرة في كل وقت وعلى نفقة المستوردين أو المصدرين لتفتيش صحي بيطري عند دخولها أو خروجها من التراب الوطني .

تحدد مناطق الدخول والخروج عن طريق التنظيم .

المادة ٢٨ يرفض دخول الحيوانات والمنتجات الحيوانية أو ذات المصدر الحيواني إلى التراب الوطني وتطبق إجراءات وقائية إذا بين التفتيش البيطري أو سمح بصواب الشك أن :

- الحيوانات مصابة بأمراض من التي يجب التتصريح بها حتماً أو تبدي علامات منسوبة إلى مرض من هذه الأمراض وإنما كانت على اتصال بحيوانات مصابة بمثل هذا المرض .

- المواد تشكل خطراً على الصحة البشرية أو الحيوانية .

- الحيوانات والمنتجات المبعثرة لاتطابق الظروف الأصلية والذاتية ولا المعايير الصحية والنوعية المحددة .

- الشهادة البيطرية التي يجب أن تصحب الحيوانات أو المنتجات الحيوانية أو ذات المصدر الحيواني غير موجودة أو فيها عيب أو غير مطابقة مع الإرسال أو انتهت مدة صلاحتها .

- الممارسات التدليسية قد تم القيام بها .

المادة ٢٩ يمكن للسلطة البيطرية الوطنية أن تعزل الحيوانات التي تستطيع أن تنقل مرضًا معدياً .

يمكن لهذه السلطة عند الحدود وتفادياً لاصابة القطيع الوطني بالعدوى أن تأمر بذبح أو إبادة الحيوانات المصابة أو الحيوانات التي تعرضت للعدوى وذلك دون أي تعويض ويمكنها كذلك اتخاذ جميع الإجراءات التي أصبحت ضرورية بسبب التخوف من انتشار مرض معندي .

**المادة ٨٠** يقصد في هذا القانون ، بمركز العزل ، منشأة أو منشآت تبقى فيها الحيوانات في عزلة تامة لكي تخضع لمراقبة طويلة نوعا ما وتجرى عليها مختلف اختبارات المراقبة من أجل السماح لأعوان السلطة البيطرية الوطنية من التأكد أنها ليست مصابة أو ناقلة لبعض الأمراض .

تحدد قائمة مراكز العزل وأماكن اقامتها عن طريق التنظيم .

**المادة ٨١** يتحمل ملاك الحيوانات أو المؤتمنون عليها النفقات الناتجة عن الذبح والدفن والنقل والحزق الصحي والتقطير وكل النفقات التي يمكن أن تترتب عن تنفيذ الاجراءات الصحية المأمورة بها .

وفي حالة رفض الملاك أو المؤتمنين الامتثال لأوامر السلطة البيطرية الوطنية في الآجال المطلوبة يطعنون تلقائيا في حكم من غير مساس باللاحقات القصائية الأخرى .

يتحمل المخالفون دفع النفقات المستوجبة .

**المادة ٨٢** يجب تجهيز المراكز الحدودية المشار إليها في المادة ٧٧ والمفتوحة لاستيراد وتصدير الحيوانات والمنتجات الحيوانية أو ذات المصدر الحيواني والمنشآت المخصصة لإجراء الفحص الصحي البيطري والحزق الصحي .

تجبى أتاوه خاصة على الحيوانات والمنتجات الحيوانية ذات المصدر الحيوانى المستوردة أو المصدرة وتحدد نسبتها وكيفية تحصيلها وتعيينها عن طريق التنظيم .

#### الفصل الرابع

##### المراقبة الصحية للحوم والقماءة

**المادة ٨٣** يمنع ذبح الحيوانات النزوية الإناث منها والفحول بغرض القصابة .

يتعرض المخالفون لاحتجاز الحيوانات المذبوحة بكامل أجذئها وفي حالة العودة يعاقبون بغرامة تقدر بثلاثة أضعاف الحجز .

تحدد الفحائل والسن والحالة الفيزيولوجية للحيوانات وكذا شروط وكيفيات تطبيق هذه المادة عن طريق التنظيم .

**المادة ٨٤** حفاظا على الصحة العمومية يمنع منعا باتا ذبح الحيوانات الصالحة للقماءة مهما كانت فصيلتها خارج المذابح أو أن لم توجد مذابح خارج الأماكن التي تعينها السلطات المحلية لهذا الغرض .

يمنع بيع وتسويق وشراء اللحوم والسلالبة والاحتفاظ بها اذا كانت آتية من ذبح غير التي ينص عليها البند السابق .

غير أنه يرخص بذبح حيوانات القماءة خارج هذه الأماكن اذا تم ذلك بغرض الاستهلاك الشخصى بمناسبة الأعياد الدينية والحفلات العائلية .

• تحدد كيفيات الذبح في الحالات الاستعجالية عن طريق التنظيم .

**المادة ٨٦** تخضع للتفتيش البيطري الحيوانات قبل وبعد الذبح .  
تحدد شروط وكيفيات التفتيش وضمان نوعية المأكولات الحيوانية أو ذات الماء  
الحيواني المخصصة للاستهلاك البشري وكذا تحديد ومراقبة الظروف الصحية التي  
تحضر وتحفظ فيها هذه المأكولات عن طريق التنظيم .

**المادة ٨٧** يجب على مستلمي اللحوم والسلالبة والقصابين وتجار الكروش وأصحاب المطاعم، وكل صاحب محل يقدم اللحوم والسلالبة المطبوخة للناس أن يثبتوا عند كل طبيعة ومصدر اللحوم والسلالبة التي يحتفظ بها أو يستعملونها .  
تعاقب مخالفات أحكام هذه المادة طبقاً للمادة ٤٢٩ وما يليها من قانون العقوبات

**المادة ٨٨** يمنع الرمي ، في أي مكان ، للحيوانات الميتة أو الفضلات ذات المصدر الحيواني يتم اتلافها عن طريق الدفن أو الترميم أو بواسطة طريقة كيميائية مرخص بها و الطروف المحددة عن طريق التنظيم .

**المادة ٨٩** بعد ، فع واتلاف الحيث والفضلات ذات المصدر الحيواني عملا من المنفعة العام

**المرخص له والذين يتم إبلاغهم طبقاً للبند المذكور أعلاه ، أن يأمروا بفحص جثة الحيوان من طرف طبيب بيطرى في أقرب وقت ممكن .**

**غير أنه اذا صرخ الطبيب البيطري بضرورة القيام بتشريح الجثة في عين المكان يجب على صاحب الجثة أو المؤتمن عليها وبالتالي أن يقدم لمصلحة النظافة التابعة للبلد أو القناب المرخص له وفي حمة واحدة جميع أطراف الحيوان التي لم تقطع للتحاليل .**

**المادة ٩١ ان اللحوم والسلالات والمنتجات الحيوانية أو ذات المصدر الحيواني في شتى اشكالها غير الصالحة للاستهلاك البشري أو الحيواني دون تحديد الوزن والتي تكون قد حجزت من طرف مصالح التفتيش البيطري وكذا فضلات الذبح التي لم تجمع ، تقدم لمصالح النظافة التابعة للبلدية أو للقناب المرخص له من أجل الترميم والدفن أو المعالجة .**

**تحدد شروط وكيفيات تطبيق هذه المادة عن طريق التنظيم .**

**المادة ٩٢ تتعاقب كل مخالفة المواد ٦٢ و ٦٣ و ٦٦ الى ٦٨ و ٧٣ و ٨٤ و ٨٨ و ٩٠ طبقاً لأحكام المادة ٤٦ من قانون العقوبات .**

**المادة ٩٣ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .**

**حرر بالجزائر في ٧ جمادى الثانية عام ١٤٠٨ هـ الموافق ٢٦ يناير سنة ١٩٨٨ .**

**الشاذلي بن جديـد**

MINISTERE DE L'A

REPUBLIQUE ALGERIENNE  
DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE.

DIRECTION DES SERVICES نموذج للموافقة المسبقة الخاصة بالشروط الصحية للاستيراد  
VETERINAIRES  
-----/AG/DSV/S/DCSV.

DEROGATION SANITAIRE VETERINAIRE

D'IMPORTATION

LOI 84/21 DU 24/12/1984 ARRETE INTERMINISTERIEL DU 1 ER BECEMBRE  
1988

REFERENCE : .....

IMPORTATEUR : .....

ADRESSE : .....

ESPECE : .....

RACE : .....

NOMBRE EN LETTRE : .....

AGE : .....

GESTATION : .....

SEXE : .....

PAYS D'ORIGINE : .....

PAYS DE PROVENANCE : .....

VALIDITE : .....

PORT OU AEROPORT D'EMBARQUEMENT : .....

PORT OU AEROPORT DE DEBARQUEMENT : .....

CENTRE DE QUARANTAIN : .....

PIE TRANSMISES A MESSIEURS : .....

DE SOUS DIRECTEUR DES DOUANES : .....

INSPECTEUR VETERINAIRE DU POSTE FRONTIERE : .....

LE D.D.H.A.A. DE LA WILAYA DE : .....

INSPECTEUR VETERINAIRE DE LA WILAYA DE : .....

.....  
LIRE ATTENTIVEMENT LES REMARQUES IMPORTANTES AU VERSO



**نظام الحجر الصحي على الحيوانات**  
**جمهورية مصر العربية**



## الفصل الثاني

### الحجر البيطري

مادة ١٣٣ -

يحظر دخول الحيوانات المستوردة أو لحومها أو منتجاتها أو مخلفاتها  
الا بعد استيفاء اجراءات الحجر البيطري لتحقق من خلوها من الأمراض  
الوبائية المعدية وبضبط كل ما يدخل منها بالمخالفة لأحكام هذه المادة  
ويعدم ما يكون منها مصابا بأمراض وبائية أو معدية على أن تثبت الامانة  
بتقرير من الطبيب البيطري المختص .

ولوزير الزراعة أن يحظر تصدير الحيوانات ولحومها ومنتجاتها ،  
ومخلفاتها إلى الخارج الا بعد فحصها والتحقق من خلوها من الأمراض  
الوبائية المعدية .

مادة ١٣٤ -

تذبح الحيوانات المستوردة لغرض الذبح خلال ثلاثة أيام من تاريخ ايداعها  
أى حجر بيطري ولا تستحق رسوم ايداع عن هذه المدة .

ولوزير الزراعة بالاتفاق مع وزير التموين أن يصدر قرارا باطالة هذه  
المدقات المحاجر التي يعينها .

ويلتزم موعد الحيوانات بتغذيتها خلال مدة ايداعها بالمحاجر فإذا  
قصر في ذلك جاز لوزارة الزراعة تغذيتها بمصارف على حسابه طبقا للفئات  
والقواعد التي يحددها الوزير .

مادة ١٣٥ -

يصدر وزير الزراعة قرارات في المسائل الآتية :

(أ) تحديد أنواع الحيوانات واللحوم والمنتجات والمخلفات الحيوانية  
وكذلك الأمراض المعدية والوبائية التي تنطبق عليها أحكام هذا  
الفصل .

(ب) تحديد نظام واجراءات العمل في الماجر البيطري والرسوم المقررة  
على الحيوانات التي تخضع للحجر البيطري وحالات الاعفاء منها .

(ج) تحديد مقابل ايداع الحيوانات المستوردة بغرض الذبح في المحاجر  
البيطري فيما زاد على مدة الثلاثين يوما المنصوص عليها في  
المادة السابقة ويشمل هذا مقابل نفقات الإيواء .

(د) تحديد نظام واجراءات فحص ما يصدر للخارج من الحيوانات  
ومنتجاتها ومنح شهادات خلوها من الأمراض وتحديد الرسوم

الخاصة بذلك .

(ه) كيفية التصرف في متخلفات الحيوانات بالمحاجر البيطريـة  
والتدابير الاحتياطية والإجراءات التي تتخذ بشأنها .

(و) وضع نظام بصرف مكافآت مالية لكل شخص من العاملين بالحكومة  
أو من غيرهم يضيّع أو يسهل ضيّع الحيوانات أو منتجاتها أو  
متخلفاتها التي تدخل البلاد بالمخالفة لأحكام المادة ١٣٣ وذلك  
في حدود ٥٠٪ من قيمة المضبوطات التي يحكم بمصادرتها .

قرار رقم ٤٧ لسنة ١٩٦٧ (( قانونى ))  
لائحة الحجر البيطري ( الكورنثينات ) (+)

وزير الزراعة :

بعد الاطلاع على المادة ١٠٨ ، ١٣٣ ، ١٣٥ ( ب ) و ( ج ) و ( د )  
من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٦٦ باصدار قانون الزراعة ،

قرر :

(١) احكام عامة

- مادة ١ - عند تطبيق احكام هذا القرار تفسر العبارات الآتية بالتعريف المقابل لها:
- ١ - الادارة الصحية البيطرية : هي السلطة المسئولة عن تطبيق الاجراءات المنصوص عليها في القرار او المتعلقة بجميع ما يخص الحيوانات والدواجن والاسماك ومنتجاتها .
- ٢ - الأمراض الكورنثينية : هي الأمراض الوبائية والمعدية التي يجرى من أجلها تطبيق نظم واجراءات الحجر البيطري وذلك بالنسبة للمستورد والمصدر من:
- (أ) الحيوانات والدواجن والاسماك ومنتجاتها وبقاياها ومتخلفاتها .
- (ب) المستحضرات البولوجية الحيوانية واللقاحات والامصال والعتر البكتريولوجية والفيروسية والنطف .
- ٣ - الحيوانات : تشمل حيوانات الفصيلة البقرية والجاموس والأغنام والماعز والحيوانات المجترة الأخرى والخنازير والخيول والحمير والبغال والحمار الوحشى والكلاب والقطط والقردة والنسانيس والطيور المستأنسة وغير المستأنسة وطيور الزينة والارانب .
- ٤ - الحيوانات المجترة : تشمل الابقار والجاموس والماعز والأغنام والجمال والغزال والانتيلوب واللاما والزراف وغيرها من الحيوانات التي تجتر غذاءها .
- ٥ - الخنازير : تشمل الخنزير المستأنس والخنزير الوحشى .
- ٦ - الخيول : تشمل الحمان والحرم والبغل وغيرها من حيوانات الفصيلة الخيالية .

- الطيور : تشمل الدجاج والبط والوز والتم والرومى والحمام واليم سام النورج والقطا والحلب والسمان ودجاج الوادى والطاووس وجميع طيور الزينة وذلك فى مختلف اعمارها . ٧ -
- اللحوم : تشمل اللحوم الطازجة واللحوم المبردة والمجففة والمملحة والمطبوخة . ٨ -
- الاسماك: تشمل الاسماك الطازجة والمجففة والمحفوظة والمطبوخة . ٩ -
- الجلود : تشمل الجلود الطازجة والمجففة والمملحة وغير المدبوعة التى عولجت بطريقة ما بقصد حفظها بصفة مؤقتة . ١٠ -
- المنتجات الحيوانية : تشمل اللحوم ومسحوق اللحم والسمك والبream والدم المجفف واللحوم المجففة أو البقايا الحيوانية المستعملة فى السماد أو مكونات العلف الحيوانى الداخل فى تركيبة منتجات حيوانية كاللحوم والعظام والدم المجفف بالجير - الشعر - القرون - الحوافر - العظام - المصارين الكروش - المنامخ - السيلات - الريش - الشعر - الاوصاف الخشام والمفسولة - الوبير - المثانات - الجلود - شعر الخنازير - الشعر الخام - الدم الطازج والمجفف الابان الطازجة والمرکزة والمجففة - منتجات الابان كالجبين والزبد - السماد - المستحضرات البيولوجية . ١١ -
- المهمات : تشمل السروج - الاطقم - ادوات الطومار - الاغطية - الفرش جميع الادوات المرافقة للحيوان من أعلاف وأدوات سقى ومعالف وأدوات لعب وصيد ومناديق شحن الحيوانات . ١٢ -
- حيوانات الافراج : هي الحيوانات المستوردة بغرض الافراج عنها والانتفاع بها داخل البلاد . ١٣ -
- مكررا حيوانات الافراج التسمين وهي عجول التسمين البقرى المخصبة المستوردة بغرض الافراج عنها داخل البلاد لاستكمال تسميتها قبل ذبحها . ١٤ -
- حيوانات الذبيح : هي الحيوانات التى تخضع لأحكام الذبح ولا يسمح بالافراج عنها داخل البلاد . ١٥ -
- المستحضرات البيولوجية الحيوانية : تشمل اللقاحات والامصال والفيروسات والاجروبين والتركسين والتيوبركلين واللين واليونين والابورتين والميكروبسات الحية او المستضعفة او المقتولة وذلك بقصد استعمالها فى علاج او تشخيص

أو بحوث الامراض الحيوانية والسائل المنوى ( النطف ) على أى هيئة من  
هيئاته .

١٦ - اذن الاستيراد أو التصدير : هو التصرير المستخرج من الوزارة المختصة  
بالسماح باجراء عملية الاستيراد أو التصدير .

١٧ - الترخيص الصحى البيطري : هو ترخيص صادر من الادارة الصحية البيطرية  
يخول استيراد أو تصدير الحيوانات أو منتجاتها أو بقاياها او مهماتها  
بالشروط المعينة بال المادة الرابعة من هذا القرار

١٨ - الميناء : هو الميناء البحري أو ميناء الملاحة الداخلية الذى تتردد عليه  
السفن عادة .

١٩ - ميناء جوى هو الميناء الذى يعين للدخول أو الخروج لحركة النقل الجوية .

٢٠ - بلدة الاستيراد : هي أول بلدة داخل الجمهورية على طريق القوافل .

- ٢١ - الوصول :
- (أ) في حالة السفينة البحرية : وصولها الى احد الموانى البحرية .
  - (ب) في حالة الطائرة : وصولها الى احد الموانى الجوية .
  - (ج) في حالة الملاحة الداخلية : وصولها الى اي ميناء او محطة حدود .
  - (د) في حالة القطار أو أية وسيلة اخرى : الوصول الى محطة الحدود .

٢٢ - اشتباه : التعرض للعدوى بأحد الامراض الكورونتينية .

٢٣ - بؤرة : حدوث اصابة واحدة أو اكثر فى مكان واحد بمرض كورونتينى .

٢٤ - وباء : اتساع نطاق بؤرة المرض او تعدد البؤرات .

٢٥ - مرض حيوانى: تناحر عدواء بين الحيوانات

٢٦ - مرض مشترك : تشتراك عدواء بين الانسان والحيوان .

---

(+) مخافة بالقرار الوزارى رقم لسنة ١٩٨٣ " قانوني " الذى نشر بالوقائع  
المصرية العدد ٤٦ فى ٢٢ فبراير سنة ١٩٨٣ وعمل به من تاريخ صدوره  
أول يناير سنة ١٩٨٣

- ٢٧ -

شهادة مستوفاة : هي شهادة موقع عليها من طبيب بيطرى حكومى وبصفته الحكومية ومصدق عليها أو مختومة بختم الادارة الصحية البيطرية وتشمل على البيانات الصحية المطلوبة في المادة الثامنة من هذا القرار .

- ٢٨ -

شهادة غير مستوفاة : هي شهادة خلت من بعض أو كل الشروط التي يجب توفرها في الشهادة المستوفاة .

- ٢٩ -

منع دخول او خروج الحيوانات أو منتجاتها الا بقيود خاصة .

مادة ٢ - تعتبر البلاد مبئة او غير مبئة طبقا لما تقرره الادارة الصحية البيطرية التي لها أن تقرر عند الاقتضاء منع دخول او خروج الحيوانات او منتجاتها .

مادة ٣ - الموانئ المفتوحة للتصدير او الاستيراد بالجمهورية العربية المتحدة هي : القاهرة - الاسكندرية - بور سعيد - السويس - الشلال - وبلاد الاستيراد هي دوار واسنا وللادارة الصحية البيطرية ان تصرح عند الضرورة بادخال الحيوانات من موانى اخرى ووضعها بالمحاجر .

#### شروط الترخيص الصحي البيطري

مادة ٤ - على من يرغب في استيراد او تصدير حيوانات او منتجات او متخلفات حيوانية أن يقدم طلبا بذلك على ورقة دمغة فئة ٥٠ مليما الى السلطة الصحية البيطرية المختصة يبين فيه نوع وعدد الحيوانات او منتجاتها او متخلفاتها وجهازها شرائتها وجهتها الشحن والوصول والتاريخ المتوقع لوصول الرسالة ووسيلة النقل .

مادة ٥ - يجب أن يكون الطلب المشار اليه في المادة السابقة مصحوبا بالرسوم المبينة في المادة ٢٥ من هذا القرار ولا ترد هذه الرسوم في حالة رفض الترخيص بالتصدير بسبب عدم ملائحة الانواع المطلوب تصديرها او العدول عن الاستيراد او التصدير بعد الترخيص به ويسلم الطالب ترخيصا بالتصدير او الاستيراد ويعتبر هذا الترخيص ملغيا اذا لم يستعمل في خلال مدة خمسة عشر يوما من تاريخ صدوره .

ولا يسرى هذا الحكم على الحيوانات التي ترد مع اصحابها لاستعمالهم الشخصى .

مادة ٦ - للادارة الصحية البيطرية ان تقوم بأى اجراء تراه ضروريا من ناحية

الفحص أو الاشتراطات الصحية أو طرق التعبئة أو اجراء التحمينات اللازمة للحيوانات أو الطيور قبل الترخيص بالتصدير .

ولا يجوز اقتضاء أية رسوم اضافية من المصدر أو المستورد مقابل اتخاذ تلك الاجراءات .

مادة ٧ - الحيوانات التي تصدر للخارج ولمدة محددة على أن تعاد بعدها إلى الجمهورية وكذلك الحيوانات التي ترد ترانزيت أو تستورد بشرط إعادة تصديرها إلى الخارج بعد مكثها مدة معينة في داخل الجمهورية وذلك بشرط أن تقييد أوصافها تفصيلياً أو توضع لها نمر معدنية أو توشم ليتسنى تميزها حسب الأصول ويمكن إعادة تصديرها دون إذن تصدير .

#### شروط الشهادة الصحية البيطرية

مادة ٨ - يجب أن تصحب رسالة الحيوانات أو الطيور المستوردة أو منتجاتها أو متلافاتها شهادة صحية بيطرية تقدم لمندوب الحجر البيطري فور وصول الرسالة وقبل تفريغها وتكون مستوفية للبيانات الآتية :

١ - أن تكون الشهادة صادرة من طبيب بيطري حكومي مختص بأمداد مثل هذه الشهادة وبصفته الحكومية وعليها خاتم الدولة المصدرة .

٢ - أن يبيّن في الشهادة اسم المرسل منه والمرسل إليه وبيان بعده الحيوانات أو منتجاتها ونوعها وجهاً انتاجها وأوصافها وميئاً التصدير .

٣ - أن تكون الشهادة مشتملة أيضاً على البيانات الصحية الآتية حسب نوع الحيوانات أو منتجاتها :

(أولاً) بالنسبة لبقرار وجاموس الأفراج :

(أ) أن البلاد الواردة منها مصابة من مرض الطاعون البقري والالتهاب الرئوي والبللوري المعدى .

(ب) خلو الجهات الواردة منها من مرض الحمى القلاعية مدة ستة أشهر السابقة على التصدير .

(ج) أنه قد تم اختبار تلك الحيوانات خلال خمسة عشر يوماً قبل تاريخ تصديرها ضد مرض السل باختبار التيوبيركلين المفرد

يجب ان يثبت ان القطاع المأخوذ منه الحيوانات أعطى نتيجة سلبية ضد البروسلوزن باختبار الكبد

- (د) ان الحيوان مختار من قطيع خال من الامراض الآتية : التريكومونيايسيرز -  
الواوات الجنينية - التهاب المهبل الحبيبي المعدى وذلك بالفحوص المعملى
- (ه) ان الحيوان محمض ضد الحمى القلاعية بفترات  $C A 0$  فى بحر مدة بين  
١٤ ، ٦٠ يوما سابقة على تاريخ التصدير .
- (و) ان الحيوان خال من الامراض الجلدية وأهمها القراع والجرب والجدرى والسنط
- (ز) ان الحيوان قد صار اختبار برازه فى خلال شهر سابق على تاريخ تصديره  
ضد بويضات الدودة الكبدية وثبت خلوه منها .
- (ح) ان الحيوان خال من مرض مونز والحمى العجيبة والكوكسيديا ، والمادة  
القلبي واللنسستر بلوزيس ، واللبتوبيروزيس ، والليوكومبيا وأن القطيع  
المنتخب منه الحيوان كان خاليا من هذه الامراض فى بحر السنتين السابقتين  
على تاريخ الشحن .

أولا مكرر هنا بالنسبة لعجول الافراج البقرى المخصصة المستوردة للتصدير

- (أ) ان الاعداد الواردة منها خالية من مرض الطاعون البقرى والالتهاب البلورى  
المعدى .
- (ب) خلو الجهات الواردة منها من مرض الحمى القلاعية مدة الستة أشهر السابقة  
على تاريخ التصدير .
- (ج) أن الحيوانات محمضة ضد الحمى القلاعية بفترات  $C A 0$  فى خليل  
مدة ١٥ - ٦٠ يوما سابقا على تاريخ التصدير ماعدا البلاد الخالية من  
الامراض وغير مستعمل فيها اللقاح ، على أن ينص ذلك في الشهادة .
- (د) ان تكون سلبية لاختبار التيوبيركلين المفرد لمرض السل خلال خمسة عشر  
يوما قبل تاريخ التصدير .

قرار وزارى رقم ١ لسنة ١٩٨٣ " قانوني " الذى عمل به من تاريخ  
صدره اول يناير سنة ١٩٨٣ ونشر بالوقائع المصرية العدد ٤٦ فى ٢٢ فبراير سنة  
١٩٨٣

(هـ) ان تكون الحيوانات خالية من الأمراض النفسية المرضية ومحترارة من قطعان خالية منها .

(وـ) ان تكون الحيوانات خالية من الأمراض الجلدية بانواعها .

(زـ) أن تكون الحيوانات قد تم معالجتها بجرعة ضد الديدان الكبدية مدة ٢٥ يوما قبل تاريخ التصدير وأن تصحب الرسالة الجرعة الثانية تعطي للحيوانات بعد وصولها .

(حـ) تخضع هذه الحيوانات لمدد الحجر واجراءات التحمين المقررة لحيوانات الافراج .

(طـ) يشترط أن يتم تسمين هذه الحيوانات بعد الافراج عنها بمناطق جيدة عن كثافة الماشية البلدية ، تطبيقاً للمادة ٦ من القرار الوزاري رقم ٥٨ لسنة ١٩٨٢ بشأن الشروط الخاصة لإقامة مزارع التربية ، وأن تكون تحت الإشراف البيطري ولا يسمح بتداولها أو نقلها إلى أي أماكن أخرى إلا المجازر الحكومية مباشرة عند ذبحها .

(ثانيا ) بالنسبة للابقار والجاموس والأغنام والماعز ( المستوردة لغرض الذبيح)

(أـ) ان تكون خالية من الحمى القلاعية

(بـ) أن يثبت أنها قد تحصلت ضد الطاعون البقرى أو الالتهاب الرئوى الباللورى المعدى أو الحمى القلاعية أو الحمى الفحمية بلقاحات واحتياطات تعتمدها الادارة الصحية البيطرية في الجمهورية على أن يكون التحمين قد أجري في بحر مدة لا تقل عن ٢١ يوما ولا تزيد عن ثلاثة أشهر قبل وصولها إلى ميناء الوصول أو بلدة الاستيراد وذلك اذا كانت البلاد المستوردة منها موبأة بأى من تلك الأمراض .

(ثالثا ) بالنسبة لأغنام وماعز الافراج :

(أـ) خلو البلاد الواردة منها من مرض الطاعون البقرى والالتهاب الرئوى الباللورى المعدى والحمى القلاعية والحمى الفحمية والجدري خلال الستة أشهر السابقة على التصدير .

(بـ) أن تكون قد تم اختبارها ضد البروسيلوز خلال أقل من ثلاثة أيام سابقة لتاريخ التصدير وكانت النتيجة سلبية بواسطة التجمع المصلى .

(ج) ان لا يكون قد خالطت أغناماً أو ماعز مصابة بالحمى الفحبية أو عفن الحافر أو أمراض الفيروسية المعدية والوبائية أو أمراض الميكروبات اللاهوائية (الكلوة الرخوة ودستيريا الحملان والمرض الاسود ز التفحيم العضلي) في مدة الستين يوماً السابقة على التصدير وانها قد حصلت ضد هذه الامراض في تاريخ لا يقل عن شهر ولا يزيد على ستة أشهر قبل التصدير .

(د) أن تكون خالية من مرض الحكة Scrapie في بحر الستين يوماً السابقة على التصدير وانه لم توجد في الجهة التي كانت بها الأغنام او الماعز المستوردة اية اصابة بهذا المرض خلال الثلاث سنوات السابقة على التصدير وان هذه الحيوانات ليست من انتاج اغنام سبق اصابتها بهذا المرض .

(ه) أن تكون حصلت ضد الحمى القلاعية بعترات C and O خلال مدة مابين ١٤ و ٦٠ يوماً قبل تاريخ التصدير .

(و) أن تكون محصنة ضد مرض التهاب الفم البفظي المعدي .

(ز) أن تكون مختارة من قطيع خال من الأمراض التناسلية الآتية : Vibroiosis Trichomoniasis, Coital Vesidouie Exan thema

(ح) أن تكون خالية من الامراض الآتية عند الشحن : اللسان الأزرق - مرض بونز - ماء القلب - السل الكاذب - بوبيات الديدان الكبدية في البراز - الكوكسيديا .

(رابعا) بالنسبة لخنازير الافراج والذبيح :

(أ) خلو أماكن تربيتها وكذلك الأماكن الواقعة في دائرة نصف قطرها خمسة أميال حول تلك الأماكن من أمراض كولييرا وطاعون وحمرا الخنازير والحمى القلاعية والتهاب الرئوي المعدي وذلك خلال الستة أشهر السابقة على تاريخ التصدير ويستثنى عن اشتراط الخلو من مرض كولييرا الخنازير اذا كان قد سبق تحصين الخنازير بلقاح ضد هذا المرض تعتمده الادارة الصحية البيطرية في الجمهورية .

(ب) أنه تم اختبارها ضد مرض البروسيللوزس باختبار تجمع المصل وكانت النتيجة سلبية وذلك خلال خمسة عشر يوماً قبل تاريخ التصدير .

(خامساً) بالنسبة للجمال :

(أ) خلو البلاد الواردة منها من أمراض الطاعون البقرى والحمى القلاعية والحمى الفحمية خلال الشهرين السابقين على التصدير .

(ب) خلو الجمال المستوردة من مرض الذباب والأمراض الجلدية .

(سادساً) بالنسبة للخيول :

(أ) خلو البلاد الواردة منها من أمراض السقاوة والسلامجة وطاعون الخيل والالتهاب المخى الشوكى الرئوى والزهري خلال الستين يوماً السابقة على التصدير .

(ب) أن تكون قد تم اختيارها بالملليين وأعطت نتيجة سلبية في مدى الثلاثين يوماً السابقة على وصولها .

(ج) ان تكون محصنة ضد طاعون الخيل مدة لا تقل عن ثلاثة اسابيع ولا تزيد على ستة اشهر قبل تاريخ وصولها فإذا لم تكن قد حصلت تعزل ويتم تحصينها في ميناء الوصول .

( سابعاً ) بالنسبة للكلاب :

(أ) ان تكون خالية من الامراض المعدية والوبائية

(ب) ان تكون محصنة ضد مرض الكلب في بحر مدة لا تقل عن شهر ولا تزيد على ستة من تاريخ وصولها فإذا لم تكن قد حصلت فيتم تحصينها في ميناء الوصول .

(ثامناً) بالنسبة للطيور وببيضها :

(أ) ان الطيور المستوردة والأسراب المأخوذة منها قد سبق فحصها قبل التصدير وانها كانت خالية من مرض الأسهال الابيض بطريقة اختبار التجمع وغيره من الامراض الوبائية وانها لم يسبق اصابتها أو تعرضها للإصابة بأمراض الطاعون أو النيوكاسل أو الجهاز التنفسى أو اللينيكوزيس أو التهاب الكبد أو الكوليرا أو الجدرى أو الالتهاب المخى السحاuchi وذلماك خلال الستين يوماً السابقة على التصدير وان المنطقة الواردة منها هذه الطيور كانت خالية من الامراض المعدية والوبائية خلال هذه الفترة .

(ب) أن البيض المستورد للتفريخ ناتج من طيور تنطبق عليها الاشتراطات الواردة في  
البند السابق .

(تاسعا ) بالنسبة لطيور الزينة وريشها وبياضها :

(أ) أن تكون الجهة المستوردة منها خالية من مرض اللسبتا كوزيس لمدة لا تقل عن ستة  
أشهر سابقة على تاريخ التصدير .

(ب) أن تكون هذه الطيور خالية من الامراض المبينة بالبند ( ثامنا )

(عاشر ) بالنسبة للقردة والنسانيس :

(أ) أن تكون قد أمضت مدة لا تقل عن واحد وعشرين يوما قبل التصدير في منطقة  
خالية من الحمى الصفراء .

(ب) أن تكون خالية من الامراض المعدية والوبائية .

(حادي عشر ) بالنسبة للأرانب والحيوانات المشابهة لها :

(أ) أن تكون هذه الحيوانات والمزارع المأخوذة منها خالية من مرض المكسومة  
ومرض الكوكسيديا MYXDMATCSIS خلال الشهرين السابقين  
على التصدير .

(ب) أن تكون خالية من مرض التسعم الدموي وكذلك الامراض الجلدية .

( ثانى عشر ) بالنسبة للحيوانات الوحشية :

تعامل معاملة نظائرها من الحيوانات المستأنسة كل حسب نوعه .

( ثالث عشر ) بالنسبة للحوم :

ان تكون مأخوذة من حيوانات ذبحت حسب الشريعة الاسلامية في مجازر  
خاضعة للإشراف البيطري للدولة المصدرة وأن تكون قد كشف عليها طينا  
قبل الذبيح وبعده وثبت خلوها من الأمراض المشرطة .

( رابع عشر ) بالنسبة للنحوم المبردة واللحوم المثلجة :

أن يثبت استيرادها من بلاد غير موبأة بالطاعون البقرى أو الحمى القلاعية .

#### ( خامس عشر ) بالنسبة للحوم المجففة :

ان يثبت استيرادها من بلاد غير موبأة بالطاعون البقرى أو الحمى القلاعية والافيجب أن تتوافر فيها الاشتراطات الآتية :

- ١ - أن تكون العظام قد ازيلت قبل التصدير .
- ٢ - أن تكون اللحوم قد تركت بحالتها الطبيعية ودون تثليجها لمدة ثلاثة أيام التالية مباشرة للذبيح .
- ٣ - أن تكون اللحوم قد تمت معالجتها .

ويشترط ان تكون الاجراءات السابقة تمت في مكان معد لذلك وتحت الاشراف البيطري الكامل للدولـة المصدرة .

#### ( سادس عشر ) بالنسبة للحوم المطبوخة :

ان يثبت استيرادها من بلاد غير موبأة بالطاعون البقرى أو الحمى القلاعية أو طاعون الطيور أو النيوكاسل أو كوليرا الطيور أو مرض الأكياس الهوائية والا فيجب أن تتوافر فيها الشروط الآتية :-

- ١ - ازالة العظام في جهة التصدير
- ٢ - أن تكون اللحوم قد سخنت لدرجة ظاهرة .

ويشترط أن تكون الاجراءات المذكورة قد تمت في مكان معد لذلك وتحت الاشراف البيطري الكامل للدولـة المصدرة .

#### ( سادس عشر ) بالنسبة لفضلات ونفايات اللحوم أو منتجاتها :

ان يثبت أن البلاد الواردة منها لم تكن موبأة بالطاعون البقرى أو الحمى القلاعية أو طاعون الطيور أو النيوكاسل وذلك خلال ستة أشهر السابقة على التصدير .

#### ( ثامن عشر ) بالنسبة للطيور المذبوحة :

أن يثبت أن البلاد الواردة منها لم تكن موبأة بطاعون الطيور أو النيوكاسل أو كوليرا الطيور أو مرض الأكياس الهوائية خلال ستة أشهر السابقة للتصدير .

كما يجب أن يكون قد تم ازالة ريشها واحشائـها ورؤوسـها وأرجلـها .

( تاسع عشر ) بالنسبة للغدد والخلاصات والأفرازات والاعضاء الداخلية للحيوانات والطيور

- ١ - ان يثبت استيرادها من بلاد غير موبأة

٢ - أن تكون مأخوذة من حيوانات أو طيور ذبحت في مجازر عامة تحت  
الاشراف البيطري وكان قد كشف على الذبائح قبل وبعد الذبح وثبت عدم  
اصابتها للانسان أو الحيوان .

(عشرون) بالنسبة للسائل المنوي :

- ١ - أن يثبت استيراده من بلاد غير موبأة بالطاعون البقرى أو بالحمى القلاعية .

٢ - أن يكون مأخوذاً من ذكور حالية من البروسيلوزس والأمراض الأخرى التي تنقل بالسائل المنوي .

( واحد وعشرون) بالنسبة للمنتجات الحيوانية وبقائها :

- ١ - أن يثبت من البيانات ما يسمح بالاستدلال على نوع الرسالة وأن جهة الانتاج الاصلية خالية من أمراض الحيوانات المعدية أو الوبائية .

وذلك فيما عدا العينات الغير قابلة الالتدال والشعر الخام والأوبار وشعر الخنزير .

- ٢ - ان تكون فرش الحلقة أو الشعر الخام أو الاوبار أو شعر الخنازير قد طهرت وأصبحت خالية من بذور جراثيم الحمى الفحمية .

(اثنان وعشرون ) بالنسبة للمها الحيوانية :

أن تكون واردة من جهات خالية من الامراض المعدية والوبائية خلال شهرين من تاريخ تصديرها وبالاخص الحمى الفحمية والطاعون البقرى والحمى القلاعية .

**مادة ٨** مكررا - مضافة بالقرار رقم ٥ لسنة ١٩٨٣ الموضح بـ \_\_\_\_\_

• إجراءات الحجر عند الوصول إلى الموانئ البحرية والجوية .

يجب على الادارة الصحية البيطرية فور ابلاغها بوصول وسيلة النقل مادة ١

الحاملة لرسالة حيوانات أو طيور أو مخلفاتها أو منتجاتها أن تبعث بمندوب عنها لأخذ معلومات ربان السفينة أو الطائرة عن الرسالة مع معاينها من الناحية الصحية في عرض البحر أو في المطار وعلى ربان البادرة أو الطائرة أن يقدم اقراراً موقعاً عليه ومحظوماً بخاتم السفينة أو الطائرة طبقاً للنموذج المرافق لهذا القرار .

وإذا كانت الرسالة عابرة وظهر فيها أي مرض وبائي أو معدى وجب على الادارة المذكورة ابلاغ جهة وصول الرسالة بذلك المرض .

وفي حالة ما إذا كانت الرسالة مستوردة للبلاد فعلى الادارة المذكورة ان تتخذ بشأنها الاجراءات المنصوص عليها في هذا القرار .

مادة ١٠ - يجب تشريح جثث الحيوانات التي توجد نافقة في أي رسالة مع أخذ عينات منها للفحص المعملى ثم احراق الجثث في المحال المعدة لذلك .

مادة ١١ - تفرغ وسائل النقل من الرسائل المستوردة طبقاً للإجراءات التي تقررها مصلحة الطب البيطري في هذا الشأن .

#### اجراءات الحجر البيطري داخل المحاجر

مادة ١٢ - تودع الحيوانات الواردة من بلاد موبأة بالطاعون البقرى أو الالتهاب البلاورى الرئوى المعدى وكذلك الحيوانات المخالطة لها في المحاجر ولا يجوز اخراجها منها الا إلى السلخانات مباشرة لغرض ذبحها .

واما الحيوانات المخالطة التي لا تؤكل لحومها فيجب تطهيرها في حمام مطهر بعد بقائها بالمحاجر لمدة عشرة أيام .

#### سلطة الادارة الصحية البيطرية

مادة ١٣ - للادارة الصحية البيطرية أن تتخذ ما تراه ضرورياً من اجراءات لحماية صحة الانسان أو الحيوان وذلك بالنسبة للحيوانات التي يظهر فيها مرض معد أو وبائي ولها أن تأمر بتحصينها أو اختبارها أو تطهيرها أو علاجها أو ذبحها أو اعدامها مع حرق جثتها دون أن يكون لصاحب الحيوانات والطيور أو منتجاتها أو مخلفاتها الحق في المطالبة بأى تعويض عنها .

## **الحيوانات المذبوحة بالمحاجر**

**مادة ١٤ -** اذ ذبح حيوان بالمحجر وثبت خلوه من الامراض التي تستدعي اعدام لحومه وجب أن يشترك في فحص لحومه طبيب المحجر مع طبيب المجزر .

### **حيوانات الذبيح**

**مادة ١٥ -** لا يجوز اخراج الحيوانات المستوردة للذبح من المحجر الا الى مجزر مجاور للمحجر وعلى ان تذبح في ذات يوم اخراجها ، كما لا يجوز ابقاؤها بالمجزر ولا اعادتها الى المحجر .

### **اللين الناتج عن الحيوانات بالمحاجر**

**مادة ١٦ -** لا يجوز اخراج اللين الناتج من الحيوانات المودعة بالمحاجر الا بعد بعده عليه ويجب اخراجه من المحجر فور اتمام عملية الفلى مباشرة واذا امتنع او اهمل صاحب الحيوان او مندوبه من اخراج اللين طبقا للحالة المشار اليها في الفقرة السابقة جاز للمحجر ان يعيد عليه ويخوجه فورا وتسليمه دون مقابل للمستشفيات الحكومية او المدارس ولا يكون لصاحب أي حق في أي تعويض عنه .

### **المؤونة والخدمة**

**مادة ١٧ -** على صاحب الحيوان ان يدير على مسئوليته وحسابه العناية بالحيوانات وتغذيتها ونظافتها من وقت تفريغها في جهة الوصول الى ان يفرج عنها من المحجر او ترسل الى المجازر . واذا اهمل صاحب الحيوانات او مندوبه في خدمتها او تغذيتها قامت الادارة الصحية البيطرية من جانبها باتخاذ الاجراءات اللازمة لهذه العمليات بمصاريف على نفقته وتحصل منه بالطريق الاداري طبقا للفئات المقررة .  
ولا يجوز لاصحاب الحيوانات ان تودع بالمحاجر اعلانا تزيد على ما تستهلكه هذه الحيوانات في مدة سبعة أيام وطبقا للقرارات التي تحددها الادارة الصحية البيطرية ويجب احراق ما يتوافر من هذه الاعلاف بعد السبعة أيام ، ولا يجوز اخراجها من المحجر لأى سبب .

### **الحيوانات المصابة اصابات عرضية داخل المحاجر**

**مادة ١٨ -** اذا اصيب حيوان داخل المحجر باصابة عرضية غير المرض المعدي او الوبائي يجب على صاحبه ان يذبحه فإذا امتنع او اهمل في ذلك جاز

للادارة الصحية البيطرية ذبحه بمصاريف على نفقته وبيع لحومه بالمزاد او بالسعر  
الجبرى وصرف الثمن الى ماحبه او ايداعه على ذمته بعد استرزال كافة  
مصاريف الذبح والبيع .

### دخول المحاجر

مادة ١٩ - يجوز لصاحب الحيوانات أو مندوبه أن يدخل المحجر لفترة من  
الزمن تكفى للعناية بالحيوانات وتغذيتها وذلك وفقاً للشروط والقيود  
التي يقررها طبيب بيطري المحجر . على أنه لا يجوز استعراض الحيوانات  
بقصد بيعها خارج حظائرها الا بعد انتهاء مدة الحجر عليها وبأذن  
من طبيب بيطري المحجر .

مادة ٢٠ - تخضع الحيوانات المستوردة ومنتجاتها في جميع الأحوال لمدد الحجر  
المنصوص عليها في الجدول رقم ( ١ ) المرافق لهذا القرار ، ويجوز  
أن تجرى خلال مدد الحجر جميع إجراءات الفحص والتحميم والتطهير التي  
لم تدون بالشهادات الصحية المرافقة لها وذلك وفقاً لما تقرره الادارة  
الصحية البيطرية .

### أحكام عامة عن بعض الامراض المحرجة

#### الطاعون البقري :

مادة ٢١ - يجب عزل اي رسالة تظهر بينها أية اصابة بالطاعون البقري ثم  
تحمن جميع الحيوانات بالللاصال ، ولا يجوز اخراج أي حيوان منها للذبح  
قبل مضي ٢١ يوماً .

اما الحيوانات التي يشتبه في اصابتها بذلك المرض فتعزل لمدة ٤٨  
ساعة فإذا لم تظهر عليها اعراض المرض أمكن ذبحها .

وتعتبر مشتبه فيها جميع المواشى والأغنام والخازير التي تكون  
قد شحتت على ذات الباخرة التي يكون قد ظهر على أي حيوان مشحون  
عليها مرض الطاعون البقري .

اما الجمال وحيوانات الفصيلة الخيلية فتعزل لمدة عشرة أيام  
ثم يفرج عنها بعد أن يتخذ بشأنها الإجراءات الصحية الازمة .

مادة ٢٢ - الحمى القلاعية :

لا يجوز الإفراج عن الحيوانات المجترة والخنازير وحيوانات الفصيلة الخيلية الواردة من بلد موبئ بالحمى القلاعية قبل مضي خمسة عشر يوماً بشرط أن تكون مصحوبة بشهادة تثبت أنها لم تختلط بحيوانات مصابة بالحمى القلاعية وأن الجهة الواردة منها كانت خالية من المرض خلال الستة أشهر السابقة على الشحن .

وإذا ظهر هذا المرض في رسالة ما فيعزل الحيوان المصاب ولا يفرج عن الحيوان المخالط قبل مضي شهر من عزل آخر حيوان مصاب وذلك مع وجوب اتخاذ جميع الإجراءات الصحية الازمة من تطهيرات وغيرها قبل الإفراج عنها .

مادة ٢٣ - الحمى الفحمية :

لا يجوز الإفراج عن المواشى والإغاث والماعز والخنازير التي ترد من بلد موبئ بالحمى الفحمية لغير غرض الذبيح قبل مضي عشرة أيام من العجر عليها بالمحجر ويجب تحصينها باللقال .

اما الحيوانات الواردة لغير الذبيح فلا تحصن ويكتفى بوضعها تحت الملاحظة لمدة ٤٨ ساعة ثم تجز ويسمح بذبحها بعد ذلك .

وإذا ظهر المرض بين حيوانات الرسالة فيعزل المصاب منها ، وإذا نفق أحرقت جثته مع اتخاذ الاحتياطات الصحية الازمة . أما باقى حيوانات الرسالة فلا يفرج عنها إلا بعد انقضاء عشرة أيام من تاريخ ظهور آخر اصابة بينها .

مادة ٢٤ - الجرب :

لا يجوز الإفراج عن أي رسالة يظهر في حيوان من بينها مرض الجرب إلا بعد مضي عشرين يوماً من تاريخ شفاء أو نفوق آخر حيوان مصاب بالمرض وبعد تطهيرها في حمام ابادة الطفيليات .

اما الحيوانات المعدة للذبيح والمصابة بالجرب فتظهر في حمام مبيد للطفيليات وتتحذ بشأنها الاحتياطات الصحية الازمة اثناء نقلها إلى المحجر .

## رسوم الحجر الصحي البيطري

مادة ٢٥ - تحصل رسوم الحجر الصحي البيطري وفقا للجدول رقم ٢ المرافق بالنسبة لواردات وصادرات القطاع الخاص والافراد وشركات القطاع العام والشركات الاستثمارية .

وتغفى من هذه الرسوم واردات وصادرات الجهات الحكومية اذا استوردت او صدرت لحسابها الخاص وليس بناء على طلب القطاع الخاص او لحسابه .

كما تغفى من هذه الرسوم الهيئات الخيرية او الصحية او العلمية او اذا كانت خاصة بممثلى الدول الاجنبية بشرط المعاملة بالمثل وكذلك العينات ذات الصفة غير التجارية المسموح بها جمركيا .

وتغفى من هذه الرسوم ايضا مصانع القطاع الحصى تقوم بتصدير منتجاتها الى تستخدم خاماتها من الخارج لتنميها بالبلاد واعادة تصديرها بعد التصنيع ، واذا لم يتم التصدیر فى خلال ثلاثة أشهر من تاريخ استيراد هذه الخامات يحصل عنها الرسوم المقررة لمنفتش الحجر البيطري سلطة الامر بحظر الافراج عن الحيوانات ومنتجاتها ومتخلفاتها المستحقة عليها الرسوم لحين سدادها ولهم في تنفيذ ذلك أن يبيعوا بالمزاد عددا من الحيوانات يكفي لسداد الرسوم المستحقة وذلك بعد الرجوع الى وكالة الوزارة للطلب البيطري وأخذ موافقتها على ذلك .

ويحصل رسم اضافي قدره ٪ ١٠ نظير قيام العاملين بالحجر البيطري بالعمل في غير أوقات العمل الرسمية وتصرف المبالغ المحصلة الى هؤلاء العاملين طبقا للقرار الجمهوري رقم ٤٠٢ لسنة ١٩٧١ والقرار السوزارى رقم ٥٦ لسنة ١٩٧٩ المشار اليها .

مادة ٢٦ - ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ويعمل به من تاريخ ١١ مارس سنة ١٩٦٢ .

---

(+) المعدلة بالقرار رقم ٨ لسنة ١٩٨١ " قانوني " الذي اوقف العمل به مؤقتا بالقرار رقم ١٥ لسنة ١٩٨١ ثم عمل به بالقرار رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٢ - الموضح بعد - والذى نشر في الوقائع المصرية العدد ٢٣٥ في ١٧ اكتوبر سنة ١٩٨٢ .

جدول رقم ( ١ )

بعدة الحجر على الحيوانات المستوردة أو مستجاتها

٦ أبقار أو جاموس للتربية يومان مناقبة حنفية للحيوان ٤ أيام لاختبار السل ذو البروسليوز أو هما معاً	مدة الحجر اعتباراً من تاريخ الوصول أو دخول أول محجر في الجمودية
٧ أختبار السل . ٨ اختبار البروسليوز	١- اختبار السل . ٢- اختبار البروسليوز
٩ التحصين ضد الطاعون البقرى	٣- التحصين ضد الطاعون البقرى
١٠ التحصين ضد التسمم الدموي .	٤- التحصين ضد التسمم الدموي .
١١ حمام مطهر .	٥- حمام مطهر .
فحص ظاهري - ويجب أن يتم ذبحها خلال ثلاثة يوماً من تاريخ دخولها أو محجر في الجمهورية	٦ يوماً للتحصين ضد الطاعون البقرى يوم واحد للتحصين ضد التسمم الدموي

{ تابع ) الجدول رقم ١

<p>٢٥٦</p> <p>أغذام وماعز للتربيبة</p> <p>اختبار للذبح البشري</p> <p>ثانية أيام</p> <p>١٥ يوماً</p> <p>ختبار للحجر ضرورة</p> <p>أختبارات لمعن الدم او اى اختبارات اخرى ترافق اداء الحجر ضرورة</p> <p>٣٠ يوماً</p> <p>نوع</p>
<p>١-</p> <p>آخر اطابة بالجدرى بين الرسالة .</p> <p>عن جسم الرسالة الا للذبح البشر .</p> <p>وجود المرض بين بعض افراد الرسالة لا يمكّن اختبار البروساليدس للمساعر فقط فلذا ثبتت ناربخ دخولها اول مجرر في الجبودية .</p> <p>نوع ظاهري يجب ان يتم ذبحها خلال ٣٠ يوماً من ناربخ دخولها اول مجرر في الجبودية .</p>

(تابع ) الجدول رقم ١

اجراءات الفحص والتحصين والتطهير

مدة الحجر اعتبارا من تاريخ الوصول او  
دخول أول مجر في الجمهورية

النوع

- ٥- التحصين ضد التسمم الدموي
- ٦- الحجز (يسلم المعرف أو الشفر لـ \_\_\_\_\_)  
الحيوان الا اذا ظهرت اصابات بالحمى  
الفحمية فيحظر تسليمه الا بعد التطهير

ثمانية أيام

اغدام واماكن للذبح المباشر

جمال

- ٧- فحص ظاهري ويجب ان يتم ذبحها خلال ثلاثةين يوما من تاريخ دخولها اول مجر  
في الجمهورية .  
فحص ظاهري وفحص ضد مرض الذباب وحمى  
الواحد المتندع .
- ٨- حمام مطهر .  
فحص ظاهري ويجب ان يتم ذبحها خلال  
ثلاثين يوما من تاريخ دخولها اول مجر  
في الجمهورية .  
فحص ظاهري وفحص ضد مرض الذباب وحمى  
الواحد المتندع .
- ٩- شهانية أيام

## اجراءات الفحص والتحصين والتطهير

مدة الحجر اعتباراً من تاريخ الوصول أو

الثانية

۱۷

١٥٦

يؤمن تزداد إلى عشرة أيام إذا امتدت من بلد موبوء بطاعون الغيل أو الحمى الشوكية أو زهري الغيل والحمى القلاعية أو خالطت حيوانات معاية بهذه الامراض . وعشرين يوماً إذا كانت نتيجة اختبار المللعين مشتبهة وكذلك عشرين يوماً من تاريخ شفاء آخر أصابة بالخناق .

١- فحص ظاهري

٢- اختبار الملليلين فإذا ظهرت النتيجة إيجابية تعدم

٣- التحصين ضد المطاععون

٤- اختبارات الدم

٥- مصل ضد الخناق والعلاج إذا ظهر أصابة بالخناق بين الرسالة .

٦- فحص ظاهري

٧- التحصين ضد مرض الكلب اذا لم يكن محملاً ضده في بحر السنة السابقة على تاريخ الوصول

٤- التحصين ضد مرض الكلب اذا لم يكن محملاً ضده في بحر السنة السابقة على تاريخ الوصول

( تابع ) الجدول رقم ١

<p><b>النوع</b></p> <p>مدة الحجر اعتباراً من تاريخ وصول أو دخول أول مسحور في الجمودية</p> <p><b>القطط</b></p> <p>تفحص بعثازل أصحابها لمدة ثلاثة أشهر أو توضع تحت الحجر لمدة خمسة عشر يوماً بما في ذلك مدة السفر</p> <p>الاعدام أو الاعادة إلى جهة التصدير فإذا لم تستوف الشهادة أو ودود الحيوان دون شهادة أو إذا لم يعش على مصاحبه .</p> <p>تعامل من الوجبة العجوية معاملة الحيوانات الاليفة من فئاتها .</p>	<p><b>اجراءات الفحص والتحصين والتطهير</b></p> <p>١- فحص ظاهري</p>
--	---

(تابع) الجدول رقم ١

اجراءات الفحص والتحميم والتقطير

مدة الحجر اعتبارا من تاريخ الوصول او  
دخول أول محجر في الجمودية

النوع

١- اختبارات الدم

٢- أي اختبارات أخرى يستدعيها الفحص

٣- أي نوع من التحميم تقتضيه الحالة المعدية  
للدواجن الاهلية

٤- اجراء الاختبارات المعملية الفرديّة

خمسة عشر يوما كحد ادنى وللادارة الصحيفة

البطيرية الحجر عليها لمدة غير محددة  
إذا رأت ضرورة هذا الإجراء

الدواجن

٥- الطيور البناءوية وطيور الزينة

بياض التغريين

٦- اعدام البيض اذا رأت ذلك الادارة الصحيفة  
البيطرية .

( تابع ) الجدول رقم ١

احراءات الفحص والتحميم والتطهير

مدة الاحتجاز اعتبارا من تاريخ الوصول او

دخول أول مجرر في الجموريّة

الإلى ع

المنتجات الحيوانية

يسمح بالافراج عنها اذا استوفت الشهادات الصحية والترخيص الصحي البيطري والإجازة حجزهما لحين استكمال شهادتها الصحية او اعادتها في بحر ستين يوما من تاريخ ابلاغ صاحب الشأن رفض قبولها فإذا انقضت هذه المدة وجب اعدامها ولا يكون لصاحبها الحق في المطالبة باى تعويض عنها . و藉 وجود الشهادة المنصوص عليها يجوز وقف تسليم هذه المواد جمر كريا ووضعها تحت اشراف الحجر البيطري الى ان يتم فحصها بكتروبيولوجيا .

ويجوز للادارة الصحية البيطرية في حالة تلويثها بجرائم الجمرة الخبيثة اعتبار جميع الرسالة او الطرد الواردة ضمنه المادة المذكورة موبوءة وادامها كلها ولا يجوز لصاحب الشأن المطالبة باى تعويض عنها .

مدة الحجر اعتباراً من تاريخ الوصول أو

卷之三

يسهم بداخلها اذا كانت جبهة التقدير خالية من الامراض المعدية والوبائية خلال شهرين قبل تاريخ

ایمیات

التقدير .  
 وبالنسبة للملائق والفرشة المرافق للحيوانات فلا يجرى تفريغها الا داخل المخبر بشرط ان تستهلك داخله او تحرق .

זב

السادسون

إذا استوفت الشهادة الصحية والترخيصي الصحي البيطري ووجدت صالحة للاستهلاك الأدامي عند الكشف عليهما في الوسيلة الناقلة لها يصر بنقلهما من جهة الوصول مباشره إلى مخازن تبريد المنشأة بالمواقبة للأشتر اطارات الصحيحة وفقاً للقوانين ويتم النقل في عربات محمصة لذلوك تخدم بالخاتم الحكومي ولا يجوز فتح تلك العربات إلا بعد وصولها إلى مخازن التبريد وبواسطة ممثلي الحجر البيطري والجمارك ومرافقته الأغذية .  
وإذا لم تستوف تلك اللحوم الشهادات الصحية فيجب حجزها ووضعها تحت الإشراف الصحي البيطري إلى أن تستكمل تلك الشهادات .

## أفرار

أنا السوق على هذا قبطان الباخرة -  
الواردة من -  
 بتاريخ -  
والتيوصلت ميناء -  
يوم -  
أفر بانه وردت على هذه الباخرة الحيوانات المذكورة بعد

## عدد النافق

## نوع الحيوان

## عدد

لم ينفق منها شيء

وأنه في اثناء الطريق نفط العدد الموضح اعلاه

تحريرا في ----- سنة ١٩٨

امضا -

**DECLARATION**

I the undersigned ..... Master captain of ship ..... originated from ..... on ..... and arrived at ..... or ..... declaration on board the following animals :-

NUMBER	KIND OF ANIMALS	CASE OF DEATH

and that, during the transport, no cases of death occurred.  
the above mentioned cases of death occurred.

CAPTAIN

Date : \_\_\_\_\_ 198 \_\_\_\_\_ (Signature) \_\_\_\_\_

DECLARATION

Je soussigné ..... Commandant du Navire .....  
provenant de ..... en ..... et arrivé à .....  
ou ..... declare qu'il ya à bord les animaux ci-après mentionnés :

NOMBRE	ESPECE	CAS DE MORTALITE

et que, durant le voyage, aucun cas de mortalité n'a été constaté  
les cas de mortalité (dessus mentionnés ont été constatés

LE COMMANDANT

Le ..... 198..... (Signature)

قرار رقم ٥٤ لسنة ١٩٨٣ ( قانوني )  
بشأن تعديل بعض أحكام القرار الوزارى رقم ٤٧  
لسنة ١٩٦٧ بلائحة الحجر البيطري ( الكورونتينات )

بعد الاطلاع على قانون الزراعة الصادر بالقانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٦ والقوانين  
المعدلة له .

وعلى القرار الوزارى رقم ٤٧ لسنة ١٩٦٧ بلائحة الحجر البيطري ( الكورونتينات )  
والقرارات المعدلة له .

وبناء على ما عرضه رئيس الادارة المركزية للصحة الحيوانية بتوصيات اللجنة المشكّلة  
للنظر في مكافحة مرض الاجهاض المعدى ( البروسيلوزيس )

قرر :

مادة ٨ مكررا - مع عدم الالتحام بأحكام هذا القرار تتبع الاجراءات المحجرية الآتية  
عند استيراد الحيوانات من الخارج ( ابقار - جاموس - اغنام - ماعز للتأكد من مرض الاجهاض  
المعدى ( البروسيلوزيس )

أولا : بالنسبة لحيوانات التربية :

أ/ يختصر استيراد حيوانات التربية الإناث العشار من الدول الخالية من مرض الاجهاض المعدى . ويجب أن ترافق بمستندات الشحن شهادة تثبت خلوها من المرض المشار إليه صادرة من السلطات البيطرية الرسمية بدولة المنشأ طبقا لقرارات المكتب الدولي لآوبئة الحيوانات بباريس مصدقا عليها من سفارة جمهورية مصر العربية بهذه الدولة .

ب/ في حالة استيراد حيوانات التربية إناث غير عشر يجب أن تكون هذه الحيوانات واردة من بلاد أو مناطق خالية من مرض الاجهاض المعدى ويتعين أن ترافق شهادة من السلطات البيطرية الرسمية من دولة المنشأ تفيد ذلك طبقا لقرارات المكتب الدولي لآوبئة الحيوانات بباريس ومصدق عليها من سفارة جمهورية مصر العربية بهذه الدولة .

ج/ تجرى على الحيوانات المشار إليها الاختبارات التي تثبت خلوها من المرض المذكور ( باختبار التجمع الصلي البطي والمكمل المثبت اختبار كومب ) وذلك خلال فترة لا تقل عن خمسة عشر يوما

ولا تزداد على ثلاثة أيام قبل الشحن على ان يثبت نتيجة تلك الاختبارات في الشهادات الصحية البيطرية الخاصة بالحيوان المستورد .

د/ يجب فحص واختبار الاناث العشار مرة اخرى بعد الولادة بخمسة عشر يوما واذا وجدت النتيجة ايجابية في اي من الحالتين تذبح فورا ولادفع عنها اي تعويض .

ه/ يتم اتخاذ اجراءات الحجر علي هذه الحيوانات عند وصولها الي البلاد بالمحاجر البيطرية الرسمية لمدة ثلاثة وثلاثون يوما وتقوم المعامل البيطرية الاقليمية او المركزية بالاشتراك مع المحاجر البيطرية ومديريات الطب البيطري باخذ عينات دم للفحص السير يولوجي بثلاثة اختبارات لمختلف وذلك عند وصولها مباشرة وقبل اجراء اية تحصينات لها اذا ثبت انها خالية من مرض الاجهاض المعدى يتم تحصينها بلقاح ميت لهذا المرض على ان تعطى الجرعة الثانية في المزارع التي تنتقل اليها بعد الافراج عنها اما اذا كانت هناك حالات ايجابية للمرض المذكور فيتم التخلص منها بالذبح الفوري بدون تعويض ويتم تحصين باقي الحيوانات المصابة بالمزارع التي تنتقل اليها تحت الاشراف البيطري وفي هذه الحالة يحظر الاستيراد من البلد الوارد منها مثل هذه الرسالة .

و/ لا يجوز التصرف في الحيوانات المحمنة لمرض الاجهاض المعدى بالبيع او بأي طريقة اخرى الا بعد موافقة الجهات البيطرية المعنية .

ثانيا : بالنسبة للحيوانات المنوية والاجنة المجمدة :

أ/ يجب الحصول على موافقة من الادارة المركزية للصحة الحيوانية قبل استيراد السائل المنوى والاجنة المجمدة .

ب/ يجب ان يرفق بمستندات شحن الرسائل المستوردة شهادات صحية صادرة من الجهات الحكومية تختص بالدولة المصدرة مصدقا عليها من سفارة جمهورية مصر العربية بهذه الدولة تثبت خلوها من أمراض الهوائيات - الاهوائيات - الاجهاض المعدى - الواوات الجنينية - الترايكوتوزومياسيس - الليتوسيبرات المايكلبلازما - الفيروسات .

ج/ عند وصول رسائل السائل المنوى او الاجنة المجمدة الى البلاد يتم اخطار ادارة الرعاية التناسلية والتلقيح الصناعي لاخطار مندوب منها للاشتراك مع مندوب الجهة المستوردة في الافراج عن الرسالة من المحجر المتواجدة به وتسليمها بالكامل الى معهد بحوث التناسليات بالهرك لعمل الفحوص البيولوجية اللازمة ولا يتم التصريح بتناول هذه الرسائل داخل البلاد الا بعد ثبوت خلوها من

الامراض التناسلية والامراض المعدية الاخرى بشهادة تصدر من المعهد المذكور .

ويستثنى مما تقدم الاجنة المجمدة الواردة بكميات ضئيلة في الحدود التي تصرح بها الادارة المركزية للصحة الحيوانية ويسمح للجهة المستوردة باستخدامها مباشرة في منطقة محدودة وتحت الحجر والاشراف البيطري .

ثالثا / بالنسبة لحيوانات الذبيح :

يحظر نهائيا استيراد الاناث وكذا الذكور الغير مخصمة .

مادة ٢ : لا تسري هذه الاجراءات على التعاقدات التي صدرت في شأنها موافقات قبل العمل بهذا القرار مع عدم الاخلاع باحكام الحجر البيطري المعمول بها عند اصدارها .

مادة ٣ : يلغى كل نص يخالف احكام هذا القرار فيما يتعلق باجراءات مقاومة مرض الاجهاض المعدى .

مادة ٤ : ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ويعمل به من تاريخ نشره .

تحريرا في ٧ ذى القعدة ١٤٠٣ هـ  
١٦ اغسطس ١٩٨٣ م

دكتور : يوسف امين والى

---

(\*) نشر هذا القرار بالوقائع المصرية العدد ٢٠٢ في ٣ سبتمبر سنة ١٩٨٣ .



نظام الحجر الصحي على الحيوانات  
المملكة المغربية



ظهير شريف بتاريخ ١٨ يوليو ١٩١٤  
ظهير شريف ( ١٨ شعبان ١٣٢٢ هـ ) بن القوانين الصحية الخاصة  
باستيراد الحيوانات والمنتجات الحيوانية )

بند - ١ -

عند دخول الحصين والحمير وهجياتها ( البغال ) والجمال والأبقار ، الفأن ، الماعز ، الخنزير والحيوانات الداجنة إلى الأقليم الفرنسي تخضع لفحوص بيطرى على حساب المورد لتحديد سلامتها وصحتها حسب الاختبارات التي تحددها مديرية تربية الماشي .

الفقرة الثانية المعدلة والمكملة بالظهير رقم ١٥٧/٣٠٢ بتاريخ ١٧ ربى الثاني ١٣٧٧ هـ ( ١١ نوفمبر ١٩٥٢ ) تخضع لفحوص المرضى البيطري لللحوم الطازجة والجلود غير المدبوغة المستوردة أو العابرة وكذلك كل أنواع اللحوم والاحشاء الطازجة أو محفوظة وكذلك كل المواد المصنعة من اللحوم والألبان ومنتجاتها الألبان وكذلك المواد المصنعة من اللبن والبيض والشمع والعسل .

بند - ٢ -

رسوم فحص الحيوانات المذكورة بالبند السابق الواجب دفعها وطريقة تحصيلها حددها مرسوم الصرد الأعظم .

الفقرتين الأخيرتين المعدلتين بتاريخ ١٩٣٩/٨/١٩ ، ٣ رجب ١٣٥٨ هـ . هذه الرسوم واجبة الدفع عند دخول الحيوانات والمنتجات الحيوانية التي يسمح بدخولها أو لا يسمح . أما فيما يختص بالمنتجات المصرح باستيرادها بواسطة السلطات البيطرية والمحفوظة بالمخازن فإن الرسوم تدفع عند خروجها من المخزن وكذلك للمنتجات المعروضة للاستهلاك .

بند - ٣ -

تستثنى الحيوانات الرضيعة التي تتبع أمهاها والحيوانات الخاصة بالجيش ومرابط الخيول وكذلك الحيوانات القادمة من الأقليم الفرنسي بصحبة شهادة صحية صادرة من الطبيب البيطري بذلك الميناء .

وكذلك متم في ٣ يونيو ١٩٣٩ - ١٤ ربى الثاني ١٣٥٨ هـ :  
يستثنى من الزيارة الصحية البيضاء القادم من الأقاليم المجاورة للأقليم الفرنسي للدولة الشريفية ( المغرب ) كالإقليم الإسباني وأقاليم طنجه الجزائرى عند ابراز شهادة من المواطن الم المصدر .

بند - ٤ -

بتاريخ ٣ يوليو ١٩٣١ الموافق ٢٨ صفر ١٣٥٠ هـ و ٢٣ فبراير ١٩٣٤ الموافق ٦ ذوالقعدة ١٣٥٢ هـ و ٦ ديسمبر ١٩٣٤ هـ الموافق ٢٨ شعبان ١٣٥٣ هـ و ١٢ فبراير ١٩٣٥ - ٨ ذوالقعدة ١٣٥٣ هـ يعتبر ميناء Casablanca هو الميناء الوحيد المخصص لاستيراد اللحوم الطازجة

والجمدة للاقليم الفرنسي التابع للدولة الشريفية ( المغرب ) .

ميناء كازبلانكا ونقطة Oujda هي الوحيدة المخصصة لاستيراد وعبور أبقار اللبن والتي ينظم دخولها الظهير الشريف المؤرخ ٤ ديسمبر ١٩٣٤م ( ٢٨ شعبان ١٣٥٣هـ ) المعدل للظهير المؤرخ ٤ أبريل ١٩٣٨م ( ٨ ذو الحجة ١٣٥١هـ ) الخاص باستيراد الحيوانات الحية للاقليم الفرنسي بالدولة الشريفية ( المغرب ) .

استيراد وعبور المنتجات الحيوانية غير اللحوم الطازجة والمجمدة والحيوانات الخاصة بالجيش ومرابط الخيل واللحيوات الخاصة بمصلحة التربية كالفحول وخيول السبق والتي ينظمها الظهير المؤرخ ٦ ديسمبر ١٩٣٤م ( ٢٨ شعبان ١٣٥٣هـ ) يتم عن طريق الموانئ ونقاط الجمارك والمحطات المذكورة أدناه :

موانى لايوتى - الرباط - خدالا - كازبلانكا - مازقان - صافى - موقادور - وأقادير . النقاط الحدودية : Dar-el - harracq - Quedadra - Sidi-Jemil - Martimprey - Saf - Berguent - Saidia - Tendrara - Ouled-Lalla - Rahno - Camp- Berteau Saf - Saf - Alcaraquivir ومحطة Allal .

أضيف بتاريخ ٢٧ نوفمبر ١٩٥٦م الموافق ٢٦ صفر ١٩٧١هـ ميناء كازبلانكا الجوى .

- بند - ٥ -

تعديل بتاريخ ٣٠ أغسطس ١٩٣٥م - ٢٩ جمادى الأولى ١٣٥٤هـ .  
الحيوانات والمنتجات الحيوانية القابلة لنقل مرض معد وكل الأشياء التي يمكن أن تمثل خطراً توضع تحت اجراءات مجرية بواسطة الظهير .

- بند - ٦ -

في الاقليم الفرنسي كل باخرة قادمة من الخارج وتحمل على متنها الحيوانات المذكورة في البند ١ لا يسمح لها بافراج حمولتها على الساحل الا بعد أن يتحقق المسؤول البيطري من صحة الحيوانات الأجنبية غير أن يستثنى :  
أولاً : الحيوانات الخاصة بالجيش ومرابط الخيل .  
ثانياً : الحيوانات المعدة للأكل شريط عزلها في حظيرة خاصة .

- بند - ٧ -

تعديل بتاريخ ٣٠ أغسطس ١٩٣٥م - ٢٩ جمادى الأولى ١٩٥٤هـ .  
لحوم الأبقار الطازجة والمجمدة لا يمكن استيرادها الا بكامل هيكلها أو مقسمة الى أنصاف أو أرباع هيكلها . في الحالة الاخيرة هذه فان القطع المختلفة يجب أن تتوافق فيما بينها - يجب في كل الأحوال عدم ظهور كشط على الحواجز الداخلية للبطن والمصدر بالنسبة للابقار فانه يجب البقاء على الأثداء متصلة في مكانها بجسم الحيوان ومعها العقد الليمفاوية المقابلة .

يمكن استيراد مايلى في شكل قطع طازجة :

١ - الأبقار :

- ١- فتيله ( حرباء الثور ) ومحبسه الحقوين
- ٢- الأوراك
- ٣- الكلى والمخ
- ٤- لوزة العجل

ب - الفأن : الكلى والمخ

وكذلك الكبد المحمد لكل الحيوانات .  
يجب أن تحمل كل اللحوم الطابع الصحي الخام بالمذبح ومكانه .

- بند - ٨ -

تعديل بتاريخ ٨ أغسطس ١٩٣٥ ( ٢٩ جمادى الأولى ١٣٥٤ هـ ) .  
الحيوانات والمنتجات الحيوانية باستثناء البيض الوارد من المناطق المتاخمة للإقليم  
الفرنسي بالدولة الشريفية ( المغرب ) لا يسمح باستيرادها إلى الإقليم الفرنسي إلا بمحاسبة  
شهادة صحية .  
الشهادة الصحية يصدرها طبيب بيطرى يعمل بالدولة أو معتمد من قبل الدولة المصدرة .  
يجب أن تحمل الشهادة دمونه ( طابع ) ، وكذلك أو صاف الحيوانات أو المنتجات الحيوانية  
واسم وعنوان المصدر .

٨ مارس ١٩٣٩ ( ١٦ محرم ١٣٥٨ هـ )

بالنسبة للحيوانات فإن هذه الشهادة يجب أن تثبت كذلك خلو المنطقة من الامراض عدا  
السل - لست اسابيع لمغادرة الحيوانات كذلك يجب الا يرجع تاريخ الشهادة لأكثر من ٣ أيام  
قبل مغادرة الحيوانات .

وقت الرحلة اللازم يحسب وفقاً لبوليصة الشحن أو يوميات السفينه .

يجب أن يوقع الطبيب البيطري مدير الخدمات الصحية بالولاية الشهادة فيما يتعلق  
بفرنسا أو الجزائر فإن رئيس الخدمات البيطرية أو من ينوب عنه يوقع الشهادة أما بالنسبة  
للأقطار الأخرى فيجب ذكر الآتي :  
بالنسبة للأبقار :

أولاً: أن الحيوانات مكثت ٦ أشهر على الأقل في اصطبل في مكان مصدرها .  
ثانياً: ان الاصطبل معروف بأنه خال من السل والجداع ( اجهاض ) منذ ٦ أشهر .  
ثالثاً: أن الحيوانات المخصمة للتمدير قد تم اخضاعها .  
أ - للاختبار السالب الخاص بالسل تحت الجلد ( تحجلدي )  
ب - لاختبار سالب لتجليط الدم صادر من معمل رسمي ( يجب أن ترفق بطاقة المعمل  
مع الشهادة ) .

٩ ديسمبر ١٩٤٦ ( ١٤ محرم ١٣٦٦ هـ )

الأبقار والفأن والماعز والخنزير القادمة من قطر به حمى قلاعية فإن الشهادة يجب  
أن توضح أن الحيوانات قد أخضعت في موطنها للتطعيم بطريقة معترف بفعاليتها من قبل

السلطات البيطرية الرسمية بالقطر المعنى قبل ١٥ يوم وأقل من ٦ أشهر من البحار . هذه الحيوانات رحلت مباشرة من مزارعها إلى رصيف المينا، بشاحنة لم يسمح لها بلامسة أي حيوان آخر أثناء الرحلة .

بالنسبة للحوم الطازجة والمجمدة وكل منتجات اللحم المأكولة فإن هذه الشهادة فإن هذه الشهادة يجب أن توضح أن هذه السلع برمتها حيوانية معروفة بصحتها وخالية من كل مرض عند الذبح وأنها لا تحتوى على أي مادة مطهرة وإنما جهزت ورحلت ( نقلت ) تحت ظروف تلائم كل المقتضيات والقواعد الصحية للأغذية .

بالنسبة للحوم الخنزير الطازجة أو المحفوظة فإن هذه الشهادة يجب أن تشير إلى أنها أخضعت لاختبار مرض دودة الخنزير وخلوها منه .

بالنسبة للبيض فإن هذه الشهادة يجب أن توضح إذا كان بينما حديثا ( طازجا ) أو محفوظ وفي الحالة الأخيرة هذه يجب أن توضح الشهادة طريقة الحفظ .

فوق ذلك فإن الحيوانات يجب أن تكون مصحوبة بشهادة صحية صادرة من مشرف بيطرى بميناء الشحن - يجب أن توضح الشهادة أيضا أن الحيوانات الموضحة بالشهادة الصحية هى دوافع الأصلية وإنها سليمة ( الفقرة الثانية من هذا البند ) .

بند - ٩ -

بتاريخ ٣٠ أغسطس ١٩٢٥ - ٢٩ جمادى الاولى ١٩٥٤هـ

الحجر الصحي يتم فور وصول الحيوانات أو المنتجات الحيوانية بتقديم شهادة صحية صادرة من الخدمات البيطرية بالموطن الأصلى وشهادة صحية صادرة من المشرف البيطرى بميناء الشحن .

خروج الحيوانات من نطاق جمارك الحيوانات أو المنتجات الحيوانية لا يتم إلا بعد ابراز تصريح ( إذن ) صادر من الطبيب البيطري .

بند - ١٠ -

حسب الحالة فالحيوانات التي تعرف بأنها مصابة بمرض سعد ( الفقرة الاولى ٢١ مارس ١٩١٧ م ١٧ صفر ١٣٥٣ هـ )

أولا : ترسل إلى المذبح الأقرب إذا كان المرض يتعلق بالالتهاب المعوي الهوائي ، السل ، الحمى القلاعية والجذاع ( الإجهاض ) .

لحم هذه الحيوانات لا يمكن بأى حال من الأحوال عرضه للاستهلاك إلا بعد موافقة الطبيب البيطري .

ثانيا : تتعجر وتعدم فورا في مكانها إذا كانت مصابة بالطاعون البقرى - الرعام ( التهاب الجلد المخاطية ) الجمرة الخبيثة ، الحمى الفحمية - السعر البابسية ( Babesia ) البيخ ، الحمى المالطية ، حصبة الخنزير وجدرى الخنزير .

لحم هذه الحيوانات لا يمكن بأى حال من الأحوال طرحه للاستهلاك .

ثالثا : توضع بالمحجر حتى شفائها أو اعادتها اذا كانت معابة بالجرب أو التهاب الوعاء  
الليمفاوى .

تحجز وتعدم فورا الحيوانات التي تنتمى لقطيع يظهر به الطاعون البقرى .  
لحم مثل هذه الحيوانات والتى تعدم لملامستها حيوانات معابة بالطاعون البقرى لا يمكن  
طرخها للاستهلاك الا بموافقة الطبيب البيطري .  
اناث الخيل ( الحجر ) والحمير المعابة او المشتبه بأنها معابة تخمى تحت رقابة  
الطبيب البيطري .

٢ مارس ١٩٢٧ - ٣ رمضان ١٣٤٥ هـ

عند عرض حيوانات محظورة بسبب الطاعون البقرى للتمدير أو الاستيراد برا أو بحرا  
فانها تحجز وتعدم فورا في مكانها دون تعويض سواء أنة كانت مريضة أو غير ذلك - تعدد  
ذلك دون تعويض الحيوانات المجترة والتي تمثل جزءا من قطيع يقدم الى الحدود قبل الحظر  
اذا ظهر بها طاعون بقرى .

في كل الحالات فان جثث الحيوانات تقبير ( تدفن ) والجلود تقطع .

بند - ١١ -

في حالة أي مرض معد غير الطاعون البقرى فان الحيوانات المشتبه فيها تبعد بعد  
أن توسم الا اذا وافق أصحابها أو رعاتها على ذبحها فورا في مذبح المينا، وتحت الشروط التي  
التي يحددها الطبيب البيطري أو وضعها في محجر بيطرى لثمان أيام أو بالعدم في مكان يتفق  
عليه مع الطبيب البيطري في مكان معزول .

بند - ١٢ -

في حالة عدم تواجد سبل نقل مناسبة ( عربات مغلقة ، شاحنات الخ . . . ) فان على  
الطبيب اتخاذ كل الاحتياطات الازمة لمنع تلوث الأرصفة ، الطرق الحديدية والبرية والأماكن  
بواسطة مرور الحيوانات المريضة أو المشتبه بأنها مريضة .

جثث الحيوانات الميتة أو المذبوحة المعابة بمرض معد يجب تنفيتها ودفنهما الجير  
إلى عمق مترا على الأقل . في حالة الطاعون البقرى والجمرة فانه يجب تقطيع الجلد .  
رسوم الذبح والدفن والترحيل والحجر وكذلك كل رسوم أخرى لمقابلة الاجراءات الصحية  
تكون على حساب صاحب أو قائد الحيوانات ..

في حالة الرفض فان أصحاب أو تابعوا الحيوانات الذي يودون تأمين التزاماتهم التي  
تحتم في هذا المدد فان هنالك مكتب مخصص لذلك .  
على الطبيب البيطري تنفيذ هذه الاجراءات ويمكنه عند الحاجة استدعاء البوليس .

بند - ١٣ -

انه وبصورة عامة عند دخول الحيوانات الى القليم الفرنسي الوارد بالبند الأول فان

الصدر الأعظم يمكنه اصدار قانونا باجراء الاستطلاعات والاختبارات الازمة لمعرفة والوقوف على  
حالة الحيوانات الصحية .

بند - ١٤ -

مخالفة الاجراءات الواردة في هذا الظهير وتلكم الواردة في أوامر الصدر الأعظم يعاقب  
عليها بغرامة قدرها ١٦ - ١٠٠٠ فرنك وبالسجن من ٦ أيام الى شهرين أو احدى العقوبتين .

ارجاء هقبة الغرامة لا يمكن اعلانه بموجب الظهير المؤرخ ١٨ مايو ١٩١٤ م .

بند - ١٥ -

الترتيبات الواردة في البند ٤٦٣ من قانون العقوبات الفرنسي تكون سارية المفعول في  
كل الأحوال على كل الجرائم الواردة في الظهير الحالى أو بواسطة قرارات الصدر الأعظم .

ظهير ٥ مايو ١٩١٦ م ٢ رجب ١٣٣٤ هـ  
لتحديد الاجراءات الصحية الخاصة بالحيوانات المصدرة من  
الإقليم الفرنسي المغربي

مراقبة للمصلحة المتعلقة بالمحافظة على سمعة الانتاج الزراعي ولحماية مشترى الحيوانات  
والمنتجات الحيوانية القادمة من الإقليم الفرنسي المغربي ضد مخاطر نقل الأمراض المعدية .

- بند - ١ -

٢٥ أكتوبر ١٩٥٦ - ٢٠ ربیع الأول ١٣٧٦ هـ  
عند خروج الحيوانات والمنتجات الحيوانية المسموح بتتصديرها من المغرب يجب وضعها  
تحت رعاية صحية على نفقة المصدرین .

- بند - ٢ -

رسوم الاجراءات الصحية واجبة الدفع بالنسبة للحيوانات والمنتجات الحيوانية المذكورة  
بالبند أعلاه وطريقة تحصيلها حددها قرار المدر الأعظم .  
هذه الرسوم واجبة الدفع في حالة السماح أو عدم السماح بخروج الحيوانات .

- بند - ٣ -

تستثنى من الاجراءات والرسوم :  
- كل حيوان ربیع تابع لأمه  
- الحيوانات الخاصة بالجيش ومرابط الخيل  
- الحيوانات القادمة من ميناء بالإقليم الفرنسي مصحوبة بشهادة صحية صادرة من  
السلطات الصحية البيطرية بذلك الميناء .

- بند - ٤ -

٢٧ أبريل ١٩٢٥ - محرم ١٩٥٤ هـ  
الموانئ ، نقاط ومكاتب الجمارك والمحطات الحدودية المذكورة أدناه هي المراكز التي  
يجوز أن تخرج منها الحيوانات والمنتجات الحيوانية المصدرة والعابرة :  
Casablanca , Fedala ( الرباط ) Rabat - Port - Lyautey  
Agadir Mogador , Safi  
والمحطات الحدودية ومكاتب الجمارك :

Quedadra, Dar-el Harracq, Sidi, Djemil , Berquent, Oujda, Martimprey ,  
Saf. Allaf Gara fornliere d' A/Cazarquivir Colomt - Bechar .  
أضيف بتاريخ ٣ ديسمبر ١٩٥١ - ٣ ربیع أول ١٣٧١ هـ الموانئ الجوية :  
Casablanca - Cares , Agadir Oujda Fes .

- ٥ -

تجري الاجراءات الصحية على الحيوانات والمنتجات الحيوانية على الرصيف عند الزمن المحدد للابحار حيث لا يسمح بخروجها من الجمارك الا بعد ابراز شهادة صادرة من السلطات البيطرية موضحة بأن الحيوانات سالمة صحياً .

يجب اخطار الطبيب البيطري بعيناء التصدير ١٢ ساعة على الأقل قبل وصول الحيوانات المصدرة الى الرصيف بعيناء الشحن .

- ٦ -

الحيوانات أو المنتجات الحيوانية والتي تكون جزءاً من مجموعة حيوانات يجب فصلها من مجموعات أخرى الى ما بعد زيارة الطبيب البيطري الصحية في حالة ظهور مرض معد في أحدى المجموعات فان جميع الحيوانات أو المنتجات الحيوانية التي لامست المجموعة المصابة تعتبر ملوثة .

تقدم المساعدات الفرورية لحراسة الحيوانات وحفظها في المكان الذي يحدده الطبيب البيطري بواسطة المصدرین .

- ٧ -

يجب استصدار شهادة لكل حيوان الا اذا اكتفى المصدر بشهادة جماعية لكل الحيوانات التابعة لنفس الفميلة . لاتعطى صورة من الشهادة وفي حالة فقدانها يجب القيام بالاجراءات الصحية مجدداً .

- ٨ -

عند التحقق من أن الحيوانات مريضة أو مشتبه فيها فان الطبيب البيطري يرفض شهادة الزيارة ليس بالنسبة للحيوانات المريضة ولكن أيضاً لكل الحيوانات المشتبه بأنها لامست المرض والتي تكون جزءاً من نفس المجموعة بعزل الطبيب البيطري هذه الحيوانات فوراً في امبير أو على رصيف المينا .

- ٩ -

مخالفة اجراءات الظهير الحالى وكذلك كل قرارات المدر الأعظم يعاقب عليها بغرامة قدرها ١٦ الى ١٠٠٠ فرنك والسجن ٦ أيام الى شهرين او احدى العقوبتين .

كل تهريب أو محاولة تهريب لحيوانات أو منتجات حيوانية والتي من الممكن رفض خروجها بموجب هذا الظهير يعاقب عليه بغرامة قدرها ٥٠ الى ٢٠٠٠ فرنك وبالسجن من شهر الى ٦ أشهر او باحدى العقوبتين .

وقف تنفيذ الغرامة لا يمكن اصدار بموجب الظهير المؤرخ ١٨ مايو ١٩١٤ .  
اجراءات البند ٤٦٣ من قانون العقوبات الفرنسي تسري على المخالفات المذكورة في  
الظهير الحالى .

نظام الحجر الصحي على الحيوانات  
جمهورية السودان



## المادة :

- (١) أسم القانون  
 (٢) تفسير  
 (٣) سلطة حظر تصدير الحيوانات من السودان  
 (٤) ضرورة استخراج شهادة بالشراء من سوق عام أو تصديق خاص بالنسبة للحيوانات التي تصدر .  
 (٥) الحجر الصحي قبل التصدير  
 (٦) اشراف السلطات البيطرية علي الحيوانات في الفترة بين ترك مكان الحجر الصحي والتصدير .  
 (٧) حجز الحيوانات المريضة أو غير اللائقة للتصدير  
 (٨) مسؤولية المالك عن مد الحيوانات بالعلف والماء خلال فترة الحجر الصحي وترتيب نقلها عند انقضاء الفترة .  
 (٩) وسائل نقل الحيوانات التي تصدر عن طريق وادي حلفا  
 (١٠) ترخيص السفن المستخدمة في تصدير الحيوانات عن طريق وادي حلفا  
 (١١) مراعاة شروط الرخصة عند نقل الحيوانات  
 (١٢) سلطة حظر استيراد الحيوانات الي السودان  
 (١٣) طرق استيراد الحيوانات  
 (١٤) الابل المستخدمة في النقل بين مصر والسودان  
 (١٥) الحجر الصحي عند الاستيراد  
 (١٦) تصرف الفابط البيطري عند انتشار مرض معدى في محجر صحي  
 (١٧) تطهير الناقلات والسفن . . . الخ  
 (١٨) سلطة حظر تصدير واستيراد الجلد غير المدبوغ . . . الخ  
 (١٩) ( الغيت )  
 (٢٠) مسؤولية المالك عن فقد الحيوانات او الفرار الذي يصيبها في الحجر الصحي  
 (٢١) سلطة تقرير فترة الحجر الصحي  
 (٢٢) سلطة تقرير الرسوم واصدار اللوائح بمقتضي القانون  
 (٢٣) العقوبات  
 (٢٤) حجز الحيوانات أو المنتجات عند الارتكاب بالقانون  
 (٢٥) المحكمة المختصة .

قانون تصدير الحيوانات واستيرادها لسنة ١٩١٣ (٥/٢٨)

## **قانون لتنظيم تصدير الحيوانات واستيرادها**

اسم القانون

(١) يسمى هذا القانون ( قانون تصدير الحيوانات واستيرادها لسنة ١٩١٣ )

نَفْسٌ

(٢) في هذا القانون ( الضابط البيطري يقصد به الضابط البيطري الذى يعهد اليه وكيل الثروة الحيوانية بالتنفيذ المحلى لاحكام القانون وأن كان هناك عدة ضباط فذلك التعبير يشملهم كله .

سلطة حظر الحيوانات من السودان

يجوز لرئيس الجمهورية من وقت لآخر وبمقتضى أمر ينشر في الجريدة الرسمية أن يحظر حظرا عاما أو مشروطا تدمير الأبل والخيل والبغال والحمير والماشية والفأن والماعز أو أي فصيلة مما تقدم ، من السودان او من اى جزء في السودان ويجوز له بمقتضى امر مماثل ان يعدل او يلغى امر سلف ذكره (١) (٢)

ضرورة استخراج شهادة بالشراء من سوق عام أو تصديق خاص بالنسبة للحيوانات التي تصدر

لايجوز تصدير اي ابل أو خيل أو بغال أو حمير أو ماشية أو ضأن أو ماعز من  
السودان مالم تكن قد اشتريت في سوق عام واستخرجت لها شهادة بالبيع من السوق  
او مالم يسخرج تصريح بتتصديرها من مجلس وزراء الاقليم او من يفوضه المجلس  
الشعبي التنفيذي للمديرية التي أنت منها اصلا او الاقليم الذي يتم تصديرها عن  
عن طريقها او من الموظف المفوض في ذلك : )٤)

علي أن تكون تلك الأبل أو الخيال أو البغال أو الحمير أو الماشية أو الخنافس أو الماعز قد سجلتها سلطات الثروة الحيوانية لغرض التصدير في الوقت والمكان الذي يوجه بهما وكيل الثروة الحيوانية من وقت لآخر .

لايجوز استلام أى أبل أو خيل أو بغال او حمير او ماشية او ضأن او ماعز  
في المحجر الصحي مالم تبرز في وقت ادخالها شهادة السوق التي اشتريت بمقتضاهما  
او تصدق المجلس الشعبي التنفيذي (٢)

ترخيص السفن المستخدمة في تصدير  
الحيوانات عن طريق وادى حلفا

(١٠) لايجوز استخدام اى هيئة في تصدير الابل او الخيل او البغال او الحمير او الماشية او الضان او الماعز لمصر عن طريق المديرية الشمالية مالم يكن هناك ترخيص صادر من مجلس وزراء القليم الشمالي لغرض ذلك النقل (٤)

(١١) تتضمن الرخصة البيانات التالية :

- (أ) وصف السفينة
- (ب) اسم المالك وعنوانه
- (ج) عدد الابل او الخيل او البغال او الحمير او الماشية او الضأن او الماعز التي يجوز حملها في السفينة مع تحديد عدد كل نوع منها يمكن حمله على كل سطح او جزء من سطح وتحديد هذا العدد مقصود به منع الا زدحام

مراجعة شروط الرخصة  
عند نقل الحيوانات

(١٢) لايجوز نقل اى ابل او خيل او بغال او حمير او ماشية او ضان او ماعز زيادة علي العدد الذي تسمح به الرخصة في اى سفينة او جزء منها ولايجوز شحن اى من الحيوانات المذكور للتصدير او نقلها في اى سفينة مرخصة خلافا لما نص عليه في شروط الرخصة .

(١٣) لايجوز شحن اى ابل او خيل او بغال او حمير او ماشية او ضان او ماعز او حملها في مخزن اى سفينة مرخصة .

سلطة حظر استيراد  
الحيوانات الى السودان

(١٤) يجوز لرئيس الجمهورية من وقت لآخر وبمقتضى امر ينشر في الجريدة الرسمية ان يحظر حظرا عاما او مشروطا استيراد الابل والماشية والماعز والخيل والحمير والبغال والكلاب والحيوانات والطيور الاية الاخرى او اى نوع منها الى داخل السودان ويجوز له بمقتضي امر مماثل ان يعدل او يلغى اى امر مما سلف ذكره (٥)

(٥) قانون رقم ٢ لسنة ١٩٥٥ ، قانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٣

(٦) قانون رقم ٢ لسنة ١٩٥٥ ، قانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٣

(٧) قانون رقم ٢ لسنة ١٩٥٥ ، قانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٣

## طرق استيراد الحيوانات

الابل والماشية والخان والماعز والخيول والبغال والكلاب الداخلة للسودان عبر الحدود المصرية او البحر الاحمر يجب ان تدخل السودان عن طريق وادي حلفا او بورتسودان او سواكن فقط مالم يوجه رئيس الجمهورية بخلاف ذلك بمقتضى امر ينشر في الجريدة الرسمية (٦)

الأبل المستخدمة في النقل  
بين مصر والسودان

١٤) لاتطبق المواد ٤ و ٨ و ١٣ على الأبل المستخدمة في النقل بين مصر والسودان .

## الحجر الصحي عند الاستيراد

١٥). تؤخذ الأبل والماشية والضأن والماعز والخيول والبغال والحمير والكلاب الخاصة للحجر الصحي عند دخولها السودان مباشرة لاقرب محجر صحي وتحجز هنالك لفترة الحجر الصحي المقررة .

تصريف الخابط البيطري عند انتشار  
مرض معد في محجر محي

في حالة انتشار الطاعون البقرى او اي مرض آخر معد في اي محجر صحي تكون للضابط البيطري المسئول مع مراعاة تعليمات وكيل الثروة الحيوانية سلطة ذبح الحيوانات المتأثرة بالمرض او التي كانت تختلط حيوانات متأثرة به ودفع التعويض عن ذلك في الحالات التي تقررها اللوائح السارية المفعول والقيام باى تصرف اخر بشأن المحجر الصحي او اي حيوانات فيه او حيوانات اختلطت بها مما يعتبره لازما لمنع ازدياد انتشار المرض .

تطهير الناقلات والسفن .. الخ

(١٧) تطهير جميع عربات السكك الحديدية والسفن وغيرها من وسائل النقل التي استخدمت لنقل الأبل او الخيل او البغال او الحمير او الماشية او الفان او الماعز عن طريق البر او النهر او البحر بالطريقة التي يوافق عليها وكيل الثروة الحيوانية قبل استعمالها مرتاً ثانية لنقل تلك الانواع من الحيوانات ولايجوز شحن او نقل اي ابل او خيل او بغال او حمير او ماشية او ضان او ماعز في اي ناقلة او اي من سفينه يرى الضابط البيطري انه لم يتم تطهيرها على الوجه الامثل .

ملحق رقم (٦)

## سلطة حظر واستيراد الجلود غير المدبوغة الخ

(١٨) يجوز لرئيس الجمهورية من وقت لآخر وبمقتضى امر ينشر في الجريدة الرسمية ان يحظر حظرا عاما او مشروطا (٢) :

(١) تصدير الجلود غير المدبعة او المنتجات الحيوانية الاخرى غير المصنعة من السودان او من اي جزء من السودان .

ب) استيراد الجلود غير المدبورة او المنتجات الحيوانية الاخرى غير المصنعة  
الى السودان .

(١٩) (الغیت)

**مسؤولية المالك عن فقد الحيوانات او عن الفرار  
الذى يصيبها في الحجـر الصحـي**

(٢٠) جميع الحيوانات التي ادخلت المحاجر الصحية وجميع المنتجات الحيوانية غير المصنعة التي تقدم لفحص الضابط البيطري تكون على مسؤولية مالكها ولا تكون الحكومة مسؤولة ولا يكون الموظفين الذين يتصرفون بمقتضي هذا القانون مسؤولين عن موت اي من تلك الحيوانات او عن الاذى الذي يصيبها او عن التلف او الفرار الذي يصيب اي من المنتجات الحيوانية غير تعويض في الحالات التي تقررها اللوائح السارية المفعول ووفقا لتلك اللوائح .

سلطة تقرير فترة الحجر الصحي

(٢١) يجوز لوكيل الثروة الحيوانية من وقت لآخر بمقتضى اعلان عام أن يقرر فترات الحجر الصحي بمقتضى هذا القانون وينشر ذلك الاعلان في الجريدة الرسمية باسرع فرصة ممكنة .

سلطة تقرير الرسوم واصدار اللوائح بمقتضى القانون

(٢٢) يجوز لوكيل الثروة الحيوانية من وقت لآخر بمقتضى امر ينشر في الجريدة الرسمية وبموافقة وزير المالية والاقتدار الوطني في حالة اللوائح الصادرة بمقتضى الفقرتين (أ) و (د) من هذه المادوال أن (٨) :

(١) يقرر رسوم الحجر الصحي فيما يتعلق بالحيوانات والرسوم التي تحصل على  
الحلود غير المدبوغة والمنتجات الحيوانية غير الممنوعة التي تقدم للفحص .

ب) يصدر لوائح تراعي في المحاجر الصحية

## ملحق رقم (٦)

- ج) يصدر لواائح فيما يتعلق بالحيوانات التي توشك علي دخول المحاجر الصحية وكذلك في حالة الحيوانات التي سوف تصدر من وقت خروجها من محجر صحي حتى مغادرتها البلاد .
- د) يصدر لواائح فيما يتعلق بمقدار التعويض الذى يدفع عن الحيوانات التي تذبح لمنع انتشار اي مرض او وقهه .
- هـ) يصدر لواائح لاتتعارض مع هذا القانون لتنفيذ احكامه علي وجه افضل .

### العقوبات

(٢٣) كل شخص يخالف احكام هذا القانون او احكام اي امر او لائحة صادرة بمقتضاه يعاقب بغرامة لا تتجاوز مبلغ ٢٠ جنية ومصادره الحيوانات او المنتجات الحيوانية غير المصنعة التي تكون تلك الجريمة قد ارتكبت بشأنها او الغاء اي رخصة او تصديق صادر بمقتضي هذا القانون اذا خالف الشخص شروط تلك الرخص او ذلك التصديق .

### حجز الحيوانات او المنتجات الحيوانية عند الاخلال بالقانون

(٢٤) يجوز لاي قاض او ضابط حجر صحي او ضابط شرطة ان يحجز اية حيوانات او منتجات حيوانية غير مصنعة ارتكبت بشأنها جريمة مخالفة لهذا القانون او اية لواائح صادرة بمقتضاه ويقوم ضابط الحجر الصحي او ضابط الشرطة الذى قام بذلك الحجز بتبليغ القاضى بذلك فورا .

### المحكمة المختصة

(٢٥) يجوز أن تنتظر اية مخالفة لهذا القانون او اى لواائح صادرة بمقتضاه امام محكمة قاض من الدرجة الثانية وفقا لقانون الاجراءات الجنائية لسنة ١٩٧٤ او اى محكمة أعلى وتكون اما ايجازية او غير ايجازية .

ملحق رقم (٨)

( ملحق رقم ٥٣ )

### الاتفاقية البيطرية الصحية الثنائية بين السودان والدول المجاورة

#### (نص الاتفاقية الثنائية بين السودان وجمهورية مصر)

#### الشروط الصحية :

الحيوانات الحية : يجب أن تكون خالية من الامراض الظاهرة وبحالة صحية جيدة وغير هزيلة وان تكون مصحوبة بالشهادات الصحية التالية :

شهادة بيطرية صادرة من السلطات الرسمية بالسودان تثبت خلوها من جميع الامراض المعدية للانسان والحيوان وانها محققة في مناطق تصديرها بالسودان ضد الطاعون البقرى والحمى الفحمية والتسمم الدموي وكافة الامراض المعدية قبل شحنها بمدة لا تقل عن (٢١ يوماً).

#### الذبيح :

#### الشروط الصحية والمواصفات :

- أ) ان تكون الحيوانات مسمنة صالحة للذبيح خالية من العيوب الظاهرة .
- ب) ان تكون الحيوانات محققة قبل الذبيح بمدة عشرة ايام ضد الامراض المعدية كالطاعون البقرى والحمى الفحمية والتسمم الدموي وغيرها من الامراض المتفق عليها دولياً قبل دخولها المجزر .
- ج) يتم انتقاء الحيوانات الحية الصالحة للذبيح بمعرفة الاطباء المصريين والسودانيين قبل دخولها المجزر كما يتم تقويمها من حيث السن .
- د) تكون لحوم الذباائح مجوفة ومنزوعة الكبد والقلب ودهن البطن والذنب والقضيب والمخاطي وان تكون خالية من الكدمات الداخلية والخارجية سليمة من الكسر والفتح.
- هـ) تترك الغدد علي الذبيح بعد الكشف عليها .
- و) تقسم الذباائح بعد الكشف الطبي الي اربع امامية وخلفية علي ان تكون الارباع الامامية مساوية للارباع الخلفية عدداً .
- ز) بعد انتهاء الكشف الطبي تعلق الارباع في الكشف العادى في الظل لمدة تكفي لاتمام الجفاف .

ملحق رقم (٨)

- ح) تنقل اللحوم بعد تمام الجفاف الى داخل الثلاجات للتبريد علي درجة لاتزيد عن ٣ درجة فوق الصفر ولمدة لا تقل عن ( ١٢ ساعة ) .
- ( ب ) بعد اتمام التبريد وقبل الشحن مباشرة توزن اللحوم داخل الثلاجة وتميز بخاتم خاص ثم تغلف قبل نقلها للشحن بقماش الدموية كل ربع علي حدة تغليفًا كاملاً لا يعرض اي جزء من اللحوم الي المؤثرات الخارجية .
- ( ج ) تميز اللحوم الصغيرة عن اللحوم الكبيرة بربط اكياس اللحوم بأربطة لونها يخالف الاربطة لاكياس اللحوم الكبيرة .
- ( د ) يتم استلام اللحوم الخالية من جميع الامراض التي تمنع دخولها الي الجمهورية العربية المتحدة .
- ( ه ) شهادة صحية بيطرية صادرة من السلطات الصحية تثبت ان اللحوم المبردة سودانية المنشأ وأن السلطات تقرر انها قامت بفحص الحيوانات قبل الذبح وبعده ووجدت انها غير مصابة بامراض معدية للانسان او الحيوان .

نص الاتفاقية الثنائية بين السودان وليبيا :

- الشروط الصحية لتصدير اللحوم : ( الشروط عام ١٩٦٦ )
- أ/ أن تكون اللحوم المزمع تصديرها مذبوحة في سلخانة حكومية تعطي الفمانات الصحية المطلوبة .
- ب/ أن تكون اللحوم من ابقار صغيرة السن لاتزيد عن أربعة او خمسة سنوات من العمر وأن تكون من ثيران محقنة .
- ج/ أن تكون الابقار المقرر تصدير لحومها الي ليبيا مطعممة ضد الطاعون البقرى من النوع الارنبي ( كابرینايزد ) والمحقون في الانسجة ويجب أن لا تتحقق باى حال بحقن من النوع الماعزى ( كابرینايزد ) وأن تطبق عليها اجراءات المحجر المعتمد كما لو كانت سترسل الي الخارج ( تحقن حالياً بلقاح الانسجة ) .
- د/ أن تحقن الابقار المقرر تصديرها ( تصدير لحومها الي ليبيا ضد الطاعون البقرى في مدة لا تقل عن ( ٤٠ يوماً ) قبل حجزها وارسالها للذبح .
- ه/ أن تكون اللحوم المصدرة الي ليبيا من حيوانات سليمة وليس من ابقار مصابة او مشبوبة بالامراض المعدية عمومياً وبمرض ذات الرئة المحيطية المعدى علي وجہه الخصوص وأن تغلف بغلاف يحول دون تسرب السوائل .
- و) تبريد اللحوم لمدة ٢٤ ساعة علي الاقل في درجة حرارة تتراوح بين ٢٥ و ٢٠ درجة فهرنهايت .

ز) أن ترسل إلى وزارة الزراعة والثروة الحيوانية بليبيا نسخ من الاختام والنموذج والتوكيلات المستعملة في إجراءات الحيوانات المقرر ذبحها للتمدير وفي تصدير اللحوم نفسها .

ترفق باللحوم شهادة تتضمن المعلومات التالية :

أ) أن تكون الحيوانات المذبوحة بالطريقة الإسلامية وتاريخ الذبح .

ب) أنها طعمت ضد الأمراض الانفحة الذكر وحجزت المدة المقررة وهي لا تقل عن أربعين يوماً بين تاريخ الحقن وتاريخ الذبح مع بيان تاريخ التحقين ونوع الحقن المعطاه .

ج) أن تكون الحيوانات المصدرة لحومها خالية من مرض الطاعون البقرى وذات الرئبة المحيطية بالذات بالإضافة إلى استعمال الشهادات الطبية البيطرية المتداولة .

في العقد المبرم بين البنك الزراعي الليبي ووزارة الثروة الحيوانية لعام ١٩٢٠

أ) أن تكون الماشية صحية وغير مصابة بأى أمراض وأن يتم الذبح بالطريقة الإسلامية ( شريعةبني مالك )

ب) أن تنفلذ الذبيحة جيداً مع تنظيفها من الروث وفصل الأحشاء المصران والمراة .

ج) أن تنظف الرقبة جيداً بعد الذبح .

د) بخصوص الفأن توضع في أكياس من قماش أبيض .

هـ) بخصوص الابقار تقسم إلى أربعة اقسام كل جزء يوضع في كيس قماش أبيض .

و) بعد الذبح بساعة توضع في ثلاجة تحت درجة بروادة أقل من الصفر لمدة ساعة ثم توضع في أكياس .

ز) وفي عام ١٩٢٣ أضيف شرط اختبار الابقار المعدة للذبح ضد مرض السل وأن تكون سالبة للاختبار .

نص الاتفاقية بين السودان ولبنان :

الشروط الصحية ( بالنسبة للذبح ) :

أ) يجب أن تكون الحيوانات المعدة للذبح والمراد تمدير لحومها إلى لبنان موضوعة في محجر صحي خاص .

ب) أن تكون الابقار ملقحة بلقاح ( الانسجة ) شهراً على الأقل قبل ذبحها .

ج) أن تكون الحيوانات خالية من مرض الحمى القلاعية .

د) عدم إدخال حيوانات جديدة على الحيوانات المعدة للذبح وذلك قبل عملية الذبح ب ١٥ يوماً .

ملحق رقم (٨)

- ه) أن تطبق الاجراءات الصحية المعمول بها حالياً بالسودان (٤) عند ظهور مرض وبائي على الحيوانات المحجوزة والمعدة للذبح .
- و) أن تتم اجراءات عملية ذبح الحيوانات المراد تصديرها دفعه واحدة وخارج أوقات عمل السلاخ العادي أى بانفراد تمام عن الحيوانات المعدة للاستهلاك المحلي .
- ز) تجريد لحوم الابقار من العظام والغدد الليمفاوية ضمن اطار السلاخ .
- ح) اما فيما يختص بلحوم الاغنام فعلى الحيوانات المعدة للذبح ان تكون خالية من مرض الحمي القلاعية وتتطبق عليها الاجراءات الصحية المعمول بها حالياً . وفي هذه الحالية يمكن تصدير اللحوم دون تجريدتها من العظام مع الاشارة الي انه يجب ان تتم عملية الذبح في آن واحد ولشحنة واحدة .

الشروط الصحية بالنسبة للحيوانات الحية :

- أ) تلقيح الحيوانات المعدة للتصدير للبنان ضد مرض الطاعون البقرى المعروف بلقاح (الانسجة ) المصنوع في مختبرات معترف بها ولاتغير عبوات اللقاح قبل اجراءات المباحثة بشأنها مع الجانب اللبناني .
- ب) لاتدخل الحيوان الملقحة ضد الطاعون البقرى الى المحاجر قبل مرور ١٥ يوم على تاريخ آخر تلقيح .
- ج) أن تلقيح الابقار ضد مرض الحمي الفحمية ايضاً .
- د) يكون تلقيح تلك الابقار ضد مرض الحمي القلاعية منذ اربعة عشر يوماً على الاقل ومائة وعشرون يوماً على الاقل .
- ه) عند ظهور امراض اخرى غير ملحوظة في الوقت الحاضر يتم الاتفاق بين الجانبين علي مبدأ التلقيح او عدمه .
- و) تجري مكافحة الطفيليات الخارجية علي الحيوانات بواسطة التقاطيس مرتين .
- ز) أن تستطحب الرسائل بشهادات صحية .
- ح) تحصيص محاجر خاصة للحيوانات المعدة للتصدير للبنان .

نص الاتفاقية الثنائية بين السودان والكويت :

( الشروط الصحية )

تصدير الابقار الحية :

- أ) ضرورة وجود شهادات صحية ترافق مع الابقار المصدرة تثبت خصوص الابقار للاختبار ضد مرض ابو قبيت وتأكد خلوها من المرض المذكور وأن يكون قد تم تحقيقات ضد هذا المرض قبل ٢٠ يوماً من تاريخ اصدار الشهادة .
- ب) أن تكون الحيوانات محقنة ضد مرض الطاعون البقرى . والتسنم الدموي والحمى الفحمية وأن تكون تواريخ التحقيقات مدونة في الشهادة الصحية .
- ج) ضرورة تقطيس او رش الحيوانات المزعع تصديرها الى الكويت بالمبيدات الحشرية اللازمة بحيث يفمن القضاء على القراد الموجود على الابقار قبل وصولها الى البلاد .

تصدير اللحوم :

لاتوجد شروط معينة علي تصدير لحوم الى الكويت وتتبع نفس الاجراءات المتبعة في ج م العربية ولibia .

المملكة العربية السعودية :

- أ) لاتوجد أى اتفاقية ثنائية .
- ب) تطبق نفس الاجراءات المتبعة بالنسبة لتصدير اللحوم والحيوانات الحية لمصر .

دول الخليج العربي :

مثل المملكة العربية السعودية .

الجمهورية العربية السورية :

- أ) لاتوجد اتفاقية ثنائية .
- ب) تطبق نفس الاجراءات المتفق عليها مع مصر ويتوارد اطباء بيطريون سوريون مراقبون ومشاركون في تنفيذ الاجراءات هذه .

يوجندا :

الاجراءات الصحية :

الشروط الصحية التي يجب توفرها عند تصدير الابقار الحية هي ان تصحب الابقار المصدرة الى يوغندا شهادة صحية موقع عليها من احد الاطباء المؤهلين ويراعي فيها الاتي :

- أ) أن تكون الابقار لائقة طبيا وفي حالة جيدة .
- ب) توضع الابقار في محجر بيطرى بنسبة ١٤ يوما بعد التطعيم ضد امراض ابو دميسعة التسمم الدموي - الحمى الفحمية - الساق السوداء .
- ج) أن تعطى الابقار الوقائية من مرض الذبابة .
- د) فيما يتعلق بمرض ابو قنبر يجب ان تكون الابقار سالبة التجربة
- هـ) تر الابقار ميكانيكيا او يقام حوض مبيادات لقطيس الابقار لبادة القراد .
- و) ينص في هذه الشهادة على عدد الابقار المصدرة وتاريخ منح الشهادة .

رائـر :

- أ) لا توجد اتفاقية ثنائية .
- ب) تطبق الاجراءات العادلة المتبعة في حالة التدمير .

أفريقيا الوسطى :

- أ) لا توجد اتفاقية ثنائية .
- ب) تطبق الاجراءات العادلة المتبعة في حالة التدمير .

الاتفاقية البيطرية الصحية لاستيراد اللحوم  
بين الجمهورية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى  
وجمهورية السودان

يعمل بنصوص هذه الاتفاقية في استيراد لحوم الابقار ؛ الاغنام والابل بشروط صحية تتضمن استيراد لحوم طازجة ذات مواصفات صحية مالية للاستهلاك البشري وتحمّل انتشار الامراض الحيوانية الوبائية والمعدية من السودان الى الجمهورية .

الشروط الصحية البيطرية

يتم تصدير اللحوم من جمهورية السودان الى الجمهورية وفقاً للاتي :

يجب أن تكون اللحوم مصحوبة بشهادة صحية بيطرية صادرة من السلطات البيطرية الرسمية بالسودان وتتضمن الشروط التالية :

- (١) أن تكون اللحوم من حيوانات خالية تماماً من آية امراض معدية او سارية او مخالطة لحيوانات مشتبه في اصابتها .
- (٢) ان تكون الحيوانات قد تم عزلها عزلاً كاملاً بمحجر بيطرى لمدة ثلاثة أسابيع قبل ذبحها وبما يمنع اي اختلاط مباشر او غير مباشر بآية حيوانات اخرى وأن تخضع هذه الحيوانات للمراقبة الصحية طوال فترة الحجز بما يضمن خلوها من آية امراض .
- (٣) أن تكون من حيوانات قد تم ذبحها في مجزر او سلخانة رسمية ومعتمدة بالبلاد المصدر وتتوفر بها جميع الشروط والاحتياطات الصحية الازمة لمنع تعرض اللحوم لاي تلوث خلال مراحل تجهيزها .
- (٤) الا تكون اللحوم محتوية على آية مخلفات هرمونية او دوائية كانت تتعاطاها الحيوانات قبل الذبيح .
- (٥) أن يتم نقل هذه اللحوم بالوسائل المخصصة لذلك بما يضمن عدم فسادها او تلوثها في آية مرحلة من مراحل النقل .
- (٦) ان ترسل الى الخدمات البيطرية بالهيئة العامة للانتاج الزراعي بالجمهورية نماذج من توقيعات المسؤولين باصدار الشهادات الصحية ونماذج من الاختام المستدمة .

ملحق رقم (٩)

(١٢) ان تكون قد تم اجراء الكشف الصحي علي هذه اللحوم قبل السلطات البيطرية  
بالسودان وثبت صلاحيتها للاستهلاك الادمي وانها مختومة بالختم المعتمد لذلك .

(١٨) ان لحوم الذبائح مجوفة ومنزوعة الكبد والقلب ودهن البطن والذنب والقمب وغیرها  
وفقا لما هو متعارف عليه في اجراءات كشف اللحوم وخالية من الكدمات الداخلية  
والخارجية وسليمة من الكسور والفتح .

(١٩) تقسم الذبائح بعد الكشف الطبي الي اربع امامية وخلفية علي ان تكون الاربع  
الامامية مساوية للاربع الخلفية عددا بالنسبة للابقار والابل والذبيحة كاملة بالنسبة  
للانعام وتختلف بأغلفة يحول دون تسرب السوائل بالنسبة للابقار والابل .

ثانياً: المواصفات الخاصة بالنسبة للحوم الابقار :

(١) ان تكون الابقار المعدة للذبح مستقاة من منطقة خالية من الامراض والمنطقة المشار  
 اليها تفي بالغرض المعدة من اجله وتحت رقابة السلطات البيطرية .

(٢) ان تكون الابقار خالية من الحمي القلاعية لمدة ٣٠ يوما قبل دخولها المحجر البيطري  
 بالكدر و .

(٣) ان يتم تحصين الابقار المعدة للذبح ضد الحمي الفحمية والتسمم الدموي ولا يسمح  
 بذبحها الا بعد مضي ٢١ يوما من التحصين .

(٤) ان تكون الابقار المقرر تصدير لحومها الي الجماهيرية محمنة ضد الطاعون البقري  
 بلقاح الانسجة وطبق عليها اجزاء المحجر المعتمد كما لو كانت سترسل الي الخارج  
 بمدة لا تقل عن ١٤ يوما قبل الحجز وارسالها للذبيح .

(٥) ان تكون الابقار المقرر تصدير لحومها خالية من مرض ذات الرئة المحيطية وأن وجدت  
 اي علامات للمرض اثناء الكشف الطبي لللحوم ستعدم هذه اللحوم ولا يسمح بتعمديها  
 للجماهيرية .

(٦) تعلق اللحوم لمدة تكفي اتمام الجفاف ثم تبرد لمدة ٢٤ ساعة علي الاقل في درجة  
 حرارة تتراوح بين صفر وثلاثة درجات .

الاغـــام :

(١) ان تكون اللحوم من حيوانات مسمنة صالحة للذبح خالية من العيوب الظاهرة .

- (٢) أن تكون محمنة قبل عشرة أيام على الأقل من الحمى الفحمية وأن تكون واردة من مناطق خالية من الحمى القلاعية .
- (٣) يتم انتقاء الأغنام الحية الصالحة للذبح بمعرفة الأطباء البيطريين السودانيين طبقاً للمواصفات المطلوبة قبل دخولها للمحجر .
- (٤) ترك الغدد الليمفاوية على الذبيحة بعد اتمام الكشف الطبي عليها .
- (٥) تعلق الذبائح لمدة كافية لاتمام الجفاف ثم تنقل داخل الثلاجات للتبريد علي درجة لا تزيد عن ثلاثة درجات مئوية ولمدة لا تقل عن ١٢ ساعة .
- (٦) يتم تغليف الذبيحة تغليفاً كاملاً لا يعرض أي جزء منها إلى المؤثرات الخارجية .

الأبل :

- (١) أن تكون الأبل مسمنة صالحة وخالية من العيوب الظاهرة وأن تكون عمرها بين ٤ - ٦ سنوات .
- (٢) أن تكون محمنة قبل الذبح بمدة عشرة أيام على الأقل من مرض الحمى الفحمية والتسمم الدموي .
- (٣) يتم انتقاء الأبل الحية الصالحة للذبح بمعرفة الأطباء البيطريين السودانيين والليبيين قبل دخولها المحجر .
- (٤) تكون لحوم الذبائح مجوفة ومنزوعة الكبد والقلب والذنب والقضيب .. الخ وأن تكون خالية من الكدمات الداخلية وسليمة من الكسور والفتح مع ضرورة ابقاء الغدد الليمفاوية على الذبيحة بعد الكشف الطبي عليها .
- (٥) تقسم الذبائح بعد الكشف الطبي إلى أربع أقسامية وخلفية على أن تكون الأربع متساوية عدداً ثم تغلف قبل نقلها بقمash دموري كل ربع على حده .
- (٦) بعد انتهاء الكشف تعلق لمدة كافية لاتمام الجفاف ثم تنقل إلى داخل الثلاجات للتبريد على درجة لا تزيد عن ثلاثة درجات فوق الصفر ولمدة لا تقل عن ١٢ ساعة .
- رابعاً: الشروط الصحية البيطرية لاستيراد أبل حية لغرض التربية للجماهيرية :

ملحق رقم (٩)

يجب أن تصاحب الأبل المستوردة للجماهيرية شهادة صحية بيطرية معتمدة من السلطات البيطرية بالدولة وتوضح ما يلي :

- (١) أن تكون الأبل مختارة من مناطق خالية من الامراض الحيوانية المعدية والسارينية وذلك لمدة لا تقل عن ستة أشهر قبل التصدير وخاصة مرض الطاعون البقرى ( جدرى الأبل ) البروسيلا ، حمى الوادى المتندع ، الحمى الفحمية والتسمم الدموي .
- (٢) أن تكون الأبل المستوردة خالية من الامراض والطفيليات الجلدية وخاصة الجرب القراد القراء ، مرض الجلد التنكرزى المعدى على ان يتم رشها بالمبيدات الحشرية قبل شحنها لمدة لا تزيد عن أسبوعين .
- (٣) أن تكون سليمة جسمانياً وخالية من الطفيلييات الداخلية والدموية على ان يتم معاملتها بالأدوية الخاصة بذلك بعدة لا تقل عن أسبوعين قبل الشحن ولا تزيد عن شهر .
- (٤) أن يتم اختبار الأبل بمدة لا تزيد عن ٣٠ يوماً قبل الشحن واعطى نتيجة سالبة للاختبار المجهرى للشرائح المسبوقة لمرض الذبابة ( الجفار ) .
- (٥) أن تكون الأبل خالية من الامراض التناسلية ومحظوظة معملياً واعطت نتيجة سالبة للبروسيلا
- (٦) يجب ان تكون الأبل ( الاناث ) خالية من الاصابة بمرض التهاب الضرع .
- (٧) يجب ان يتم تحصين الأبل ضد الحمى الفحمية والتسمم الدموي والطاعون البقرى قبل شحنها الى الجماهيرية بمدة لا تقل عن ١٤ يوماً ولا تزيد عن ٦ شهور .
- (٨) يجب حجز الحيوانات المختارة لمدة ٣ اسابيع قبل الشحن وتخضع اثناء الحجز لفترة الرقابة البيطرية من طرف الدولة الموردة .
- (٩) يجب ان يكون مصدر ومنشأ الأبل من الدولة المصدرة بمدة لا تقل عن ستة أشهر قبل الشحن .
- (١٠) توضح في الشهادات الصحية تواريخ ونوعية اللقاحات المستعملة .

**نظام الحجر الصحي على الحيوانات**  
**جمهورية موريتانيا الإسلامية**



قانون تحركات الحيوانات واستيراد وتصدير  
الحيوانات ومنتجاتها  
رقم 75.111/PR

رئيس الجمهورية

بناء على تقرير وزير التنمية الريفية

بناء على الدستور

بناء على المرسوم رقم 61.181 الصادر بتاريخ ٢٧ نوفمبر ١٩٦١

والقوانين الأساسية الخاصة باختصاصات الوزراء

بناء على المرسوم ٢٦٨ رقم ١٩٧٢ الذي يحدد اختصاصات وزير التنمية الريفية وينظم الادارة المركزية لوزارته المعدل بالمرسوم ٣١ رقم ٢٦٣ بتاريخ ١٩٧٣

بناء على الأمر رقم ٧٥.٠٧٧ بتاريخ ١٢ مارس ١٩٧٥ والذي يمنع تصدير الحيوانات واللحوم  
بناء على المرسوم ٦٩.١٣٢ بتاريخ ٢٨ فبراير ١٩٦٩ والذي ينظم الحجر الصحي على الحيوانات  
بناء على المرسوم ٦٥.٠٨٧ بتاريخ ١٩ مايو ١٩٦٥ والذي ينظم استيراد وتصدير الحيوانات  
و المنتجات الحيوانية يصدر مجلس الوزراء القانون الآتي :

اجراءات خاصة بالاستيراد

البند ١ لتشجيع البحث وتفادي ادخال أمراض معدية للحيوانات الأليفة الى جمهورية  
موريتانيا الإسلامية فإنه يجب فحص الحيوانات فور وصولها الى الجمهورية بواسطة  
طبيب بيطرى .

البند ٢ الحيوانات المنوية التي تستجلب لأجل التلقيح الصناعي وكذلك اللحوم الطازجة  
أو المجمدة والدواجن أو الصيد ، لحوم الخنزير الجاهزة واللحوم المعلبة يجب  
عرضها على السلطات الصحية المختصة .

البند ٣ مسموح فقط باستيراد الحيوانات و المنتجات الحيوانية المذكورة بالبند او ٢ أعلاه  
بعد زيارة السلطات الصحية :  
أ - بحرا : كل الموانئ - خاصة نواكشوط ونواذيبو حيث يتم الكشف المصلى  
البيطري على متن السفن البحرية العالمية .

ب - جوا : المطارات العالمية والداخلية يتم الفحص الصحي بالمطارات .  
ج - عن طريق البر والطرق النيلية المواقع الادارية حيث ممثلون لادارة الثروة  
الحيوانية .

القائمة الخاصة بنقاط خروج ودخول الحيوانات لأجل التصدير والاستيراد سوف يحددها  
الأمر المشترك من وزير التنمية الريفية ووزير التجارة والمواصلات .

البند ٤ يتم الفحص بواسطة الملاحظ الأقليمي للثروة الحيوانية ، رئيس الأقاليم ، نائب  
رئيس الأقاليم ، أو رئيس وحدة الثروة الحيوانية المعنية . يتم الفحص أثناء النهار  
فقط .

## الحيوانات الحية

**البند ٥** كل الحيوانات المستوردة سواء للتربية أو للذبح يجب أن تصطحب بأوراق صحية والتي يجب ألا يزيد تاريخها على شهر واحد وصادرة من جهات الاختصاص بالبلاد المصدر للتمكن من معرفة هوية الحيوانات والمؤسسة المصدرة .

**المادة ٦** يجب أن توضح الشهادة أيضا :

أ - في حالة الأبقار القادمة من أوربا ، أمريكا أو آسيا يجب أن تكون معافاة من السل والحمى المالطية ( الاجهاض المعدى ) ويجب أن توضح الشهادة أيضا أن الحيوانات مطعممة ضد الحمى القلاعية لفترة أقل من شهرين بواسطة لقاح مناسب .

ب - في حالة الأبقار القادمة من أفريقيا أو آسيا فيجب أن تكون محمنة ضد الطاعون البقرى قبل ١٥ يوما وأقل من عام وقادمة من اقليم أو منطقة خالية من الطاعون البقرى وذات الرئة المحيطة - الالتهاب الرئوى البلورى والمعدى ذات الجانب فى الأبقار ، منذ أكثر من ٦ أشهر .

ت - في حالة الخأن والماعز مهما كانت مصدرها يجب أن تكون خالية من الاجهاض المعدى وقادمة من اقليم خالي من الحمى القلاعية .

ث - في حالة الخيول أيا كان مصدرها فيجب أن تكون خالية من الرعام ( التهاب الجلد المخاطية ) .

ج - في حالة الدواجن أيا كان مصدرها فانه يجب أن تكون من أماكن تربية تحت الاشراف البيطري الرسمي ويجب التتعهد بأنها خالية من الأمراض المعدية .

ح - في حالة الخنازير أيا كان مصدرها فيجب أن تكون خالية من الطاعون الخنزيري وكذلك الحمى القلاعية .

**البند ٧** الكلاب والقطط أيا كان مصدرها يجب أن تكون مصحوبة بشهادة تعطيم عالمية ( C.I.V.A. ) ضد السعر سارية المفعول وشهادة بأن الحيوان بصحة جيدة . الشهادة بصحة الحيوان الجيدة يجب أن تكون منذ ٣ أيام من قيام الحيوان من الميناء . الكلاب والقطط والتي تقل أعمارها من ٣ أشهر معفاة من الشهادة الخاصة بالتطعيم ضد السعر لكنها ليست معفاة من شهادة الصحة الجيدة .

**البند ٨** اللحوم الطازجة أو المجمدة ، بقايا الحيوانات المذبوحة ، جلود الحيوانات المذبوحة يجب أن تكون مصحوبة بشهادة توضح :-

- مصدرها

- مكان ذبحها والذي يجب أن يكون تحت اشراف بيطري

- مكان ومصدر الحيوانات الحية وكذلك يجب أن توضح الشهادة خلوها من الأمراض المعدية .

- البند ٩ الدواجن المذبوحة والبيض والصيد المذبوح يجب أن تكون مصحوبة بشهادة توضح :
- أ - مصدرها
  - ب - قدوتها من إقليم خالي من الأمراض المعدية
- البند ١٠ الحيوانات المندهن للتلقيح الصناعي يجب أن تكون مصحوبة بشهادة صادرة من سلطات بيطرية رسمية موضحة ظروف جمعها ونوعها والحالة الصحية للثيران المأخوذة منها والتي يجب أن تكون خالية من الأمراض التناسلية .
- البند ١١ منتجات الخنزير ، اللحوم المعلبة ، يجب أن تكون مصحوبة بشهادة موضحة مصدرها وأنها قد تم تجفيفها في منشأة تحت اشراف بيطري .
- البند ١٢ كل حيوان يجلب إلى الحدود دون أن يكون مصحوباً بالشهادات اللازمة في البند ٥ ، ٦ ، ٧ ، اما أن ترد أو ت عدم أو تتلف وتطهر وذلك حسب الحالة .
- البند ١٣ كل منتج من أصل حيواني يجب أن يستوفى الشروط الواردة في البند ١١، ١٠، ٩، ٨ وسوف تعتبر خطرة على صحة الإنسان والحيوان وعليه يمكن ارجاعها أو حجزها أو اتلفها وتطهيرها وذلك حسب الحالة .
- البند ١٤ الحيوانات والمنتجات الحيوانية والتي ليس من العادة استيرادها يتم معاينتها على السفن أو الطائرات ويمكن رفضها وردها .

#### اجراءات خاصة بالتصدير

- البند ١٥ منافذ التصدير هي نفسها منافذ الاستيراد الواردة في البند ٣ .

#### الحيوانات الحية

- البند ١٦ عند منافذ الخروج كل الحيوانات يجب أن ت تعرض بمصحبة شهادات صادرة من سلطة بيطرية موضحة أنها بحالة جيدة وانها خالية من الأمراض المعدية .
- الأبقار يجب تطعيمها ضد الطاعون البقرى وذات الرئة المحيطة منذ أقل من عام ويجب أن يكون عمر الحيوانات أكثر من ٥ سنوات بالنسبة للذكور وأكثر من ١٠ سنوات بالنسبة للإناث .
- الضأن والماعز يجب ألا تكون لديها أسنان لبن ويجب أن تكون من قطيع معالج ضد الطفيليات بانتظام .
- أكلة اللحوم يجب أن تكون مصحوبة بشهادة تطعيم عالمية ضد السعر ساريّة المفعول وشهادة بالصحة الجيدة . شهادة الصحة الجيدة يجب أن تكون صادرة قبل ثلاث أيام فقط قبل مغادرة الحيوان الشهادة الأخيرة هذه لازمة لجرح الكلب والهره الصغيرة والتي أعمارها أقل من ٣ أشهر .
- الخيول والحمير يجب أن تكون مصحوبة بشهادة الصحة الجيدة صادرة قبل ٣ أيام من مغادرة الحيوان .

الجمال يجب أن تكون مصحوبة بشهادة صحية موضحة بأنها تم علاجها ضد مرض المثلثيات منذ أقل من شهر .

في حالة أن القطر ( المستقبل ) المصدر اليه يشترط لدخول الحيوانات على أرضه شهادات ووثائق خاصة وان هذه الشهادات تتطلب كشفا ( صحيا ) اكلينيكي أو بيولوجي فعلى السلطات البيطرية اليفاء بذلك للمصدرين واصدار الشهادات المطلوبة بعد اجراء الكشف والفحوصات اللازمة لذلك .

الشهادة الواردة في الفقرة الأولى من البند ١٦ تصدرها السلطات البيطرية مجانا في حالة عدم ظهور الطاعون البقرى والالتهاب الرئوى منذ ٦ أسابيع فى دائرة نصف قطرها ٣٠ كلم حول ميناء الخروج .

زيادة على الشهادة المنصوص عليها في الفقرة الأولى من البند ١٦ فيجب ان تكون الحيوانات مصحوبة بجازة مرور صادرة من سلطات بيطرية بعد دفع الضرائب المقررة على التصدير لدى خزينة الدائرة المحلية .

#### منتجات حيوانية

اللحوم الطازجة أو المجمدة والبقايا وجلود الحيوانات المذبوحة يجب أن تكون صادرة من حيوانات :

- مطعمة منذ أكثر من ٥ أيام وأقل من عام ضد الأمراض المعدية الخاصة بالفصيلة أنها قد وضعت تحت المراقبة خلال ٣ أيام على الأقل قبل ذبحها .
- قد تم فحصها بواسطة السلطات البيطرية حية وبعد ذبحها .
- أنها تمت ذبحها وعولت في المذابح حسب المواصفات الخاصة بالتصدير وتحت اشراف بيطري دائم .

الدجاج المذبوح ، البيض لا يمكن تصديرها الا بصحبة شهادة صادرة من سلطات بيطرية موضحة مصدرها ومطابقتها للمواصفات المطلوبة بالبلد المورد .

المواد المعلبة لا يمكن تصديرها الا بصحبة شهادة صادرة من السلطات البيطرية موضحة مواصفاتها وانها قد تم اعدادها في مؤسسة تحت اشراف بيطري دائم .

#### اجراءات خاصة بالتجار

كل شخص مرخص له في اطار القانون بممارسة تجارة استيراد وتصدير الحيوانات الاليفة والمنتجات الحيوانية يجب أن يكون لديه شهادة سارية المفعول فـ موريتانيا .

#### اجراءات خاصة بحيوانات المعامل

حيوانات المعامل المخصصة للبحوث الطبية والتربية تمتاز عند الاستيراد والتصدير

باجراءات خاصة مخالفة للقانون الحالى . السلطات البيطرية عليها عمل كل ما هو ضروري لتسهيل مرور هذه الحيوانات فى أحسن الظروف .

#### اجراءات خاصة بالعبور ( بالانتجاج )

البند ٢٥ فى حالة العبور فالحيوانات من فصيلة الأبقار والماعز والضأن والجمال والحمير والخيل عند خروجها أو دخولها من خارج القطر فمصرح لها بعبور الحدود بالشروط الواردة في البنود التالية الواردة أدناه :

البند ٢٦ ( التصريح ) السماح بالعبور إلى الخارج أو إلى الداخل يعطى بواسطة لجنة ( مجلس ) مراقبة ( تفتيش ) مكونة من :

- الحاكم ، الوالى ، رئيس الدائرة ، أو من ينوب عنهم .
- أعضاء : ممثل لحزب الشعب الموريتاني
- ممثل للثروة الحيوانية
- ممثل للجمارك أو البوليس أو أي قوات نظامية أخرى
- ممثل لـ COVIMA

البند ٢٧ تجتمع اللجنة ( المجلس ) عند الاستدعاء بواسطة رئيسها عند طلب مربى الحيوانات المعنى أو عند طلب أحد أعضاء اللجنة ( المجلس ) . يمكن للجنة التداول عند حضور ٤ من أعضائها على الأقل .

البند ٢٨ تتخذ اللجنة قرارها بأغلبية أعضائها الحضور . التصريح بتحركات الحيوانات يكون وفقاً للملحق ١ من هذا القانون . كما يجب تحديد نقطة خروج ودخول القطيع كما يجب أن يوقع عليه بواسطة السلطة الإدارية المختصة وفحمه بواسطة أعضاء اللجنة الحضور .

البند ٢٩ يكتب محضر بعد كل اجتماع يوقع عليه بواسطة كل أعضاء اللجنة ( المجلس ) . صورة من هذا المحضر يسلّمها رئيس اللجنة لوزير التنمية الريفية ومدير COVIMA المحضر يسجل في سجل مرقم يوقعه ويحفظه رئيس اللجنة .

البند ٣٠ تستطيع اللجنة منح تصريح مرور الحيوانات عند اكتمال الاجراءات الآتية :

- أ - خروج الحيوانات :
- ١- صاحب أو مربى الحيوان يجب أن يحصل على إذن مرور من السلطة البيطرية بموجب :
  - تقديم ما يثبت أنه دفع الضريبة ومصرح له بالخروج .
  - شهادة تعطيم سارية المفعول
  - شهادة بمصدر القطيع موضحة بأن الحيوانات قادمة من منطقة خالية من الطاعون البقرى والالتهاب الرئوى منذ أكثر من ٦ أسابيع على الأقل .

- شهادة صحية يرجع تاريخها لأقل من ٣ أيام موضحة بأن الحيوانات  
صححة جيدة .

- ٢- صاحب أو مربى الحيوانات يجب عليه أيفا اثبات :
- ان عبور الحيوانات ضروري لنقص المرعى والماء داخل القطر .
  - بأن القطيع منتج وليس قطيع ذبيح .
  - يتلزم بموجب الملحق ٢ من هذا القانون بارجاع كل الحيوانات في  
الوقت المحدد بتمريض العبور إلى الخارج والذي يتمشى مع البند ٣١  
الآتي . مهلة العبور إلى الخارج يمكن تجديدها على ألا تتعدي  
٦ أشهر .

#### ب دخول الحيوانات :

يجب على صاحب أو مربى الحيوانات أو من ينوب عنهم بالاتي :

- اعادة قطيقه من أحد نقاط الرقابة التفتيش على الحدود في الأقليم  
الذى منحه تصديق الخروج .

- ان يعرض القطيع عند عودته على اللجنة الخاصة بالتفتيش عند نقاط  
العبور الأقرب لنقطة دخوله .

- اعادة صورة اذن العبور إلى رئيس اللجنة أو أحد أعضائها والذي يجب  
عليه الدعوة فورا لاجتماع اللجنة لفحص القطيع .

لجنة رقابة (تفتيش) العبور ترفع تقرير عن أعمالها وفقا للبند ٢٩  
والملحق ٣ من هذا القانون .

**البند ٣١** باستثناء الزيادة العادلة فإن القطعان العابرة يجب تكون بذات التشكيلة عند  
دخولها . أي نقص في عدد الحيوانات المكونة للقطيع يزيد عن ٥٪ من العدد عند  
الخروج يلزم صاحب القطيع أو المربى بتقديم أسبابا لذلك .

**البند ٣٢** الحيوانات التي تستجلب مع القطيع العابر بأكثر من الزيادة العادلة ( الطبيعية )  
يجب أن تخضع للإجراءات الصحية الواردة في القانون الحالى .

**البند ٣٣** لجان تفتيش العبور الواردة في البند ٢٦ تكون في المناطق التالية :

Bacikounon	Maghama	Akjonjt
Adel Bagrou	Cive	Boulenonar
Bonsleilla	Lexeiba	Touemichatt
Djiguenni	Kaedi	Choum
Koboni	Bababe	Touagil
Tonil	Boghe	F'Derick
Ain Varba	Dar El Baraka	Bir
Kiffa	Lexciba ll	Ain Bentelli
Kankossa	Thickane	
Ould Yenge	Jedrel Mohgen	
Selibaby	Rosso	
Gourage	Keur Macene	
	N'Diagn	

البند ٣٤

مراقبة للاتفاقات المبرمة فعبور الحيوانات الأجنبية للأراضي الموريتانية تنظمه الأحكام الآتية :

أ - دخول الحيوانات الى الأراضي الموريتانية وعبور الحيوانات الاجنبية الداخلة لعبور الاراضي الموريتانية يجب أن تكون مصحوبة بالآتي :

- شهادة تطعيم سارية المفعول ضد الأمراض المعدية الخاصة بالفصيلة المعنية .

- اذن مرور صادر من السلطات البيطرية بالبلد المعنى موضحا موطن الحيوانات وخلوه من الأمراض المعدية قبل أكثر من ٦ أسابيع .

- الأشخاص الذين يرافقون الحيوانات العابرة لموريتانيا يجب عليهم ابراز الوثائق الرسمية التي تنظم تحركات الأفراد بين جمهورية موريتانيا الاسلامية والبلد المعنى .

عند دخول الحيوانات الاجنبية للأراضي الموريتانية فإنه يجب اخضاعها للتفتيش بواسطة لجنة رقابة المرور والتي تصدر اذنا بالعبور لكل قطيع . أمد العبور متrock لتقييم لجنة التفتيش والعبور .

عبور الحيوانات الأجنبية ينظمها الملحق ٤ من هذا القانون والذي يحدد أجل أمد العبور ونقطة الدخول .

ب - خروج الحيوانات الأجنبية العابرة للأراضي الموريتانية :

خروج الحيوانات الأجنبية من الأراضي الموريتانية يخضع للتفتيش بواسطة لجنة التفتيش والعبور والتي تعطي تصريحا بالخروج وتحدد نقطة الخروج .

ماعدا الزيادة العادلة فإن عدد الحيوانات الأجنبية العابرة للأراضي الموريتانية عند نقطة الخروج يجب أن لايزيد عن العدد الذي دخل .

البند ٣٥

المربى الأجنبي يمكنه

## ٦ - احكام عامة

البند ٣٦

الفحص الصحى للحيوانات عند نقطة الدخول والخروج الواردة في البند ٣ أثناء ساعات العمل تكون مجانا . ماعدا الحالات الواردة في البند ١٧ كل تدخل يتم خارج نقاط التربية والتي تتطلب ترحيل المسئول البيطري يكون على حساب الم مصدر أو المورد .

## ٧ - عقوبات

البند ٣٧

أى مخالفات للقانون الحالى تكون عقوبتها بين ١٠٠ و ٢٨٠٠ ملا و سجن لمدة تتراوح بين ١ و ١٠ أيام أو احدى العقوبتين .

البند ٣٨ تلغى كل القوانين الأخرى التي تتعارض مع القانون الحالى وخاصة القانون رقم ٦٥. ٠٨٧ بتاريخ مايو ١٩٦٥ والذى ينظم استيراد وتصدير الحيوانات والمنتجات الحيوانية .

البند ٣٩ وزير التنمية الريفية وزير التجارة والمواصلات عليهم انفاذ هذا القانون كل مجال اختصاصه .

نواكشوط ٣ أبريل ١٩٧٥

رئيس الجمهورية  
مختار ولد دادا

**الأمر القانوني رقم 206 - 81 الخاص بتمدير  
الحيوانات واللحوم**

المجلس العسكري الوطني ، رئيس الدولة يصدر الأمر التالي نصه :

- البند ١** في ظل التدابير الخاصة بتحرك وتمدير الحيوانات الحية ولحوم الأبقار ، الفأن، الماعز ، الجمال . خارج حدود جمهورية موريتانيا الإسلامية مننوع لاي شخص أيا كانت صفتة الشخصية أو الاعتبارية الا للجمعية الموريتانية للتربية وتجارة الحيوانات ( COMECOB ) بالمقابل فان لاجل بيع حيوانات الذبيح فيمكن استثناء المناطق الحدودية والمشترين غير المقيمين والذين لايمكنتهم اتمام الاجراءات الواردة في نظم التجارة الخارجية ورقابة النقد . شروط هذا الترخيص ( الاستثناء ) حددها القانون .
- البند ٢** يخول لـ COMECOB الحق في سبق الشراء بسعر تفاضلي والذي يمكنها في حالة المعاملات عند عبوط الأسعار غير العادي لصالح المشتري غير المقيم .
- البند ٣** محاولة التصدير مننوعة وتعامل كمحاولة غش وتهريب . يعتبر أصحاب حراس والرعاية والذين تتواجد حيواناتهم داخل منطقة يحدد امتدادها المرسوم المشترك من وزير الاقتصاد والوزير المكلف بالتجارة بأنهم يرتكبون مخالفه بمحاولة التهريب . الاجراءات الواردة في الفقرة أعلاه لاتشمل أصحاب الحراس والرعاية المقيمين أو الرحيل داخل المنطقة الخاصة بحيواناتهم المعتادة للتربية التقليدية لأجل الانتاج .
- البند ٤** كل مرتكب ، مساعد أو متستر على مخالفه أو محاولة لمخالفه الواردة في الأمر الحالى يعاقب وفق الاجراءات الواردة في القانون ٦٦.١٤٥ المؤرخ ٢٧ يوليو ١٩٦٦ والخاص بقانون الجمارك وخاصة البنود ٢٩٢ و ٢٩٧ و ٣٠٠ . في حالة تكرار المخالفه فتوقع أقصى عقوبة سجن . في حالة عدم تمكן الادارة من الامساك بالحيوانات أو اللحوم دليل الجريمة أو الوسائل التي ساعدت في ارتكاب الجريمة فان المحكمة تحكم على مرتكب الجريمة الجنحة بمصادرة الحيوانات اللحوم والأشياء المستعملة في ارتكاب الجريمة . في حالة اعفاء الشخص وبيع الحيوانات أو اللحوم أو الوسائل المساعدة على ارتكاب الجنحة بواسطة السلطات الادارية فان المحكمة تحكم باعادة الحيوانات أو اللحوم الى أصحابها .

**البند ٥** مخالفات أحكام الأمر الحالى يثبتتها :

- ١- رجال الشرطة القضائية .
- ٢- رجال الجمارك
- ٣- الأطباء البيطريون المهندسون ومساعدو التربية المكلفوون .

**البند ٦**

الوكيل ( Agent ) الذى يثبت مخالفه الاحكام بالبنود ١ و ٢ من الأمر الحالى يجب عليه مصادرة الحيوانات أو اللحوم موضوع التهريب أو محاولة التهريب وكذلك الوسائل ( عربات - بواخر الخ . . . ) المساعدة فى ارتكاب الجنحة يجب عليه رفع محضر رسمي ( تقرير ) موضحا الاشياء المصادره فى حضور مرتكبى الجنحة(المخالفه) والذين يوقعون على التقرير الرسمى .

في حالة عدم تواجد مرتكبى المخالفه عند المصادره فان الاجراءات المذكورة أعلاه تتم فى حضور شاهدين على أن يوقعوا على المحضر الرسمى .

في حالة أن الحيوانات واللحوم محل المخالفه والوسائل المستعملة فى ارتكاب الجنحة لا يمكن مصادرتها الا بالقوة يجب رفع تقرير بناء على افاده الشهود الى النيابه المختصة بالاقليم والتى تتولى اجراء اللازم ضد مرتكب او مرتكبى المخالفه الجنحة .

**البند ٧**

الحيوانات واللحوم المصادره محل الجنحه يجب تسليمها فورا ومعها صورة من التقرير الى رئيس مكتب او نقطة الجمارك الأقرب فى مدة أقصاها ١٠ أيام من تاريخ مصادرتها . تباع الحيوانات فى مزاد علنى تحت رعاية ادارة الجمارك .

اللحوم والبقايا المصادره فى نفس الظروف تباع كسلع قابلة للتلف عند الفراغ من كتابة التقرير .

عائد البيع يسلم الى المحاسب العام الأقرب حسب البند ٤ من الأمر الحالى .

**البند ٨**

ناتج الغرامة والمصادرة تعامل بنفس الطريقة الجمركية والضريبية .

**البند ٩**

المخالفات المنصوص عليها فى الأمر الحالى من اختصاص المحكمة الخاصة المنشأ حسب القانون رقم ١٩٦٧١. ٧١٠ ب بتاريخ ١٩٧١/٢/٢٠ والمعدل بالقوانين ١٤٢. ٧٢. بتاريخ ١٩٧٢/٢/١٨ ، ٧٤.٠٢٤ بتاريخ ١٩٧٤/٢٦ والأمر رقم ٢٦ بتاريخ ١٩٧٨/١٢/٣١ .

## قانون تصدیر الحیوانات واللحومن

### رئيس الوزراء

بناء على تقرير وزير الصناعة والتجارة

استنادا على الدستور C M A N بتاريخ ٢٥/٤/١٩٨١

استنادا على المرسوم رقم ٤٠.٨١ بتاريخ ٢٧ ابريل ١٩٨١

استنادا على المرسوم رقم ٤٠.٨١ بتاريخ ٢٩ ابريل ١٩٨١

والذى يحدد تكوين الحكومة

استنادا على المرسوم ٥٠.٨١ بتاريخ ٨ مايو ١٩٨١ والذى يحدد سلطات رئيس

### الوزراء

استنادا على المرسوم ١٣٣.٨٠ بتاريخ ١٧ ديسمبر ١٩٨٠ الذى يحدد سلطات

### صلاحيات الوزراء

استنادا على المرسوم رقم ٠٤.٨١ بتاريخ ١٨ يناير ١٩٨١ الذى يحدد اختصاصات

وزير الصناعة والتجارة .

استنادا على المرسوم ٤١.٨٠ بتاريخ ٢٠ ابريل ١٩٨٠ والذى يحدد اختصاصات

وزير الاقتصاد والتمويل .

استنادا على المرسوم ٩٥.٨٠ بتاريخ ٢٩ سبتمبر ١٩٨٠ والذى يحدد اختصاصات

وزير التنمية الريفية .

استنادا على المرسوم ٨١.٠٢٩ بتاريخ ١٩ فبراير ١٩٨١ بإنشاء

استنادا على الأمر رقم ٨١.٢٠٦ بتاريخ ١٦ سبتمبر ١٩٨١ والذى ينظم تصدیر

الحيوانات واللحومن المذبوحة .

يصدر مجلس الوزراء المرسوم التالى :

البند ١ تطبيق التدابير الواردة في الأمر رقم ٨١.٢٠٦ بتاريخ ١٦/٩/١٩٨١ المذكورة

آنفا ومن أجل تسهيل تنظيم المعاملات التجارية الخاصة بالتصدير تنشأ الاماكن

الآتية أو تدعم لتكوين أسواق ماشية

Vassala	Selibabg
Adel Bagrou	Tofoude Givet
Djiguenni	Boghe
Kobenni	Rosso
Touil	Star
Kankossa	Zoueratt

يمكن للوزير المكلف بالتجارة تعديل عدد هذه الاسواق عند الحاجة .

التصدير لا يتم الا من الاسواق المذكورة أعلاه .

البند ٢ يجب تواجد ممثل من SOME COB وممثل من التجارة والجمارك والثروة الحيوانية

في الاسواق المذكورة لاتمام الاجراءات اللازمة للتصدير .

البند ٣ الاستثناءات المذكورة بالبند الأول من الأمر ٨١.٢٠٦ لصالح المشترين غير

المقيمين يوافق عليها رئاسة التجارة SOMECOB أو ممثلهم وذلك فيما يخص حيوانات الذبيح فقط .

البند ٤ لاتصدر الاناث المنتجة من الأبقار والجمال الا بموافقة وزير التنمية الريفية ( ادارة الثروة الحيوانية وهيئات التفتيش الاقليمية وادارات الثروة الحيوانية المحلية ) .

البند ٥ في حالة البند ٣ الفقرة ٥-٣ من الأمر رقم ٨١.٢٠٦ بتاريخ ١٩٨١/٩/١٦ يفهم من حيوانات التربية التقليدية المنتجة القطعان التي لا تحتوى أكثر من ١٠ الى ١٥٪ من الذكور .

غير أنه ولأسباب تتعلق بالمرعى والماء فان تحرك ذكور الأبقار الصغيرة والتي أعمارها بين ٨ أشهر و ٤ سنوات والقطعان المنتجة والتي بها أكثر من ١٥٪ ذكور يمكن السماح لها بالحركة في مساحة خاصة تحت اشراف السلطات البيطرية .

البند ٦ كل العمليات الخاصة بخروج الحيوانات بواسطة المشترون غير المقيمين يخضع للشروط التالية :

أولاً : القيام بإجراءات تحويل العملة بواسطة بنك خزينة دولة OPT يجب على المشتري ابراز ما يثبت التحويل وتقديمه لسلطات الجمارك عند التقدير .

ثانياً : التتحقق بواسطة رئاسة التجارة والثروة الحيوانية والجمارك من المبلغ المدفوع والحيوانات المشتراء بواسطة المشتري غير المقيم ( الاجنبي ) وذلك اما باصدار شهادة مطابقة للمرور بالجمارك تقوم مقام فاتورة . واما اعمال حق الاسترداد الوارد في البند ٢ من الأمر رقم ٨١.٢٠٦ المؤرخ ١٩٨١/٩/١٦ .

ثالثاً : ابراز شهادة صحية توضح اصناف الحيوانات وأصلها أو ابراز جواز مرور . يجب أن توضح هذه الشهادة :

أ - في حالة الأبقار أنها مطعمة ضد الطاعون البقرى قبل أكثر من ١٥ يوم وأقل من عام وانها مستجبلة من اقليل خالي من الطاعون البقرى والالتهاب الرئوي منذ أكثر من ٦ أشهر .

ب - في حالة الضأن والماعز انها خالية من الحمى المالطية وذلك باجراء فحص مناسب وانها مستجبلة من منطقة خالية من الحمى القلاعية .

رابعاً : اكمال الاجراءات الجمركية والحصول على ايسالات بذلك .

البند ٧ البنك التجارى الموريتاني BCM والخزينة العامة و OPT تتخذ تدابير مناسبة لحل مشاكل السيولة التي تواجه SOMECOB لأجل دفع ممولها بشيكات بنكية أو بريدية وكذلك بالنسبة للمشترين غير المقيمين والذين يستبدلون عملاتهم بالعملة الموريتانية .

البند ٨ تلغى كل الاجراءات الأخرى التي تتعارض مع القانون الحالى .

البند ٩ الوزير المكلف بالتجارة ، وزير المالية ووزير التنمية الريفية مكلفوون كل فى مجال اختصاصه باعمال المرسوم الحالى والذى سوف ينشر على المجلة الرسمية (الغازيتة )

نواكشوط فى ١٩٨١ / ١٠ / ٢٠

امضاء :

وزير الصناعة والتجارة  
وزير الاقتصاد والماليه  
وزير التنمية الريفية



STANDARDIZATION OF VETERINARY  
QUARANTINE LEGISLATIONS AND REGULATIONS  
FOR EXPORT AND IMPORT OF ANIMALS AND  
ANIMAL PRODUCTS

SUMMARY

The main objectives of this study is to standardize veterinary quarantine legislations and regulations for export and import of animals and animal products in all arab countries, thereby facilitating trade in livestock and livestock products among these countries.

The study consists of two volumes : Volume I and consists of the proposed sets of legislations and regulations for veterinary quarantine and export and imports of animals and animal products. Volume II consists of the prevailing veterinary legislations and regulations in arab countries pertaining to export and import of animals and animal products.

The study reviewed the important epizootic and endemic diseases of all livestock in arab countries as well as the prevailing veterinarng legislations and regulations. An evaluation of the legislations and regulations, indicating the short-comings has been done. Moreover the relevant veterinary certificates have also been studied.

The proposed standard legislations and regulations included the following items :-

1. Standard veterinary quarantine legislations and regulations for exports and imports of animals and animal products.
2. Model veterinary certificates for export and import of animals and animal products.
3. Model bilateral veterinary agreement ( or memo of understanding ) for two countries sharing same borders and/or common livestock grazing grounds.
4. Notifiable diseases according to OIE lists.

The study also included a set of recommendations to advance the cause of the study.

СИОДАШНЕЕ ПОДЪЕМНОЕ УСТРОЙСТВО  
СИА САЛІМКЕДА

штукатурку, покрывающую  
стены, в виде белой пены  
или же в виде белого порошка.

Чтобы избежать боя кирпича  
о стены, необходимо в  
стену вбить деревянные  
штифты, на которые и  
надевают различные обивки.

На деревянных обивках  
используются различные  
материалы, такие как  
холст, кожа, шелк, а также  
различные тканевые материалы.

При изготовлении обивок

используются различные виды тканей.

На деревянных обивках  
используются различные

виды тканей, такие как холст, кожа, шелк, а также

различные тканевые материалы.